

MEDNARODNI CERTIFIKAT KAKOVOSTI ISO 9001

- ALARMNI SISTEMI
- VAROVANJE
- PREVOZI DENARJA
- SVETOVANJE

E-mail: varnost@varnost-kranj.si
<http://www.varnost-kranj.si>

DEŽURNI CENTER (04) 29 15 100

ARK MAJA

Del. čas: 9.-19., sobota 9.-13. ure

SALON PREDOSLJE 34 - Kranj
TEL.: 04/2341-110

SALON LJUBLJANA - Črnuče
Pot k sejmisuču 32, (megamarket ŽIVLJA)
TEL.: 01/589-7480

**NAJVĒCJA IZBIRA POKIŠTVA IN
SEDEŽNIH GARNITUR ZA KOMPLETNOM
OPREMO VAŠEGA DOMA**

GORENJSKI GLAS®

Leto LIV - ISSN 0352 - 6666 - št. 76 - CENA 210 SIT (13 HRK)

Kranj, petek, 28. septembra 2001



Nova podoba Prešernove hiše v Kranju

Kranj - Včeraj opoldne se je, lahko bi rekli, tudi v Kranju končala 200-letnica rojstva dr. Franceta Prešerna. Slavnostno odprtje prenovljene Prešernove hiše in spominskega muzeja v njej, je dogodek, ki smo ga čakali več kot eno leto, kolikor so potekala obnovitvena dela, v upravljalcu Gorenjskem muzeju pa so se s projektom intenzivno ukvarjali več kot pet let. Hiša, v kateri je tri leta živel in 8. februarja 1849 umrl dr. France Prešeren, je bila kot muzej odprta leta 1964 in od takrat ni doživljala večjih sprememb. Ob temeljiti obnovi ostrešja in kritine, zasteklili so tudi notranje dvorišče, obnovili pode v pritličju, obe fasadi, je prenova obsegala tudi obsežna konservatorsko-restavrorska dela, ki jih je vodil ZVNKD Kranj. Odkrite so bile nove stenske poslikave, v galeriji je bila prenovljena stropna ornamentna poslikava... Gorenjski muzej je pod vodstvom Bebe Jencič in s sodelovanjem oblikovalskega podjetja Quadrat Design, d.o.o., pripravil tudi povsem prenovljeno stalno muzejsko zbirko. Projekt obnove je vreden 75 milijonov tolarjev, večji del pa so prispevali Ministrstvo za kulturo, Mestna občina Kranj in nekateri sponzorji. Slavnostni govornik je bil akademik dr. Jože Kastelic, med gosti je bil tudi predsednik države Milan Kučan. • I.K., foto: Gorazd Kavčič



GORENJSKI SEJEM KRAJN

28. mednarodni specializirani sejem

ZAŠČITA - PROTECTION



- zaščita ► varovanje ► reševanje**
- demonstracije ► vaje ► posvetovanja**

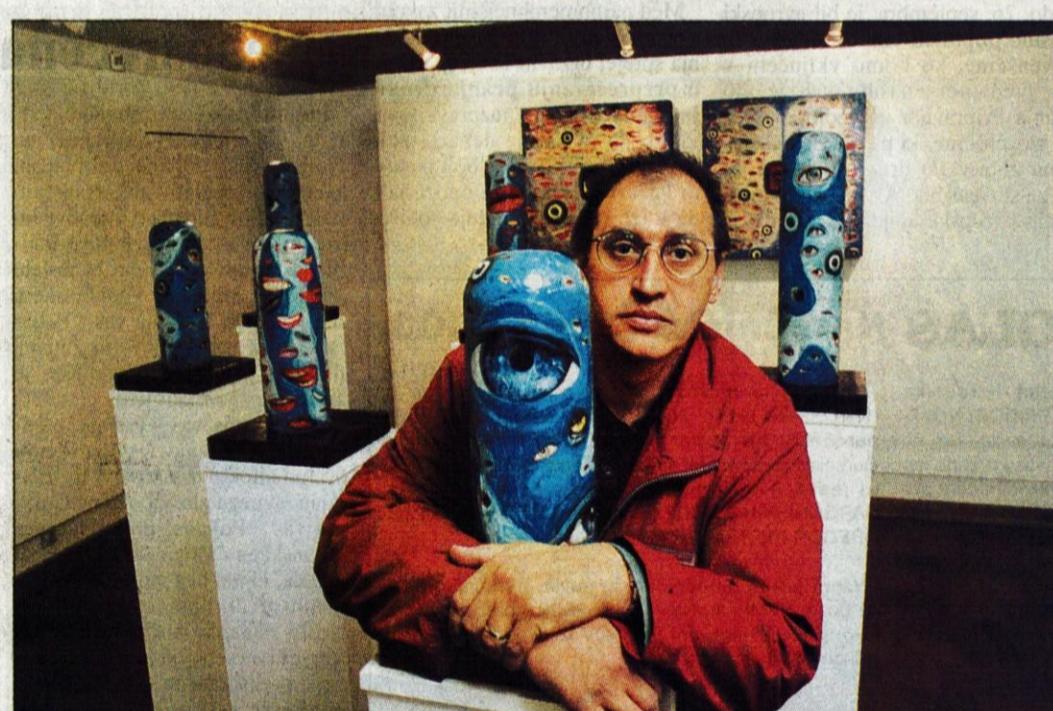
KRANJ, 3. - 6. oktober 2001

Z odprtjem razstav v Caffe galeriji Pungert in v Avli Zavarovalnice Triglav v Kranju, je akademski slikar Klavdij Tutta tudi konkretno začel udejanjati svoj projekt desetih likovnih razstav v desetih razstaviščih. Naslov "Klavdij Tutta - Kranj" nam pa naki

način ponuja namig, da tovrstnega projekta enega umetnika doslej v Kranju še nismo videli. Ob 25-letnici, odkar razstavlja, je njegov tokratni izziv v raznolikosti likovnega izražanja.

Nekoliko v slogu "ne vem, kje se ma glava drži" je Klyudij Tutt

deloval dan, dva, preden je njegov vlak odpiranja razstav krenil s prve postaje. Za njim so namreč meseci priprav izbora likovnih del, s katerimi se bo javnost predstavil v desetih galerijah v ožjem delu mesta Kranja oziroma v širški okolici mesta. Kaj se je



spodbudilo k tako obsežnemu razstavnemu projektu? "Te razstave so vplivale na mojo kreativno slo, tako da sem celo pomlad in poletje delal praktično brez odmora, da sem prišel do povsem novih izhodišč, ki jih predstavljam na teh desetih razstaviščih. Javnosti želim predstaviti s kolikih gledišč lahko vstopam v svoje delo, da odpiram širše področje in ob tem krepim svoja osebna spoznanja, ki sem jih razvil že s svojim zelo razpoznavnim slogom," o ideji za ta multi projekt razmišlja Klavdij Tutta.

• Igor K., foto: Gorazd Kavčič



VB LEASING
Feltz & Associates
4280 7th Street
90014

VB LEASING

ISKRATEL
Sožitje Svetov

IZ POLITIČNIH STRANK

**Poker proračunskih rebalansov**

Andrej Kokot, LDS

Jesen je. Dokončno je zakoračila v našo deželo. Obdobje zrelih sa-
dežev in poljščin, žetve in praznika.

Jesen pa je v deželu prinesla tudi čas "sprememb odlokov o obči-
nskih proračunih" ali po domače rebalansov občinskih proračunov.

Rebalans pomeni uravnoteženje. Pri tem gre predvsem za to, da se
uravnava na eni strani načrtovana in nepravljena sredstva, na drugi
strani pa sredstva, namenjena nenačrtovanim, a nujnim nalogam.

Vodstva občin imajo pri rebalansih v glavnem težave zaradi pomanj-
kanja sredstev, samo Bohinji imajo višek. Bolje je odneseno tisti, ki si
v temeljni načrt (občinski proračun) namežejo kakšne nepotrebne na-
loge, ki jih lahko leta in leta v rebalansih odrijevo naprej v prihodnje
čase. Take naloge na prvi pogled delujejo nedolžno in potrebo, de-
jansko pa gre pri njih za to, da se nekaj denarja do rebalansa skrije
pred vedno potrebnimi proračunskimi porabniki. V rebalansu se pa
tako ali tako rešuje nujne naloge. Predstavniki "abonentov" na prora-
čunska sredstva pri tem tudi nekaj ujamejo, a manj, kot če bi si volili
sredstva ob temeljnem proračunu.

Zapleteno, a ne? V bistvu pa je stvar povsem preprosta. Poraba pro-
računskih sredstev je neke vrste igra med stalnimi porabniki (socialo,
zdravstvom in podobnimi), ki se jih drži ime "obvezni del proračuna"
in občasnimi porabniki. Pri občasnih porabih se tudi tako imenovani
"obvezni del" dostikrat združuje z raznimi izjemnimi potrebami v ob-
liki raznih investicij, nujnih obnavljanj in podobno.

Največji revež - občasnii porabniki - so tisti, ki morajo res samo po-
praviti kak odsek ceste ali pa bi radi organizirali kakšno večjo športno
prireditve. Ti se morajo najprej dodata dobra seznaniti z načeli delova-
ja proračuna. To traja kakšno leto ali dve temeljitega spremeljanja do-
gajanj okrog sprejemanja proračuna in vseh (navadno enega) reba-
lansov.

Druga stvar je, da morajo imeti nekoga, ki bo za njih ali v njihovem
imenu pritiskal, da bo njihova želja kot postavka prišla v občinski pro-
račun. Za to mora postati na neki način aktiven v kakšni krajevni
skupnosti ali pa v kakšni politični ali nepolitični organizirani skupini.
Pri tem teroristične skupine nikakor ne pridejo v poštev, ker se zave-
zujejo preveč kratkoročnim učinkom svojih dejani.

Tretji pogoj pa je, da potem, ko je določena želja postala proračun-
ska postavka, kdo kaj ukrene v smeri porabe sredstev. To pomeni, da
bo ta, ki bo želel, da posamični problem reši, skrbel za to, da bo ob-
činski uradnik, ki je zadolžen za posamično področje, zares tudi bdel
nad uresničitvijo proračunskih načrtov. Nekateri uradniki to počno
sami od sebe, druge pa je potreben spodbujati k temu.

Verjemite mi, da je pri porabi proračunskih sredstev, tej igri, kar ne-
kaj prevečanju amaterskih igralcev, ki svoje nasprotne (ponavadi po-
litične) dobro vlečejo za ušeza in ostale štrline. Vsaj tako dobro kot
Jonas, ko vpraša s spuščenim levim očesom in spahnjeni spodnjo če-
ljusto:

"Kaj pa, če bi vseeno raje eno polovičko?"

Slovenski poklicni politiki dajejo vtis, da so hudo zaposleni, zaskrbljeni in utrujeni. Nihče od njih ne pove na glas, da je politika lahko
tudi zabavna igra. Zato marsikdo ne sili noter.

Ni nevarnosti, da bi kdo povabilo "Vsi na volitve!" razumel kot po-
vabilo k skupinski kandidaturi vseh nas.

Če že razmišljate o kandidaturi, potem se zavedajte, da se vedno ne-
kje najde kak igralec pokra, ki daje vtis, da ima poker asov, pa niti
vseh petih kart nima več. Politika je mešanica resnice in blefa, pri ka-
terem vsake štiri leta zaključimo na pomoč:

"Bi mogoče glas ljudstva?"

Usoda slovenščine v naših rokah

Ljubljana, 28. septembra - V sredo, 26. septembra, je bil evropski
dan jezikov. Priložnostne prireditve smo pripravili tudi v Sloveniji in
razpravljal predvsem o usodi slovenščine, ko bomo vključeni v
Evropsko unijo. Usoda slovenščine je predvsem v naših rokah, je bilo
slišati. Odvisna je od našega spoštovanja. Pripravljen je predlog poseb-
nega zakona o varovanju in uporabi slovenščine, ki pa ga vlada še ni
posredovala v obravnavo državnemu zboru. Po drugi strani pa bo
vključitev naše države tudi pozitivna za slovenščino. Uvrščena bo med
jezike, ki jo bodo uporabljali v organih Evropske unije. • J.K.

Med najpomembnejšimi zakoni,
ki jih je v prvih treh dneh zasedanja
sprejel državni zbor, je **zakon o preprečevanju pranja denarja**. Tudi tokrat so v razpravi ponavljali, da je pranje denarja zelo
nevarno in tudi vedno bolj pogosto
kaznivo dejanje, in opozarjali,
da v teh primerih deluje sodišče

Brez pravnomočno obsojenih

Kaj pa za novo naročnico oz. za novega naročnika? V

'Naročniško akcijo 2003' sodi: **vsakemu novemu naročniku bo poštar prinašal vsak torek in petek Gorenjski glas z vsemi rednimi prilogami BREZPLAČNO tri mesece po prejemu tega naročila.** In zgoraj v NAROČNIŠKIH IZVODIH Gorenjskega glasa je priloga GREGOR REDNO vsak zadnji torek v mesecu.

Vsem novim naročnicim in novim naročnikom, ki se boste SAMI naročili v "Akciji 2003", pa bomo prav tako namenili **nagradi GLASOV izlet** po izbiri, kadar koli do 31. januarja 2003. leta; ali: dva reklamna artikla Gorenjskega glasa + eno luksuzno knjigo iz naše založbe.

Novega naročnika sem pridobil(-a):

Moj naslov:

Kot moja nagrada uveljavljjam /prosim, obkrožite po Vaši izbiri eno
od ponujenih treh možnosti/:

ali: A/ GLASOV IZLET po izbiri do 31. januarja 2003, za katerega mi
pošljite darsino pismo in izbrani celodnevni izlet organizatorju ne
plačam nobenih prispevkov k stroškom

ali: B/ naročnino za ____ trimesečje 2001 in dobim svoj časopis tri
mesece brezplačno

ali: C/ dva reklamna artikla Gorenjskega glasa

Izjava za novo naročnico oz. novega naročnika:

NAROČAM GORENJSKI GLAS za najmanj eno leto

Ime in priimek:

Naslov:

Podpis:

Če naročila ob izteku enoletnega obdobja pisno ne odpovem,
se naročniško razmerje podlaga za nedoločen čas.

Ostreje zoper pranje denarja

Na prvi jesenski seji državnega zборa, ki se je začela v torek, bi moral predsednik vlade dr. Janez Drnovšek odgovarjati na tri vprašanja poslancev opozicije, vendar se je opravičil in zagotovil, da bo v državnem zboru v torek.

Ljubljana, 28. septembra - Zakaj v torek predsednika vlade dr. Janeza Drnovškega ni bilo v državnem zboru, so se na Šubičevi 4 pojavljala različna ugibanja, med njimi tudi možnost težav z zdravjem. Vladni urad je predsednika opravičil v pondeljek in zagotovil, da bo v torek, 2. oktobra, odgovarjal na vprašanja poslancev opozicije.

Kako pomagamo Američanom

Na člane vlade so bila klub od-
sotnosti predsednika naslovljena
številna poslanska vprašanja. Eno
od njih se je nanašalo na nadzor
državnih organov nad poslovanjem
hčera Nove Ljubljanske banke
v tujini. Vlada je bila vprašana,
če Rudi Gabrovec, ki je dolgo vodil newyorško podružnico NLB, še lahko opravlja sedanje funkcije. Minister za finance Anton Rop je zagotovil, da bo vlada raziskala primer in na sejo
ustreznega odbora državnega zboru povabila prizadete v tem primeru. Vlada je bila vprašana,
na kakšen način je Republika Slovenija vključena v proti teroristično zaveznštvo na čelu z Združenimi državami Amerike. Zunanji minister dr. Dimitrij Rupel je pojasnil, da je vlada obravnavala to problematiko in se odločila, da bo v primeru Združenih držav Amerike sodelovala skladno s svojimi možnostmi. Sedaj sodelujejo naše v ameriške obveščevalne službe, redno pa poteka tudi izmenjava pomembnih informacij. Slovenija je poostriila nadzor na nekaterih občutljivih področjih, kot so prihodi tujcev, izdaja vizumov in podobno. Na nekatera vprašanja bodo odgovori pismeni, med drugim na vprašanje, kakšne davke bo plačevala rimskokatoliška cerkev, ki bo dobila vrnjeno premoženje, in če je nekdaj srbski predsednik Slobodan Milošević res preko naših bank prenašal svoj denar v tujino.

Brez pravnomočno obsojenih

Prepočasi. Zaradi kaznivega dejanja pranja denarja doslej še ni bil nujne pravnomočno obsojen.

Novi zakon uvaja ostrejši nadzor



TRČARNE ZA PIVO IN ŽGANJE, ZA VINO PA NE...



in ostrejše ukrepanje v primeru pranja denarja. Ukrepi se nanašajo na zlasti na zamenjavo ali kakršen koli prenos denarja ali premoženja, ki izvira iz kaznivega dejanja, na pridobitev, posest ali uporabo denarja ali premoženja, ki izvira iz kaznivega dejanja, na prikrivanje prave narave, izvora, nahajanja, gibanja, razpolaganja, lastništva ali pravic v zvezi z denarjem ali premoženjem, ki izvira iz kaznivega dejanja, in na prikrivanje

hranilno kreditne službe, organizacije, ki opravljajo plačilni promet, pošto, razne sklade, borze, zavarovalnice, igralnice, menjalnice, zastavljalnice itd., da ugotovijo izvor vsot denarja, večjih od 3 milijone tolarjev, ali zavarovalnih premij, večjih od 200.000 tolarjev, ali ene premije nad 500.000 tolarjev. Identifikacijo je treba opraviti vedno, kadar v zvezi s transakcijo ali stranka obstaja sum za pranje denarja. V primeru gotovinske transakcije, večje od 5 milijonov tolarjev, pa je treba takem primeru obvestiti Urad Republike Slovenije za preprečevanje

la računovodske storitve ali storitve davčnega svetovanja.

Včeraj je bila na dnevnem redu tretja obravnavna novega **poslovnika državnega zboru**, ki naj bi racionaliziral delo zboru in dal večje pristojnosti kolegiju predsednika državnega zboru. Skrajšali naj bi tudi čas za razprave. Zlasti opozicija nasprotuje večji vlogi kolegija in skrajševanju časa razprav, saj je prepričana, da ima parlamentarna večina že sedaj popolno oblast v državnem zboru. Za sprejem poslovnika mora glasovati dve tretjini poslancev.

• J. Košnjek

Neposrečena izbira uredniškega odbora

Poljane, 28. septembra - Na 21. redni seji občinskega sveta občine Gorenja vas - Poljane, so občinski svetniki s preglašovanjem sprejeli tudi predlog župana o imenovanju uredniškega odbora za nove Podblegske novice, ki naj bi začele izhajati v kratkem. V občinskem odboru LDS Gorenja vas - Poljane so bili nad samovoljo župana neprijetno presenečeni. Kot je znano, je spomladis letos prav OO LDS Gorenja vas - Poljane predlagal v obravnavo občinskemu svetu Odlok o ustanovitvini izdajanju javnega glasila občine Gorenja vas - Poljane, prenobljenega občinskega časopisa Podblegske novice, ki naj bi s pluralno sestavljenim uredniškim odborom, v katerem bi lahko sodelovali predstavniki z vseh področij dela v občini, predvsem pa tisti, ki imajo uredniške izkušnje, poskrbel za boljšo obveščenost občanov. V OO LDS Gorenja vas - Poljane ob

tem razočaranji ugotavljajo, da jih župan kot predlagatelje omenjenega odloka ni povprašal, ali imajo morda tudi sami primernega kandidata za člena uredniškega odbora. Župan predlog sestave novega uredniškega odbora, ki so ga "kot po pravilu" podprli le svetniki SLS+SKD, SDS in NS, pa dokazuje tudi popolno nerazumevanje pomena in vloge uredniškega odbora. V njem naj bi namreč sedeli ljudje, ki imajo z urednikovanjem vsaj nekaj praktičnih izkušenj, ne pa mladi, ki se

Italija priznala dvojezično šolo v Špetru

Ljubljana, 28. septembra - Italijansko ministrstvo za šolstvo je podelilo državni status dvojezični v vrtcu v Špetru v Videmski pokrajini, zaposleni na šoli pa so dobili položaj državnih uslužbencev. To je pomemben dogodek za Slovence v Italiji kot tudi za Republiko Slovenijo. Špetrsko izobraževalno središče je bilo kot zasebna šola ustanovljeno 6. marca leta 1980 in se je vsa leta srečevalo z velikimi težavami, enako kot Slovenci v Benečiji. "Mislim," je za Novi Matajur, teden Slovencev v Videmski pokrajini povedala ravnateljica Živa Gruden, "da pomeni podprtavljenje predvsem večjo gotovost za obstoj in razvoj šole, saj smo se moralni v zadnjih letih vse preveč ubadati z materialnimi vprašanji za preživetje." To je priznanje za vse Slovence v Videmski pokrajini in prvi korak k izvajanjemu zaščitnega zakona. Ne pozabimo, da slednji predvideva tudi možnost odpiranja drugih dvojezičnih šol in različne druge oblike uvajanja slovenščine v šole." • J.K.

Zahvala ameriške veleposlanice

Ljubljana, 28. septembra - Hvala ti, Slovenija je zapisala ameriška veleposlanica v Sloveniji Nancy Ely - Raphael v javni zahvali prebivalcem Slovenije za izraženo sojalje in podporo ob tragičnih dogodkih, ki so 11. septembra prizadeli Združene države Amerike. Ganjeni in hvaležni za proračunski odhodki okrog 1300 milijard tolarjev, leta 2003 pa 1400 milijard tolarjev. • J.K.

pokazala v teh težkih trenutkih. Ameriška veleposlanica zaključuje svoje triletno službovanje v Sloveniji. Ob slovesu je poudarila, da se je v njej počutila varno. Obisk predsednik Clintonu in Bushu je dokaz, da imajo Združene države Amerike Slovenijo za pomembnega partnerja. Slovenci smo lahko ponosni na svojo državo. • J.K.

Mohorjeva družba ostaja mladostna

Mohorjeva družba je najstarejša založba na Koroškem, ena najstarejših v Avstriji in najstarejša kulturna ustanova Slovencev na Koroškem. Julija je bila stara 150 let. Zgodovina jo je razdelila, tako kot slovenski narod, na tri dele: na celovško, celjsko in goriško.

Celovec, 28. septembra - Danes ob 14. uri se bo v osrednji dvorani Mohorjeve na Viktringer Ringu v Celovcu začela osrednja proslavitev 150-letnice delovanja Mohorjeve družbe. Na svečanosti, na kateri pričakujejo udeležbo celovškega župana **Haralda Scheucherja**, koroškega deželnega glavarja **dr. Joërga Haiderja**, državnega sekretarja za umetnost **Franza Moraka**, predsednika avstrijskega parlamenta **dr. Heinza Fischerja**, mariborskega in krškega škofa **dr. Franca Krambergerja** in **dr. Aloisa Schwarza**, številne politike iz Avstrije in Slovenije ter kulturne in

de. Slavnostni govornik bo pisatelj **Alojz Rebula**.

Ustanovitev pred 150 leti

Mohorjeva družba je bila ustanovljena 27. julija leta 1851 na pobudo osmih koroških domoljubov, med katerimi so imeli najpomembnejšo vlogo lavantinski in kasnejši mariborski škofovi **Anton Martin Slomšek**, kapelan **Andrej Einspiller** in slavist **Anton Janežič**. Po začetnih težavah je širila svojo dejavnost, s svojim knjižnim programom izobraževala in vzgajala slovenske ljudi ter izdajala večernice, koledarje, knjige takratnih znanih sloven-

hudi časi. Leta 1919 je morala zapustiti Celovec in se preseliti najprej na Prevalje, nato pa v Celje. Del Mohorjeve pa je začel leta 1924 v Goriči. Mohorjeva družba se je razdelila tako kot so razdelili slovenski narod.

Tudi po končani II. svetovni vojni ni šlo vse gladko. Celjska Mohorjeva je začela delovati, vendar je bila pod strogim nadzorom oblasti. Tudi v Goriči italijska oblast ni bila nagnjena dejavnosti Mohorjeve družbe. V Celovcu pa je lahko začela Mohorjeva družba z založniškim delom šele leta 1948, potem ko je leta 1947 dobila nazaj od nacistov odvzeto imetje. Popolnoma pa je celovška družba lahko začela delovati šele leta 1955, ko so zavezniške oblasti zapustile njeno poslopje. Knjige, ki so jih izdajali v Celovcu, je bilo prepovedano uvažati v Slovenijo. Prihajale so ilegalno tako kot pred petsto leti knjige Primoža Trubarja. Mohorjeva je v 150 letih delovanja izdala v Celovcu, v Goriči in v Celju izdala nad 50 milijonov knjig. Zaradi pomembnosti za obstoj, izobrazbo in razvoj slovenskega naroda je bila Mohorjeva družba trn v peti vsem trem totalitarnim režimom: nacizmu, fašizmu in komunizmu. V vsakem od teh se je morala braniti in boriti za preživetje.

Drevo s tremi vejami

Predsednik Mohorjeve iz Celovca Jože Kopeinig, direktor dr. Anton Koren in vodja založbe inž. Franc Kattnig so na konferenci za novinarje povedali, da jih gospodarske in druge razmere stiskajo, vendar vztrajajo inkujejo drzne načrte za prihodnost. Klub 150. let let delovanja je Mohorjeva (Mohor in Fortunat sta med Slovenci zelo priljubljena svetinja) še mlada. Je trdno drevo s tre-



Po drugi svetovni vojni obnovljeno poslopje Mohorjeve v Celovcu.

mi močnimi vejami v Celovcu, v Celju in v Goriči, ki so začele po osamosvojitvi Slovenije medsebojno sodelovati. Leta 1992 je bila podpisana izjava o sodelovanju. Izpeljali so že nekaj skupnih projektov, nekaj pa jih še načrtujejo. Tako so skupaj izdali zgodovino Mohorjeve in skupen katalog, organizirajo pa skupno prodajno mrežo. Tradicionalna so tudi vsakoletna srečanja predstavnikov vseh treh Mohorjevih. Za Mohorjevo sta katoliška vera in slovenstvo temeljni vodili. Zato se je Mohorjeva zapisala predvsem skrb za ohranitev slovenskega jezika in kulture na Ko-

roškem ter krščanstva. S samostojno medijsko ponudbo, z literaturo v obeh deželnih jezikih, z dvojezično vzgojo otrok in mladih, z dvojezično šolo in z obsežnim prireditvenim sporedom je Mohorjeva živ most ne samo med obema narodnostima skupnosti na Koroškem, temveč tudi med Avstrijo in mlado državo Slovenijo. Zato sodeluje tudi pri nekaterih drugih projektih, pomembnih za Slovence. Predstavniki celovške Mohorjeve so podarili, da je lahko današnja proslava s tako uglednimi gosti z obeh strani meje pomemben prispevek k temu.

• J. Košnjek



Vodstvo celovške Mohorjeve. Od leve dr. Anton Koren, Jože Kopeinig in inž. Franc Kattnig.

javne delavce iz obeh držav, bodo prebrali pozdravno pismo predsednika Republike Avstrije dr. Thomasa Klestila, nato pa bo zbrane nagovoril predsednik Republike Slovenije Milan Kučan, ki bo Mohorjevi družbi podelil najvišje slovensko državno odlikovanje, Zlati častni znak svobode.

skih pesnikov in pisateljev, slovinc, slovarje, razne priročnike, molitve, pesmarice in šolske knjige. Število članov družbe je rastlo. Leta 1919 jih je bilo nad 90.000. Knjige Mohorjeve družbe so bile prisotne v vsaki peti slovenski družini. Potem so se začeli za Mohorjevo družbo v Celovcu

Avtomobili nič več tik ob jezeru

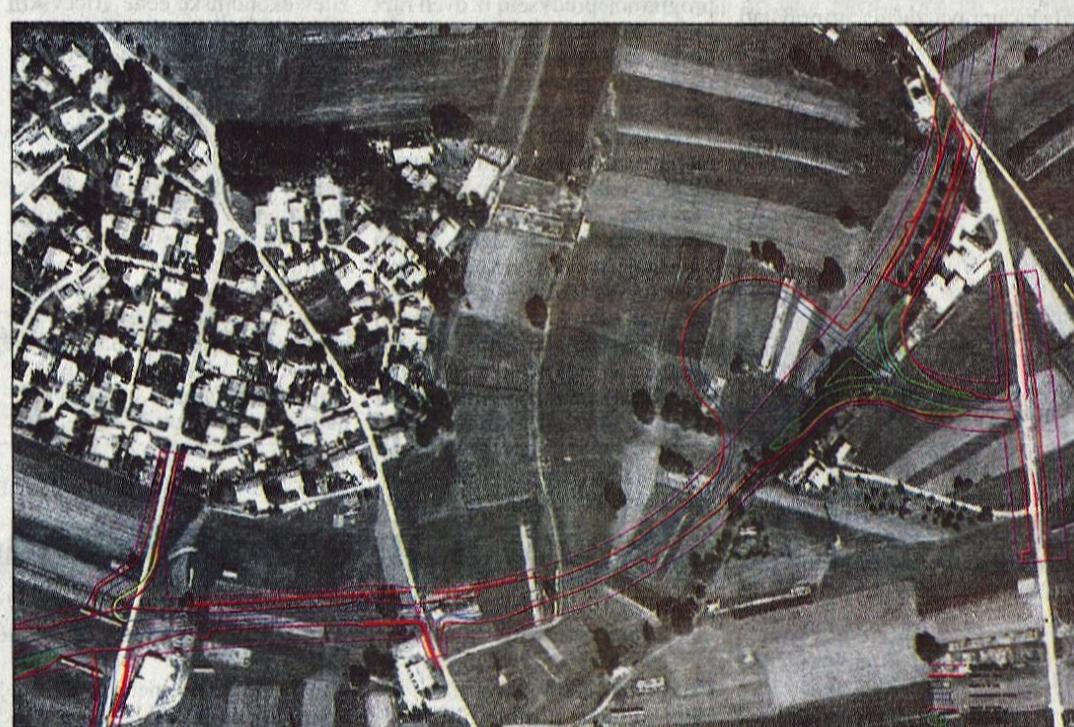
Lokacijski načrt za blejsko južno obvoznico je sprejet. Zdaj je vse odvisno od države, kdaj bo zagotovila denar. Po ocenah bi bila cesta, ki bo razbremenila promet proti Bohinju, lahko zgrajena leta 2005 ali 2006.

Bled, 28. septembra - Kar dve desetletji so se na Bledu pogovarjali o južni obvoznici, trikrat imeli zagotovljen celo denar, a je vedno kaj prišlo vmes, da projektov niso speljali do konca. Zato je bila minula sreda, ko so občinski svetniki potrdili lokacijski načrt za južno razbremenilno cesto, res zgodovinski dan za Bled. "Sprejeli smo eno najpomembnejših odločitev za Bled, zdaj je na potezi država, da zagotovi denar," je bil ob tem zadovoljen blejski župan Boris Malej.

Da je južna obvoznica res kravovo potrebo, so si enotni vsi Blejci. Zlasti so na nujnost razbremenitve ceste tik ob jezeru opozarjali v blejskih hotelih, ki se jim proti Bohinju vali tik pod okni hotelskih sob. Še posebej hudo je poleti, ko se trume turistov zgrijajo proti Bohinju in nazaj. Južna obvoznica naj bi tako razbremeniла tranzitni promet v smeri proti Bohinju, hkrati pa vzpostavila povezavo z južnim delom jezera. Sedanja cesta namreč pelje tik ob jezeru, kar predstavlja hudo ekološko obremenitev za samo jezersko skledo. Večino prometa tik ob jezeru naj bi prevzela obvoznica, sedanja cesta pa ne bo več regionalna, temveč občinska. Kakšen bo nov prometni režim, sicer še ni določeno, vsekakor pa naj bi vsaj del ceste zaprli za promet. "Prav to je smisel južne obvoznice - da razbremeniemo jezero," poudarja Irena Černigoj Rus, svetovalka za prostor na blejski občini.

3300 metrov, en predor, en viadukt

Celotna obvoznica naj bi bila dolga 3300 metrov. Trasa se začne na odseku od križišča z Ljubljansko cesto na Betinskom klanču in se zaključi na priključku na obstoječo cesto pod Pristavo. Z Ljubljanske ceste bo cesta prek krožnega križišča speljana v po-



Računalniška simulacija nove obvoznice (slika: RCR)

kovanju objektov (viadukta, nadvozov, brežin), tako da se čim lepo vklaplja v okolje. Tudi tisto obvoznico ne bo prav poceni, po sedanjih ocenah naj bi stala štiri milijarde tolarjev, petino denarja, torej nekaj manj kot milijardo tolarjev, pa naj bi zagotovila občina. "Cesta bo regionalna, torej državna, zato je nosilec projekta ministerstvo za promet, naj preveri možne priključke na avtocesto Vrba-Lesce v povezavi z južno razbremenilno cesto ter priključke na obstoječo regionalno cesto.

Dela končana leta 2005?

Po besedah Irene Černigoj Rus naj bi bila cesta v največji možni meri prilagojena okolju, imela bo protihrune zaščite, krajinarji pa so veliko pozornost namenili obli-

škodnin, kar je prav tako naloga države. In kdaj bi lahko zbrneli gradbeni stroji? Vse je odvisno od denarja. Če bi država imela denar, bi lahko začeli takoj, pravijo na Bledu. A realnost je nekoliko drugačna, po nekaterih ocenah naj bi bila blejska južna obvoznica v državnih planih na tretjem mestu prioriteta. Tako naj bi obstajale realne možnosti, da bi se po novi obvoznici lahko zapeljali leta 2005 ali 2006.

Kaj pa severna obvoznica?

Toda s tem bo Bled še na polovici poti. Bled namreč razen

južne obvoznice potrebuje tudi severno obvoznico. Južna bo rešila problem prometa proti Bohinju, severna pa proti Pokljuki. "Bled potrebuje obe cesti, obe sta nujni in sploh ne moreš govoriti le o eni. Z južno bomo rešili južni del Bleda, s severno pa je nujno treba rešiti tudi severni del," poudarja Černigoj-Rusova. Idejni projekt za severno obvoznico je bil izdelan že leta 1991, celoten postopek pa je korak za južno obvoznico, saj je severno obvoznico še treba definirati v planskih dokumentih.

• Urša Peternel



GORENJSKI GLAS

Odgovorna urednica

Marija Volčjak

Uredništvo

novinarji - uredniki:

Helena Jelovčan, Igor Kavčič, Jože Košnjek, Urša Peternel, Stojan Saje, Darinka Sedej, Vilma Stanovnik, Cveto Zaplotnik, Daniča Zavrl Žlebir, Andrej Žalar, Stefan Žargi; stalni sodelavci Matjaž Gregorič, Renata Škrjanc, Simon Šubic

fotografija

Tina Dokl, Gorazd Kavčič

lektoriranje

Marjeta Vozlič

GORENJSKI GLAS je registrirana blagovna in storitvena znamka pod št. 9771961 pri Uradu RS za intelektualno lastnino. Gorenjski glas je poletnik, izhaja ob torkih in petkih. Redna priloga naročniških izvodov zadnjih toret v mesecu je GG-revija. Ustanovitelj in izdajatelj Gorenjski glas, d.o.o., Kranj / Direktor: Marko Veljavec / Priprava za tisk: Media Art, Kranj / Tisk: SET, d.d., Ljubljana / Uredništvo, naročnine, oglasna trženje: Zoisova 1, Kranj, telefon: 04/201-42-00, telefax: 04/201-42-13 / E-mail: info@g-glas.si / Mali oglasi: telefon: 04/201-42-47 sprejemamo neprekinitno 24 ur dnevno na avtomatskem odzivniku; uradne ure: vsak dan od 7. do 15. ure, sreda do 17. ure / Naročnine: trimesečni obračun - individualni naročniki (fizične osebe - občani) imajo 20 % popusta. Naročnina se upošteva od tekoče številke časopisa do PISNEGA preklica; odpovedi velajo od začetka naslednjega obračunskega obdobja. Za tujino: letna naročnina 150 DEM: Oglasne storitve: po cenilu. DDV po stopnji 8 % v ceni časopisa / CENA IZVODA: 210 SIT (13 HRK za prodajo na Hrvaškem).

Železarska stanovanja v neprofitno organizacijo

Novi nadzorni svet Slovenskih železarn je minulo sredo problematiko neprodanih železarskih stanovanj preložil na naslednjo sejo, ko bo novemu nadzornemu svetu posredovano več informacij. Jeseniški župan se zavzema, da bi neprodana stanovanja brezplačno prenesli neprofitnim stanovanjskim organizacijam.

Jesenice, 28. septembra - V jeseniški občini je ostalo še približno 700 stanovanj, katerih lastniki so družbe Slovenskih železarn in ki jih najemniki niso kupili ob uveljavitvi stanovanjskega zakona.

Družba Meting, ki upravlja s temi stanovanji, je že pred časom poslala najemnikom stanovanj, da lahko odkupijo stanovanja po nekoliko nižji ceni. Ta cena pa je bila za najemnike še vedno prevsoka, zraven tega pa je Meting obvestil, da bodo njihova stanovanja lahko kupile tudi "tretje osebe." Kar je pomenilo, da se bodo na trgu pojavili špekulantki, ki bodo ta stanovanja odkupovali, od najemnikov pa izsilili oderuške najemnine. Po nastopu dveh sindikatov Neodvisnosti na Je-

senicah in na Ravnah, kjer tudi poteka prodaja najemnih stanovanj in jih je torej skupaj 2000 in po intervenciji gospodarske ministrice dr. Tee Petrin, so zamrznila prodajo stanovanj za nedoločen čas. Najemniki, predvsem z nizkimi mesečnimi prejemki, odkupata tudi pod ugodnejšimi pogoji ne bi zmogli.

Zato, ker se to dogaja na Jesenicah in zato, ker bi bila posredno vključena tudi občina, je jeseniški župan Boris Bregant na Slovenske železarne, d.d., naslovil

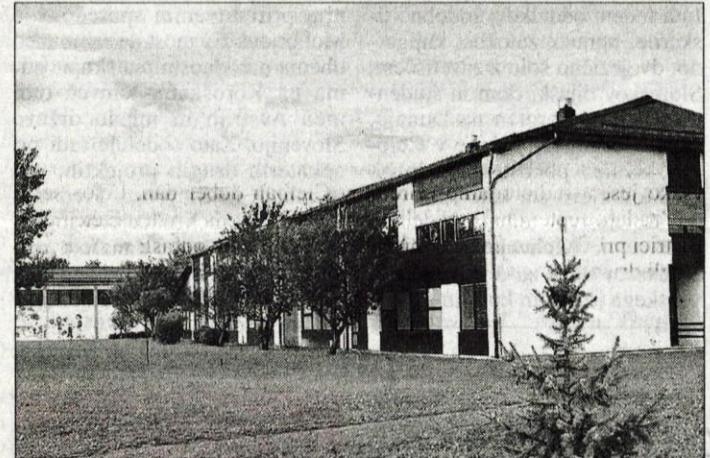
pismo, v katerem opozarja na neprjetne posledice. Med drugim pravi, da je občina v skladu z zakonom o lokalni samoupravi dolžna zagotoviti pogoje za bivanje socialno ogroženih in da je v občini okoli 100 prisilcev za socialno stanovanja. Vendar teh stanovanj občina, ki je med drugim gradila neprofitna stanovanja za mlade družine, zaradi pomanjkanja sredstev v proračunu ne more zagotoviti. Župan je še posebej opozoril na člen, ki določa, da lahko najemna stanovanja kupijo tretje osebe. To bo povzročilo dodatne težave, saj sedanji najemniki niso v zadostni meri pravno zaščiteni. Lahko se zgodi, da bo

novi lastnik povečal najemnino, stanovalec prikrito ali javno šikaniral in se bodo prisiljeni izseliti. Župan je predlagal, naj bi se neprodana stanovanja brezplačno prenesla v upravljanje Neprofitnim stanovanjskim organizacijam v občinah, kjer stanovanja so. Na ta način bi se zagotovila varnost sedanjam najemnikom, obenem pa bi ohranili stanovanjski fond. Župan Boris Bregant je tudi poddaril, da boljši plačilni pogoji - sindikat je predlagal 30 odstotkov nižjo kupnino, ministrica 20 odstotkov - ne rešujejo vseh zapletov, saj bo še vedno ostala skupina najemnikov, ki odkupa ne bi zmogli. • D. Sedej

Namesto dvorane večja telovadnica

Ker ni nobenih izgledov za nadaljevanje in dokončanje športne dvorane v Medvodah, je občinski svet podprt prenovo in razširitev večje telovadnice.

Medvode, 28. septembra - Medvode so ena redkih občin, kjer nimajo večnamenske športne dvorane za potrebe šolskega, tekmovalnega in rekreativskega športa. Leta 1988 so medvoška podjetja sicer začela graditi športno dvorano, vendar je niso dokončala.



Telovadnico bodo zgradili pri Osnovni šoli Medvode-Svetje.

Občinski svet je večkrat obravnaval problematiko dvorane, vendar skupnega jezika niso našli. Še več, Color je vložil tožbo proti ostalim družbenikom in tako zdaj Smelt in Color tožita družbenike. Da pa je stanje še bolj zapleteno in nejasno, se pojavljajo vedno novi lastniki nedokončanega objekta, ki je Med-

vodam že v pravo sramoto. In ker tovrstnim dogodkom pri nedokončani dvorani, ki neugledno propada, ni videti konca, je občinska uprava začela pripravljati projekt razširitev telovadnice pri Osnovni šoli Medvode-Svetje. Javili so se tudi na objavo Ministrstva za šolstvo in šport za gradnjo športnih objektov in dobili

odgovor, da je realna možnost, da se zgradi večja telovadnica zraven ene od petih šol v občini. Tako so se odločili za Medvode-Svetje.

Na seji v torek, kjer je opozicijski del pri tej točki ni razpravljal, je večina članov občinskega sve-

ta potrdila idejni osnutek projekta za izgradnjo nove telovadnice-dvorane pri osnovni šoli Medvode. V rebalansu letosnjega proračuna pa bo denar zagotovili tudi potreben denar za izdelavo projektov za telovadnico. • A. Žalar

Avtobusno postajo so izbrisali

Če ne bi bil Dušan Jovič občinski svetnik, bi se verjetno zgodilo, da bi na svoje dvorišče dobil - avtobusno postajo!

Bohinjska Bistrica, 28. septembra - Kar štiri leta je v Bohinju nastajal odlok o prostorsko ureditvenih pogojih za Bohinjsko Bistrico, ki naj bi začrtal merila in pogoje za poseganje v prostor. A ko so Bohinjci vendarle našli toliko politične volje, da bi za novi odlok dvignili roke na občinskem svetu, je za zaplet na torkovi seji poskrbel občinski svetnik in kmetijski svetovalec Dušan Jovič. Ugotovil je namreč, da je v novem prostorskem dokumentu točno pred njegovo hišo, v kateri ima namen odpreti kmetijsko trgovino, zarisana nova avtobusna postaja. Seveda je skočil pokonci in nadzadje dosegel, da so avtobusno postajo enostavno izbrisali iz zemljevida.



Dušan Jovič

Da je bil dosej veljavni prostorski izvedbeni akt zastarel in tog, dokazuje že njegova starost - izdelan je bil daljnega leta 1977. Zato so se lotili priprave

novega in nastal je dokument, ki je po besedah župana Franca Kramarja stimulativen za turistični in gospodarski razvoj, hkrati pa tudi omemojuč glede nezaželenih posegov v prostor. Med drugim odpira možnosti za gradnjo termoziroma vodnega parka, ki je eden pomembnejših turističnih projektov v zadnjem času v Bohinju. Toda ko je bilo na torkovi seji že vse pripravljeno za glasovanje, je za zanimiv zaplet poskrbel občinski svetnik, ki je ob podrobrem pregledu kartografskega prikaza ugotovil, da je nova avtobusna postaja predvidena tik pred njegovim dvoriščem. "Če bi vedel, da bo tu avtobusna postaja, ne bi kupil parcele in ne bi plačal take kupnine! Parcels leži le

meter in pol od roba ceste, name nem imam odpreti kmetijsko trgovino, urediti parkirišče, skla dišče. Omejen sem z dostopom, to pa ne gre skupaj z avtobusno postajo!" Jovič je trdil, da je že na eni od prejšnjih sej opozoril na to in zahteval, da avtobusno postajo premaknejo na železniško postajo. Projektant Saša Dalla Valle iz podjetja Urbi, kjer so izdelali dokument, je opozoril, da bi sprememb za sabo potegnila ponovno javno razgrnitev in javno obravnavo, kar bi trajalo vsaj pol leta. "To traja že štiri leta in v tem času niste mogli dati pri pombe!" se je razburil župan in zagrozil, da bo odlok sploh umaknil. Ker je Jovič vztrajal pri svojem, so na koncu vendarle našli kompromis, po katerem bodo novo avtobusno postajo enostavno izbrisali iz kartografskega dela, črtali pa bodo tudi odstavek, ki govori o lokaciji postajališča. Odlok so tako vendarle potrdili, Jovič bo lahko nemoteno odpril kmetijsko trgovino, avtobusi pa naj bi še naprej ustavljeni pred železniško postajo. • Urša Peternel

Kranjski vrtci oktobra dražji

Mestni svetniki so pristali na osemodstotno podražitev, ne pa tudi na nadaljnje sprotno usklajevanje cen z rastjo cen živiljenjskih potrebščin.

Kranj, 28. septembra - Mnjenja mestnih svetnikov o predlagani osemodstotni podražitvi vzgojnovarstvenih programov v vrtcih so si bila že na avgustovski seji, ko so predlog prvič obravnavali, precej različna. Župan Mohor Bogataj je zato razpravo prekinil in prestavil na sredino sejo, ko naj bi svetniki dobili še dodatno razlagu utemeljenosti tako visoke podražitve in poročilo o racionalizaciji poslovanja v vrtcih.

Mestni svetniki so namreč nasprotsovali osemodstotni podražitvi ekonomske cene vrtčevskih programov predvsem iz dveh razlogov: ker so se že februarja podražile za šest odstotkov in ker predlagano povišanje presega letošnjo uredno priznano rast cen živiljenjskih potrebščin, s čimer naj bi se v prihodnje izognili enkratnim visokim podražitvam. Mestni svetniki tudi v sredo s predlaganimi rešitvami niso bili najbolj zadovoljni. Mnogim se je osemodstotna podražitev že vedno zdela prevsoka, drugi pa so nasprotovali avtomatskemu usklajevanju rasti cen, ker bi s tem občina izgubila nadzor nad cenami v vrtcih. Naužadne so vendarle z vsega petnajstimi glasovi od 27 sklenili, da

stroški in stroški storitev. Župan je svetnikom predlagal dva sklepa, in sicer osemodstotno podražitev ekonomske cene vrtčevskih programov ter nadaljnje sprotno usklajevanje cen z uredno objavljeno rastjo cen živiljenjskih potrebščin, s čimer naj bi se v prihodnje izognili enkratnim visokim podražitvam. Mestni svetniki tudi v sredo s predlaganimi rešitvami niso bili najbolj zadovoljni. Mnogim se je osemodstotna podražitev že vedno zdela prevsoka, drugi pa so nasprotovali avtomatskemu usklajevanju rasti cen, ker bi s tem občina izgubila nadzor nad cenami v vrtcih. Naužadne so vendarle z vsega petnajstimi glasovi od 27 sklenili, da



se cene programov v vrtcih z oktobrom povišajo za osem odstotkov.

Tako bo celodnevni program za otroke od enega do treh let stal starše in občino, ki pokriva okroglo tretjino ekonomske cene, dobroih 71 tisočakov, za otroke od

treh do sedmih let blizu 52 tisočakov in za otroke v kombiniranih oddelkih skoraj 65 tisočakov na mesec.

Precej živahnih so bili kranjski svetniki v sredo tudi ob obravnavi osnutka odloka o ureditvenem načrtu za območje Gorenjskega sejma, ki je že konkretna izpeljanka pred mesecem sprejetih programskega zasnov. Osutni odlok so posredovali v javno razgrnitev - ta bo v prostorih občine ter krajevnih skupnosti Center in Gorenja Sava - medtem ko bo javna obravnavava organizirana 17. oktobra ob 17. uri na občini.

Mestni svetniki so zatem sprejeli tudi osnutek odloka o organizaciji in načinu izvajanja javnega mestnega prometa, po katerem naj bi občina izbranemu izvajalcu poddelila koncesijo, za devet sedanjih linij mestnega potniškega prometa pa naj bi občina iz proračuna prispevala 95 do 100 milijonov tolarjev.

Dopolnitveni odlok o ureditvi cestnega prometa v Mestni občini Kranj, ki so ga v sredo prav tako sprejeli, se nanaša predvsem na ukrepe v primerih nepravilnega parkiranja vozil, odlok o oglaševanju in usmerjevalnem sistemu vnaša več reda na to področje, odlok o ravnjanju s komunalnimi odpadki pa opredeljuje vrste odpadkov, njihovo zbiranje, odvoz in odlaganje, pokrivanje stroškov in nadzor. Mestni svetniki so odlok sprejeli, precej bolj kritični pa so bili do "informacije" o strategiji ravnanja z odpadki. Od javnega podjetja Komunala in občinske uprave so zahtevali, da čimprej pripravita program konkretnih ukrepov kot tudi opredelitev glede statusa mestne občine v projektu CERO. • H. Jelovčan



**OBČINA RADOVLJICA
ŽUPAN**

Gorenjska cesta 19, 4240 Radovljica,
tel. 386(0)4 537 23 00, fax 531 46 84

Na podlagi 8. člena Zakona o delovnih razmerjih (Uradni list RS, št. 14/90, 5/91, 29/92 odl. US, 71/93, 2/94 in 12/99), 6. člena Zakona o delavcih v državnih organih (Uradni list RS, št. 15/90, 5/91, 18/91, 22/91, 2/91-I, 4/93, 70/97 in 38/99) župan Občine Radovljica

RAZPISUJE
prosto delovno mesto

Svetovalec I za prostor v občinski upravi

Pogoji:

- univerzitetna izobrazba smer arhitektura ali gradbeništvo
- 3,5 let delovnih izkušenj na podobnih delih
- strokovni izpit za delavce v državni upravi
- znanje tujega jezika EU
- znanje uporabe računalnika po programih
- aktivno znanje slovenskega jezika
- državljanstvo Republike Slovenije

Za razpisano delovno mesto se sklene delovno razmerje za določen čas s polnim delovnim časom, do 30. 9. 2002, nadomeščanje delavke na porodniškem dopustu, s 3-mesečnim poskusnim delom. Lahko je tudi pripravnik.

Pisne prijave z dokazili o izpolnjevanju pogojev z živiljenjepisom in opisom dosedanjih delovnih izkušenj pošljite v 8 dneh po objavi razpisa na naslov: Občina Radovljica, Gorenjska cesta 19, 4240 Radovljica, z oznako "za razpis". Nepopolnih prijav ne bomo obravnavali.

Kandidati bodo o izbri obveščeni v 10 dneh po odločitvi.

Preddvor, 28. septembra - Jezersko je do leta 1998 sodilo v skupno občino Preddvor, ko pa je dobilo svojo, je bilo treba razdeliti skupno premoženje. Ce se spomnimo, kako dolgo se pet občin naslednic nekdanje kranjske ni uspelo dogovoriti o teh vprašanjih, so se Preddvorčani in Jezerjani še kar hitro domenili. Po njihovem mnenju pa se je obdobje od leta 1998 do danes zelo vleklo, češ da ne morejo samostojno gospodariti.

Delitveno razmerje med Preddvorom in Jezerskim je 80 proti 20, kar je bilo dolgo predmet pogajanj, zaradi česar so ta razmerja usklajevali z ministrovstvom za finance. Odprtih je bilo več vprašanj, povezanih z investicijskimi sredstvi, največ razhajanj pa je bilo zaradi skupnega žiro računa še leta potem, ko sta bili občini že ločeni. Po trdovratnih pogovorih, kakor se je izrazil predstavnik preddvorskog pogašalske strani Borut Gradišar, se sredi julija le našli soglasje. Za skupen sestanek so prosili Ivana Hočvarja iz Mestne občine Kranj in oblikovali predlog, ki je bil z manjšimi popravki usklajen, kar naj bi po-

menilo, da z nobene strani ne bo več zahtevkov. Sklenili pa so kompromis o spornih 2,3 milijone tolarjev, ki je bila v zaključnem računu občine Preddvor za leto 1999 izkazana kot terjatev do proračuna občine Jezersko, oziroma v zaključnem računu občine Jezersko za isto leto izkazana kot obveznost do proračuna občine Preddvor. Z dogovorom o medsebojnem poboru terjatev in obveznosti so 2,3 milijonoma odpisali.

Ko bo sporazumu o premoženjsko pravnih zadevah pritrdira tudi občina Jezersko, bosta obe lahko brez bremen začeli znova. Skupna jima ostaja še vzgojno izobraževalni zavod osnovna šola Matije Valjavca (s podružnico na Jezerskem), o čemer pa so prav tako sklenili pogodbo o medsebojnih pravicah, obveznostih in odgovornostih, ki izhajajo iz ustanoviteljskih pravic.

Svetniki so ta teden razpravljali še o vrsti osnutkov odlokov, med njimi tudi o občinskem prazniku (uradnega praznika občina Preddvor doslej ni imela) in o priznanjih, ki naj bi jih ob praznični priložnosti pododeljevala. • D. Z. Žlebir



Sanje uresničil pri sedemindvajsetih

Doktor kemijskega inženirstva Marko Šetinc iz Kovačja pri Tržiču je v prvem razredu sanjal, da bo postal znanstvenik

Svojo šolsko pot je Marko začel v Bistrici pri Tržiču in že takrat sodeloval pri raziskovalnem taboru v Dolžanovi soteski. Ko se je bilo treba vpisati v srednjo šolo, kot velika večina petnajstletnikov ni vedel, kaj želi početi v življenu, zato se mu je zdela dobra izbira naravoslovna matematična gimnazija v Kranju. Marko pravi, da je na njej dobil dobro podlago za študij in tako se mu je prvi letnik na Fakulteti za kemijo in kemijsko tehnologijo, smer kemijo inženirstvo, zdel skoraj preveč enostaven. Stvari so v višjih letnih postale bolj zapletene, tako da je bila njegova ocena po štirih letih "samo" 9,7. Prav visoko povprečje je bilo razlog, da se je ustaljena praksa pri izbiri mladih postdiplomskih raziskovalcev obrnila:

namesto da bi Marko zaprosil za to službeno mesto, ga je na Kemijski inštitut povabil profesor doktor Janez Levec sam.

Še predtem pa se je Marko, ki si je delovno izkušnje že med študijem nabiral na počitniškem delu v razvojnem oddelku Bayerja in drugje po Nemčiji, udeležil mednarodne izmenjave. Skupaj s še 11 študenti iz Slovenije in 12 iz Avstrije je šest tednov preživel v Baltimoru v ZDA in tam obiskoval Johns Hopkins University. Predavanja so si lahko izbrali sami in tako se je lahko posvetil biokemijskemu inženirstvu, bolj podrobno pa je spoznal tudi internet, ki je bil pri nas leta 1996 še precej v povoju. Študij v ZDA in pri nas se mu zdi precej drugačen. "Pri nas velikokrat dobiš občutek, da

so v šoli učenci zaradi profesorjev in ne profesorji zaradi učencev, kot bi moralo biti. V ZDA je pouk tudi bolj dinamičen, študenti veliko sprašujejo," pove Marko in doda, da je bil nad življnjem v ZDA navdušen, ker se mu je zdelelo tako kot v filmih. Ob drugem obisku je na to državo gledal že manj navdušeno, kljub temu pa ga je še bolj kot ostale Slovence šokiralo pogled na porušena dvojčka v New Yorku, ker je tam pač že bil.

Iz Združenih držav je Marko, ki ima do avstrijske meje le 10 kilometrov, poleg rolar, na katerih je presenečen odkril napis *Made in Austria*, prinesel dragocene izkušnje. Pravi, da človek, ki potuje, drugače gleda na svet in domovino. Potovanja človeka spreme-



Nove smučiščne v Ratečah

Nizozemsko podjetje, ki ima filialo v Ljubljani, bo za rateško smučišče namenilo 5 milijonov nemških mark. Smučišče bo tudi umetno zasneženo, elektriko pa bodo dobili iz lastnega agregata, kajti cenejšo dobavo iz Italije naši distributerji ne dovolijo.

Rateče, 28. septembra - Nizozemsko podjetje Horisonte Venture Management, ki ima filialo v Ljubljani, se je odločila, da investira svoj kapital tudi v izgradnjo žičnice v Ratečah. Lokacija je tik pred mejo z Italijo, na gozdnatem območju, kjer je bilo včasih že smučišče in tudi smučarske tekmme. Senožeti so se zarasle in tudi zato, ker so bile tu nekdaj že senožeti in celo njiva - kar izkazuje tudi kataster - so investitorji na Ministrstvu za okolje in prostor lahko pridobili lokacijsko dovoljenje za izgradnjo dvosedenčnice.

Kot nam je povedal svetovalec direktorja **Jožef Lavtičar**, dela potekajo po načrtih, zavira jih le občasno slabo vreme in dež. Smučišče bo tudi umetno zasneženo, dolžina dvosedenčnice bo 1100 metrov, imela bo 150 sedežev, na uro prepeljala 2000 ljudi, smučišče se razteza na 12 hektarjev. Zdaj postavljajo gozdarsko žičnico za prevoz betona in temeljev - prva dva sta že ulta, potrebujejo jih enajst. Ob postavitvi stebrov, ki jih je izdelalo mariborsko podjetje GOPLA, bodo gradili zgornjo in spodnjo postajo dvosedenčnice. Naslednji teden bodo postavili lastni agregat za proizvodnjo električne energije. Investitorji so

se pogovarjali o možnosti napeljave veliko cenejše elektrike iz bližnje Bele peči, kjer imajo hidro in plinsko centralo, vendar monopolni slovenski distributerji tega ne dovolijo. "Če bi imeli 40 normalnih vremenskih dni, bi lahko že montirali opremo in pridobivali vsa dovoljenja," pravi **Jožef Lavtičar**. "Zemeljska dela, ki jih je hitro in kvalitetno opravilo Primorje Ajdovščina, so končana. Običajno se na novo smučišče nato posipa seno in travnata mešanica, da se lepo zaraste. Poleg dvosedenčnice bomo postavili manjši smučarski poligon za otroke, vložili pa smo tudi že prošnjo na občino za spremembo prostorskih planov tako, da bi se upoštevalo rekreacijsko

območje do trase nekdanje železniške proge. Občinski svet je bil do te investicije vedno razumeval, in tudi zdaj upamo, da bo tako. Ne nazadnje mimo teče tekaška proga, predvidevamo izgradnjo brunarice v alpskem stilu, kjer bodo tudi tekaške garderobe. Investitorji bodo v projekt vložili okoli 5 milijonov nemških mark, od lastnikov zemljišč pa smo vzelili zemljišča v zakup za 25 let. Že zdaj zagotavljamo, da bodo cene smučarskih vozovnic bistveno nižje kot drugje in da bo prodaja potekala tako, da bomo ponudili paket bivanja in smučarsko rekreacijo v eni ceni, kajti prepričani smo, da današnji gost to zahteva."

• D. Sedej



Novo smučišče v Ratečah bo zanesljivo obravalo prihodnje leto.

območje do trase nekdanje železniške proge. Občinski svet je bil do te investicije vedno razumeval, in tudi zdaj upamo, da bo tako. Ne nazadnje mimo teče tekaška proga, predvidevamo izgradnjo brunarice v alpskem stilu, kjer bodo tudi tekaške garderobe. Investitorji bodo v projekt vložili okoli 5 milijonov nemških mark, od lastnikov zemljišč pa smo vzelili zemljišča v zakup za 25 let. Že zdaj zagotavljamo, da bodo cene smučarskih vozovnic bistveno nižje kot drugje in da bo prodaja potekala tako, da bomo ponudili paket bivanja in smučarsko rekreacijo v eni ceni, kajti prepričani smo, da današnji gost to zahteva."

• D. Sedej

Jubilej podljubeljske šole

V sredo, 3. oktobra, bo kulturni dan za učence, v soboto, 6. oktobra, pa kulturno zabavno srečanje s krajanimi.

Podljubelj, 28. septembra - Šola v Podljubelju, ki je podružnica OŠ Zali rovt iz Tržiča, praznuje letos 110-letnico ustavnosti. Zato so sklenile učiteljice Maja Ahačič, Helena Ahačič in Dominika Pirjevec po brskati skupaj z učenci po preteklosti šole in predstaviti sedanje delo v njej. Že začetek leta so obiskali Šolski muzej v Ljubljani. Po pogovoru v Tržičkem muzeju so sestavili anketo za nekdanje učence šole, ki so jo izvedli učenci podružnične in centralne šole pri zgodovinskem krožku. V šolo so povabili nekdanje učiteljice, z njimi in drugimi krajanji pa so se pogovarjali tudi na domovih. Sami so pisali razne članke, pesmi in uganke ter izdelali ilustracije. Vse gradivo so začeli pripravljati za objavo v knjižici, v kateri bodo predstavili razvoj šole, povezovanje s krajem in izdelke učencev. Septembra so se lotili priprave razstave in več prireditve. Visok jubilej bodo na prej praznovali v šoli. Tam bodo



Šola v Podljubelju stoji že 110 let, ta čas pa se je v njej spremenilo mersikaj.

v sredo, 3. oktobra, pripravili kulturni dan za učence. Po sprehodu do Ukanove domačije in okrasitvi spominske plošče se bo ob 9. uri začelo delo po skupinah v dvorani. Ob 11. uri bo na vrsti slavlje. V soboto, 6. oktobra, ob 16. uri bodo povabili na ogled šole

številne goste. Skupaj z vaščani bodo odšli v krajevno dvorano, kjer si bodo ob 17. uri ogledali razstavo. Četrte ure zatem se bo začel kulturno zabavni program, na srečanju pa bodo predstavili tudi knjižico o šoli.

• S. Saje

nijo, na njih se težave zdijo manjše, lažje rešljive, prav zato Marko rad potuje. Po Indiji, ZDA in precejšnjem delu Evrope bi rad obiskal še Azijo, odkar pa doktor kemijskega inženirstva vsak teden dvakrat pleše salso in argentinski tango, ga privlačita tudi domovini teh plesov Kuba in Argentine.

Za potovanja v zadnjem letu Marko ni imel dovolj časa, ker je intenzivno pripravljal doktorsko nalogu. Po diplomske nalogi z naslovom Odstranjevanje nitratov iz pitne vode, v kateri je raziskoval metodo odstranjevanja nitratov iz pitne vode, ki so posledica prekomernega gnojenja, je bil štiri leta kot mladi raziskovalec zaposlen na Kemijskem inštitutu. V tem času je moral opraviti pet izpitov in v tujih strokovnih revijah objaviti članek, ki nadomestil magistrsko nalogu. Marko je svoje raziskovalno delo objavil v priznanih strokovnih revijah, med drugim tudi v *Chemical Engineering Science*. S svojo doktorsko nalogo Sintezeta metanola: dinamika v reaktorju za goščo, za katero je dobil doktorski naziv, je predstavil tudi na konferencah v ZDA, na Če-

kem in na Slovenskih kemijskih dneh v Mariboru.

Redna služba, ples, potovanja in planinarjenje pa za Marka niso dovolj. V Društvu mladih raziskovalcev Slovenije skrbi za informiranje in ureja spletno stran, saj se mu zdi pomembno, da podiplomski študenti vedo drug za druga.

Tako si lahko pomagajo, si prizadevajo za boljši podiplomski študij, skupaj pa hodijo tudi na izlete in organizirajo strokovna predavanja.

Prav daleč v prihodnost pol leta po doktoratu Marko ne gleda. Za zdaj si najbolj želi svoje stanova-

nje in da bi lahko še naprej raziskoval. Trenutno se ukvarja z raziskovalno nalogo, ki obravnava prevoz nevarnih snovi in njihov morebitni vpliv na okolje. Vsaj nekaj časa bo ostal v tej službi, kasneje pa bo mogoče poskusil s poučevanjem na fakulteti. Kljub temu da je že imel možnost ostati na fakulteti, pravi, da bi prej rad dobil praktične izkušnje, s katerimi bi lahko obogatil delovni kolektiv. Predvsem pa si Marko želi, da bi bil zadovoljen sam s sabo. Zaenkrat se mu želja uresničuje.

• Mateja Tušek

Televizor za kriški vrtec

Tržič, 28. septembra - Vzgojno varstveni zavod Tržič organizira vsako jesen tradicionalno prireditve Ciciban dober dan. Letos se je predzadnjo septembrsko nedeljo klijub dežju zbral v vrtcu Deteljica v Bistrici pri Tržiču množica obiskovalcev. Otroci in odrasli se sicer niso mogli družiti na igrišču, vendar zato ni bilo ustvarjanje v delavnicah z različnimi materiali nič manj zanimivo. Za zabavo je skrbel duet JABA DABA DU, obiskovalcem pa so ponudili tudi koledar za leto 2002 z otroškimi risbami. Kot je povedala ravnateljica Erna Anderle, so s pomočjo darovalcev pripravili bogat srečelov. Tokrat se je prvič zgodilo, da je glavna nagrada pod številko 100 ostala neoddana. Zato so nov televizijski sprejemnik namenili vrtcu Križe, kjer bo otrokom popestil ponudbo. • S. Saje

V Preserjah devetletka

K obstoječi šoli so lani začeli graditi prizidek in telovadnico.

Domžale, 28. septembra - Lani oktobra so pri Osnovni šoli Preserje pri Radomljah v občini Domžale začeli graditi prizidek s prenovo šole in večjo telovadnico. Za investicijo so se odločili, da bodo pridobili pogoje in potrebne prostore za devetletni program osnovnega izobraževanja.

S prenovo in gradnjo so obnovili 775 kvadratnih metrov obstoječih površin, dogradili 1365 kvadratnih metrov velik prizidek in k telovadnici 991 kvadratnih metrov velik prizidek. Vsa dela so praktično končana in oktobra bodo šolo s telovadnico tudi odprli. Šola je tako pridobila šest novih učilnic, 2 manjši učilnici, 7 kabinetov, 3 speciale učilnice s kabinetni in razširitev obstoječe učilnice za tehniko in tehnologijo, knjižnico s čistilnico in kabine multimedijsko učilnico in še vrsto drugih pomožnih prostorov.

Skupna vrednost naložbe znaša 662 milijonov tolarjev. Občina Domžale je zagotovila 564 milijonov tolarjev. Ministrstvo za šolstvo, znanost in šport pa slabih sto milijonov. Ker je gradnja končana, kupljena oprema pa bo v kratkem montirana, zamenjana je bila



Sredi oktobra bodo odprli šolo za devetletni program osnovnega izobraževanja v Preserjah pri Radomljah.

kritina nad obstoječo telovadnico, zamenjana pa so bila tudi okna na južni fasadi, bodo šolo za devetletni program odprli predvidoma sredi oktobra, je na novinarski konferenci v začetku tedna pove-

• A. Žalar

Denar za Mali grad

Kamnik, 28. septembra - Občinski svet je v sredo med drugim obravnaval tudi poročilo o izvrševanju letošnjega proračuna in v nadaljevanju potem po skrajšanem postopku sprejel tudi spremembo in dopolnitveni odlok o letošnjem proračunu.

Občinski proračun bo po rebalansu za dobrih 160 milijonov tolarjev večji (3,076 milijarde tolarjev) od prvotno opredeljenega in sprejetega, ki je znašal 2,913 milijarde tolarjev. Okrog sto milijonov večji bo zaračuna za toliko večjo primerno porabo in za dodatnih 60 milijonov zaradi prodaje delnic SKB banke.

Med odhodki so namenili kar 55 milijonov tolarjev za plačilo zneska na podlagi izgubljene tožbe še iz osemdesetih let minulega stoletja, dobrih trideset milijonov pa znaša nenačrtovano vračanje dolgoročnega posojila za kanalizacijo v Šmarci in Podgorju. Deset milijonov so namenili tudi za projekt Mali grad v Kamniku, 12 milijonov pa za pokrivanje izgube na Veliki planini. • A. Ž.



GORENJKA - GORENJEC MESECA

AVGUSTA 2001

Velika podpora patru Cirilu



Manja Audič



mag. Ciril Božič

Na Gorenjskem že OSMO zaporedno leto vsak mesec s tedenskimi glasovanji kar na štiri različne možnosti v šestih medijih poteka NAJ-NAJ-NAJ vsegorenjska akcija popularnosti pod naslovom "GORENJKA/GORENJEC MESECA". Tudi v letu 2001 jo nadaljujemo. V njej lahko sodelujete: bralke in bralci Gorenjskega glasa; poslušalke in poslušalci vseh štirih gorenjskih nekomercialnih radijskih postaj - Radia Kranj, Radia Sora, Radia Triglav Jesenice in Radia Gorenc ter gledalke in gledalci GTV - Gorenjske televizije v redni petki oddaji GTV-MIX. Glasujete lahko tudi po elektronski pošti. Danes začenjammo zadnji krog septembrskega izbora GORENJKO/GORENJCA meseca AVGUSTA 2001. Pravila o sodelovanju v štirih radijskih in televizijskem glasovanju, ki vsa potekajo "v živo" neposredno v oddaje, Vam bodo povedali voditelji teh oddaj. **Najbolj preprosto je še novo glasovanje na dopisnici**, na katero vpišete enega od obenh predlogov za GORENJKO/GORENJCA MESECA in jo posljeti na naš naslov: **GORENJSKI GLAS, p.p. 124, 4001 Kranj.** Pravilo "ena dopisnica - en glas" pri preštevanju glasovnic dosledno upoštevamo in zato nam ne posiljavate polnih kuvert glasovalnih listkov ali pa dolgega seznama imen na eni sami dopisnici; upoštevamo jo kot en glas. Enako velja za glasovanje po elektronski pošti.

Še zadnjic kratki predstaviti Gorenjke in Gorenjca, ki sta v avgustu posebej opozorila nase:

MANJA AUDIČ, kranjska gostinka, mojstrica v mešanju koktelov, skupna zmagovalka na letosnjih "3. Argonautskih dnevih", barmanskem tekmovanju v mešanju koktelov, ki je bilo prejšnji mesec

Mag. CIRIL BOŽIČ, gvardijan franciškanskega samostana in rektor Marijinega svetišča na Brezjah, se je odločil za povratek v Avstralijo in prejšnji mesec zaključil svoje izjemno uspešno poslanstvo na Brezjah

V tretjem krogu glasovanja za GORENJKO/GORENJCA meseca AVGUSTA 2001 smo prejeli kar 233 (v prvem 86, v drugem 163) glasovnic; 73 glasov (v prvem 31, v drugem 82) za barmansko mojstrico **MANJO** in kar 160 (v prvem krogu 55, v drugem 81) za patra **CIRILA**.

V največji, najbolj tradicionalni gorenjski akciji popularnosti tudi v letu 2001 sodelujejo: **FRIZERSKI ATELJE SILVA** v BRITOFLU 292 v Kranju, v bližini samopostežbe Živila, telefon 04/23-43-070 ali GSM 041/405-366, **Fitness center KRPAN Radovljica**, Gorenjska 41, telefon 04/53-12-623, lepotni studio FENIKS Bistrica pri Tržiču, Kovorska 17, telefon 04/59-46-009. V Frizerskem ateljeju Silva vsak teden uređo frizuro eni (ali enemu) od vseh, ki ste v posameznem krogu glasovali za Gorenjko/Gorenjca meseca, v fitnessu Krpan in Studiu Feniks pa vsak teden po eden od glasovalcev uživa v najsdobnejšem solariju. Poleg tega **JERNEJA LIKAR** s sodelavkami ekskluzivno poskrbi za novo frizuro vsak mesec tudi tisti oz. tistem, ki po Vašem izboru zmagata v akciji Gorenjka/Gorenjec meseca. Izmed prejetih glasovnic poleg tega v VSAKEM glasovalnem krogu izzrebam še sedem sodelujočih, ki ste glasovali z dopisnicami, v radijskih ali televizijskih glasovanjih.

V Frizerski ateljeju Silva v Britofu 292 pri Kranju je tokrat povabljena **NUŠA SELAN** iz Notranjih Goric; v Studio Feniks v Bistrici pri Tržiču je povabljena **MINKA MEGLIČ** iz Loma pod Storžičem; v Fitness studiu Krpan v centru Radovljice pa pričakujejo **MARIJO PAVLIČ** iz Ljubnega. Vrednostna pisma po tisoč toljarjev prejmejo: 1. Anica Mlinar, Zvirče 55, Kranj; 2. Monika Nuhovič, Stranska pot 5, Jesenice in 3. Vanda Tomaj, Poljska pot 3, Jesenice. Štiri Glasove reklamne article pa pošljemo naslednjim: 1. Maria Šlibar, C. revolucije 14, Jesenice; 2. Violeta Vozlič, Pot v Goričico 8, Nadgorica, Črnuče; 3. Matvž Lotrič, Kropa 98b, Kropa in 4. Gorazd Marjanovič, Koroška c. 10, Kranj.

Piše Miha Naglič

Po ljudeh gor,
po ljudeh dol

Tavčarjevo poljansko otroštvo

323

Ivan Tavčar, "priatelj svobode"

Kot smo videli, so starši in strica Ivana Tavčarja najprej hoteli, da bi ta postal duhovnik. Kdaj in zakaj se je temu stanu odrekel, bi bilo težko natančno ugotoviti; prelomni dogodek je bila morda izključitev iz ljubljanskega Alojzijevišča, 1866. Gotovo je tudi, da se je načelnega svobodomisleca izoblikoval že v času študija na Dunaju. Nadvse zanimivo je v tem pogledu njegovo razmerje s stricem Antonom, župnikom na Raki, kjer je mladi Tavčar vrsto let preživil najlepše počitnice svojega življenja. "Pri mizi smo se stalno pričekali, jaz sem bil mladoslovec, onadva sta bila staroslovenca. Živeli smo v največjem političnem in tudi literarnem prepiru: onadva sta trgala moje spise, jaz pa sem v proroškem duhu oznanjeval, kako bo 'liberalna' ideja pretresla vso Slovenijo ter prisla do končne zmage. Vzeli temu pa eden brez drugega živeti nismo mogli, in lahko rečem, da mi je ohramil stric ljubezen, žgur pa priateljstvo do zadnjega dneva življenja." Anton Žgur je bil takrat raški kaplan, Tavčar mu je pomagal pri pi-

sanju molitvenika Mati dobrega srca ali Šmarnice (1874)... Lepo, mar ne? Kakšno prijazno sožitje različno mislečih. Še danes ga na Slovenskem marsikje in pogosto pogrešamo! Pomenljivo je tudi, kako je Ivan nastopil v bran strica Antona, ko ga je spomlad 1874 neki anonimnež napadel v Slovenskem narodu (SN). Ivan pa ga je z Dunaja zagovarjal v Slovencu! Stricu so očitali, da je v času epidemije neke naležljive bolezni priredil procesijo in si prisvojil izkupiček. V resnici so procesijo izprosili farani sami - da bi tako odvrnili bolezen, nabrani denar pa se je pošteno razdelil. Tavčarjevo pismo z Dunaja, naslovljeno na urednika Slovence, je datirano 10. maja 1874. "Dasiravno sem v političnem mnenju liberalen i nasprotnik svojemu stricu, me vendar vse meje žurnalistične nespodobnosti presegajoča polemika 'Slovenskega naroda' prisili za svojega sorodnika očitno v boj stopiti. Jaz sem priatelj svobode, ali to ni v principu svobode, pasti na privatno osebo, ter ji izsesati kot vampir čast i dobro ime. Jaz sem priatelj omike, ali to je kanibalistična surovost, nasprotnikovo osebnost zadušiti v blatu privatnega obrekovanja. To ni več polemika, to je spričevalo nezmožnosti, to je dokaz, da nimam argumentov, da sem rever na duši in slab na logiki i da se začnjo tega vrvim v privatno življenje, ter trgam umazane kose iz njega, ter kričim,

Mladi Ivan Tavčar, odvetniški pripravnik v Kranju (1877-80)

Zlata poroka najprej
v Angliji, potem v Sloveniji

Pred šestimi desetletji je Janez Ovseneck iz Naklega odšel v svet. V Angliji je našel ženo Barbaro Ann, skupaj pa sta odšla živet v Kanado.

Polica pri Naklem, 28. septembra - Za odhod v novo domovino je bila kriva angleška deževna pomlad. Več mesecov nista mogla posušiti perila, zato sta se z dvema otrokoma podala kar čez Atlantik. V Kanadi se je družina povečala še za štiri člane. Na domu sina Petra v Londonu sta starša sredi septembra praznovala 50-letnico poroke, blagoslovil pa ju je župnik v Naklem prejšnji konec tedna.

Pri Kovaču na Pivki so imeli majhno kmetijo. Družina, ki sta tam spletela Neža in Janez Ovseneck, pa je bila velika. Zadnji od osmih otrok - rodil se je leta 1923 - je dobil ime po ocetu. Sin Janez naj bi bil tudi naslednji gospodar na domačiji, a je usoda hotela drugače.

"Kmalu zatem, ko so Nemci okupirali državo, sem bil sprejet na delo v kmetijski šoli na avstrijskem Koroškem. Od tam so me poslali na veliko posestvo in po dveh letih na grad Holenburg. Leta 1948 sem se namenil oditi v Anglijo. Sredi te dežele, v kraju Darbshire, so me zaposlili na veliki kmetiji. Tudi tam so imeli osem otrok. Ena od petih hčera, Barbara Ann, mi je bila zelo všeč. Postala sva prijatelja in se leta 1951 poročila. V Angliji sta se rodila najina prva hči Barbara in sin Filip. Z njima je povezana zanimiva zgodba o našem odhodu v Kanado. Leta 1954 je bila namreč hudo deževna pomlad. Ker nismo imeli kje posušiti perila, sva se z ženo naenkrat odločila poiskati prijetnejši kraj za bivanje," je opisal razloge svojih sellativ Janez Ovseneck, ki je 16. septembra praznoval svoj 78. rojstni dan.

Družina Ovseneck se je naselila v mestu Whitby ob jezeru Ontario. Janez se je zaposlil v Toronu, kjer je delal v tovarni Dunlop pri izdelavi avtomobilskih gum. Barbara Ann je sprva skrbela le za družino, ki se je povečala še za štiri člane. V Kanadi so se jima rodili Helen, Ana Marie, Nicolas in Pet. Pozneje je delala v mestni bolnišnici. Ko so leta 1985 zaprli tovarno, se je Janez upokojil. Prešel sta se v St. Thomas, mesto ob jezeru Erie z okrog 30.000 prebivalci. Tudi tam sta si postavila svojo hišo, ob kateri jima je v največje veselje zelenjavni in cvečni vrt.

Kljub spoštljivim letom rada potujeta

Odkar sta v pokolu, zelo rada potujeta. Janez je že leta 1960 postal državljan Kanade, zato je želel spoznati številne zanimivosti v tej prostrani deželi. Nanj se velikti naredila prostrana pšenična polja, mogočni gozdovi, visoke gore in številna jezera. Vse ga je spominjalo na rodno deželo, ki je dosti manjša.

"Ženi sem veliko govoril o lepotah Slovenije. Ko sva jo v sedemdesetih letih prvič obiskala, je bila navdušena. Pozneje, leta



Kanadčan Janez Ovseneck je z ženo Barbaro Ann praznoval 50-letnico poroke tudi v Naklem.

1989, sta bili z nama dve hčerki. Tudi njima je tukaj zelo všeč. Sedaj sva v Sloveniji že četrtič. Vsači sva opazila precej sprememb, predvsem na bolje. Doslej sva si ogledala znane turistične kraje in večja mesta, odšla pa sva tudi na morje, v Dalmacijo. Tokrat je razlog obisk prav poseben. Poleti me je žena vprašala, kam jo bom peljal za zlato poroko. Oba sva bila za to, da greva spet v Slovenijo. Tudi otroci, ki živijo v raznih krajih, so naju hoteli presenetiti za praznik. Sin Peter naju je povabil na dom v London, kjer se je 15. septembra zbral več kot 30 sorodnikov na družinskom praznovanju. Svečano je bilo tudi v Naklem, kjer naju je župnik 22. septembra - na obletnico poroke - blagoslovil med večerno mašo.

Ta teden naju je sprejel še župan, ki nama je podaril video kaseto o znamenitostih občine Naklo. Tučaj sva srečala številne znance, Marija Kokalj s Pivke pa naju je peljala po Gorenjski. Obiskala sva tudi sorodnike na Popovem pri Tržiču, kjer je bil doma moj oče. V dobrém tednu dni si bova nabrala še nekaj lepih spominov, s katerimi se bova srečna vrnila v Kanado," sta povedala Janez in Barbara Ann posebej za bralce Gorenjskega glasa.

Med pogovorom v hiši na Polici, kjer je živel že pokojni Janezov brat Matevž, je besede preglasil cerkveni zvon z Okroglega. Sogovorniku je priklical spomin na otroštvo in ga opomnil, da je rodni dom le eden.

• Stojan Saje

OKROŽNO DRŽAVNO TOŽILSTVO V KRANJU
Stritarjeva ulica 6, Kranj

objavlja prosto delovno mesto

STROKOVNI SODELAVEC III

Kandidat mora poleg pogojev iz člena 4 Zakona o delavcih v državnih organih izpolnjevati naslednje pogoje:

- pridobljen strokovni naslov diplomirani pravnik
- opravljen pravniški državni izpit
- komunikativnost in sposobnost dela s strankami
- znanja za delo z računalnikom v okoljih Windows
- 3-mesečno poizkusno delo

Delovno razmerje bo sklenjeno za določen čas za dobo enega leta, z možnostjo podaljšanja. Kandidate vabimo, da pošljemo svoje vloge z dokazili o izpolnjevanju pogojev v roku 15 dni po objavi na naslov: Okrožno državno tožilstvo v Kranju, Stritarjeva ulica 6, 4000 Kranj.

O izbiri bomo kandidate obvestili v 30 dneh od dneva objave razpisa.

OKROŽNO DRŽAVNO TOŽILSTVO V KRANJU
Stritarjeva ulica 6, Kranj

objavlja prosto delovno mesto

STROJEPIŠKE NA ZUNANJEM ODDELKU V RADOVLJICI

Kandidat mora poleg pogojev iz člena 4 Zakona o delavcih v državnih organih izpolnjevati naslednje pogoje:

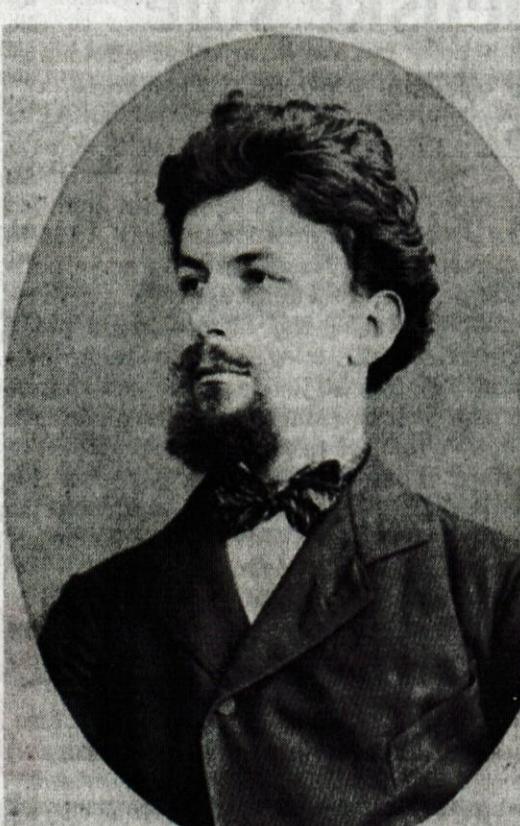
- IV. ali V. stopnja izobrazbe administrativne smeri
- komunikativnost in sposobnost dela s strankami
- znanja za delo z računalnikom v okoljih Windows
- s kandidati bo opravljen preizkus znanja strojepisja

Delovno razmerje bo sklenjeno za določen čas za dobo enega leta (nadomeščanje delavke na porodniškem dopustu). Kandidate vabimo, da pošljemo svoje vloge z dokazili o izpolnjevanju pogojev v roku 15 dni na naslov: Okrožno državno tožilstvo v Kranju, Stritarjeva ulica 6, 4000 Kranj. O izbiri bomo kandidate obvestili v 30 dneh od dneva objave.

da je tak i tak, ker ga ne vidi nikdo - i vendar hoče imeti svoboden glas.

Kar se tiče privatnosti mojega strica, vem toliko o njem, da ima dobro srce i da je toleranten, bolj kot pa vredniki 'Narodovi'; čeravno ve, da sem mu v politiki Sovražen, vendar me podpre velikodušno, ker ne Sovraži osebe, ampak le princip. Protestujem pa, da bi se pod gesmom 'vse za domovino, svobodo in omiko' vpeljala med nami duševna inkvizicija, katera devlje na rešeto našo osebnost, - ter si redi 'politično slavo' z našimi privatnimi napakami; protestujem, da bi iz vodilnega lista postala škandalozna kronika, katera deva v okove prostu menjenje, ter seje plevel neomike i s hudočnostjo razširja pod krilom lepih idej nezdrav terorizem. Sicer pa si budem vedel drugače pomagati, da si ubranim privatno ime svojega strica pred enakimi napadi..."

Na Tavčarjev protest v Slovencu se je v SN oglašil sam urednik, Josip Jurčič. Tavčarja je imenoval "novi Ladislav Bubus iz farovškega lista". Ta ni ostal dolžan in je ostro odgovoril, spet v Slovencu. Polemika se je nadaljevala celo poletje in se razširila še v Novice; možno je, da sta konservativni stric in liberalni nečak na dolnjski Raki skupaj snovali odgovore. Tudi pozneje, ko je postal pri SN Jurčičev pomočnik in prijatelj, mu Tavčar tistega Bubusa ni mogel pozabiti. Izidorju Cankarju je še mnogo pozneje v Obiskih (1921) zatrdil: "Rod iz Poljanske doline je precej visok in za vraga ne pozabi, če je bil po krivici napaden!"



PETEK, 28. SEPTEMBRA 2001**TVS 1**

7.35 Teletekst TV Slovenija
7.55 Tedenski izbor: Kultura
8.00 Odmevi
8.30 Prisluhnimo tišini
9.00 N. Simončič: Kljukčeve dogodivščine, lutkovna igrica
9.15 Arcibald, risana nanizanka
9.25 Risanka
9.40 Na liniji
10.10 100 minut počitnic, poljska nadaljevanja
10.30 Zenit
11.05 Dosežki
11.30 Slovenski magazin
11.55 Dr. Quinnova, ameriška nanizanka
13.00 Poročila, Vreme, Šport
13.20 Delavska godba Trbovlje
13.50 Ovo vihar, angleška dokumentarna serija
14.15 Prvi in drugi
14.35 Osmi dan
15.05 Vsakdanik in praznik
16.00 Mostovi
16.30 Poročila, šport, vreme
16.45 Sanjska dežela, raziskovalno - potopisna oddaja
17.20 Enciklopedija znanja
17.45 Slovenski pesnici in pisatelji - Prešernova Zdravljica
18.05 Zemljepis celin: Evropa
18.45 Risanka
19.00 Kronika
19.30 TV Dnevnik, šport, vreme
20.05 A. Rozman Roza - J. Pervanje: Vrčičarji, TV nadaljevanja
20.30 Deteljica
20.45 Supermodel leta 2001
22.00 Odmevi
22.25 Kultura
22.35 Šport
22.40 Vreme
22.50 Polnočni klub
0.00 Slovenski pesnici in pisatelji - Prešernova Zdravljica, ponovitev
0.25 Zemljepis celin: Evropa, ponovitev

TVS 2

7.40 Teletekst TV Slovenija 8.00 Vremenska panorama 10.00 TV Prodaja 10.30 Vremenska panorama 15.00 TV Prodaja 15.30 Videospotnice 16.05 Obzorje, angleška poljudnoznanstvena serija 17.00 Komisar Rex, avstrijska nanizanka 18.00 M. Knecl - J. Drozg: Zorenje in boji mladega Levstika, TV igra 19.40 Videospotnice 20.05 Sloves, angleška dokumentarna serija 20.55 Ob 170-letnici rojstva F. Levstika: Martin Krpan, TV monodrama v prirobi in interpretaciji Poldeta Bibiča 21.55 Bramwell, angleška nadaljevanja 22.40 Obujevanje, ameriški film 0.15 Težava ženska, avstralska nadaljevanja 1.05 Big band RTVS 2.15 Videospotnice

KANAL A

9.30 TV Prodaja 10.00 Mladenič v mordem, ameriška nanizanka 10.50 TV prodaja 11.20 Ricky Lake, ponovitev 12.15 Pop'n'roll, ponovitev 13.15 Skrita kamera, humoristična oddaja 13.45 TV prodaja 14.15 Zvezne stene: Nova generacija, ameriška nanizanka 15.15 Princ z Bel Aira 15.45 Lepi časi, ameriška nanizanka 16.40 Ricky Lake, pogovorna oddaja 17.35 Tretji kamen od sonca, humoristična nanizanka 18.05 Cosby, ameriška humoristična nanizanka 18.35 Varuška, ameriška humoristična nanizanka 19.05 VIP, ameriška nanizanka 20.00 Horor: Čarovnica, ameriška nanizanka 20.55 Izganjalka vampirjev, ameriška nanizanka 21.50 Resnični Hannibal Lecter, dokumentarna oddaja 22.00 Ozivjevalec, ameriški film 0.30 Pop'n'roll, ponovitev

POP TV

9.00 Oprah show, ponovitev pogovorne oddaje 10.00 Vse za poljub, ponovitev 10.55 Črni biser, ponovitev mehiška nadaljevanke 11.50 Obala ljubezni, ponovitev 12.40 Lepo je biti milijonar, ponovitev 15.30 Oprah show: Zdravstvene napake pametnih žensk, pogovorna oddaja 16.25 Obala ljubezni, ameriška nadaljevanja 17.20 Črni biser, mehiška nadaljevanja 18.15 Vse za poljub, mehiška nadaljevanja 19.15 24 UR 20.00 Akcija v petek: Mirovnik, kanadsko-ameriški film 21.40 Nikita, ameriška nanizanka 22.40 Zlata kralja, ameriška nanizanka 23.30 M.A.S.H., ameriška humoristična nanizanka 0.00 24 ur, ponovitev

TV 3

9.00 TV prodaja 10.00 Iz domače skrinje 11.30 TV Prodaja 12.00 Video strani 13.30 Kuharski dvoboj 14.15 Iz domače skrinje, ponovitev 15.45 Juke Box, kontaktna oddaja 17.15 V sedlu 17.45 TV razglednica - Kranj 18.15 Kuharski dvoboj 19.00 Videopredstavitev 19.55 Poslovne informacije 20.00 Najlepša dekleta Hawaiian Tropic 20.30 Ježek Show, glasbeni izbor 21.30 Iz domače skrinje 23.30 Poslovne informacije 23.05 Kuharski dvoboj, ponovitev 23.50 Juke Box, ponovitev 1.20 Video strani

GTV

...24 ur ttx-gtv, infokanal, www.gtv.tele-tv.si 18.50 Predstavitev spot GTV 18.55 GTV priporoča I 19.00 Gorenjska TV poročila 1620 19.15 Gorenjski obzornik 71 19.15 Kirurgovo srce, del 6. del 19.55 GTV priporoča II 20.00 GTV Mir z Matejo in Alešem 21.40 GTV priporoča II 21.45 Gorenjska TV poročila 1620; Petek za sobotni zamet - kanonade, glasbena oddaja, reportaža, iz arhiva GTV 23.55 GTV priporoča III 0.00 GTV jutri, 999 strani teleteksta GTV

SODELUJTE V KONTAKTNIH ODDAJAH GTV KRANJ - POKLIČITE PO TELEFONU: 233 11 56! PRIDRŽUJEMO SI PRAVICO DO SPREMENBE PROGRAMA.

SNOP - skupni nočni program radijskih postaj v Sloveniji vsak dan od 00.00 do 05.00 na frekvencah radija Triglav, Kranj in Sora - DANES IZ STUDIA RADIA SLOVENSKIE GORICE

R KRANJ

5.30 Napoved 5.50 EPP 6.00 Vreme, ceste 6.15 Nočna kronika 6.25 BIO vremenski napovedi, sonce, luna 6.45 Vreme, ceste 6.50 EPP 7.00 Poročila RS 7.30 Češtka predstevanje 7.40 Pregled tiska 7.50 EPP 8.00 Misel dneva - citat 8.20 Oziramo se 8.30 Izgubljene živali 8.40 Gojenki kviz 8.50 EPP 9.00 Godan 9.20

LOKA TV

9.00 Napovednik 9.01 Glasbena kapljica 9.05 Viva turistica 9.35 Raznovrstna obvestila na videostraneh z oddajnika na Lubniku K51

TV ŽELEZNIKI

VIDEOSTRANI TV Železniki preko COMPUTER od 17. do 19. ure ob glasbeni podlagi Radia Sora. VIDEOSTRANI TV Železniki na videokaseti ob 18., 19.20 in 21. uri.

19.00 Mladi talenti 19.30 Glasbeni spot 20.00 Današnji gost - kontaktna oddaja ... Iz arhiva - zanimivosti iz Zalega loga

ATM KRAJSKA GORA

... Videostrani 18.55 Napovednik dnevnega programa 18.16 Oglaši 18.18 Avtomobilsko zrcalo 18.48 Risanka 19.00 Videostrani 20.00 Območno srečanje plesno mažuretnih skupin, ponovitev 20.32 Satelitski program Deutsche Welle 22.00 Videostrani

TV ŠIŠKA

... Videostrani 19.50 Napoved sporeda 20.00 Ponovitev programa srede ... Radio ONIX FM do junih ur z vami v živo

IMPULZ CATV KAMNIK

... Videostrani TV Impulz 18.55 Začetek programa 19.00 EPP 1 19.03 Lokalne nove 19.10 Motošport 19.40 EPP 2 19.45 Izmenjava programa 20.15 EPP 3 20.15 Ježkov show - glasbena oddaja 21.10 EPP 4 21.15 Bonanza 22.05 Viva turistica 22.35 Videospotni 23.00 EPP 5 23.03 Erotika 0.30 Končna špica videostrani TV Impulz

HTV 1

7.00 Dobro jutro, Hrvaska 9.00 Čarownija, italijanska nanizanka 10.00 Poročila 10.15 Program za otroke in mladino 12.00 Opoldanska poročila 12.40 Naša zemlja, serija 13.30 Poročila 13.35 Veronike skravnosti, humoristična nanizanka 14.05 Inšpektor Rex, nanizanka 14.45 Tutankamonovo prekletstvo, dokumentarni film 15.45 Bonano - najmanjši don, nadaljevanja 16.30 Narvana dediščina 17.05 Hugo 17.30 Hrvaska danes 18.00 Alpe - Donava - Jadran 18.35 Kolo sreće 19.00 Kviz 19.15 Risanka 19.30 Dnevnik 20.10 Klapa Cmbi, posnetek koncerta 21.10 Jane Eyre, britanski film 23.05 Odmevi dneva 23.30 Sjkrivni dnevnik Desmonda Peiffera, humoristična nanizanka 23.50 Pravica za vse, nanizanka 0.40 Psihološki pristop: Tudi moški bi morali jokati, nanizanka 1.30 Pištola, avto, blondinka, ameriški film 3.15 Skriveni načrt, ameriški film 4.50 Poljija, nanizanka 5.15 Zakon in red, oddelek za žrtev, nanizanka 6.00 Pravi čas

HTV 2

7.40 Teletekst TV Slovenija 8.00 Vremenska panoram 10.25 Videospotnice 10.50 Raymond Imajo vsi radi, ameriška nanizanka 11.00 Murphy Brown, ameriška nanizanka 11.30 Jasno in glasno, kontaktna oddaja 13.00 Vremenska panoram 18.25 Evrogol 19.30 Videospotnice 20.05 Coppelia na Montmartru, balet v izvedbi Baleta SNG Opera in balet 21.30 Praksa, ameriška nanizanka 22.20 Sobotna noč 0.15 Videospotnice

ATM KRALJEVSKA GORA

8.30 TV prodaja 9.00 Čarownice, ameriška nanizanka 9.55 Izganjalka vampirjev, ameriška nanizanka 10.50 TV prodaja 11.00 Malcolm in Eddie, ameriška humoristična nanizanka 11.30 Pop'n'roll, glasbena oddaja 12.30 Divja Amerika, dokumentarna oddaja 13.30 Studentka in profesor, ameriški film 15.20 Skrta kamera, humoristična oddaja 15.45 Mestec Angel, ameriška nadaljevanja 16.35 Matlock, ameriška nanizanka 17.30 Košarka: Jadranska liga 19.30 Princezna Bela 13.40 Nima pojma 14.05 Jesse 14.30 O3 Austria Top 40, glasbena lesvica 15.20 Sabrina - Najstnica čarownica 15.40 Roswell 16.25 Beverly Hills 90210 17.10 Sam svoj mojster 18.00 Ekstremno 18.30 Nogomet: 1. avstrijska zvezna liga, pregled srečanja 19.30 Formula 1, dirka za VN ZDA - kvalifikacijski trening, prenos iz Indianapolisa 21.15 Prijava 22.35 Zadnji pokončni mož, ameriška kriminalka 0.10 Ekstremna pravica - Polica se maščuje, ameriški akcijski film 1.40 Magnum Heat, ameriška kriminalka 3.25 O3 Austria Top 40, ponovitev 4.10 Roswell

ATM KRALJEVSKA GORA

5.30 Prva jutranja kronika 5.40 Napoved programa 5.45 Danes gojdejo 6.00 Dogodki danes - jutri 6.15 Nač ima svojo moč 6.40 Nač zgodovinski spomin 6.50 Pregled tiska 7.00 Druga jutranja kronika 8.00 Dogodki danes - jutri 8.50 Pregled tiska 8.55 Dnevna malica 9.00 Aktualno 10.00

ATM KRALJEVSKA GORA

10.00 Aktualno 10.30 Včeraj, danes, jutri 10.40 Oglaši 11.00 BBC novice 11.40 Oglaši 12.00 BBC novice 12.10 Osmrtnice 12.15 Obvestila 12.30 Novice 12.40 Oglaši 12.45 Zlata deklica, amer. nanizanka 16.15 Občutljivo srce, nadaljevanja 17.00 Risanka 17.40 Materina nočna mora, francoska drama 19.10 Babilja 19.30 Dnevnik 20.10 Dobro jutro, Vietnam, ameriški vojni film 22.10 Brez žensk menda ne gre 22.40 Poročila 22.50 Sofie, norveško-danska miniserija 1.15 Hladno maščevanje, ameriška drama 2.50 Sramota, nemška drama

ATM KRALJEVSKA GORA

7.35 TV Koledar 8.00 Poročila 8.05 Veliki noč, ameriška drama 10.00 Poročila 10.05 Obljuba, risana serija 10.30 Tobias Totz, risana 10.35 Prostars, ris. serija 12.00 Dnevnik 12.15 TV koledar 12.30 Mirtin poročni venci, dokumentarno-glasbena oddaja 13.00 Prizma 13.55 Poročila

ATM KRALJEVSKA GORA

14.10 Oprah Show 14.50 Reševanje orangutana, dokumentarni film 15.45 Zlata deklica, amer. nanizanka 16.15 Občutljivo srce, nadaljevanja 17.00 Risanka 17.40 Materina nočna mora, francoska drama 19.10 Babilja 19.30 Dnevnik 20.10 Dobro jutro, Vietnam, ameriški vojni film 22.10 Brez žensk menda ne gre 22.40 Poročila 22.50 Sofie, norveško-danska miniserija 1.15 Hladno maščevanje, ameriška drama 2.50 Sramota, nemška drama

ATM KRALJEVSKA GORA

7.35 TV Koledar 8.00 Poročila 8.05 Veliki noč, ameriška drama 10.00 Poročila 10.05 Obljuba, risana serija 10.30 Tobias Totz, risana 10.35 Prostars, ris. serija 12.00 Dnevnik 12.15 TV koledar 12.30 Mirtin poročni venci, dokumentarno-glasbena oddaja 13.00 Prizma 13.55 Poročila

ATM KRALJEVSKA GORA

14.10 Oprah Show 14.50 Reševanje orangutana, dokumentarni film 15.45 Zlata deklica, amer. nanizanka 16.15 Občutljivo srce, nadaljevanja 17.00 Risanka 17.40 Materina nočna mora, francoska drama 19.10 Babilja 19.30 Dnevnik 20.10 Dobro jutro, Vietnam, ameriški vojni film 22.10 Brez žensk menda ne gre 22.40 Poročila 22.50 Sofie, norveško-danska miniserija 1.15 Hladno maščevanje, ameriška drama 2.50 Sramota, nemška drama

ATM KRALJEVSKA GORA

7.35 TV Koledar 8.00 Poročila 8.05 Veliki noč, ameriška drama 10.00 Poročila 10.05 Obljuba, risana serija 10.30 Tobias Totz, risana 10.35 Prostars, ris. serija 12.00 Dnevnik 12.15 TV koledar 12.30 Mirtin poročni venci, dokumentarno-glasbena oddaja 13.00 Prizma 13.55 Poročila

ATM KRALJEVSKA GORA

14.10 Oprah Show 14.50 Reševanje orangutana, dokumentarni film 15.45 Zlata deklica, amer. nanizanka 16.15 Občutljivo srce, nadaljevanja 17.00 Risanka 17.40 Materina nočna mora, francoska drama 19.10 Babilja 19.30 Dnevnik 20.10 Dobro jutro, Vietnam, ameriški vojni film 22.10 Brez žensk menda ne gre 22.40 Poročila 22.50 Sofie, norveško-danska miniserija 1.15 Hladno maščevanje, ameriška drama 2.50 Sramota, nemška drama

ATM KRALJEVSKA GORA

7.35 TV Koledar 8.00 Poročila 8.05 Veliki noč, ameriška drama 10.00 Poročila 10.05 Obljuba, risana serija 10.30 Tobias Totz, risana 10.35 Prostars, ris. serija 12.00 Dnevnik 12.15 TV koledar 12.30 Mirtin poročni venci, dokumentarno-glasbena oddaja 13.00 Prizma 13.55 Poročila

ATM KRALJEVSKA GORA

14.10 Oprah Show 14.50 Reševanje orangutana, dokumentarni film 15.45 Zlata deklica, amer. nanizanka 16.15 Občutljivo srce, nadaljevanja 17.00 Risanka 17.40 Materina nočna mora, francoska drama 19.10 Babilja 19.30 Dnevnik 20.10 Dobro jutro

NEDELJA, 30. SEPTEMBRA 2001

TVS 1

7.55 Napovedniki
8.00 Živ žav: Telebajski; Mumini; Mali leteči medvedki
9.55 Pihalni orkester Logatec
10.30 Dnevnik velikih mačk, angleška poljudnoznanstvena serija
10.55 Ozare, ponovitev
11.00 Žena s soncem, dokumentarni film
11.30 Obzorja duha
12.00 Ljudje in zemlja, oddaja TV Maribor
13.00 Porocila, šport, vreme
13.45 Ko nam je žoga padla na glavo
14.25 Supermodel leta 2001
15.30 Sledi, oddaja o ljubljenski kulturi
16.00 Lingo, TV igrica
16.30 Porocila, šport, vreme
16.45 Vsačkanjnik in praznik
17.45 Alpe - Donava - Jadran, podobe iz Srednje Evrope
18.15 Življenje slovenskih vasi: Šentanel
18.45 Risanka
18.50 Žrebenje lota
19.00 Danes
19.05 Zrcalo tedna
19.30 TV dnevnik, šport, vreme
20.05 Mario! Nedeljski večer v živo
21.50 50 let slovenskega okteta, dokumentarna oddaja
22.45 Porocila, Šport, Vreme
23.05 Zgodbe o knjigah
23.15 Kako je ljubka, italijanski film
0.50 Življenje slovenskih vasi: Šentanel, ponovitev

TVS 2

7.15 Teletekst TV Slovenija 7.35 TV Prodaja 8.30 Videospotnice 9.05 Bramwell, angleška nadaljevanek 9.45 Kam redijo dvije svinje, hrvaška čb nadaljevanek 10.45 Izgubljena dežela, ameriška nanizanka 11.30 Policija na naši strani 11.55 Ave sol, 1. del 12.25 TV prodaja 13.00 M. Kmecl-J. Drozg: Zorenje mladega Levstika, TV igrica, ponovitev 14.35 Koncert 16.55 Kaj te očka pušča samo?, ameriški film, ponovitev 18.25 Grand Prix v speedwayu, posnetek iz Švedske 19.30 Videospotnice 20.05 Svetniki in gresniki, angleška dokumentarna serija 21.00 Murphy Brown, ameriška nanizanka 21.30 Homo turisticus 22.00 Končnica 23.00 M.A. Turnage - R. Wherlock; Passenger, balet Theatre Lucerne 23.25 Ballabende, plesni video art 23.45 Videospotnice

KANAL A

8.30 TV Prodaja 9.00 Beverly Hills, ameriška nadaljevanek 9.55 Melrose Place, ameriška nanizanka 10.50 TV prodaja 11.00 Malcolm in Eddie, ameriška humoristična nanizanka 11.30 Košarka: Jadranka liga, ponovitev 13.30 Trda vzgoja, ameriški film 15.15 Slavne zvezde, dokumentarna serija 16.15 Felicity, ameriška nanizanka 17.10 Beverly Hills, ameriška nadaljevaneka 18.05 Melrose Place, ameriška nadaljevaneka 19.00 Pop'n roll, glasbena oddaja 20.00 Zvezdne staze, ameriški film 22.00 Rezilo, ameriški film

POP TV

8.00 TV prodaja 8.30 Slonček Benjamin, risana serija 9.00 Panda Jin Jin, risana serija 9.30 Črni pirat, risana serija 10.00 Može v črnu, risana serija 10.30 Godzila, risana serija 11.00 Hroščborgi, mlačinska serija 11.30 Šolska košarkarska liga, ponovitev 12.30 Miss Slovenije, ponovitev 14.30 Otroški zdravnik, nemška nanizanka 15.30 Gorski zdravnik, nemška nanizanka 16.30 Moži v belem, ameriška nanizanka 17.30 Skrivnostni umori, ameriški film 19.15 in 19.30 20.50 Formula 1: Indianapolis, preno dika za VN ZDA 22.00 Športna scena 22.45 Škodljivi, ameriški film 1.00 24 ur, ponovitev

TV 3

7.30 TV Prodaja 9.00 SQ Jam, ponovitev 10.00 Spidi in Gogi show, ponovitev 11.30 Najlepša dekleta Hawaiian Tropic, ponovitev 12.00 Ježek Show, glasbeni izbor 13.00 Vera in čas 13.30 Koncert okteta Deseti brat 14.30 Glasba 15.00 Čestitke iz domače skrinje 16.30 Sijaj, ponovitev 17.30 Avtodrom 18.00 Lutkovna gledališča Ljubljana, reportaža 18.30 Stiri tačke 19.00 Razglednica 19.30 Knjiga, ponovitev 20.00 Reporter X 20.30 Avto šou 21.00 Ježek Show, glasbeni izbor 22.00 Čestitke iz domače skrinje, ponovitev 23.30 TV razglednica - Kranj 0.00 Videostrani

GTV

... 24 ur infokanal, http://gtv.tele-tv.si 9.35 Predstavitevni spot GTV 9.40 GTV priporoča I. 9.45 Gorenjska TV poročila 1620 9.40 Otroško matineto na GTV: Nagajčev, otr., oddaja, obisk Kekčeve dežele, Risani film 11.00 Kolovrat domaćih viž (ans. Muzikantje) 11.45 Predstavljamo vamKS Gorje 18.50 Predstavitevni spot GTV 18.55 GTV priporoča I. 19.00 Gorenjska TV poročila 1620 19.15 UPS - oddaja VTEL 19.55 GTV priporoča II. 20.00 GTV MIX z Matejo in Alešem 21.40 GTV priporoča III 21.45 Gorenjska TV poročila 1620 22.00 Petek za sobotni zametek: kanonade, glasbena oddaja, reportaža, iz arhiva gtv 23.55 GTV priporoča III 00.00



GTV jutri, Obiščite teletekst GTV
SODELUJTE V KONTAKTNIH ODDAJAH
GTV KRAJN - POKLICITE PO TELEFONU: 233 11 56! PRIDRŽUJEMO SI PRAVICO DO SPREMENBE PROGRAMA.

LOKA TV

20.00 Napovednik 20.01 Spot dneva 20.05 Oglas 20.10 Motorsport, Sport Mundial 20.40 Video novice za gluhe in naglušne 21.55 Raznovrstna obvestila na videostrane iz oddajnika na Lubniku K51

TV ŽELEZNICKI

VIDEOSTRANI TV Železniki preko COMPUTER od 17. ure do 19. ure ob glasbeni podlagi Radia Sora. **VIDEOSTRANI** TV Železniki na videokaseti ob 18., 19.20 in 21.

16.00 Aktualno v občini 19.00 Mladi umetniki se predstavijo 19.15 Osina pokončna '90 v Železnikih 20.20 Potopisna oddaja

ATM KRAJSKA GORA

... Videostrani 18.15 Napovednik dnevnega programa 18.16 EPP blok 18.18 Kronika tedna 18.45 Risanka 19.05 Videostrani 20.00 Avtomobilsko zrcalo, ponovitev 21.10 Satelitski program DW 22.00 Videostrani

TV ŠIŠKA

... Videostrani 14.50 Napoved sporeda 15.00 Telemarket 15.05 3, 2, 1 GREMO, zabavno glasbena oddaja - ponovitev 16.30 Nara nedelja: zabavno nedeljsko popoldne 18.40 Mini 5 19.00 Telemarket 19.10 Napoved sporeda za ponedeljek 19.15 Videostrani

IMPULZ CATV KAMNIK

... Videostrani TV Impuls 18.58 Začetna špica 19.00 EPP 1 19.03 Risanka 19.50 Videospoti 19.57 EPP 2 20.00 Kako ostati zdrav 20.30 EPP 3 20.33 Ježek show glasbena oddaja 21.25 EPP 4 21.30 Izmenjava Programa 22.35 EPP 5 22.35 Končna špica ... Videostrani TV Impuls

HTV 1

7.55 Porocila 8.00 Annie, ameriški musical 9.30 Pustolovščine iz knjige vrlin, risana serija 10.00 Otroška nadaljevanek 10.00 Svetniki in gresniki, angleška nadaljevanek 10.30 Dvigalka 12.00 Opoldanske novice 12.15 TV kolader 12.30 Sadovi zemlje 13.20 Mir in dobrota 13.50 Klic duha 14.00 Maria Callas, dokumentarni film 14.50 TV razstava 15.00 Porocila 15.10 Zabavni program 15.45 Gruntovčani, hrvapka humoristična nanizanka 16.45 Kdo bo ljubil moje otoke?, ameriški drama 18.20 Grand hotel, angleška nadaljevanek 19.10 Loto 19.30 Dnevnik 20.05 Blagajničarka hoče na morje, hrvapka komedija 21.40 Dubrovnik 10 let kasnejše, dokumentarni film 22.45 Porocila 23.10 Igrani film

HTV 2

9.00 Biblia, ponovitev 9.15 Sveti sedež in Hrati 9.45 Verski program 10.45 Portret cerkve in kraja 11.00 Sveti maša, prenos 12.05 Johnny Eager, ameriški film 13.55 Sofie, ponovitev skandinavske mini serije 16.25 Xena, nanizanka 17.10 Risanka 17.25 Bitka med spoloma, dokumentarna serija 18.05 Opera box 18.35 Povabilo 19.05 Silvestrovne v Čičijevi pustolovščine, risana serija 19.30 Aretacija in proces, dokumentarna serija 19.55 TV izložba 20.10 Porocila 21.20 Red in zakonitost, nanizanka 22.05 Mesto žalosti, kanadska drama

AVSTRIJA 1

6.00 Otroški program 7.15 Disneyjev festival 8.05 Vroča sled 8.45 Ena, dva ali tri 9.15 Johny Bravo 9.55 Kids 4 kids 10.25 Disneyjev festival 11.20 Športni pregled 11.45 Ljubica, povečal sem otroka, ameriška komedija 13.10 Daj opicam sladkor, italijanska komedija 14.45 Motošport, magazin 2001 15.15 Formula 1: dirka za VN ZDA - ogrevanje, prenos iz Indianapolisa 16.15 Nogomet: 1. avstrijska zvezna liga 18.30 Šport v nedelji 19.30 Formula 1: dirka za VN ZDA, prenos iz Indianapolisa 22.10 Columbo, ameriški film 23.45 Za vedno in večno - Maščevanje ženske, ameriška shrilka 1.15 Ekstrema pravica - Policijski se mačuje, ponovitev ameriškega filma 2.45 Za vedno in večno - Maščevanje ženske, ponovitev 4.15 Merlrose Place 5.00 Simpsonovi

AVSTRIJA 2

6.15 Videostrani 7.00 Vreme 7.30 Vremenska panorama 9.00 Čas v sliki 9.05 Umetnost dirigiranja 2.95 Romantika in zgodnjici, čas, dokumentarna reportaža 10.30 Teden kulture 11.05 Čas v sliki 11.05 Novinarska ura 12.00 Visoka hiša, iz parlamenta 12.30 Orientacija 13.00 Čas v sliki 13.05 Tednik 13.30 Domovina, tuja novina 14.00 Pogledi od strani 14.15 Univerzitum 15.00 Policijska inšpekcijska 15.25 Hura, šola gori, nemška komedija 17.00 Sliki v sliki 17.05 Živeti lepše 17.55 Milijonsko kolo 18.25 Kristjan v času 18.30 Podoba Avstrije 19.00 Zvezna dežela

GTV

... 24 ur infokanal, http://gtv.tele-tv.si 9.35

Predstavitevni spot GTV 9.40 GTV priporoča I. 9.45 Gorenjska TV poročila 1620

9.40 Otroško matineto na GTV: Nagajčev,

otr., oddaja, obisk Kekčeve dežele, Risani

film 11.00 Kolovrat domaćih viž (ans.

Muzikantje) 11.45 Predstavljamo vamKS

Gorje 18.50 Predstavitevni spot GTV

18.55 GTV priporoča I. 19.00 Gorenjska

TV poročila 1621 19.15 Gorenjski glas jutri 19.20

Resnica o vinu, 1. oddaja 19.55 GTV priporoča II. 20.00 Kanodane, prof. dr. Tamar Lah 20.45 Dokumentarni film o 40 letnici NIIB 21.05 Iskraemeco v Avstriji 21.40 GTV priporoča III 21.45 Gorenjska TV poročila 1621 22.00 SQ-jam, glasbena oddaja 23.00 S.E.M. - oddaja Rudija Klariča 23.30 Iz olimpijskih krogov 23.40 GTV priporoča IV 23.45 Gorenjska TV poročila 1621 00.00 GTV jutri, Prelistajte teletekt GTV

SODELUJTE V KONTAKTNIH ODDAJAH

GTV KRAJN - POKLICITE PO TELEFONU: 233 11 56! PRIDRŽUJEMO SI PRAVICO DO SPREMENBE PROGRAMA.

SPOREDI / info@g-glas.si

PONEDELJEK, 1. OKTOBAR 2001

TV 1

7.55 Napovedniki
8.00 Utrip
8.20 Zrcalo tedna
8.40 Pod piramide, oddaja TV Maribor
9.40 Enciklopédija znanja
10.00 Srečanja z živalmi, kanadska poljudnoznanstvena serija
10.35 Slovenski pesniki in pisatelji: Prešernova Zdravljica

10.55 Oddaja o znanosti
11.25 Na vrtu, oddaja TV Maribor
11.45 Starodavni vojskaki, ameriška dokumentarna serija

12.10 Sledi, oddaja o ljubljinski kuluri

13.00 Porocila, Šport, Vreme

13.30 Ljudje in zemlja, oddaja

TV Koper - Capodistria

14.30 Polnočni klub

15.30 Podoba podobe

16.00 Dobor dan, Porocila

16.30 Porocila, Šport, Vreme

16.45 Televizijski, ponovitev

17.10 Radovedni Taček: Ura

17.45 Volja najde pot

18.35 Žrebenje 3x3 plus 6

18.45 Risanka

18.50 Marketing

19.00 Kronika

19.30 TV Dnevnik, Šport, Vreme

20.05 Klinika pod palmami, nemška nanizanka

21.00 V eden je moč, 100-letnica prve slovenske realke

22.00 Odmevi

22.40 Kultura

22.30 Šport

22.35 Vreme

23.00 Branja

23.05 Brez reza

0.05 Volja najde pot

TV 2

7.55 Napovedniki 8.00 Vremens

TOREK, 2. OKTOBRA 2001

TVS 1

7.50 Napovedniki
7.55 Kultura
8.00 Odmevi
8.30 Mostovi
9.00 Čarobni šolski avtobus, risana nanizanka
9.25 Radovedni Taček: Ura
9.40 Oddaja za otroke
10.30 Volja nje pot
11.20 Načoli po Nemčiji
12.00 Klinika pod palmami, nemška nanizanka
13.00 Poročila, Šport, Vreme
13.10 Vremenska panorama
13.25 Evropska glasbena noč
13.45 Obzorja duha
14.15 V edem je moč, 100-letnica prve slovenske realke
15.15 Kavč na potovanju, avstrijska dokumentarna oddaja
16.05 Duhovni utrip
16.30 Poročila, vreme, šport
16.45 Sprehodi v naravo: Žametnica
17.05 Izpodnebnik, avstrijska nadaljevanja
17.05 Oddaja za otroke
17.10 Enciklopedija znanja
17.45 Miti človeštva, nizozemska dokumentarna serija
18.45 Risanka
19.00 Kronika
19.25 Marketing
19.30 TV Dnevnik, šport, vreme
20.05 Titani, ameriška nadaljevanja
21.00 Aktualno
22.00 Odmevi
22.30 Kultura
22.35 Šport
22.40 Vreme
22.50 Svetlo in svet: Evanđelija
23.35 Vsaka ženska ima skrivnost, angleška drama, 3., zadnji del
0.30 Miti človeštva, nizozemska dokumentarna serija

SODELUJTE V KONTAKTNIH ODDAJAH
GTV KRAJAN - POKLICITE PO TELEFONU: 233 11 561
PRIDRŽUJEMO SI PRAVICO DO SPREMENBE PROGRAMA.

LOKA TV

9.00 Napovednik 9.01 Glasbena kapljica
9.05 Viva turistica 10.00 Nasvidenje ... Raznovrsta obvestila na videostraneh iz oddajnika na Lubniku K51
10.00 20.01 Spot dneva 20.05 Oglasni 20.10 Viva turistica 20.30 Iz produkcije ZLTV - TV Primorka 21.00 Video novice za glute in naglušne 22.15 Lahko noč ... Raznovrsta obvestila na videostraneh iz oddajnika na Lubniku K51

TV ŽELEZNICKI

VIDEOSTRANI TV Žezezniki preko COMPUTER od 17. ure do 19. ure ob glasbeni podlagi Radia Sora. VIDEOSTRANI TV Žezezniki na videokaseti ob 18.19.20 in 21. uri preko VCR.

19.00 BOOM - glasbena oddaja 19.15 Pevski koncert 20.30 Odrska predstava 21.15 Brez komentarja

ATM KRAJSKA GORA

... Videostrani 18.15 Napovednik dnevnega programa 18.16 EPP blok 18.18 Torkov športni pregled 18.28 Šolska košarkarska liga 19.20 Videostrani 20.00 Otvoritev razstave v Doliku, ponovitev 20.23 Satelitski program DW 22.00 Videostrani

TV ŠIŠKA

... Videostrani 19.50 Napoved sporeda 20.00 Telemarket 20.05 3, 2, 1 GREMO - oddaja domače zabavne glasbe z gosti v živo iz studia 21.30 Telemarket 21.40 Napoved sporeda za sredo 21.45 Videostrani

IMPULZ CATV KAMNIK

18.55 Začetek programa 18.00 Športne novice 18.15 Otoški program 18.45 TV ponudba 19.00 Športne novice 19.10 Otoški program 20.00 ATM predstavlja - oddaja o avtomobilizmu 20.45 Športne novice 20.55 Film 22.30 Videostrani TV Impulz

HTV 1

7.00 Dobro jutro, Hrvatska 9.30 Aretacija in proces, ponovitev 10.00 Poročila 10.05 Izobraževalni program 11.00 Otoški program 12.00 Dnevnik 12.15 TV koledar 12.40 Naša zemlja, brazilska nadaljevanja 13.30 Zgodba o Terryju Foxu, ameriška drama 15.00 Poročila 15.05 Raziskovalci 16.00 Izobraževalni program 16.45 Hrvatska danes 17.00 Vsakdan 18.30 Dokumentarna oddaja 19.00 Vprašaj, kviz 19.15 Risanka 19.30 Dnevnik 20.15 Glasbena oddaja 21.00 Forum 22.00 Glasbeni mesečnik 22.40 TV leksikon 22.45 Odmevi dneva 23.05 Policijske zgodbne, dokumentarna serija 23.35 Poročila 23.40 Igrani film

HTV 2

8.00 Panorama hrvatskih turističnih središč 10.05 Petka 11.05 Planet Internet 11.35 Spet zaljubljena, ponovitev 12.10 Latina 15.20 Mladinski program 16.10 Poročila za glute 16.15 Fant spoznava svet 16.45 Hugo 17.10 Naša zemlja, brazilska nanizanka 18.00 Panorama 18.30 kolo srčeve 19.00 Cosby Show 19.30 Aretacija in proces 19.55 TV razstava 20.10 Okrožje, ameriška nanizanka 21.00 Polni krog 21.20 Seks v mestu, ameriška humoristična nanizanka 21.50 Praksa, ameriška nanizanka 22.35 Retrovizor

AVSTRIJA 1

6.30 Otoški program 8.00 Caroline v velemosti 8.20 Sabrina - najstniška čarovnica 8.40 Čarovnica 9.25 Beverly Hills 10.15 Voni ljubezni, ponovitev ameriške komedije 11.45 Otoški program 14.55 Mladi Hercules 15.20 Princ iz Bel Aira 15.40 Beverly Hills 90210 16.25 Sedma nebesa 17.10 Sabrina najstniška čarovnica 17.35 Čarovnica 18.30 Caroline v velemosti 19.00 Dharma in Greg 19.30 Čas v sliki 20.00 Šport 20.15 Zdravni helikopter 117: Smrtonosno vedenje 21.05 Smrt ugledne dame, nemška kriminalka 22.40 Seks v mestu, serija 23.05 Razsodnost in rahločutnost, ameriško-angloška drama 1.20 Intimna priznjava 1.50 Smrt ogledne dame, ponovitev 3.15 Sled črte počasti, ponovitev

AVSTRIJA 2

6.00 Videostrani 7.00 Vreme 7.30 Vremenska panorama 9.00 Čas v sliki 9.05 Kuharski magazin 9.30 Drzni in lepi 9.50 Zlata dekleta 10.15 Hura, šola gori, ponovitev nemške komedije 11.45 Vreme 12.00 Čas v sliki 12.05 Evro Avstrija 12.35 Tednik 13.00 Čas v sliki 13.15 Kuharski magazin 13.40 Tri dame 14.05 Ženske zaupajo dr. Stefanu Franku 14.50 Falcon Crest 15.35 Drzni in lepi 16.00 Oddaja Barbara Karlich 17.00 Čas v sliki 17.05 Dobrodošla, Avstrija 19.00 Zvezna dežela danes 19.30 Čas v sliki 20.00 Pogledi na strani 20.15 Univerzum: Prihodnost tigra, dokumentarni film 21.05 Poročilo 22.00 Čas v sliki 22.30 Na prižorišču 23.05 Po dolgem in počez 4.20 Dobrodošla, Avstrija, ponovitev

AVSTRIJA 3

6.00 Videostrani 7.00 Vreme 7.30 Vremenska panorama 9.00 Čas v sliki 9.05 Kuharski magazin 9.30 Drzni in lepi 9.50 Zlata dekleta 10.15 Hura, šola gori, ponovitev nemške komedije 11.45 Vreme 12.00 Čas v sliki 12.05 Evro Avstrija 12.35 Tednik 13.00 Čas v sliki 13.15 Kuharski magazin 13.40 Tri dame 14.05 Ženske zaupajo dr. Stefanu Franku 14.50 Falcon Crest 15.35 Drzni in lepi 16.00 Oddaja Barbara Karlich 17.00 Čas v sliki 17.05 Dobrodošla, Avstrija 19.00 Zvezna dežela danes 19.30 Čas v sliki 20.00 Pogledi na strani 20.15 Univerzum: Prihodnost tigra, dokumentarni film 21.05 Poročilo 22.00 Čas v sliki 22.30 Na prižorišču 23.05 Po dolgem in počez 4.20 Dobrodošla, Avstrija, ponovitev

SNOP - skupni nočni program radijskih postaj v Sloveniji vsak dan od 00.00 do 05.00 na frekvencah radia Triglav, Kranj in Sora - DANES IZ STUDIA RADIO TRGOVOLJE

... 24 ur infokanal, http://gtv.tele-tv.si 18.50 Predstavitev spot GTV 18.55 GTV priporoča I. 19.00 Gorenjska TV poročila 1622 19.15 Resnica o vinu, 2. oddaja 19.50 Iz olimpijskih krovov 19.55 GTV priporoča II 20.00 Utrinka 20.10 Predstavljamo vam KS Hrastje 20.55 Iz olimpijskih krovov 21.00 GTV Krizanke 11.21.30 TA Dobr dan predstavlja in nagrajuje 21.40 GTV priporoča III 21.45 Gorenjska TV poročila 1622 22.00 Znani neznan obrazci - Barbara Žunič 22.30 S. E. M. oddaja Rudija Klariča 23.00 10. let festivila v gradu Khslein 23.30 TA Dobr dan predstavlja in nagrajuje 23.40 GTV priporoča IV 23.45 Gorenjska TV poročila 1622 00.00 GTV jutri, Obliščite naš televizor GTV

SPOREDI / info@g-glas.si

SREDA, 3. OKTOBRA 2001

TVS 1

5.30 Napoved 5.45 Na današnji dan 5.50 EPP 6.00 Vreme, ceste 6.15 Nočna kronika 6.25 Bio vremenska napoved 6.45 Vreme, ceste 6.50 EPP 7.00 Poročila RS 7.30 Cestitka presenečenja 7.40 Pregled tiska 7.50 EPP 8.00 Misel dneva - citat 8.20 Oziramo se 8.30 Izgubljene živali 8.40 Gorenjski kviz 8.50 EPP 9.00 Godan 9.20 Tema dneva 9.50 EPP 10.00 Novice 10.20 Ponudba nepremičnin 10.45 Kaj danes za koso 10.50 EPP 11.00 Novice 11.30 Kviz Radia Kranj 11.45 Temperatura doma in po svetu 11.50 EPP 12.00 Novice 12.30 Osmrtnice 12.40 Prispevki 12.50 EPP 13.00 Pesem tedna 13.05 Biobremenska napoved 13.15 Izgubljene živali 13.20 Prispevki 13.40 Zanimivosti 13.50 EPP 14.00 Godan 14.30 Prispevki 14.45 Pregled današnjih kulturnih dogodkov 14.50 EPP 15.00 Aktualno 15.15 Vreme, ceste 15.30 Dogodki in odmrevi RS 16.10 Napoved 16.20 Prispevki 16.50 EPP 17.00 Novice 17.10 Zanimivosti 17.20 Prispevki: 17.00 Novice 17.10 Zanimivosti 17.20 Prispevki: 17.00 Novice 17.10 Ravnatelj 17.20 Prispevki: 17.00 Novice 17.10 Športna oddaja 20.30 Predstavljamo vam - slikar samouk iz Zalega loga

SODELUJTE V KONTAKTNIH ODDAJAH
GTV KRAJAN - POKLICITE PO TELEFONU: 233 11 561
PRIDRŽUJEMO SI PRAVICO DO SPREMENBE PROGRAMA.

LOKA TV

9.00 Napovednik 9.01 Glasbena kapljica 9.05 Viva turistica 10.00 Nasvidenje ... Raznovrsta obvestila na videostraneh iz oddajnika na Lubniku K51 10.00 20.01 Spot dneva 20.05 Oglasni 20.10 Viva turistica 20.30 Iz produkcije ZLTV - TV Primorka 21.00 Video novice za glute in naglušne 22.15 Lahko noč ... Raznovrsta obvestila na videostraneh iz oddajnika na Lubniku K51

TV ŽELEZNICKI

VIDEOSTRANI TV Žezezniki preko COMPUTER od 17. ure do 19. ure ob glasbeni podlagi Radia Sora. VIDEOSTRANI TV Žezezniki na videokaseti ob 18.19.20 in 21. uri preko VCR.

19.00 BOOM - glasbena oddaja 19.15 Pevski koncert 20.30 Odrska predstava 21.15 Brez komentarja

ATM KRAJSKA GORA

... Videostrani 18.15 Napovednik dnevnega programa 18.16 EPP blok 18.18 Torkov športni pregled 18.28 Šolska košarkarska liga 19.20 Videostrani 20.00 Otvoritev razstave v Doliku, ponovitev 20.23 Satelitski program DW 22.00 Videostrani

R KRAJAN

Oddaja domače zabavne glasbe z gosti v živo iz studia 21.30 Telemarket 21.40 Napoved sporeda za sredo 21.45 Videostrani

R GORENC

Oddajamo od 5.30 do 22:00 na 88,9 in 95 MHz UKV.

R TRIGLAV

5.30 Minute za narodnozabavno glasbo 5.40 Oglas 6.00 Razmere na cestah 6.05 Jutranji servis na Radiu Triglav 6.30 Pogled v današnji dan, pogled v gorenjski porodnišnici 6.40 Oglas 6.50 Vreme 7.00 Druga jutranja kronika 7.20 Popevka tedna 7.35 Danes v Dnevniku 7.40 Oglas 7.50 Aktualno: zdravnikovnasvet: Branimir Čeh, dr. med. 8.15 Obvestila 8.30 Novice, pogled v današnji dan 8.40 Oglas 9.15 Voščila 9.40 Oglas 10.00 Aktualno: Športni dogodki in odmrevi 10.10 Novice 10.20 Oglas 10.30 Končna špica ... Videostrani TV Impulz

TV ŠIŠKA

... Videostrani 19.50 Napoved sporeda 20.00 Telemarket 20.05 3, 2, 1 GREMO - oddaja domače zabavne glasbe z gosti v živo iz studia 21.30 Telemarket 21.40 Napoved sporeda za sredo 21.45 Videostrani

TV ŠIŠKA

... Videostrani 19.50 Napoved sporeda 20.00 Telemarket 20.05 3, 2, 1 GREMO - oddaja domače zabavne glasbe z gosti v živo iz studia 21.30 Telemarket 21.40 Napoved sporeda za sredo 21.45 Videostrani

TV ŠIŠKA

... Videostrani 19.50 Napoved sporeda 20.00 Telemarket 20.05 3, 2, 1 GREMO - oddaja domače zabavne glasbe z gosti v živo iz studia 21.30 Telemarket 21.40 Napoved sporeda za sredo 21.45 Videostrani

TV ŠIŠKA

... Videostrani 19.50 Napoved sporeda 20.00 Telemarket 20.05 3, 2, 1 GREMO - oddaja domače zabavne glasbe z gosti v živo iz studia 21.30 Telemarket 21.40 Napoved sporeda za sredo 21.45 Videostrani

TV ŠIŠKA

... Videostrani 19.50 Napoved sporeda 20.00 Telemarket 20.05 3, 2, 1 GREMO - oddaja domače zabavne glasbe z gosti v živo iz studia 21.30 Telemarket 21.40 Napoved sporeda za sredo 21.45 Videostrani

TV ŠIŠKA

... Videostrani 19.50 Napoved sporeda 20.00 Telemarket 20.05 3, 2, 1 GREMO - oddaja domače zabavne glasbe z gosti v živo iz studia 21.30 Telemarket 21.40 Napoved sporeda za sredo 21.45 Videostrani

TV ŠIŠKA

... Videostrani 19.50 Napoved sporeda 20.00 Telemarket 20.05 3, 2, 1 GREMO - oddaja domače zabavne glasbe z gosti v živo iz studia 21.30 Telemarket 21.40 Napoved sporeda za sredo 21.45 Videostrani

TV ŠIŠKA

... Videostrani 19.50 Napoved sporeda 20.00 Telemarket 20.05 3, 2, 1 GREMO - oddaja domače zabavne glasbe z gosti v živo iz studia 21.30 Telemarket 21.40 Napoved sporeda za sredo 21.45 Videostrani

ČETRTEK, 4. OKTOBRA 2001

TVS 1

7.50 Napovedniki
7.55 Kultura
8.00 Odmevi
8.30 Mostovi
9.00 Pod klobukom
9.50 Zgodbe iz školskega
10.30 Gospodar ribnika, ameriška poljudnoznanstvena oddaja
11.20 Obiskali smo... francoska dokumentarna serija
11.50 Življenje slovenskih vasi: Šentanel
12.15 4 x 4, oddaja o ljudeh in živalih TV Maribor
13.00 Poročila, Šport, Vreme
13.10 Vremenska panorama
13.25 50 let slovenskega oktetja, dokumentarna oddaja
14.15 Mario, nedeljski večer v živo
16.00 Slovenski utrinki, oddaja mađarske TV
16.30 Poročila, Vreme, Šport
16.45 Arčibald, risana nanizanka
17.00 Enjasta šola, oddaja za radovedne
17.45 Humanistika
18.20 Dosežki
18.45 Risanka
18.55 Napovedniki
19.00 Kronika
19.30 T.V. Dnevnik, Šport, Vreme
20.05 Tednik
21.00 Prvi in drugi
21.20 Osmi dan
22.00 Odmevi
22.30 Kultura
22.35 Šport
22.40 Vreme
22.50 (Ne)znanji oder
23.20 Humanistika, ponovitev
23.55 Dosežki, ponovitev

TVS 2

7.55 Napovedniki 8.00 Vremenska panorama 10.00 TV Prodaja 10.30 Vremenska panorama 15.20 Videospotnice 15.35 Svetniki in grašniki, angleška dokumentarna serija 17.00 Hartovi z zahoda, ameriška nadaljevanka 18.00 Uganka v pesku, angleški film 19.30 Videospotnice 20.05 Osamljeni planet: Papua Nova Gvineja 21.00 Kani gredo divje svinje, hravšča če nadaljevanka 21.55 Poseben pogled: Noč in dan, angleški čeb film 23.25 Zločinski tango, nemška nanizanka 0.15 Videospotnice, ponovitev

KANAL A

8.50 TV Prodaja 8.55 Ekstra magazin, ponovitev 9.15 Ricky Lake, ponovitev 10.10 Jerry Springer show, ponovitev 11.00 TV podaja 11.30 Begunec, ameriška nanizanka 12.30 Obala ljubezni, ameriška nadaljevanka 13.25 Mladi in nemirni, ameriška nadaljevanka 14.15 TV prodaja 14.45 Družinsko pravo 15.40 Ricky Lake, pogovorna oddaja 16.35 Zvezdne steze: Nova generacija, ameriška nanizanka 17.30 Tretji kamen od sonca, ameriška humoristična nanizanka 18.00 Meteor, vreme 18.05 Cosby, ameriška humoristična nanizanka 18.35 Varuška, ameriška humoristična nanizanka 19.05 Ekstra magazin 19.17 Meteor, vreme 19.20 Jerry Springer show, pogovorna oddaja 20.15 Columbo: Vrabec v roki in..., ameriški film 22.00 Will in Grace, ameriška humoristična nanizanka 22.30 Tretji kamen od sonca, ameriška humoristična nanizanka 23.00 Naro žaljenjina, ameriška humoristična nanizanka 23.30 Seinfeld, ameriška humoristična nanizanka 23.40 Danny je zvezde, ponovitev

POP TV

9.00 Oprah Show, ponovitev pogovorne oddaje 10.00 Vse za poljub, mehiška nadaljevanka 10.55 Črni biser, argentinska nadaljevanka 11.50 Prepovedana strast, mehiška nadaljevanka 12.40 TV prodaja 13.10 Newyorkška policija, ameriška nanizanka 14.05 Zakon o Los Angelesu, ameriška nanizanka 15.00 TV prodaja 15.30 Oprah show: Gary Zukov - Kako se preprestimo, pogovorna oddaja 16.25 Prepovedana strast, mehiška nadaljevanka 17.20 Črni biser, mehiška nadaljevanka 18.15 Vse za poljub, mehiška nadaljevanka 19.15 24 ur 20.00 Popolni četrtki: Raztresena ALY, ameriška nanizanka 20.55 Prijetljivi, ameriška humoristična nanizanka 21.30 Seks v mestu, ameriška nanizanka 22.00 Zahodno krilo, ameriška nanizanka 22.50 Tat za vedno, kanadska nanizanka 23.40 M.A.S.H., ameriška humoristična nanizanka 0.10 24 ur, ponovitev

TV 3

9.00 TV prodaja 10.00 Iz domače skrinje, kontaktna oddaja 11.30 TV prodaja 12.00 Video strani 12.45 Videalisti 13.30 Kuharski dvoboj 14.15 Iz domače skrinje, ponovitev 15.45 Juke Box 17.15 Vera in čas 17.45 Avto šou 18.15 Kuharski dvoboj 19.00 Videalisti 19.55 Poslovne informacije 20.00 Sijaj 21.00 TV razglednica - Kranj 21.30 Iz domače skrinje 23.00 Poslovne informacije 23.05 Kuharski dvoboj 23.50 Reporter X 0.20 Juke Box, ponovitev 1.50 Video strani

GTV

... 24 ur infokanal, http://gtv.tele-tv.si 18.50 Predstavljeni spot GTV 18.55 GTV priporoča I 19.00 Gorenjski glas poročila 1624 19.15 Gorenjski glas jutri 19.20 Resnica o vinu, 4. del 19.55 GTV priporoča II 20.00 Gorenjske grče - Peter Ribnikar 20.55 Iz olimpijskih krovov 21.00 New York, središče sveta, 3. del 21.30 TA Dober dan predstavlja in nagrada 21.40 GTV priporoča III 21.45 Gorenjska TV poročila 1624 22.00 Zvezdni okruški z Rožo Kačič v živo 23.00 Kovački šmarje v Kropi 23.40 GTV priporoča IV 23.45 Gorenjska TV poročila 1624 00.00 GTV jutri, Site že prelistali naš TTX?

SODELJUJE V KONTAKTNIH ODDAJAH GTV KRAJN - POKLICITE PO TELEFONU: 233 11 561 PRIDRŽLJEMO SI PRAVICO DO SPREMENBE PROGRAMA.

LOKA TV

9.00 Napovednik 9.01 Glasbena kapljica 9.05 SQ-JAM, glasbena oddaja 10.00 Raznovrstna obvestila na videostraneh iz oddajnika na Lubniku K51 20.00 Napovednik 20.01 Spot dneva 20.05 Oglasni 20.10 SQ-JAM, glasbena oddaja 21.05 Iz produkcije ZLTV - TV Primorka 21.35 Laho noč ... Raznovrstna obvestila na videostraneh iz oddajnika na Lubniku K51

TV ŽELEZNKI

VIDEOSTRANI TV Železniki preko COMPUTER od 17. do 19. ure ob glasbeni podlagi Radia Sora. VIDEOSTRANI TV Železniki preko VCR ob 18., 19.20 in 21. uri.
18.00 Danes v vrtcu 19.15 Tonika Ramovš - 2. del nedeljskega klepeta 20.00 Otvoritev slikarske razstave v Železnikih

ATM KRAJSKA GORA

Vdeostrani 18.15 Napovednik dnevnega programa 18.16 EPP blok 18.18 Prispevek iz radovljiske občine 18.48 Risanka 19.00 Vdeostrani 20.00 Šolska košarkarska liga 20.53 SQ jam, ponovitev 21.43 Vdeostrani

TV ŠIŠKA

Vdeostrani 19.50 Napoved sporeda 20.00 Telemarket ... Telemarket ... Napoved sporeda ... Vdeostrani

IMPULZ CATV KAMNIK

Vdeostrani TV Impulz 18.55 Začetek programa 19.00 Lokalne novice, ponovitev 19.15 Otroški program 20.15 Lokalne novice, ponovitev 20.30 Izmenjava programa, ponovitev 21.05 SQ - JAM, ponovitev naj glasbene oddaje 22.05 S.E.M. - Kako ostati zdrav in zmagovati, ponovitev 22.40 Vdeostrani

HTV 1

7.00 Dobro jutro, Hrvaska 9.30 Aretacija in proces 10.00 Poročila 11.05 Otroški program 12.00 Poročila 12.15 TV Koledar 12.35 Moja usoda si ti, mehiška nadaljevanka 13.20 Obala ljubezni, ameriška nadaljevanka 13.25 Mladi in nemirni, ameriška nadaljevanka 14.15 TV prodaja 14.45 Družinsko pravo 15.40 Ricky Lake, pogovorna oddaja 16.35 Zvezdne steze: Nova generacija, ameriška nanizanka 17.30 Tretji kamen od sonca, ameriška humoristična nanizanka 18.00 Meteor, vreme 18.05 Cosby, ameriška humoristična nanizanka 18.35 Varuška, ameriška humoristična nanizanka 19.05 Ekstra magazin 19.17 Meteor, vreme 19.20 Jerry Springer show, pogovorna oddaja 20.15 Columbo: Vrabec v roki in..., ameriški film 22.00 Will in Grace, ameriška humoristična nanizanka 22.30 Tretji kamen od sonca, ameriška humoristična nanizanka 23.00 Naro žaljenjina, ameriška humoristična nanizanka 23.30 Seinfeld, ameriška humoristična nanizanka 23.40 Danny je zvezde, ponovitev

HTV 2

8.00 Panorama hrvatskih turističnih krajev 10.05 Zabavni program 11.10 Nadaljevanka, ponovitev 11.55 Govorimo o zdravju 12.25 Znanstveni magazin 12.55 Globalna vas 13.25 TV intervju 14.15 Evropski magazin 14.45 Pol ure kulture 15.20 Otroški program 16.10 Poročila za glute 16.15 Pohled Baileya Kipperja, mladinska nadaljevanka 16.45 Hugo 17.10 Moja usoda si ti, mehiška nadaljevanka 18.00 Panorama 18.30 Kolo srce 19.00 Na zdravje, nanizanka 19.30 Aretacija in proces, igrača serija 19.55 TV razstava 20.10 Naša sodnica, ameriška nanizanka 21.00 Polni krog 21.20 Izgubljena prtljaga, koprodukcijska drama

AVSTRIJA 1

4.35 Sedma nebesa, ponovitev 5.25 Princez Bel Air 5.50 Otroški program 8.00 Caroline v velemestu 8.40 Čarownice, ponovitev 9.25 Beverly Hills 10.15 Prašiček Babe v velemestu, ponovitev filma 11.45 Otroški program 14.55 Mladi Hercules 15.20 Princez Bel Air 15.40 Beverly Hills 90210 16.25 Sedma nebesa 17.10 Sabrina - najstnička čarownica 17.40 Čarownice 18.30 Caroline v velemestu 19.00 Dharma in Greg 19.30 Čas v silki 20.00 Šport 20.15 Komisar Rex 21.05 Alarm za Cobro 22.00 Kaisermuheli Blues: Napad 23.20 Umetnine 2.00 Grozljivi tujec, francoska srečalka 3.40 Smrtonosni cestni tlak sunset Strips, ameriška kriminalnica

AVSTRIJA 2

6.00 Vdeostrani 7.00 Vreme 7.30 Vremenska panorama 9.00 Čas v silki 9.05 Kuharski magazin 9.35 Drzni in lepi 9.50 Zlata dekleta 10.15 Naš šef je ženska, komedija 11.45 Vreme 12.00 Čas v silki 12.05 Milijonsko kolo 12.30 Alpe - Donava - Jadran 13.00 Čas v silki 13.10 Kuharski magazin 13.40 Tri dame 14.05 Ženska za upajo dr. Stefanu Franku 14.50 Falcon Crest 15.35 Drzni in lepi 16.00 Oddaja Barbara Karlich 17.00 Čas v silki 17.05 Dobrodružna, Avstrija 19.00 Zvezna dežela danes 19.30 Čas v silki/Kultura 20.00 Pohledi od strani 20.15 Univerzit 21.05 Vera 22.00 Čas v silki 22.30 Euro Avstrija 23.00 Primer za dva 0.00 Čas v silki 0.30 Nenadoma Susan 0.55 Zlata dekleta 1.20 Univerzit 2.05 Pohledi od strani 2.10 Kuharski magazin 2.35 Milijonsko kolo 3.00 Alpe - Donava - Jadran

ROGNJISČKE

0.50 Dobro jutro 05.15 Vremenska napoved 05.30 Poročila 5.45 Napovednik programa 06.00 Svetnik dneva 06.10 Slomšek nas uči 06.20 Meteorologi o vremenu 06.30 Poročila 06.50 Duhovna misel 07.00 Zvonjenje 07.10 Gimnastika 07.25 OKC 07.30 Poročila, osmrtnice, obvestila 07.45 Poročilo o stanju na cestah - AMZS 7.50 Meteorologi o vremenu 08.00 Kmetijski nasvet 08.45 Spominjamo se 09.00 Poročila 9.15 Doživetja gora in narava (Robert Božič) 10.00 Poročila 10.15 Odkrivamo domovino in svet 11.00 Poročila in Vaša pesem 11.15 Fidifarmov kotiček 12.00 Zvonjenje, ponovitev duhovne misli 12.15 Vočilo prijetelj RO 12.30 Poročila, osmrtnice, obvestila 12.50 Koledar prijetelj 14.00 Poročila 14.20 Kulturni utriki 14.45 Komentar Družine 15.00 Informativna oddaja, vreme, stanje na cesti, osmrtnice, obvestila 15.50 Ponovitev Svetnik dneva 16.00 Poročila vočila 17.00 Maestral 18.00 Poročila in Vaša pesem 18.15 Glasbeni gost 19.00 Radio Glas Amerike (VOA) in poročila 19.45 Otroška pesem tedna in zgodbica za laho noč 19.55 Napovednik programa za jutri 20.00 Radio Vatikan 20.25 Odloček Sv. pisma 20.30 Karavana prijeteljstva 22.00 Mozaik dneva 22.25 Slomšek nas uči 22.30 Ponovitev dopoldanske oddaje Doživetja gora in narava 22.30 Nočni glasbeni program 7.50 EPP 8.00 Misel dneva - citat, 8.20

R KRAJN

5.30 Napoved 5.45 Na današnji dan in 5.50 EPP 6.00 Vreme, ceste 6.15 Nočna kronika 6.25 Nočna kronika 6.25 BIO vremena 6.50 Napovednik 7.30 SQ-JAM, glasbena oddaja 7.40 Pohledi v tisku 7.45 Oslavljene 7.50 Ponovitev 7.55 EPP 8.00 Misel dneva - citat, 8.20

SPORED / info@g-glas.si

KINO

Petek, 28. septembra

CENTER

amer. druž. anim. kom. MAČKE IN PSI ob 16.30 in 18. uri, amer. tril. srečlj. HANNIBAL ob 19.30 in 22. uri

STORŽIČ

amer. pust. tril. JURSKI PARK III ob 17. uri, amer. akcij. tril. HITRI IN DRZNI ob 19. in 21. uri

DOVJE

amer. akcij. film SMRTNI UDA-REC ob 20. uri

ŽIRI

amer. kom. EVOLUCIJA ob 20. uri

SKOFJA LOKA

amer. druž. anim. kom. MAČKE IN PSI ob 15. uri, amer. tril. srečlj. HANNIBAL ob 16.30, 19. in 21.30 uri

STORŽIČ

amer. pust. tril. JURSKI PARK III ob 16.30 in 18. ur, amer. akcij. tril. HITRI IN DRZNI ob 18., 20. in 22. uri

RADOVLJICA - LINHARTOVA DVORANA

amer. druž. anim. kom. MAČKE IN PSI ob 16.30 ur, amer. tril. srečlj. HANNIBAL ob 18. in 20.30 ur

RADOVLJICA - LINHARTOVA DVORANA

amer. druž. anim. kom. MAČKE IN PSI ob 15.30 ur, amer. tril. srečlj. HANNIBAL ob 18., 20. in 22. ur

STORŽIČ

amer. pust. tril. JURSKI PARK III ob 16. in 18. ur, amer. akcij. tril. HITRI IN DRZNI ob 20. in 22. ur

RADOVLJICA - LINHARTOVA DVORANA

amer. druž. anim. kom. MAČKE IN PSI ob 15.30 ur, amer. tril. srečlj. HANNIBAL ob 18., 20. in 22. ur

RADOVLJICA - LINHARTOVA DVORANA

amer. druž. anim. kom. MAČKE IN PSI ob 15.30 ur, amer. tril. srečlj. HANNIBAL ob 1

Kranjska porodnišnica je dobila reanimacijsko posteljico

Posteljica, vredna kot dober avto

63 donatorjev je prispevalo denar za nakup reanimacijske posteljice za kranjsko porodnišnico.

Kranj, 28. septembra - Takšen način zbiranja denarja mimo običajnim prilivom v zdravstveno ustanovo je v navadi povsod po svetu in tudi kranjska porodnišnica je do nove opreme že večkrat prišla na takšen način. Tako so ob pomoči donatorjev že kupili monitor za spremjanje življenskih funkcij pri novorojenčkih in aparat za merjenje zlatenice.

Reanimacijska posteljica, za katero so začeli zbirati denar decembra lani, pa je namenjena razičnim novorojenčkom, ki potrebuje intenzivno terapijo, je vedala Andreja Škaraf - Cerkenik, dr. med., ki se je ob tej priložnosti ukvarjala z zbiranjem denarja.

"Reanimacijska posteljica je veljala 4,2 milijona tolarjev, toliko torej, kot stane dober avto," je dal direktor kranjske porodnišnice prof. dr. Marko Lavrič. "Medtem ko končujemo to humanitarno akcijo, pa že začenjam novo. Zbirali bomo denar za porodno posteljo, ki bo ženam omogočila



Vreček Predoslje, Avtocenter Vrtač Visoko, Koti Naklo, Lokaček Škofja Loka, Mesarstvo Naklo.

Štajnbirt Škofja Loka, Termo Škofja Loka, Adler Mengeš, Mestna občina Kranj, Pošta Slovenije Kranj, Gorenjska banka, Sava Kranj, Občina Naklo, Astec Miro Ambrožič Ljubljana, Zdenka Strniša Preddvor, ETP Kranj, Finančnik Petač Golnik, Stane Eljon Kranj, Viljem Čebulj, Zlatka Šmid Kranj, Peter Trček Gorenjčeva, Maja Kranjc, Nataša Ivanuša Žiri, Alojz Sink Škofja Loka, Viktorija Fornazaric, Logar, Greta Pungercar, Mirsad Injetovič Tržič, Miha Jazbec, Matija Sever, Matjaž Urh, Dejan Mohorič, Gostilna Zajc Lahovče, Samo Klemenc Naklo, Iskratel Kranj, Difa Škofja Loka, Mugerli Visoko, Merkur Naklo, Janez Kepic Kranj, Erik Lončarič, Živila Naklo.

• D. Z. Žlebir, foto: Tina Dokl



Zahvala donatorjem: največ denarja je prispeval Aerodrom Ljubljana.

"Strokovno znanje osebja je v skrbi za novorojenčke na prvem mestu, zelo pomembna pa je tudi sodobna oprema. Reanimacijska posteljica omogoča optimalen nadzor nad življenskimi funkcijami novorojenčka. Zaradi tega moramo letno kakih 20 do 30 otrok premestiti v Ljubljano, torej približno dva odstotka novorojenčkov. Razen tega je posteljica uporabna za fototerapijo novorojenčkov z rumenico, služi tudi kot toplo posteljica. Te funkcije potrebuje kakih 20 odstotkov novorojenčkov. Veseli smo, da nam je ob pomoči donatorjev (bilo jih je 63) uspelo kupiti reanimacijsko posteljico in smo vsem iskreno hvalni za pomoč."

ne le klasičen porod, lahko bodo rodile tudi sede, stope, kleče..."

Nakup reanimacijske posteljice so omogočili: Aerodrom Ljubljana, Iskraemec Kranj, Drager Slovenija, Mountain Bike Kranj, Taber Britof, Štern, d.o.o., Gorice, Veko Jadran Zadnik Kranj, Avtošola B&B Kranj, Čistilni servis Prosen Duplje, Avtoservis Jeršin Kranj, Avtoprevozništvo Sečnik Ivan, s.p. Škofja Loka, Gorenjske lekarne, Tomaž Pičman Britof, Akris Radovljica, Grafo Preddvor, Lekarna Mlaka, Pekarna Zevnik Kranj, Mizarstvo Stare Žabnica, EGP Škofja Loka, Infonet Kranj, Dolnov Kranj, Termal Kranj, Agromehanika Kranj, Tiskarna Kara Križe, Jakob

Prostovoljci, ki so v oporo starejšim ljudem

Na prvem srečanju vodij skupin starih ljudi za samopomoč se je zbralok okrog 50 prostovoljev z Gorenjskega, ki so se jim pridružili tudi strokovnjaki.

Podljubelj, 28. septembra - Ob organizatorjih nacionalne mreže teh skupin je bil prisoten tudi predsednik Združenja za socialno gerontologijo in gerontagogiko Slovenije mag. Tone Kladnik. Zaradi večanja števila skupin potrebujete nove prostovoljce, ugovavlja Ljupka Cahunek iz Doma Petra Uzarja v Tržiču.



Na srečanju vodij so predstavili izkušnje o pomoči starim ljudem.

Odkar je leta 1987 začela delovati v izolskem domu upokojencev prva skupina za samopomoč, so na tem področju dosegli velik napredok. Po leta 1991 končanem raziskovalnem projektu so izdali priročnik "Skupine starih za samopomoč". Že naslednje leto so ustanovili Društvo strokovnih delavk in delavcev. V njem je več kot 550 vodij medgeneracijskih skupin starih ljudi za samopomoč. Govorili smo se o

Lani je v Sloveniji delovalo več kot 400 takih skupin, na Gorenjskem pa jih že 75.

"Letos smo se prvič zbrali strokovni delavci in prostovoljci z Gorenjskega. Povabili smo tudi vodje skupin iz kamniške, domžalske in vrhniške občine, ljudi iz krovne organizacije in organizatorje nacionalne mreže medgeneracijskih skupin starih ljudi za samopomoč. Govorili smo se o

Na Društvu za nenasilno komunikacijo, Milana Majanca 12, Ljubljana vodijo svetovalne pogovore z mladimi in ženskami, ki doživljajo nasilje, ter z mladimi in moškimi, ki nasilje povzročajo. Vsi, ki potrebujejo informacije ali bi se želeli naročiti na svetovanje, jih poklicite na telefonsko številko 01/4344 822.

sodelovanju pri skupnem projektu, predstavili izkušnje in probleme ter iskali možnosti za ohranjanje tega dela. Ugotavljamo namreč, da se število skupin povečuje. Zato potrebujejo nove prostovoljce, ki marsikateremu starejšemu človeku nadomeščajo družino in svojce," je povedala Ljupka Cahunek, socialna organizatorka iz Združenja za socialno gerontologijo in gerontagogiko Slovenije Danica Matjanec iz Maribora je ocenila, da bodo s pomočjo lokalnih organizatorjev v prihodnosti mrežo še razširili in si prizadevali za razvoj projekta. Kot je ugotovil predsednik združenja mag. Tone Kladnik iz Kopra, naj bi k temu pripomoglo preoblikovanje v zvezo avtonomnih društev. Za članstvo v 14 društvih pripravljajo lastno glasilo, ki bo izšlo že oktobra letos.

Zaenkrat delujejo kot organizatorka nacionalne mreže teh skupin na Gorenjskem poleg socialne

delavke iz tržiškega doma še Metoda Boles Finžgar iz Radovljice, Minka Demšar iz Škofje Loke in Majda Hrovat iz Domžal. Organizatorka iz Združenja za socialno gerontologijo in gerontagogiko Slovenije Danica Matjanec iz Maribora je ocenila, da bodo s pomočjo lokalnih organizatorjev v prihodnosti mrežo še razširili in si prizadevali za razvoj projekta. Kot je ugotovil predsednik združenja mag. Tone Kladnik iz Kopra, naj bi k temu pripomoglo preoblikovanje v zvezo avtonomnih društev. Za članstvo v 14 društvih pripravljajo lastno glasilo, ki bo izšlo že oktobra letos.

• Stojan Saje

Dobrota opogumlja

Vaša dobrota
vrača upanje
ljudem v stiski.



Našla sem primerno stanovanje in službo.
Mamica z malo Katarino

Sodelujte v dobrodelni akciji Slovenske Karitas.

Karitas + tel.: (01) 23 23 186
www.karitas.si

V pondeljek začetek terapevtske vadbe

Društvo bolnikov z osteoporozo Kranj prihodnji teden začenja s skupinsko terapevtsko vadbo. Ob pondeljkih bo ob 19.30 vodna terapevtska vadba v malem bazenu pokritega olimpijskega bazena v Kranju, v Vogljah pa ob 20. uri telovadba v prostorih gasilskega doma. Ob torkih bo ob 18. uri vadba v prostorih KS Stražišče, ob 19. uri v gasilskem domu v Srednji vasi pri Šenčurju, ob 19.30 pa v prostorih osnovne šole v Kokri. Ob sredah bo ob 18.30 telovadba v malo telovadniških prostorih Staneta Žagarja (namesto v prostorih društva upokojencev), ob 18.15 v podružnični šoli Simona Jenka na Primskovem, ob 20. uri v osnovni šoli Ivana Groharja v Škofji Loki. Ob četrtekih bo telovadba v prostorih novega otroškega vrtca ob 18. uri. Oktobra se začenja tudi druge dejavnosti: delavnice in predavanja, predviden pa je tudi dvodnevni izlet v terme Zreče ob svetovnem dnevu osteoporoze, 20. oktobra. Več informacij dajejo: Julka Korenčan v pisarni društva vsak pondeljek od 8. do 10. ure (tel.04/201-11-50), predsednica društva Milena Zupin (041/382-270), Nada Česen, poslovna tajnica društva, sicer pa fizioterapeutka (041/593-899) in fizioterapeutka Tadeja Osterman (040/245-765).

Piše Milena Miklavčič

Usode

304

Sola življenja

"O tej "tvoji" Danici smo se včeraj pogovarjali pri kofetu," me je poklical neznani ženski glas. "Pa so ene rekle, da je ta ženska fantazirala, da tako hudo pa res ne more biti. Ampak potem me je ujezilo in ker sem bila ravno pri volji, sem jim povedala svojo zgodbjo. Kako sem na skrivaj rodila in kako sem že odložila dojenčka na klop v parku, potem pa me je nekaj prignalno nazaj, da sem stekla po jokajoči omot in otroka obdržala," sem poslušala na drugi strani in samo čakala, kaj bo še sledilo. Toda gospa mi je samo še dala svojo telefonsko številko. Da jo lahko obiščem, če hočem. Potem je odložila telefonsko slušalko.

"Če bi bila mlajša, potem bi svoje življenje posvetila človekovim čustvom, njegovi duši, sem si rekla kot že tisočkrat pred tem. Kajti bolečine, kaj iščudje skrivamo pred drugimi, nosimo v sebi, so včasih strahotne. Posebej še, ko nimamo nikogar, s katerimi bi delili svoje strahove in "umazane" skrivnosti, ki bi utegnile razkriti našo podobo, ki jo kažemo zunanjemu svetu. Tako lahko je soditi in reči: poglej, kakšni so, kaj počnejo, da jih ni sram."

Zelo enostavno je vihatih nos nad ljudmi, kot je "moja" Danica in še mnogi drugi. Toda to, kar je doživljala ona, se je dogajalo in se še dogaja. "Bila

sem tipična begavka," je dejala Danica, ko ji vnučinja končno zaspala v naročju.

"Sploh nisem vedela, kaj bi rada, kajti starši so bili do mene prestrogi in prehladni. Jaz pa sem potrebovala veliko ljubezni in pojma nisem imela, kje naj bi jo našla. Zato sem jo iskalna pri tistih, ki so mi bili pri roki. Da je bilo to hudo narobe, sem se zavedala kasneje. Potem ko je hčerka že odrasla. Pri sedemnajstih ali še prej sem imela bolj malo pameti, še manj pa sem bila sposobna skrbeti za lastnega otroka."

Do Kristine ni čutila kakšne posebne ljubezni. Po sebe ne takrat, ko je zaradi krčev prejokala vse noči, da Danica ni mogla spati. "Najraje bi jo prijela in vrgla skozi okno, tako sem bila besna nanjo," odkritosrčno pove in pred menoj ne taji nobenih čustev. Vse je poskušala: da bi deklico Čala v rejo, v posvojitev ali pa da bi jo kar pustila pri kakšnem paru, ki bi si žezel otrok. Hrepnela je po svobodi, po morju in po stari družbi.

"Nekega dne nisem mogla več zdržati. Punčko sem dala spat in pobegnila skozi okno. Jo bo že mama slišala in poskrbela zanjo, sem si govorila. Na obali sem poskušala poiskati svojo staro klapo, samo vse so se nekam porazgubili. Moj prvi fant je sedel, ker je tihotapil cigarete. Sploh ni bilo več tako kot nekaj mesecov nazaj. Bila sem jezna in razočarana, kajti po dolgih mesecih "suše" sem si zaželeta poštenega žura. Ker sem bila brez denarja, sem že po nekaj dneh odšla domov. Med tem časom na ta malo nisem niti pomislila. Še spomnila se nisem nanjo! Zato me je kar vrglo, ko mi je mama prisolila klofujočo, ko sem stopila čez domači prag. Vrgla se je name

in me tolka s pestmi, da se mi je kar meglilo. Prokleta kurba hudičeva, je vpila name, ti si se šla gonit, tisti pamž bi nam pa kmal crknu, se je drla. Pa kaj, bi pa crknu! Sem kričala nazaj. Ko se je zmatrala, me je pustila, da sem obležala kar na tleh. V glavi se mi je pošteno vrtelo, malo tudi zato, ker že dva dneva nisem nič jedla. Komaj sem dojela, kaj mi je govorila mama: da bi se punčka lahko zadušila, ker je bila bolna in je bruhala in ni bilo nikogar, ki bi jo očedil, ker ona ni vedela, da sem "skliznila". Če ne bi prišla patrona sestra na delovni obisk, bi se slabu končalo, je mama histerično jokala. Kje pa je ta mala, sem jo vprašala."

Danica se je samo malo očedila in odhitela v Ljubljano v bolnišnico. Saj ne, da bi jo bilo takrat strah, kaj se bo zgodilo z otrokom, bolj jo je skrbelo, da bi jo "zašili" policiji s kakšnimi trapastimi otožbami.

"Toda, potem ko sem jo zagledala tako drobceno in nebogljeno, se je v meni, prvič, odkar sem se zavedala, da bom imela otroka, nekaj premaknilo. Zdela se mi je lepa kot kakšen angelček. Stala sem pred njo in sploh ne vem, kaj mi je bilo. Cela sem se tresla, in začela sem se jokati kot otrok. Prebudila sem še druge dojenčke, ki so do tedaj spali, toda bilo mi je vseeno. Vzela sem svojo punčko v naročje in ko sem jo stisnila k sebi, je bilo to nekaj nepisno lepega. Sploh se nisem razumela: kako to, da sem še kakšno uro nazaj temu bitju želela smrt, da sem želela, da gre stran od mene, da bi bila lahko spet svobodna. Na vse te grde in podle misli sem pozabilo, ko se je ta mala zganila v moje naročju. Saj ne znam opisati ljubezni, ki je privrela z mene,

pa sploh nisem vedela, od kje. Le to mi je bilo jasno, da punčke ne dam, da bom skrbela zanjo in da sem jaz tista, ki se mora najprej spremeniti in ne ljudje, ki so živeli okoli mene."

Toda to odločitev je bilo težje udejanjiti kot sprehjeti. Nikogar ni bilo, ki bi jo spodbujal in ji stal ob strani. Za starše je bila še zmeraj le ena hudičeva kurba, za sovaščane pa tudi. Prijateljev, ki bi jih pomagali, ni imela. V bolnišnici je niso niti okarali zaradi tega, kar se je zgodilo. Še zmenil se ni nihče zanjo, kaj sele, da bi poklicali policijo, kot se je spravila.

"Morda je bilo še bolje tako. Da pri tem, ko sem se pobirala iz dreka, ni bilo nikogar, ki bi mi pomagal. Danes se zaradi vsega, kar sem morala prestati, predvsem po psihični plati, veliko bolj cenim, kot bi se sicer. Ni bilo lahko. In če sem poštena, sem še potem, ko sem naredila trden sklep, da bom drugačna, dvakrat ali trikrat ušla po svoje, toda zmeraj sem ta malo prej dala mami v varstvo. Tudi če je preklinjala mene in vse svetovne kurbirje, je poskrbela za otroka. To se mi je zdelo najvažnejše."

"Najhujje je bilo spremeniti način življenja. Kdor trdi, da se to da narediti brez težav, se laže," pravi Danica. "Življenske navade so hudiči; oklepajo se nas kot lastna koža, iz katere je, na videz, nemogoče uiti.

"Najprej sem si našla zaposlitev v domu upokojencev. Delo ni bilo težko, tako da sem imela dovolj časa za večerno šolo, kamor sem se vpisala. Prvo leto samo vpisala, ne da bi naredila en sam samcat izpit!.."

Lokostrelec Dejan Sitar se je s svetovnega prvenstva vrnil z naslovom svetovnega prvaka

Trenerja in psihologa ne rabim

"Z leti treningov in nastopov na večjih tekmovanjih sem ugotovil, da ne potrebujem nikogar, ki bi mi svetoval pri treningih, in nikogar, ki bi skrbel za mojo psihično pripravo. Enostavno zaupam vase in to je moj recept za uspeh," zatrjuje 21-letni Dejan Sitar iz Dvorj pri Cerkljah.

Dvorje pri Cerkljah, 28. septembra -

evropskem članskem prvenstvu, zmage na tako imenovanih grand prixih in lani celo skupna zmaga v točkovjanju za grand prix."

Glede na vse te rezultate si bili tudi na trejem mestu svetovne lestvice v tvoji disciplini. Kaj pa sedaj?

"Sedaj sem že na prvem mestu. Upam, da mi bo vsaj nekaj časa uspelo na njem tudi ostati."

Za tako pomembno tekmovanje, kot je svetovno prvenstvo, si gotovo imel posebne priprave. Kakšne?

"Že pozimi sem bil na svetovnem prvenstvu v dvorani v Italiji, kjer sem bil šesti. Nato sem storio opremo zamenjal za nove modele proizvajalca Hoyta. Šel sem na evropsko prvenstvo na Češko, kjer sem bil tretji. Sledila je tekma na grand prixu v Turčiji, kjer sem zmagal, nato pa so se začele priprave za nastop v Pekingu."

"Na primer... da ne odnehnam prej, kot ne zademam samih deset." V Pekingu je Slovenijo zastopala majhna ekipa. Poleg tebe še Tanja Hodnik in Dolores Čekada ter vodja Samo Medved. Kako ste pričakali tekmovanje?

"Vem, da so imeli nekateri, tudi naši dve, pred tekmovanjem pri-

prave s psihologom. Jaz teh nisem imel, ker jih enostavno nisem potreboval. Tudi trenerja ne rabim, sem pač trener sam sebi, sebi zaupam in to je zame najbolje. Je pa seveda dobro, ker sem na Kitajskem imel svojo družbo, ekipo, čeprav majhno. Samo Medved pa je kot vodja skrbel, da je bil na tekma ob meni, da sem imel, kar sem potreboval, da je bilo za vse poskrbljeno. Tudi sicer smo se v ekipi dobro razumeli."

Ti si bil v reprezentanci tisti, od katerega se je pričakoval najboljši rezultat. Bi bil razočaran, če bi domov prišel brez kolajne?

"Ne, razočaran ne bi bil. Težko je bilo vnaprej predvideti, kaj se bo na tekmi dogajalo. Ko sem nastopil v kvalifikacijah in se z zmago v nadaljevanju uvrstil z rezultatom evropskega rekorda 1407 (svetovni je 1414), sem vedel, da sem res v dobrni formi. Sledili so dvoboje na izpadanja, na koncu pa sem v finalu za nasprotnika dobil dvakratnega svetovnega prvaka, Šveda Morgana Lundina. Oba sva naredila enak rezultat, 118, z dodatno puščico pa sem ustrelil v desetico, on pa v devetko. Tako je bila zlata kolajna moja."

Ti je bila sicer Kitajska in organizacija tekmovanja všeč?

"Ja, bilo je lepo vreme, od hotela do strelšča smo imeli le dvajset



Svetovni prvak Dejan Sitar najraje trenira kar ob domači hiši v Dvorj pri Cerkljah.

minut in tudi hrana je bila dobra. Bila je prilagojena evropski kuhinji, lahko pa smo poskušali tudi kitajske jedi in različne specialitete."

Glede na to, da si po poklicu kuhar, si si gotovo privoščil kaj posebnega?

"Res sem si. To so bili ocvrti skorajtoni. Bili so pač málce neobičajni, vendar čisto dobi. Težav s prebavo ni bilo."

Si razen čestitk in daril dobil tudi kakšno denarno nagrado?

"Zaenkrat sem dobil le nagrado svojega sponzorja za opremo, nagrade pa so mi obljudili tudi v mojem klubu, Valvasorju, pri Lokostrelski zvezi, župan Čebulj,... pri Sodexhu, kjer sem zaposlen, pa sem za uspeh dobil še dodaten

teden dopusta, da se odpočijem od poti."

Po počitku bodo gotovo sledili novi načrti. Jih že delaš?

"Če bo tako, kot načrtujem, bom še pozimi na služenje vojašnine. Sicer pa si želim službe v slovenski vojski, saj mi bo tako ostalo tudi več časa za treninge in za doseganje novih dobrih rezultatov. Moj cilj je pač ostati najboljši."

• V. Stanovnik

NOGOMET

Derbi z dna

Kranj, 28. septembra - Jutri in v nedeljo se bo z 10. kolom nadaljevala liga Si.mobil. Ekipa Živil Triglava bo v nedeljo gostovala pri Primorju, ekipa Domžal pa se bo doma pomerila z ekipo Hit Gorice. Goričani so s tremi točkami na dnu prvenstvene lestvice, Domžalčani pa imajo šest točk in so predzadnjem mestu.

V 1. slovenski kadetski in mladinski ligi bosta kranjski ekipi Triglav 2000 tokrat igrali doma. Ekipa kadetov se bo z Maribor Branikom pomerila jutri, v soboto, ob 13.30 uri, ekipa mladincev pa dve ure kasneje, prav tako z Maribor Branikom.

V 3. SNL - center je na sporednu 8. krog. Že danes ob 19. uri bosta v Šenčurju igrali ekipi Šenčur Protect GL in Kamnik, v Britofu pa bo jutri ob 15. uri tekma med Britofom in Zarico. Ekipa Slaščarne Šmon Bled bo jutri gostovala pri Avtodebevcu Dob.

Jutri se bo nadaljevalo tudi tekmovanje v I. in II. gorenjski ligi. Pari so: Alpina - Kranjska Gora, Sava - Ločan, Velesovo - Polet, Železniki - Naklo, Lesece - Visoko, Preddvor - Podgorje, Jesenice - Bohinj, Kondor - Hrastje, Trboje - Bitnje. Vse tekme se začnejo ob 16.30 uri. • V.S.

VATERPOLO

Tomo Balderman na čelu Triglava Živil

Kranj, 28. septembra - Potem ko je odpovedalo sodelovanje z Ozrenom Bonačičem in ko sta v igri za novega trenerja izpadla še Hrvata Boško Lozica in Željko Tonkovič, se je vodstvo VK Triglav Živila dogovorilo s trenerjem Tomom Baldermanom. Tomo je ekipa vodil že pred leti, zadnjič pa je bil v vlogi pomočnika v sezoni 1999 - 2000.

Sicer pa bo danes tudi skupščina Vaterpolske zveze Slovenije, na kateri bosta glavni temi program zveze in kandidatura za organizacijo evropskega prvenstva v vaterpolu leta 2003. • J. Marinček

Vabilo, prireditve

Državno gorsko prvenstvo v cestni vožnji - Kolesarski klub Perfect Bled bo jutri, 29. septembra, organizator državnega gorskega prvenstva v cestni vožnji za mlajše mladince, mladince, pod 23 let in elite. Proga poteka iz Bohinjske Bistrike do Bitenj (uradni štart za mladince, pod 23 let in elite) prek Jereke, Podjelja. Gorejka do gostišča Jelka, kjer bo cilj za vse kategorije. Mlajši mladinci bodo štartali ob 11. uri pred domom Jožeta Ažmana (nato zaprtia vožnja do Jereke), mladinci in kategorija elite pa ob 11.30 prav tako izpred doma Jožeta Ažmana (nato zaprtia vožnja do Bitenj).

Markov tek na Javorč - Jutri, 29. septembra, bo Planinsko društvo Žiri organizator spominskega teka na lansko leto preminulega žirovskoga alpinista Marka Čara. Štart bo ob 10. uri pred blagovnico v Žireh, proga pa je dolga 4,6 kilometra za odrasle in 3 kilometre za otroke in veterane. Prijave bodo sprejemali od 8.45 do 9.45 na štartu.

Začetek vadbe športnega društva Kranj - Športno društvo Kranj bo 1. oktobra začelo s svojo vsakoperedno redno vadbo za otroke in rekreacijo za odrasle v telovadnicah kranjskih osnovnih šol. Vadba bo za vse vpeljane skupine, opozarjajo pa na novo skupino, namenjeno dečkom, ki jo bodo uvedli, če bo dovolj zamanjanja.

Trim liga v odbojki - Komisija za športno rekreacijo pri Športni zvezni Tržič je razpisala občinsko trim liga v odbojki za moške in za ženske. Pravico nastopa imajo vsi, ki prebivajo v občinah Tržič in Naklo ali so člani DO. Prijave sprejemajo do 4. oktobra na naslov: Športna zveza Tržič, Cankarjeva c.1 ali po tel.: 59 23 640 oz. faxu 59 23 641.

Tržiško prvenstvo v strelijanju - V domu krajanov v Lomu pod Storžičem bo v ponedeljek, 1. oktobra, od 13. do 17. ure potekalo občinsko prvenstvo v strelijanju za moške in ženske. Prijave bodo sprejemali pred začetkom tekmovanja, tekmovanje pa se upošteva tudi v točkovjanju delavskih športnih iger.

Kros v Križah - Pri osnovni šoli v Križah bo v torek, 2. oktobra, ob 15.30 ure dalje potekalo tržiško občinsko jesensko prvenstvo v krosu. Prijaviti se je moč na Športni zvezzi v Tržiču ali na tekmovanja pole pred začetkom. Rezervni termin je 4. oktober.

Srečanje učiteljev in trenerjev smučanja, veteranov - V soboto in nedeljo, 6. in 7. oktobra, bo v Kranjski Gori znova srečanje učiteljev in trenerjev smučanja - veteranov. Kot sporočata Marjan Lavtičar in Miro Dvoršak, bo sobota namenjena izletu s kolesi, balinarskim bojem in pikniku, nedelja pa teniškem turnirju dvojic na igrišču hotela Lek.

Balinarski spored - Državno prvenstvo v super ligi se bo s končno nadaljevalo 10. oktobra, že kaonec tedna pa se nadaljuje ligasko tekmovanje v 1. ligi in 2. ligi - vzhod. V 1. ligi bo ekipa Centra jutri ob 16. uri gostila Brdo, v nedeljo pa bo gostovala v Zabičah. Ekipa Bistrica bo jutri gostovala v Izoli, v nedeljo ob 10. uri pa bo doma gostila Balasty. V 2. ligi - vzhod bo ekipa Planine jutri ob 10. uri gostila Mirno, ekipa Primskega pa Krško. Radovljica Alpetour bo gostovala v Duplici. V nedeljo ob 10. uri bo Radovljica Alpetour gostila Planino, Primsko pa bo gostovalo v Ljubljani pri Krim Špici. • V.S.

Hokejisti začenjajo prvenstvo

Jesenice, Kranj, Bled, 28. septembra - Medtem ko je jeseniško hokejsko moštvo Acroni že dober mesec v tekmovahnih arenah, pa večino ostalih ekip pravi tekmovahnitem čaka v naslednjih mesecih. Danes se namreč uradno začenja letosnje državno člansko prvenstvo, ki bo zaključeno v začetku aprila.

Prvo tekmo sta že včeraj odigrali moštvi Hit Casino Kranjska Gora in Triglava, saj ob dvojtem sporedu (Acroni in HIT Casino) na Jesenicah ne bo igrali dan le petek, ampak tudi četrtek. Tekma se do zaključka našre redakcije še ni končala. Tako bodo danes na sporedu le še tri srečanja. Ob 19. uri bo ekipa Acroni Jesenice gostila Marc Interiere, Bled pa se bo ob 18.45 ur pomeril z ekipo Slavije M Optime. Ekipa Olimpije bo v Tivoliju gostila Maribor.

Osem ekip bo tudi sodelovalo v letosnjem državnem hokejskem prvenstvu za člane, od tega je polovica ekip iz Gorenjske. Seveda imajo vsake svoje načrte, najvišje seveda v Podmežakljici, kjer si želijo znova osvojiti naslov državnih prvakov. Mlada ekipa Hit Casino Kranjska Gora se bo v prvenstvu "kalila", podobne želje pa imajo tudi na Bledu in v Kranju.

• V. Stanovnik



Počitnice v Termah Zreče, doživetje za telo in dušo

JESENSKI NAJEM v Vilah Terme Zreče

3, 5 in 7-dnevni program

Cena:

3-dnevni najem
5-dnevni najem
7-dnevni najem

V ceni je vključeno:

	apt 1/2+2	apt 1/4+2
25.000 SIT	29.000 SIT	
40.000 SIT	45.000 SIT	
52.000 SIT	49.000 SIT	

- * NAJEM APARTMAJA
- * KOPANJE V TERMACH ZREČE

Ponudba velja v terminu 1.9. - 26.10.2001 in od 4. 11. - 2.12.2001

ZLATA JESEN v Vilah Terme Zreče

7-dnevni program s polpenzionom že od 51.000 SIT/osebo

Upokojencem priznavamo dodatni 10 % popust na cene penzionskih storitev.

UNIOR d.d., TURIZEM, tel.: 03 757 6 156, 01 2 329 264



Klimatsko zdravilišče, olimpijski center, 1.517 m n.v.

Termalno zdravilišče, 395 m n.v.

Znak hrabrosti za bohinjska junaka

"Občutka, ko se zaveš, da si nekomu rešil življenje, se ne da opisati. S preprosto besedo, je dober," sta v sredo ob sprejemu znaka Slovenske policije za hrabrost v Bohinju dejala Ljubljancana Bojan Merlak in Matjaž Rems.

Bohinj, 28. septembra - Zgodilo se je 31. julija letos, malo po tretji uri popoldne, v Bohinju. "Bil je krasen dan za kopanje," se spominja Bojan Merlak in Matjaž Rems, ki sta z družinama preživljala dan ob Bohinjskem jezeru. Poletno idilo je nepričakovano premotilo vpitje. Ženska je v nemščini vpila, da se v jezeru nekdo utaplja. "Fant, ki se je z dekletom sončil v naši bližini, je na kratko predlagal: "Škočimo!" In smo skočili, vsi trije. Škoda, ker ga danes ni z nami. Prosila sva policijo, naj ga poiščejo, a očitno želi ostati neznan. Priznanje vsekakor deliva z njim."



Tako sta po sprejemu znaka Slovenske policije za hrabrost, ki jima ga je v sredo popoldne v hotelu Zlatorog v Bohinju podelil direktor Policijske uprave Kranj Jože Mencin, povedala 45-letni Bojan Merlak in 36-letni Matjaž Rems iz Ljubljane. Dogodka se še živo spominjata. Ženska, ki se je utapljal, je bila kakšnih trideset, štirideset metrov od obale. "Edino ti stega dne smo imeli s seboj otroški obroč za kopanje. Ko smo priplavali do utapljalce, je bila ta že pod vodo. Brez znakov živ-

hotelu. Ko sva se po kakšnih dveh urah vračala k jezeru, sva srečala "utopljenko" in njeno prijateljico. Zahvalila se je."

Bolj kot besede o srčnosti, pogumu, človečnosti obeh Ljubljancanov govori njuno dejanje. Na slovesnosti v hotelu Zlatorog so se jima poleg zaposlenih v policiji

nemškim veleposlaništvu Hildegarde Kettering, predsednik gorenjske turistične zveze Ladislav Srečnik. 63-letna Nemka Helga Elisabeth Rudolph, ki sta jo Bojan Merlak in Matjaž Rems 31. julija iztrgala iz objema Bohinjskega jezera, ni uspela priti.

Ob podelitev visokega priznanja Slovenske policije je Jože Mencin posebej poučaril varnost, ki je nujna tudi za turizem. "Varnost je bila v poletni turistični sezoni na Gorenjskem in še zlasti v Bohinju dobra, zgodilo se ni nič hujšega, izstopajo pa nesreče v gorah, v katerih se je ranilo veliko ljudi, nekateri so na žalost tudi umrli. Varnost je za turizem enako pomembna kot naravne lepote in kakovostna ponudba storitev."

"Bohinjskima junakoma" Bojanu Merlaku in Matjažu Remsu se je z znakom občine Bohinj zahvalil tudi župan Franc Kramar, njuna županja Vika Potočnik pa jim je izročila posnetek ljubljanskega pečatnika iz 14. stoletja.

O pomenu varnosti za turizem je na slovesnosti, ki je soppadla z včerajšnjim svetovnim dnevom turizma, govoril Ladislav Srečnik. "Matjaž in Bojan sta kapljici, ki svetita v dveh milijonih slovenskih kapljic. To je turizem, da turist ve, da se na nas lahko zanesе, pa najboljša promocija zanj," je dejal. Zahvalil se je tudi policistom za sodelovanje na turističnih prireditvah po Gorenjskem.

• H. Jelovčan, foto: T. Dokl

pridružili nekateri drugi ugledni gostje, kot bohinjski župan Franc Kramar, poslanec Dušan Vučko, ljubljanski župan Vika Potočnik, vodja konzularnega oddelka na

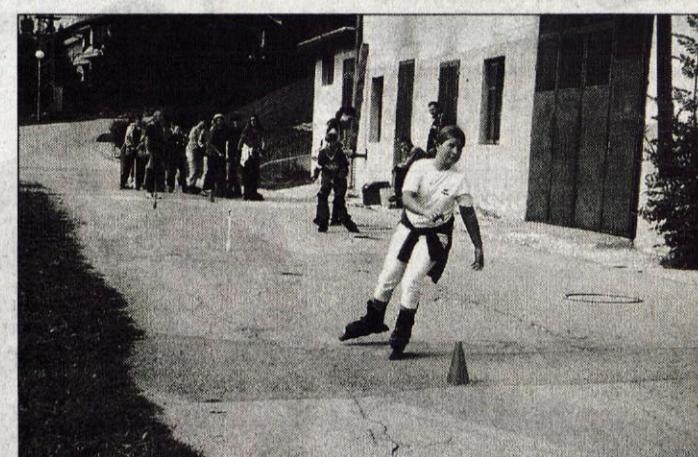
ljenja. Prepričana sva bila, da je že mrtva. Kasneje sva zvedela, da ima težave s srcem. Potegnili smo jo iz vode, glavo naslonili na obroč in zaplavali proti obali. Priznava, bilo je precej težko. Kakšnih pet metrov pred obalo so se ji, kot kaže, odprele dihalne poti, in počasi je prišla k sebi. Na obali je bila še v šoku, ni vedela, kaj se je zgodilo. Tudi fant, ki ga danes na žalost ni z ramna, je bil očitno šokiran. Z dekletom sta takoj odšla. Tudi midva sva šla na dolg požirek k

Pajkova ulica



Kranj - Nesimpatičen pajek, ki ga je mestna občina uvelia julija, pogosto obiše moteče parkirane avtomobile tudi v Zoisovi ulici, kjer je okrog sodišča in Spara precejšnja gneča. Pred kratkim so ob ulici zrasli prometni znaki, ki opozarjajo na nevarnost pajka, Krančani pa so se namesto Zoisove brž izmisliili prikladnejše ime: Pajkova ulica... • H. J., foto: T. Dokl

Tudi brez avtomobila gre



Gorenja vas - V evropski projekt Dan brez avtomobila je vključena tudi občina Gorenja vas - Poljane, zato je osnovna šola Poljane minule soboto pripravila športni dan na to temo. Otroci so se sobotno dopoldne ukvarjali z različnimi aktivnostmi. Na poligonu so se prezicusili v spretnostni vožnji s kolesom, prav tako so lahko pokazali svoje rolersko znanje in vožnjo s skiroji. Športni dan so oplemenili še s predavanji zdravnika in policista, ki sta otrokom povedala marsikaj zanimivega in poučnega; od varnosti v prometu do nudjenja prve pomoči. Kot smo opazili ob našem objektu, so poljanski šolarji zelo uživali in še razgibali so se. • Simon Subič

Kaj se dogaja v krajevni skupnosti Vodovodni stolp

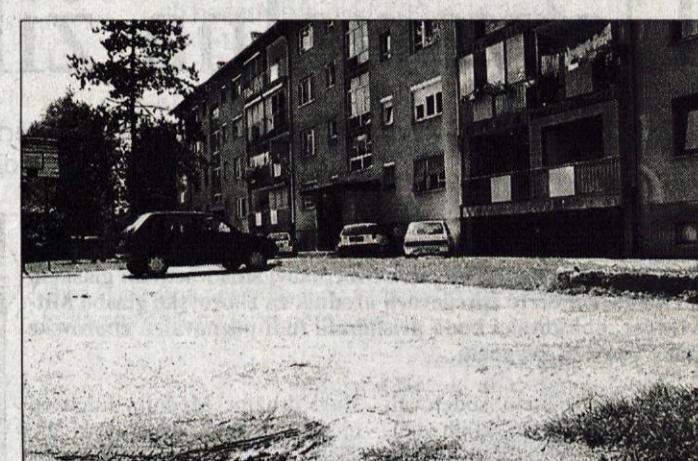
Hude obtožbe "odbora civilne pobude za krajevno skupnost Vodovodni stolp" proti vodstvu krajevne skupnosti. Odgovor na pondeljkovi seji sveta.

Kranj, 28. septembra - V sredo in včeraj so se v poštnih nabiralnikih Krančanov, ki živijo v krajevni skupnosti Vodovodni stolp, znašli letaki samooklicanega odbora civilne pobude za KS Vodovodni stolp, ki zaradi hudih obtožb na račun dela sveta krajevne skupnosti nedvomno zaslужijo resno obravnavo in jasne odgovore. Svet krajevne skupnosti se bo s "pobudniki" sestal v pondeljek popoldne.

Odbor civilne pobude naj bi se oblikoval ob nameravani gradnji dodatnih parkirišč v Begunjski ulici, kjer je sicer prostor za otroško igrišče in objekt krajevne skupnosti, v katerem ima najete prostore tudi avtošola B&B. Glavni očitek nezadovoljne je bil, da namerava mestna občina na račun dela (zanemarjenega) igrišča pridobiti dodatna parkirna mesta za avtošolo in ne za stanovalce. V kroničnem pomanjkanju parkirišč je občina že pridobila in še namerava pridobiti na neizkoričenih površinah v kranjskih blokovnih naseljih čim več novih parkirišč tako za stanovalce kot dejavnosti, ki so se razvile v teh okoljih. Razen v Begunjski ulici, doslej nikjer ni naletela na zavračanje.

Predloge krajanov za čim boljše rešitve so v občinski upravi seveda pripravljeni upoštevati, pogojni na to temo so tudi že bili. Očitno pa je odboru civilne pobude za KS Vodovodni stolp dejavnost avtošole, ki dela v prostorih krajevne skupnosti na Begunjiski 10, tako zelo nadležna, da jo resno nameravajo izgnati iz svoje sredine. Kot pravijo v obvestilu krajanom, ima njihov odbor že okrog sto članov, številne tudi iz Šorljevega naselja, v svoji akciji pa naj bi naleteli na nekatere presušljive ugotovitve, ki so postale tudi predmet obtožb na račun dela sveta krajevne skupnosti.

Trdijo, da je predsednik krajevne skupnosti Marko Tavželj vse pogodbe in anekse k pogodbam z



Začelo se je z nameravano gradnjo dodatnih parkirišč v Begunjski ulici.

avtošolo po letu 1996 podpisal samovoljno, brez sklepa sveta krajevne skupnosti in da je na osnovi nezakonite pogodbe avtošola kot najemnica prostorov v objektu krajevne skupnosti 1998. leta celo vpisala predkupno pravico na objekt, ki je v vpisana v zemljiško knjigo. Odbor civilne pobude tudi utemeljno sumi, da je bila na vidišku prodaja stavbe, vse naj bi kazalo na očitno težnjo po privatizaciji premoženja krajevne skupnosti. Odbor zahteva takojšen odstop predsednika krajevne skupnosti, proti kateremu namerava vložiti kazensko ovadbo, zahteva tudi, da svet krajevne skupnosti avtošoli takoj odpove najemno razmerje po edino veljavni najemni pogodbi, da takoj izbriše predkupno pravico na stavbi iz zemljiške knjige in da član sveta krajevne skupnosti z avtošolo ne podpišejo nobene nove pogodbe, niti ne pristajajo na potrditev po-

godb za nazaj. Obtožbe so res hude in dišijo po kriminalu, ali vse, kar odbor piše krajanom, tudi drži, pa je seveda drugo vprašanje.

Tajnica sveta krajevne skupnosti Vodovodni stolp Tatjana Capuder odgovarja: "V sredo smo imeli sejo sveta, na katero so prišli tudi nekateri člani neformalne odbora civilne pobude. Za pondeljek bo predsednik sklical naslednjo sejo, na katero bodo povabiljeni člani odbora in direktor občinske uprave. Ne rečem, da nekateri njihove trditve ne držijo, vendar je svet krajevne skupnosti vse, kar je sprejemal, izpeljal v veri, da ravna racionalno kot dober gospodar. Pojasnila bomo razloge našega ravnanja, prek krajevne časopisa v naslednjih dneh tudi vsem krajanom, in pričakujemo razumen dialog." • H. Jelovčan

KRIMINAL

Orodje v gradbenem kontejnerju

Golnik - Neznanec je našel ključ gradbenega kontejnerja, ki ga ima SGP Tržič postavljenega na parkirišču ob bolnišnici, odklenil vrata in si pobliže ogledal notranjost. Odnesel je štiri pnevmatska kladiva hiltu, vratni stroj hiltu, tri reflektorje in torbo s tesarskim in zidarskim orodjem. Tržičke gradbine je oškodoval za okrog 700.000 tolarjev.

Pašnik brez pastirja

Moste - Prejšnji tened je nekdo s pašnika na Zatrniku odpeljal telico, ta tened, v noči s pondeljka na torek, pa je nepridiprav zašel tudi na polje med Mostami in Bregom. Odnesel je električni pastirja z akumulatorjem vred, vrednega vsaj 50 tisočakov. Ali gre za istega tatu, seveda lahko zgolj ugibamo.

Kradejo celo bencin

Škofja Loka - Da je bencin po pogostih podražitvah tudi pri nas za marsikoga očitno postal že težko dosegljiva "živiljenjska" tekočina, dokazuje primer kraje na bencinskem servisu v Brodah pri Škofji Loki. V pondeljek okrog petih popoldne je neznani voznik v avto natočil z šest tisočakov bencina, nato pa odpeljal, ne da bi poravnal račun.

"V koščke" vas bom

Bled - 43-letni Žirovnčan R. R. je v sredo, sredi belega dne, prišel pred gostinski lokal Mars na Bledu. Stopil je do ženske in ji začel groziti, da jo bo, z se drugimi sedmimi, "v koščke". Grožnjo naj bi podkrepil z besedami, da bo zaradi tega, kar namerava storiti, sicer sedem let sedel na Dobru, a nič za to, saj je tam že bil. Ženska se je groženj ustrašila, odšla in R. R. prijavila policistom. • H. J.

Odklenjena vrata

Kranj - V torek, nekaj po drugi uri popoldne, je neznana ženska skozi odprt vrata vstopila v eno od stanovanj na Kokrškem bregu. S kuhinjske mize je ukradla GSM telefonski aparat Samsung, vreden dvajset tisočakov. Za neznanko še pozivejo.

V čakalnicah se marsikaj najde

Kranj - Kraje v čakalnicah zdravstvenih ambulant so precej pogoste. Zadnji primer se je zgodil v sredo med pol eno in eno uro popoldne v zdravstvenem domu v Kranju. Neznanec je s stola v čakalnici zmaknil žensko torbico in odnesel pete. V torbici je imela lastnica več dokumentov, ključev, kartico GB, 8000 tolarjev in mobilni telefon Siemens C35. Škoda je za najmanj 40 tisočakov.

NESREČE

Od zadaj v golfa

Kranj - 19-letni S. Č. iz Cerkev je v pondeljek popoldne z golfov vozil po C. Jake Platiše od Planine proti C. Stanetu Žagarju in nameval zaviti levo na parkirišče. Ustavl je na levem pasu in spustil mimo avtomobile, ki so vozili nasproti, ko je začel speljevati, pa je za njim z volvom pripeljal 52-letni M. G. iz Kranja. Vozil je očitno prehitro, glede na vreme in razmere na cesti, ter celno trčil v zadek golfa. Trčenje je bilo tako močno, da je golfa odbilo naprej in ga na pol obrnilo, volva pa je odbilo na desni rob ceste.

V nesreči sta se huje ranila voznik S. Č. in njegov sopotnik V. Č. Reševalci so ju odpeljali v Klinični center. Zaradi suma, da je vozil pod vplivom alkohola, pa so policisti za povzročitelja zahtevali strokovni pregled. • H. J.

V desetih galerijah v Kranju gostuje Klavdij Tutta

Številni likovni izzivi Primorca na Gorenjskem

Kranj - Z odprtjem razstav v Caffe galeriji Pungert in v Avli Zavarovalnice Triglav v Kranju je akademski slikar Klavdij Tutta tudi konkretno začel udejanjati svoj projekt desetih likovnih razstav v desetih razstaviščih. Naslov "Klavdij Tutta - Kranj" nam na neki način ponuja namig, da tovrstnega projekta enega umetnika doslej v Kranju še nismo videli.

Ob 25-letnici, odkar razstavlja, je njegov tokratni iziv v raznolikosti likovnega izražanja.



Klavdij med "Brstečimi točkami".

Nekoliko v slogu "ne vem, kje se me glava drži" je Klavdij Tutta deloval dan, dva preden je njegov vlek odpiranja razstav krenil s prve postaje. Za njim so namreč meseci priprav, tako organizacijskih kot izbora likovnih del, s katerimi se bo javnosti predstavil v desetih galerijah v ožjem delu mesta Kranja oziroma v širši okolici mesta. Kar se tiče galerij, je tako ostalo le še komaj kaj. Kaj ga je spodbudilo k tako obsežnemu razstavnemu projektu? Dejstvo, da je v zadnjem letu že imel obsežnejše razstave, v Idriji in na Ptiju

v treh galerijah, v Gorici pa v štirih, mu je bržkone le še vilo samozavest za podoben poskus v mestu, kjer zelo intenzivno ustvarja zadnjih deset let. "To drži, hkrati pa so te razstave vplivale na mojo kreativno slo, tako da sem celo pomlad in poletje delal praktično brez odmora, da sem prišel do povsem novih izhodišč, ki jih predstavljam na teh desetih razstaviščih. Javnosti želim predstaviti, s koliko gledišč lahko vstopam v svoje delo, da odpiram širše področje in ob tem krepim svoja osebna

sposoznanja, ki sem jih razvila že s svojim zelo razpoznavnim slogom," o ideji za ta multi projekt razmišlja Klavdij Tutta. Ne, ne gre za pregledno razstavo, kljub temu pa lahko rečemo, da je pripravil novejši pregled tistega, kar je ustvaril v zadnjih petih letih s poudarkom na zadnjih dveh letih. Vsaka posamezna razstava vključuje neki segment umetnikovega dela, s tem, da se je ta od postavitev do postavitve drugačen. V sredo zvečer smo na pot pospremili prvo razstavo v Caffe galeriji Pungert, finale bo po odprtju raz-

kjer v instalaciji imenovani "Brsteči točki" odpira odnos med linijo točko in prostorom, ki se razprostira nad in pod horizontom. Gre za slike na lesu kombinirane s kolažem ter dopolnjene s pobaranimi palčicami. Koncept, ki je bil predstavljen včeraj v Avli Zavarovalnice Triglav, se imenuje "Srečanje z vzorniki", kjer Tutta poleg svojih del predstavlja tudi dela njegovih vzornikov še iz mladosti, Picassa, Dalija, Massona, Vedove, Mušiča...

Prvim dveh razstavam, bo Tutta danes ob 19. uri dodal še štiri v galerijah Gorenjskega muzeja in Likovnega društva Kranj. V Mestni hiši bomo videli predvsem slike na platnu iz zadnjega obdobja, ki ji je dodana slikarska instalacija z objekti potrošniške družbe, ki so poslikani in na novo reinterpretirani ter se kot taki zrcali na posebnih ogledalih. Tu so na ogled še akvareli iz njegovega cikla točke. V sosednjo Malo galerijo je Tutta namenil instalacijo iz osmih objektov in šestih skulpturoslikanj objektov z naslovom "Ko spregovorijo usta in zasijejo oči". Medtem ko bodo v še sveže prenovljeni Galeriji Prešernove hiše razstavljeni leseni objekti v leseni boksih, pa bo v Galeriji Prešernove hiše - klet - ogled keramika, ki je nastala v sodelovanju s podjetjem ETI-SVT v Kamniku. Naslednji teden v torek, 2. oktobra, bo v Avli MO Kranj odprtje del, petih različnih ciklov, ki jih je avtor ustvaril v zadnjih letih. Osemajstaj del, katerih razstava bo odprta naslednji dan v Bolnišnici Golnik, so hkrati tudi donacija tej ustanovi ob njeni 80-letnici. Finale bo po odprtju raz-



Družabni utrinek s prve likovne postaje na Pungertu.

stave del malih formatov, slik na platnu, akvarelov, kolažev... v Galeriji Desetnica, naslednji dan, 5. oktobra, v Razstavnem paviljonom Jugovic v Bitnjah, kjer bo na ogled postavljene skulptoslike vkovinskih okvirjev in kolaže, poleg pa je povabil tudi umetnike, ki so člani Rotary klubov po Sloveniji. Klavdij Tutta je ob tem sodeloval z različnimi likovnimi kritiki in umetnostnimi zgodovinarji Petro Vencelj, Marušo Avguštin, Izotkom Premrovom, Blažem Rotarjem, Damirjem Globočnikom in Anamarijo Stibilj - Šajn. Odprtja razstav so oziroma bodo pospremili številni gojenci Glasbene

šole Kranj, Igor Lunder Trio, skupina Lazonta, Vasja Repinc in kitarist Jerko Novak. Razstave bodo na ogled že cel oktober. "S tem projektom želim pokazati, da tudi posameznik z velikim angažmajem lahko uresniči tako obsežno serijo razstav, hkrati pa dati namig, kaj bi lahko naredilo deset, petnajst, trideset ljudi. Mislim, da je čas, da se dobimo skupaj, bomo naredili še kaj več," je še povedal Klavdij Tutta, avtor nedvomno največjega likovnega projekta v Kranju v zadnjih letih.

• Igor K.,

foto: Gorazd Kavčič

Lutkovna igrica na Loškem odru v Škofji Loki

Beli konjič

V režiji Jožeta Voznya je škofje loško gledališče za otroško publiko, tokrat pripravilo lutkovno igrico Branke Jurca Beli konjič. Igrica je moderna pravljica s klasičnim, vedno aktualnim sporočilom: najpomembnejše je prijateljstvo, tega ne morejo nadomestiti denar, moč ali udobje sodobnega življenja. Prijetno je gledati predstavo, v kateri nastopajo za gledališče nekoliko nenavadni junaki: avto, mobilni telefon ali semafor. Vsi ti so nekolič drugačni od tradicionalnih pravljicnih likov, in imajo hkrati topilino, prisrnost in duhovitost živilih oseb. Njihovim pogovorom otroci z lahkoto sledijo; lepa, dobro osvetljena scena v sicer povsem temni dvorani pa ustvarja pravo gledališko vzdružje. Sama

sem prvič v gledališče pripeljala enajstmesečno hčerko, ki je z vidnim začudenjem, a brez kakršnegakoli sitnjenja na svoj način spremljala celotno predstavo. Igrica govori o mestni deklici Anji, ki si, bolj kot vse drugo, želi belega konjiča, na katerem bi jahala in s katerim bi delila svoj prosti čas. Da najde konjiča, mora prehoditi pot skozi mesto, se srečati z drugimi junaki zgodbe in se celo soočiti z zlom hladne potrošniške in materialistične družbe. Tudi v tem sočenju ostane mila, prijazna in pogumna ter si tako pridobi svojega konjiča.

Majhne, a prisrčne lutke in sceno je oblikoval Adolf Martini, glasbeno opremo je prispeval Rudi Pančur, deklico Anjo je animirala Eva Jelovčan, v drugih vlogah pa so nastopili še Maja Stopar, Aco Bičevič in Miha Eržen. S svojo animacijo so prepričljivo oživili mrtve predmete, oblikovali njihovo individualnost in jim dodali tudi nekaj humorja. • Mirjam Novak



Skladatelj Janez Močnik

ske in vokalno instrumentalne skladbe. Njegove skladbe so izšle v Naših zborih, Grlici, Cerkvenem glasbeniku in v več pesmaricah. Samostojno so izšle Veseljedom (1996) na Slomškova besedila. Kdo je naučil ptičice pet (1999) priredbe Cvekovič napoved na Slomškova besedila in Pagločeve pesmi (2000). Poleg komponiranja raziskuje tudi delo starejših slovenskih glasbenikov (zgodovina mu je tudi sicer velik izvir), svoje izsledke pa objavlja v strokovnih revijah in priložnostnih edicijah. Zbirko Zbori, v kateri so zbrane njegove že izvajane, a doslej še neobjavljene skladbe, so mu njegovi bližnji in prijatelji pravili ob življenjskem jubileju. V zbirki pa je le del njegovega opusa, saj njegova ustvarjalna žilica ne miruje.

• D. Z. Žlebir,
foto: Tina Dokl

Vavkna, Hrabroslava Volariča, zadnje čase tudi Antona Martina Slomška in Frančiška Pavločeve. Njegov opus zajema tudi orgel-

**LOŠKI ODER
ŠKOFJA LOKA**

Danes, v petek, 28. 9., ob 19.30 uri Vinko Möderndorfer: LIMONADA SLOVENICA (komedija), režija: V. Möderndorfer, gostuje SLG CELJE, za abonma MODRI

Jutri, v soboto, 29. 9., ob 19.30 uri Vinko Möderndorfer: LIMONADA SLOVENICA (komedija), režija: V. Möderndorfer, gostuje SLG CELJE, za abonma RDEČI

ŠTUDENTSKA FOLKLORNA SKUPINA

Klub studentov

DOBIMO SE V DVORANI NA PRIMSKOVEM V PONEDJELJEK ALI SREDO MED 20. IN 22. URO.

KULTURNO DRUŠTVO

VABLJENI.
PLESALKE
PLESALCI
GODCI

OZARA

SPREJEMA NOVE FOLKLORISTE

SOFOV

Možganska kap je bolezen tisočerih obrazov

Cerebrovaskularne bolezni (CVB), kamor spada tudi možganska kap, so med smrtnimi vzroki na tretjem mestu. Pogosto jih spremiha huda invalidnost, skoraj polovica bolnikov pa ima okvarjen tudi govor.

Ljubljana, 28. septembra - V Sloveniji je več kot 35.000 bolnikov po možganski kapi in vsako leto zbolej 4000 novih. Bolezen ni ozdravljiva, saj kar 70 odstotkov posledic ostane. Bolnike v mislih pogosto spremljajo besede ne morem, nočem, ne bo bolje. Stiske so hude, vendar strokovna rehabilitacija in vztrajnost delata 'čudež'. Primarij doktorica Ruža Ačimovič - Janežič, specialistka fizikalne medicine in rehabilitacije ter podpredsednica Združenja bolnikov po možganski kapi, se na Inštitutu Republike Slovenije za rehabilitacijo že desetletja ukvarja z rehabilitacijo in pouzdarja, da je njen končni cilj kako vostno življenje bolnikov.

Pri nas vsako leto zbolej za možgansko kapjo več tisoč novih bolnikov. Je več primerov možganske kapi med ženskami ali med moškimi in v katerem starostnem obdobju je najpogosteja?

"Iz dolgoletnih izkušenj lahko rečem, da pogosteje zbolevajo moški, največ obolenj je pri moških med 55 in 75. letom starosti in pri ženskah med 80. in 85. letom starosti. Moja najstarejša pacientka je bila stara 93 let, najmlajša pa 13 let. Po številu obolenj se Slovenci ne moremo prijeti s Švicico, kjer imajo na 100.000 prebivalcev vsaj trikrat manj obolenj kot pri nas."

Kateri so dejavniki tveganja? Je možganska kap dedna?

"Dejavniki tveganja so enaki kot pri žilnih boleznih, kajti vedeti moramo, da je možganska kap bolezen ožilja. Pomanjkanje prekrviljenosti možgan je nevarno in smrtonosno, zato je zelo pomembno, kako živimo. Pri naštevanju bom začela kar z našimi razvadami: Slovenci pijemo preveč alkohola, preveč kadimo, nikotin je strup za ožilje, pomemben dejavnik tveganja je tudi stres, ki je med Slovenci zelo pri-

soten. Naslednji dejavnik je visok krvni tlak, na katerega lahko vplivamo s pravilno prehrano, ustrezeno stopnjo holesterola v krvi in zdravili, zato je zelo pomembno redno merjenje krvnega tlaka. Idealan krvni tlak je 120/70, najvišji je sprejemljiv pa 140/80. Dejavnik tveganja je seveda tudi dednost, na katero pa ne moremo vplivati, vendar pri bolnikih pogosto ugotovimo, da je bila bolezen prisotna tudi pri katerem od sorodnikov. Nikakor ne smemo pozabiti na redno gibanje, ki bi moral biti naš vsakodnevni spremljevalec."

Možgansko kap ponavadi spremlja ohromljenost oziroma prizadetost leve ali desne polovice telesa. Kateri so še ostali znaki te bolezni?

"Kadar je okvarjena leva polovica možgan, je prizadeta desna polovica telesa in obratno, možgansko kap pa lahko spremlja delna ali popolna ohromljenost. V levi možganski polovici so centri za govor, branje in pisanje, zato v tem primeru nastopi tudi okvara govorja, če je okvarjena desna polovica možgan, pomeni, da je prizadeto zaznavanje, motena je



Konec aprila so v Kranju ustanovili Klub bolnikov po možganski kapi, ki je sedmi v Sloveniji in se je pridružil tržiskemu ter blejskemu. Člani se srečujejo vsak četrtek ob 16. uri v gostilni Labore.

orientacija, če pa so prizadeti vitalni življenjski centri, je človek lahko tudi nezavesten. Zato je zelo pomembno, kateri predel in v kakšnem obsegu je prizadet, kajti od tega so odvisne posledice in stopnja prizadetosti."

Kaj lahko storimo, če smo se znašli ob človeku, ki je doživel možgansko kap?

"Vedeti moramo, kako zelo pomembno je, da pride tak bolnik čimprej v bolnišnico, da se zdravljene pravočasno začne. Takoj je

treba poklicati reševalce, pri bolniku pa skušajmo ugotoviti, katera polovica telesa je prizadeta, ga obrniti na bok zdrave strani, mu dvigniti vzglavje in če ima v ustih zobno protezo, mu jo čimprej odstranimo, da se ne zadusi."

Je možganska kap ponavljajoča se boleznen?

"Ponovi se v približno 20 do 25 odstotkih, kar velja za razmere v Sloveniji, ponovitev lahko preprečimo z doslednim zdravljenjem, upoštevanjem navodil in izogibanjem dejavnikom tveganja."

Sa posledice možganske kapi hujše od posledic srčne kapi?

"Možganska kap nosi s seboj hude težave, kajti možgani so center urejanja človekovih funkcij, zato so tudi posledice številne. Ne gre le za okvaro gibanja, prizadeto je lahko dojemanje, obču-

tenje, spremeni se mišlenje, pojavi se težave s spominom, zelo hudo je tedaj, ko bolnik ne more govoriti, brati, računati, včasih pa sta prizadeta tudi vid in sluh. Vse to vodi do invalidnosti in posledice so doživljenske, nevrologi pravijo, da so kar pri 70 odstotkih bolnikov naštete posledice prisotne. In po naštemem je jasno, da so lahko posledice možganske kapi hujše in trajnejše kot pri srčni kapi."

Prve rehabilitacije so bolniki deležni že v bolnišnici, potem sledi okrevanje na Inštitutu RS za rehabilitacijo, znanem kot center

Soča, kjer naj bi bolnika pripravili za življenje v domačem okolju?

"Rehabilitacija se začne takoj, ko življenske funkcije niso več ogrožene in začnemo s fizioterapijo. Za bolnika poskrbijo strokovnjaki, vendar na tem inštitutu zanj ne morejo skrbeti vse življene, zato si mora tudi sam pomagati. Še enkrat poudarjam in to je pomembno za vse, tudi za zdrave, da živijo zdravo življenje, uživajo uravnoteženo prehrano, vsak dan poskrbijo za gibanje in redno merijo krvni tlak."

• Renata Skrjanc, foto: G. Kavčič

Svetovni dan srca

Ljubljana, 28. septembra - Ob svetovnem dnevu srca, ki bo v nedeljo, 30. septembra, in ob 5. obletnici zvezne koronarnih klubov Sloveniji bodo v Zdravstvenem domu Metelkova predavanja in razstave z naslovom Teden koronarne bolezni. Uvodno predavanje bo drevi ob 17. uri, ob enaki uri bodo tudi ostala predavanja. Teden koronarne bolezni se bo končal 10. oktobra s predavanjem o možganski kapi.

V ljubljanski Kresiji je do nedelje, 30. septembra, na ogled razstava Sreč je samo eno, na kateri lahko obiskovalci dobijo koristne informacije o boleznih srca, ki spadajo med najpogosteje bolezni sedanega časa, ter o preventivnih ukrepih in zmerijo krvni tlak, sladkor v krvi in raven holesterola. • R. Š.



MESARIJA

Struževa 7, 4000 Kranj
tel.: 04 20 25 720

UGODNA PONUDBA SVEŽEGA DOMAČEGA MESA IN IZDELKOV IZ LASTNE PREDELAVE narejenih na klasičen domač način z naravnim soljenjem.

"AKCIJA"

- SVINJSKA POLOVICA 1.050 SIT/kg
- domače POLSUHE KLOBASE 1.350 SIT/kg
za kuhanje



OBČINA PREDDVOR - OBČINSKI URAD

Dvorski trg 10, 4205 Preddvor

tel.: 275 10 00, fax: 275 10 20

Občina Preddvor na podlagi 33. člena Zakona o lokalni samoupravi (Uradni list RS, št. 72/93, 57/94, 14/95, 26/97, 70/97, 10/98, 74/98 in 70/00), Statuta Občine Preddvor (Uradno glasilo Občine Preddvor, št. 2/99) in Proračuna Občine Preddvor za leto 2001 (Uradno glasilo Občine Preddvor, št. 3/01) objavlja

JAVNI RAZPIS

za sofinanciranje urejanja gozdnih vlak v letu 2001

- Predmet javnega razpisa je sofinanciranje urejanja (rekonstrukcije in novogradnje) gozdnih vlak na območju Občine Preddvor v letu 2001.
- Upravičenci za vlaganje zahtevkov za sofinanciranje so fizične osebe - lastniki gozdov. Če je pri urejanju posamezne vlake so delovalo več lastnikov, pri vlaganju zahtevka nastopajo skupinsko. V tem primeru vlogo vloži le njihov pooblaščenec.
- Višina razpisanih sredstev po tem razpisu, namenjenih za sofinanciranje urejanja gozdnih vlak, je 1.000.000,00 SIT.
- Upravičenci lahko pridobijo sredstva za urejanje gozdnih vlak ob pogoju, da so dela dokončana v letu 2001, in sicer do dneva poteka razpisa. Dela morajo biti opravljena v skladu z navodili Zavoda za gozdove. Deleži sofinanciranja bodo na podlagi števila vlog odobreni do višine razpoložljivih sredstev v letu 2001.
- Upravičenci vlagajo zahtevke na Občino Preddvor, in sicer na predpisanim obrazcu, ki ga dobijo v sprejemni pisarni Občinskega urada.
- Vloge bo obravnavala komisija, ki jo imenuje župan. Ocenjene bodo vse pravočasne ter pravilno in popolno izpolnjene vloge. Nepravočasne vloge bodo zavrnene, neutemeljene pa zavrnjene. Predlagatelja nepopolne vloge komisija v osmih dneh od odpiranja vlog pisno pozove, da jo dopolni. Rok za dopolnitve je pet dni po prejemu zahtevka. Nepopolne vloge, ki jih predlagatelj v navedenem roku ne dopolni, se zavrnejo.
- Pravilno in popolno izpolnjene vloge morajo prispeti najkasneje do 19. 10. 2001 na naslov: Občina Preddvor, Dvorski trg 10, 4205 Preddvor. Vloge morajo biti poslane v zaprtih ovojnicih, opremljene z naslovom pošiljalnika in označene z oznako "ne odpiraj - JR gozdne vlake".
- Upravičenci bodo o dodelitvi sredstev obveščeni najkasneje v 30 dneh od odpiranja ponudb, sredstva pa jim bodo dodeljena v roku 60 dni po izteku razpisanega roka.
- Dodatne informacije v zvezi z razpisom so v času uradnih ur na voljo na sedežu Občine Preddvor ali na tel. 275 10 00.

Občina Preddvor



REPUBLIKA SLOVENIJA
UPRAVNA ENOTA RADOVLJICA

Oddelek za okolje in prostor
Gorenjska c. 18
telefon: (04) 537-16-00

Številka: 351-144/01

Datum: 24. 09. 2001

Upravna enota Radovljica objavlja na podlagi 2. odstavka 60. člena Zakona o varstvu okolja (Uradni list RS, št. 32/93 in 1/96) in 159. člena Zakona o splošnem upravnem postopku (Uradni list RS, št. 8/2000, 70/2000), v postopku izdaje lokacijskega dovoljenja za rekonstrukcijo proizvodnega objekta za izdelavo in servisiranje letal iz kompozitnih materialov ter adaptacijo proizvodnega objekta za skladišče končnih izdelkov, uvedenem na zahtevo investitorja Albatross Fly, Radovljica d.o.o., Vrbnje 35, Radovljica, naslednje

JAVNO NAZNANILO

1. Osnutek lokacijskega dovoljenja za rekonstrukcijo proizvodnega objekta za izdelavo in servisiranje letal iz kompozitnih materialov ter adaptacijo proizvodnega objekta za skladišče končnih izdelkov, na zemljišču s parc. št. 606/3, 606/7, 615/7, k.o. Begunje, poročilo o vplivih na okolje, št. 155-940/01, ki so ga v juliju 2001 izdelali v podjetju Oikos, d.o.o., Domžale in lokacijska dokumentacija, št. LD - 229/RA - 01, ki so jo 06.08.2001 izdelali v Razvojnem centru Radovljica, d.o.o., Kranjska c. 13, Radovljica, bodo javno predstavljeni oziroma dani javnosti na vpled in seznamev

v prostorih Upravne enote Radovljica,
Gorenjska c. 18, soba 304/III
od 01.10.2001 do vključno 15.10.2001
ob ponedeljkih med 7.30 in 14.30 uro,
ob sredah med 7.30 in 16.30 uro in ob petkih
med 7.30 in 12.30 uro.

2. Javna obravnavo z zaslivanjem investitorja, na katero so vabljeni vsi prizadeti krajanji, bo

v torek, 16.10.2001, ob 12. uri
v prostorih Krajevne skupnosti Begunje.

3. Mnenja in pripombe se v času javne predstavitve lahko vpisujejo v knjigo pripomb, ki bo na Upravni enoti Radovljica, Gorenjska c. 18, Radovljica, soba 304/III. Pripombe se lahko Upravni enoti Radovljica posredujejo tudi pisno do 16.10.2001 ali podajo na zapisnik na javni obravnavi.

Vodja oddelka:
Bojana Novak, univ. dipl. inž. geod.

Povzetek poročila o vplivih na okolje s sklepno oceno spremjemljivosti nameravanega posega:
Investitor, Albatross Fly, Radovljica d.o.o., namerava dva obstoječa objekta v sklopu bivšega tektilstvenega podjetja Sukno v naselju Zgošč preurediti in v njiju preseliti obstoječ servis in proizvodnjo kompozitnih ultra lahkih letal. Predvidoma bodo mesečno izdelati štiri do pet letal. V času gradnje bo najpomembnejši vpliv hrup zraka na zemljišču, vendar za čas gradnje še spremjemljiv.

Zrak: Med obravnavanim proizvodnim procesom bo pri lakiraju in brušenju nastajal prah, ki je tudi glavni potencialni polutant zraka. Poleg prahu pa pri tej dejavnosti nastajajo tudi hlapi organskih spojin. Omenjene emisije bodo znosil predpisanih mejnih koncentracij.

Voda in tla: V proizvodnem procesu ne bodo nastajale odpadne tehnološke vode. Pri obravnavani dejavnosti se v proizvodnem procesu uporablja organska topila, zato bodo tla v proizvodnih prostorih iz materiala, ki zagotavlja vodotesnost in odpornost na topila. Topila bodo skladiščili skladno s predpisi.

Hrup: Na raven hrupa v okolici bodo vplivali s transportom in vozili zaposlenih ter s potekom proizvodnih dejavnosti. Hrup, ki bo nastajal zaradi obravnavane dejavnosti, bodo zmanjšali z ukrepi varstva pred hrupom, da bo znotraj mejnih vrednosti določenih s predpisi.

Odpadki: Zaradi obravnavane dejavnosti bodo nastajali: izrabljeni filtri lakirne in brušilne komore, odpadna embalaža od smol, barv, trdilcev, voska, odpadna izrabljena topila (čiščenje lakirne pištole, čiščenje kalupov). Navedene odpadke bo investitor predajal pooblaščenim organizacijam.

Skllepna ocena: Obravnavana proizvodnja bo z vidika varovanja okolja spremjemljiva.

**Republika Slovenija
UPRAVNA ENOTA ŠKOFOV LOKA
Poljanska cesa 2, 4220 Škofja Loka
tel.: 04/51-12-439, fax: 04/51-24-423**

Slovenska organizacija državne uprave, ki se trudi za prijazen odnos do naših strank. Izščemo nove sodelavce in sodelavke, ki so s strokovnim znanjem in timskim delom pripravljeni dosegati najboljše rezultate.

Z javnim natečajem razpisujemo prosto del

64. Glasova preja posvečena 150-letnici rojstva dr. Ivana Tavčarja

Na svetu je na milijone romanov, veledel je malo

Ljudi, ki so prejšnji četrtek na večer prihajali v Galerijo Krvina, ni bilo ne konca ne kraja. V osrednjem prostoru je za vse zmanjkalo prostora in zamudniki so dogajanje tako spremljali v predprostoru. Če je šlo za dogodek ob pravem času, v pravem prostoru, je voditelj Glasove preje Miha Naglič za pogovor o Ivanu Tavčarju, katerega 150-letnico rojstva v tem letu obhajamo, izbral tudi prava človeka, Frančka Bohanca in Janeza Dolenca, oba slavista, profesorja in odlična poznavalca življenja in dela tega velikega poljanskega rojaka. Slovenskega? No, ja, država Slovenija se je namreč ob spominu nanj še enkrat izkazala za mačeho.

Za iztočnico v uvodu pogovora sta se Mihu Nagliču, gostitelju obeh profesorjev Frančka Bohanca in Janeza Dolenca, ponudila kar oba doprsna kipa, med katerima je bilo umeščeno omizje, za katerim so omenjeni sedeli. "Ko gledam Franceta Prešernega na desni in Ivana Tavčarja na levi, se mi ponuja primerjava med praznovanjema rojstnih občetic obeh velikih slovenskih literatov. Razlika med obeleževanjem lanske Prešernove 200-letnice in letosnjem Tavčarjevo 150-letnico rojstva je očitna. Medtem ko je prva v slovenski javnosti in s tem tudi na nacionalni ravni bila zares primerno počaščena, je bilo s Tavčarjevo obletnico drugače. Obeležili smo jo takoj v njegovih krajinah, v Poljanski dolini, v Gorenjskem glasu izhaja podlistek o njem, na nacionalni ravni pa praktično ni bilo nekega večjega dogodka. Na njegov rojstni dan, 28. avgusta, so na 2. programu TV Slovenija zvečer, nekaj čez 23. uro, ponovili gledališko igro, Torkarjevo dramatizacijo Tavčarjevega satiričnega romana 4000. To pa je bilo tudi vse."

Tavčarjevo obletnico pa je na preprost, a domiseln način počastil profesor Janez Dolenc: "Sicer že več kot 40 let živim

na Tolminskem, vendar pa so moje konarine tu v bližini na Četeni Ravni. Na dan, ko se je pred 150 leti rodil Tavčar, sem se z bratom in njegovo ženo povzel na Blegoš. Z vrha smo pod seboj opazovali svet, ki ga je v svojih delih opisoval veliki poljanski rojak. Velikokrat sem že bil na Blegošu, leta 1951 pa sem o njem in Tavčarju prvič pisal v Planinskem vestniku."

Vzrok skromnega odziva slovenske javnosti na Tavčarjevo obletnico je profesor Franček Bohanc pripisal nesistematičnemu pristopu, ki ga imamo do pomembnih Slovencev in Slovenk ter njihovih umetniških del. Tako vrsta pomembnih ljudi ostane spregledan. Kako sprememiti tak odnos? "Pomembno je izbrati tista dela in avtorje, ki nekaj pomenijo v svetovnem okviru, pa so zaradi slabega vodenja kulturne zunanje politike še vedno prezrti." Med dela svetovnega slovesa Bohanc tako naprimer uvršča Prešernov Krst pri Savici, Levstikovega Martina Krpana, z vso svojo mitostjo in večnim aktualizmom birokratice oblasti v odnosu do preprostega človeka, ki pa je hkrati mitološki junak, tu je Preglova Matkova Tina, delo o moči Tolminskega upora in širini njegovih po-



sledic, česar svetovna književnost ne pozna, Solzice Prežihovega Voranca so delo, ki ni samo last slovenske kulture, ampak lahko postane last svetovne literature. Tudi Bevk bi s Kaplanom Čedermarem sodil med velikane naše besede, pa Kranjec z delom Povest o dobrih ljudeh

in Kosmač s svojim Tantadrujem, tu je Cankar s svojimi deli, Hlapec Jernej je naprimer preveden v skoraj 100 jezikov... Seveda jih je še veliko, ki sodijo zraven, tudi Ivan Tavčar. "Njegova zbirka novel V Zali je enkratno delo velikega mojstra, s katerim je bržkone dosegel svoj literarni vrh. Seveda med umetnine spadajo še druga njegova dela, kot Visoška kronika, Cvetje v jeseni... V zdajnjem času smo priča zanimanju tujih kultur za našo izbrano literaturo, celo velikanski narod Kitajcev bo dobil prevod Cankarjevega dela Podobe iz sanj in Potrčevega romana Na kmetih," dodaja Bohanc. "Potrebno je narediti izbor avtorjev in del in te organizirano popularizirati v svetu, ne pa, da dela "glorijo" iz kakuge romančka, ki je bil preveden. En roman ne pomeni dosti, kajti romanov je na milijone na svetu, veledel je malo."

Podobno kot dela in njihove avtorje bi morali razdeliti tudi kulturne praznike. Potrebna je organizirana kolektivna skrb, nekak se seznam, sestavljen na podlagi organiziranega izbora. "Ker Slovenci tega nimamo, se zato lahko samo opravičujemo, zmrdrujemo in se veselim, če se kaj zgodi. Toliko v opravičilo, čeprav ga sploh ni. Slovenska kulturna javnost je ob Tavčarjevi obletnici ša mimo." Pri tem Bohanc omenja tudi določen razkol v nacionalnem pojmovnju slovenstva. O Tavčarju namreč velja sodba, da je bil skrajni liberalec, da je bil tak in tudi gospodarstvenik, da je sklep kompromise in ta sodba je močnejša, čeprav mnogo manj bistvena, kot njegovo literarno delo.

Bojan Gregorčič, nekdanji gorenjevaški zdravnik: "Takole mi je povedal moj pokojni oče. Kmalu po tistem, ko je prišel v Poljansko dolino, mu je star Poljanec povedal anekdot, da je neki poljanski kmet šel k Ivanu Tavčarju na Visoko in ga prosil, če bi lahko posekal nekaj njegove gmajne, da bi naredil butarice. Tavčar pa mu je odgovoril, da lahko, le paži naj, da tega ne izvede njegova žena."

"Prvi zelo radikalno o socialni tematiki"

Knjiga Frančka Bohanca o Ivanu Tavčarju, ki je izšla v zbirki Znameniti Slovenci leta 1985, je po mnenju Mihe Nagliča najbolj celovit prikaz pisateljevega življenja in dela. O Tavčarju pa so že

pred Bohancem pisali tudi Ivan Prijatelj, dr. Marja Boršnik, ki je po 2. svetovni vojni urejala njegova zbrana dela, poljanski rojak dr. Berčič je napisal zelo tehtno knjigo o njegovem rodu in mladostih... "Bi danes knjigo pisali na enak način kot takrat, ali ste mogoče prišli do novih spoznanj o Tavčarju?" se je glasilo Nagličev vprašanje prof. Bohancu.

"Vsek raziskovalce vedno najde kaj, kar je njegov predhodnik oziroma nekdo drugi "preskočil". S to knjigo sem dosegel osnovni namen odlučiti vsa dela, ki imajo manjšo umetniško vrednost, in nameniti večji poudarek delom, ki imajo veliko vrednost, kot so Vita vitae meae, Grajski pisar, Cvetje v jeseni, V Zali in Visoška kronika. Poleg tega ima vsako slavistično obdobje dočleno metodologijo dela. Tako je Boršnikova veliko iskala tiste, ki bi o Tavčarju kaj povedali, in ljudi, ki so bili Tavčarju model za pisanje. Sam sem si v knjigi prizadeval predstaviti avtorja, ki se doživi usodo človeka, ki ga v svojem delu podaja navzven. Umetniško delo mu v tem smislu služi le kot osnova. Ni bistven stil realizem, romantika..., ta je le okvir slik, bistvene



Pavle Florjančič, predsednik Muzejskega društva v Škofji Loki: "Kot smo slišali, je bil Tavčar vsestranski. Če bi bil danes še živ, bi bil zagotovo član

Muzejskega društva Škofja Loka. Tudi Ločani smo ga uvrstili v tako imenovani loški Olimp, v naš izbor 19 pomembnih ljudi. Že letos smo že zelenili njegov doprsni kip postaviti v alejo znamenitih Ločanov, vendar zato, da ne bi Poljancem hodili v zelje, ti nam že tako očitajo, da smo okupirali dvorec, oziroma z njega nič naredili., tegu nismo storili. Knjižnica Ivana Tavčarja pa je s pomočjo Občine Škofja Loka v Ljubljani odkupila pisateljev portret, ki ga je izdelal Jakob Savinšek, tudi avtor spomenika na Visokem. Postavljen bo na koncu te aleje takrat, ko bo dograjena knjižnica."

no pa je tisto, kar je na prvi pogled nevidno. To je tisto estetsko notranje gibalo, ki me je zanimalo. Seveda pa drži, da notranje vsebine umetnika in umetniških del ne moreš podati brez zunanjih podatkov."

Franček Bohanc je v nadaljevanju menil, da je bil Tavčar v slovenski literarni zgodovini tisti pisatelj, ki je vsem literarnim oblikam, zgodbam, povestim, novelam, romanom, dal enkratno obliko. Tavčar ni le opisoval dogodkov, oseb in njihovih dejanj, kot je to značilno za povesti pred njim, ki slonijo na črno beli tehniki, ampak je vse to problematiziral. Poleg tega je bil prav on, čeprav liberalec in bogataš, tisti slovenski pisatelj, ki je pri nas začel z zelo radikalno socialno tematiko. Bohanc kot primer omenja zgodbo Tržačan, kot enkratni primer groznotega razčlovečenja mladega človeka, prav tako imajo socialne okoliščine velik pomen v povesti Cvetje v jeseni, kjer gre na eni strani za odklon meščanstva in priblijanje k ljudem, ki živijo z naravo, na drugi pa ne smemo zanemariti usode tistega, ki je moral v Ameriko. To le ni zgolj povestničarska romantična idila, ampak gre za globiji problem. V svojem delu V Zali je posegel še globlje. Gre namreč za konflikt med posameznikovo vizijo, kaj

64. GLASOVA PREJA (3/2001)

Vsestranski Ivan Tavčar

Niti, ki smo jih razpredali na Glasovi preji, so to pot segale kar poldruge stoletje nazaj, v leto 1851, ko se je na gorenjskem jugu rodil Ivan Tavčar. Preja, ki jo je v času svojega nadvise dejavnega življenja, vse do leta 1923, snaval ta vsestranski Slovenc, pa je tako ali tako take vrste, da je za zmeraj zapredena v spomine in snavanja našega naroda. Prebirali ga bomo, dokler se bo kjer koli na tem svetu govorilo in čutilo slovensko. Na preji smo ugotovili, da bi bile ob literarni posebnih raziskav in popisa vredne tudi druge razsežnosti njegovega življenja in dela. Kakšen je bil kot odvetnik? Ali kot gospodarstvenik, ki je skupaj z rojakom Ivanom Hribarjem snaval prve slovenske de narne zavode, papirnice, tiskarne in časopisne hiše? Da je bil kot ljubljanski župan Hribar boljši od Tavčarja, je znano, vendar bi kazalo tudi županovanje slednjega raziskati, o tem kaj napisati ali vsaj katero reči. Na prejo smo povabili sedanjo županjo Ljubljane, a ni utegnila priti.

O Tavčarju kot politiku vemo kar veliko, celovite podobe nismo. Vemo, da je bil politični kolerik, izjemni govornik, ki je na političnih zborovanih ti, naprednjakov grmel čez ti, nazadnjake. Da nas je v Zagrebu v navalu južnoslovenskega navdušenja razglašal za planinske Hrvate. Ob razpadu monarhije pa je postal ujet v kranjska, ne videč vseslovenskih obzorij. Kot minister ("poverjenik") za prehrano v prvi slovenski narodni vladu je v težavnih razmerah hvalevredno oskrboval Ljubljano, na Koroško pa žita ni hotel poslati, čez Karavanke mu pogled nimesel. Tudi zato, ker je bilo takih veliko, na obeh straneh, smo Koroško za zmeraj izgubili. Tavčar je bil prvi, ki se je odzval na Mahničev bojeviti poziv po ločitvi duhov. Odgovoril je s satiro 4000, ki je pred 110 leti (1891) izhajala v reviji Ljubljanski zvon. Mahnič in Tavčar sta prvaka naših idejnih ločevanj. Onadva sta jih zakuhala, pogrevali so jih klerikaci in liberalci, orli in sokoli, domobranci in partizani... Odkar imamo svojo državo in se lahko svobodno govoriti, ženejo veje razlikov nove ceteve. Škof Mahnič ima dostojnega naslednika v ljubljanskem nadškofu, ta pa nima nasprotnika Tavčarjeve velikosti. Če bi hoteli iz sodobnih pravkov liberalne smeri sestaviti novodobega Tavčarja, bi morali vzeti več imen, nekaj od tega, nekaj od onega. Predsednik Kučan in prvi minister Drnovšek Tavčarja presegata kot politika - sta državnik, kar Tavčar tudi zaradi objektivnih razmer ni mogel biti. Nista pa pisatelja. Kar je na liberalni strani peresnikov in so hkrati politiki, našega rojaka prav tako ne dosegajo. Minister Rupel je eden od pravkov nove demokracije, bil je tudi ljubljanski župan, je priznani publicist in pisatelj, vendar po peresu ni Tavčarjevega, vrhunskega formata...

Format, v katerem je Tavčar nedosegljiv, je estetske in erotične narave. Dokler je pisal o ljudeh, ki si jih je izmišljaj - Cankar mu je očital "včrnljene kontese" - ni bil velik pisatelj. Ko pa se je kot pisatelj vrnil k ljudem in v kraje, ki jih je res dobro poznal imel rad, je napisal velika dela: Med gorami, V Zali,

Cvetje v jeseni, Visoška kronika. Iz ene od slovenskih dolin in iz njenih malih ljudi je naredil veliko literaturo. Literarni zgodovinarji, ki so raziskovali njegovo delo, so ga skušali uvrstiti v enega od stilov, v njegovih likih so dostikrat iskali konkrentne Poljance, ne da bi v njih hkrati odkrili sled, ki bi jih pripeljala do njihovega stvaritelja. Do tistega, ki je domači snovi vtisnil svojo enkratno obliko. Tisto, kar jih dela velike, je estetska moč avtorja, ki jih je ustvaril. To je estetska poanta, na katero je na preji opozoril profesor Franček Bohanc. Profesor Janez Dolenc je poudaril obogatil z obiljem zanimivih podatkov, ki jih ni nekje prebral, temveč jih je sam nabral in ovrednotil v svojih raziskavah na domačem terenu.

Pisatelj, publicist in urednik Franček Bohanc je v naši dolini na začel s čisto drugega končna Slovenije, iz Prlekije. Rodil se je leta 1923 v Miklavžu pri Ormožu. Spoznal sem ga v Ljubljani, kjer je bil vrsto let ravnatelj Gimnazije Poljane, jaz pa njen dijak. A tisto seveda ni bilo osebno poznanstvo. Tega sva vzpostavila šele, ko sva se ljubljanska Poljanca ponovno srečala v Poljanski dolini, kjer si je postavil svoj drugi dom. Zbljžala sva se ravno v pogovorih o Tavčarju in drugih literarnih rečeh. Ko sem v poletnih mesecih, v pripravah na pisanje Tavčarjevega podlistka v našem časopisu, prebiral razne tavčarjanske spise, sem odkril, da je ob današnji Poljanski cesti, v tedanjem Poljanskem predmestju, v Alojzijevišču in pri neki dijaški gospodinji, stanoval tudi mladi Ivan Tavčar, ko je hodil v normalno in gimnazijo; ti dve sta bili nastanjeni v poslopju, ki je stalo tam, kjer je danes ljubljanska tržnica. Saj ne, da bi temu pripisoval kak poseben pomen, zanimivo pa je, kako se poljanske niti razpredajo po ljubljanskih Poljanah in se nato čez mnoga leta in desetletja spet zapredejo sredi Poljanske doline, v gostoljubni galeriji Krvina.

Tu se nam je pridružil še en Poljanec, slavist, narodopisec in domoznanec Janez Dolenc, ki se je rodil leta 1926 v Četeni Ravni, pod najlepšimi vrhovi naše doline. Njega je usoda zanesla na slovensko zahodno stran, v Tolmin, kjer je bil najprej profesor na učiteljišču, potem na gimnaziji. In tam živi še zdaj. Ves čas se vrača v svojo domačo dolino in raziskuje njene žlahntne slovstvene, narodopisne in domoznanske posebnosti. O njih je veliko pisal, hkrati pa Gregorčič, Bevk, o drugih tolminskih ljudeh in rečeh. V svojih delih je celoto povezal tisti "hriboviti svet zahodne Slovenije", ki mu vremenovslovcu kar naprej napovedujejo večje ali manjše padavine. Te potem odtekajo po počasi globokih graphah in dolinah, ene na jadransko, druge na črnomorsko stran. Gore nas ločujejo, govorica povezuje. Od Bovca do Škofje Loke se govorijo rovtarska narečja. Živimo v rovtarskem svetu. Ta je trd in dostikrat so, vsaj na pogled, taki tudi njegovi ljudje. Najbolj žlahnti med nami pa so prav tisti, ki so zmogli naslikati ali opisati lepoto teh krajev in ljudi, Tavčar na savski, Pregelj in Kosmač na soški strani...

• Miha Naglič

Alpetour Špedicija in transport, d.d., z več kot polstoletno tradicijo se je pred šestimi leti preoblikovalo v delniško družbo. Sedež družbe, ki ima 85 vozil za tako imenovani cestni, zbirni in kombinirani transport, je v Škofji Loki. Zbirne linije za prevoz ima Alpetour v Evropi v večjih mestih in sicer v Nemčiji, Veliki Britaniji, Franciji, Španiji, Italiji in na Hrvaškem. Uspešnost poslovanja v zadnjih petih letih kažejo podatki: prodaja storitev se je podvojila, akumulacija več kot potrošnja, čisti dobitek

pa se je povečal za skoraj štirikrat. Geslo družbe, glavni direktor in predsednik uprave je Janez Sušnik, je: Od vrat do vrat, cilj njihovih izzivov, kot so zapisali v letopisu Gorenjskega glasa ob koncu leta, pa je Popolna logistika. **Sponzorja preje sta bila tudi Občina Gorenja vas - Poljane in Vinarstvo Emeran Reya.** Tradicija vinogradništva in vinarstva Emeran v Kozani v Goriskih Brdih je stara dvesto let. Zdaj jo z več kot 22 tisoč trtami različnih belih in rdečih sort nadaljuje Emeran.

naj bi dosegel zlasti na erotičnem in ljubezenskem področju, in tistim, česar ne doseže in mu je zaradi nedoseganja ljubezenskega vrha tudi v pogubo. Končna poanta "ljubezen nam je vsem v pogubo" govori torej o tem, da glavni junaki niso dosegli svojega ljubezenskega idealja.

Podobno Bohanec razmišlja o romanu *Visoška kronika*, za katerega je slavist akademik Janko Kos napisal, da ga Slovenci doslej še nismo dovolj razčlenili. Zopet problem: mož, ki je kupil posestvo na Visokem, je v tridesetletni vojni skupaj s svojim hlapcem zagrešil zločin, ker je ubil Schwarzkoblerja in se polastil njegovega, prav tako naropanega denarja. Usoda gospodarja Visokega je obračunavanje s samim seboj, ki ga je razreševal na zelo grob način s sekanjem prstov... Poleg tega gre v zgodbi za ljubezenski trikonik med sinovoma Izidorjem, Jurijem in Agato. Oba brata imata lastnosti pisatelja, če je Izidor prikupen, realen, konkreten, varčen, organizator, je Jurij isto, kar bi naj človek dosegel, čeprav je hlapec svojemu bratu, je najplemenitejši v ljubezenskem zagonu, ko se odloči, da



Drago Oblak: "V otroških letih sem bil Tavčarjev sosed na Visokem. Spominjam se njegove žene Franice, ki je imela nasproti stanovanjske hiše dvignjen oder, na katerem je sedela in z daljnogledom opazovala delavce na njivi. Mi bajtarji smo njihove njive obdelovali, kot se reče, nad polovicu. Obdelali smo vse, potem pa je prišel njihov hlapec in polovicu odpeljal. Če je gospodarica videla, da smo vzel kakšen storž koruze več, je hlapec takoj pritekel za nami. Podobno je bilo z drvmi. Ko sem med 2. svetovno vojno nekaj mesecev preživel na Visokem, sem brskal po podstrehi in našel pornografske časopise v slovenščini. Ko sem jih prinesel domov, jih je našla mama in takoj vrgla v peč. Tavčarjevi so bili že takrat zelo svobodnih nazorov, kar govori tudi kopališče ob Sori, zagrjaneno z deskami, kjer so imeli neke vrste "nudl plažo"."

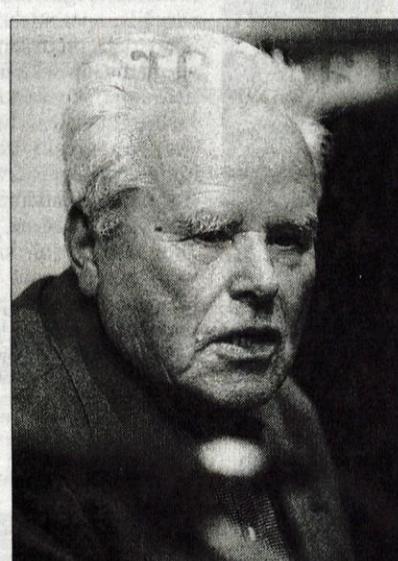
bo Agato potegnil iz vode in jo rešil smrti. "Je ljubezen tista sila, ki rešuje ljudi in človeka, da postanejo socialna bitja?" se sprašuje Bohanec in dodaja: "To so torej veličine, ki jih je iz okvira Tavčarjevega literarnega dela potrebno izluščiti."

Kosmov Ivan...

Pogled v rodovno zgodovino Tavčarjev je predstavil profesor Janez Dolenc, ki izhaja prav z domačije, s katere izhaja tudi Tavčarjev rod. "Moja rojstna hiša na Četenij Ravni, ki je stala 220 let in je zdaj ni več, na njenem mestu pa bo stala nova domačija, ki bo ohranila posebnosti nekdanje, je bila tudi hiša, v kateri je že okrog leta 1780 živel Tavčarjev rod. Iz velike družine devetih otrok se je Urban, osmi po vrsti, odselil v Poljane, se poročil in kupil Kosmov dom na griču. To je bil pisateljev praded. Rod na Četenij Ravni pa je ugasnil v 19. stoletju, ko je tuberkuloza pobrala vso družino, razen očeta. Tako je rod nadaljeval k družini priznjen sosed Janez Dolenc. To je bil moj

stari oče," je zbranemu občinstvu povedoval Janez Dolenc. Kljub temu da je pri hiši že več kot 100 let priimek Dolenc, se še vedno reče pri Tavčarju. Ob pogledu v Tavčarjevo rodovno drevo se je Naglič utrnila misel oziroma spekulacija, kot jo je sam imenoval. Namreč, pisatelj Ivan Tavčar je bil rojen konec avgusta 1851, kar pomeni, da je moral biti spočet konec novembra leta 1850. Iz knjige dr. Berčiča pa vidimo, da je bil takrat Janez Tavčar - Kosmov vojak v Benetkah. "Kmečke neveste takrat skorajda zagotovo niso hodile tako daleč na obiske k vojakom, upajmo, da je bilo obratno," se je pred sogovornikoma in "občinstvom spravil Naglič. Ivanova starša sta se menda poročila pomlad 1851, ko je bila bodoča mati v šestem mesecu nosečnosti.

Tudi Tavčar sam je bil krv nekaterim govoricam. Da je v mladosti marsikашno "ušpičil", je povedal prof. Bohanec. V puberteti je ogromno prebiral nemško šund literaturo in se tam navzel poveličevanja kontes in grajskih gospa, ki se pozneje pojavljajo tudi v skoraj vseh njegovih delih. Da bi bil pomembnejši, se je zgodilo to, da je svoje spočetje pojmoval za grofovsko spočetje, da je oče neki grof, ki je srečal mamo... "Mislim, da je tako ozadje, kot ga je temu dal pisatelj sam, čisto navadna izmišljotina ambicioznega mladeniča, ki pa je tudi zelo podjeten v ljubezenskih pustolovščinah, o katerih tudi marsikaj vemo, a o tem ne govorimo," se je spremeno izognil prof. Bohanec, miril pa tudi Naglič: "Berčič mi je nedolgo tega povedal, da je nekdo že prišel na sled dokumentu, da je regiment avstrijske vojske, v katerem je služil Kosmov Janez ravno takrat imel neko obletnico, in da je zelo verjetno, da so nekateri vojaki dobili dopust." A nadaljeval: "Če povzamem po Boršnikovi, bi Tavčarjeva muža lahko bila Emilia Garz, pastorka (neuradno pa nezakonska hči) podjetnega Kranjčana Fidelisa Terpinca, ki je živila v Fužinskem gradu v Ljubljani..." Kot je na to temo razmišljal Bohanec, v meščanskih hišah včasih ni bilo take morale kot na vasi in so se "te stvari" urejale v nekem drugem kodeksu. Tudi Tavčar, da je prišel zgodaj v stik s takim meščanskim življenjskim slogom, zlasti ko je delal kot advokatski priravnik pri advokatu Mencingerju v Kranju. Tja so pogosto prihajale gospe bogatih trgovcev iz Trsta in so zahtevalo, da se v naših krajinah temeljito razvedrijo. "Kot veste, nobena ni uspela priti na Triglav." Prof. Dolenc pa je dodal, da je bila tudi ona v



Prof. Janez Dolenc

če ne bi knjig nesel prodat v antikvariat. Tavčar je bil sicer izredno barvita osebnost, veliko se je družil z domačini v Poljanah, v gostilni pri Anžonovi Micki je z videmskim župnikom in drugimi tarokrali... "Nikoli se ni izselil iz Poljanske doline, njegovo bivanje v Ljubljani je bilo bivanje tujca. V vseh najboljših delih je Tavčar Poljanec. Zelo pomembno pa je, da je način življenja, miselnost in čustvovanje te doline znal podati s svetovnimi občeloveškimi razmerji. Tako je lahko iz teh krajev in ljudi v svojih delih ustvaril to veličino," o Tavčarjevem domaćem okolišu razmišlja Bohanec, Dolenc pa nadaljuje: "Visoko je bilo v odraslih letih, ko se je intenzivno ukvarjal s politiko, njegovo priboržališče, kadarkoli je bil v stiski ali mu je bilo hudo, ga je kaj prizadel, se je vedno umaknil na Visoko. Nenazadnje se je na Visoko zatekel tudi na zadnjo pot. Že pokojna Frančinka Alič iz javorske fare, ki je bila na Visokem tri leta dokla, mi je pripovedovala, da je bilo treba trdo delati, ampak so zelo dobro živel. Tavčarjeva žena Franica je bila zelo dobra ženska." Menda je bil poseben dogodek praznovanje gospodarjevega godu. Rojen je bil 28. avgusta, god pa imel naslednji dan na "Janeza brez



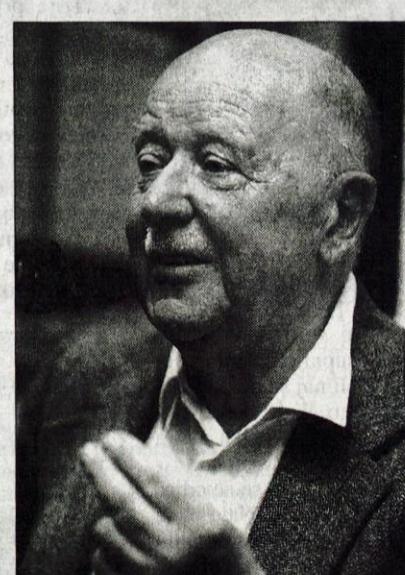
Tone Mlakar, arhitekt v pokolu: "Ko sem bil star 5,6 let, smo se z zapravljevkom peljali proti Gorenji vasi. Kjer je bil stari leseni visoški most, so na bregu sedeli trije orozeni. Eden nas ustavil in mojemu očetu reče, gazda, lagano, lagano, njegovo veličanstvo peca ribe... Ob cesti pa še 10 avtomobilov, dvornih Packardov. Očitno je Tavčarjevina privabila tudi kronane glave, kot je bil Kralj Aleksander. Ko se je moj tast v 60-ih letih vrnil iz Argentine, mi je pokazal pločevinasto škatlo. Sam sem mislil, da so v njej kakšne sladkarje, a je bil pepel pokojnega Tavčarjevega sina Frančka, inženirja, ki je živel v Argentini in se je ponesrečil na nekem nebotičniku. Tam so ga kremirali in prihranili za priložnost, ko bo nekdo šel v Evropo."

glave". Ta dan so se morali vsi obleči v pražnjo obleko, da so mu šli voščit: "...Buh vam dej sreča en zdravje, pa vaš duš svet rej." Vsak je dobil goldinar. Ti si dan so se potem začele vrstite cele procesije otrok in šolarjev iz Poljan in vsak je dobil svoj groš, ko je voščil.



Tavčarjeva žena je bila pridna in delavna, če pa je opazila, da kdo ni tak, da med ženami, ki so klečale na njivi in plele, katera malo preveč klepetata, naslednji dan ni več imela ne dela ne službe. Njen socialni čut je temeljil na izrazito aktivnem delu. Sinovi, imela sta štiri, se niso vedno obnašali, kakor bi se morali in so kdaj na deželi prihajali v konflikt s Poljanci.

"Tavčar je imel rad poljanske ljudi, svoje junake. Sicer pa, če pisatelj nima rad ljudi, ki jih opisuje, potem je tako delo zanič," se anekdote spominja Bohanec. "Micka Anžonova mi je povedala naslednjo zgodbo. Čuvaj je ujel tatove rib v Sori in jih prijavil Tavčarjevem. Franica je zahtevala, da gre zadeva na sodnijo. Tako so bili tatovi klicani v Škofjo Loko na sodišče, pa jih Tavčar sreča v gostilni. Rekel jim je, a ne vidi te, kako visok sneg je (čeprav v resnici ni bil), da ne morete priti v Loko. Ostali so doma in stvar je bila urejena."



Prof. Franček Bohanec

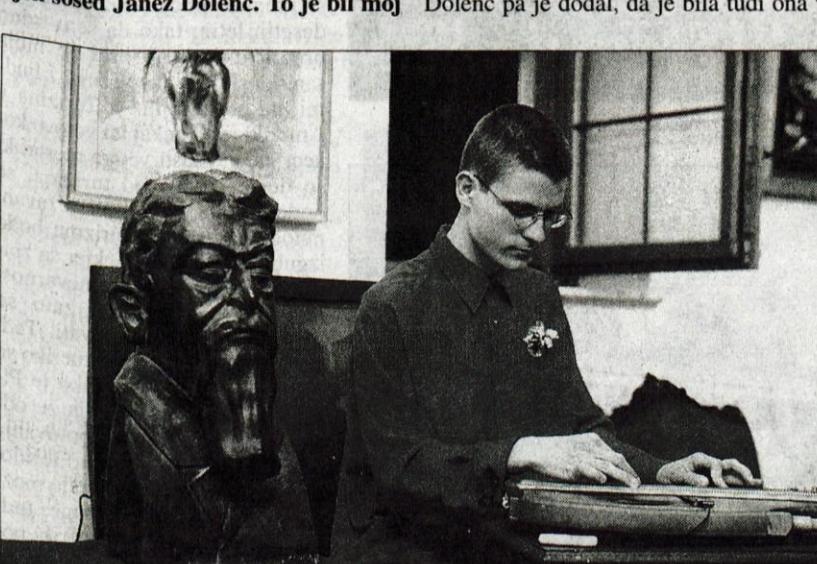
Sicer pa se je rodbina Tavčarjev zelo tragično končala. Edini od petih potomcev, dr. Igor Tavčar, priznan zdravnik internist, je imel dva sinova. Tako je pripovedoval prof. Janez Dolenc: "Po vojni sem stanoval v Ljubljani, tam, kjer je bil tudi poljanski župnik Bonča, ki je

obiskoval klasično gimnazijo. On mi je povedal, da sta se na svojem domu v Ljubljani ponesrečila Tavčarjeva fanta (oba dijaka klasične gimnazije) in gre celo šola na Visoko na pogreb. Pokopal da jih bo Finžgar. Bilo je septembra 1948. Njun oče je bil partizanski zdravnik in je domov iz partizanov prinesel brzostrelko. Studenta sta se igrala z njo in nista pogledala, ali je nabita ali prazna. Starši je pomeril v mlajšega in sprožil ter pokončal brata. Ko je videl, kaj je naredil, je orožje obrnil še proti sebi. Z ženo Konvalinko sta imela samo ta dva sinova in oba sta izgubila v trenutku."

Tavčar v politiki

Poleg pisateljevanja je bil Tavčar v svojem času tudi znan publicist, časnikar, odvetnik in gospodarstvenik. Bil je v nadzornih odborih oziroma med ustanovitelji prvih slovenskih denarnih zavodov, pomagal je soustvarjati samostojni slovenski meščanski kapital, bil je dejaven politik v ljubljanskem mestnem svetu, kranjskem deželnem svetu, in dunajskem državnem zboru, nazadnje je celo hodil v Beograd v ustavodajno skupščino, ki je sprejela Vidovdansko ustavo. Bil je ljubljanski župan.

"Ravno letos mineva 110 let, od kar je leta 1891 v Ljubljanskem zvonu skozi



Dejan Praprotnik, slovenski mojster citer in državni prvak; je zaigral tudi znano melodijo iz filma Cvetje v jeseni.

Galerija Krvina v Gorenji vasi pomeni uresničitev zamisli in želje Zdravka Krivine, ki si je v Gorenji vasi ustvaril dom, da tukaj ljudem od blizu in daleč predstavi in ponudi lepote, ki so jih slikarji, kiparji in drugi oblikovali po svoje, na papirju, platnu, v bronu ali drugače. Galerija Krvina je danes poznana širom Slovenije in tudi prek meja. Z umetniškimi deli mnogim lepša domove in poslovne prostore. **Jani Bogataj, s.p.**, Gorenja vas je podjetje, ki pripravlja malice za podjetja in po

naročilu. Poskrbi tudi za prevoz in naročilo na domu ali dogovorjenem kraju. **Kmetija Pr. Čum** Stanka Homec Studor Gorenja vas je poznana po peki kruhu in peciva; še posebej po poticah, ocvirkovkah ali drugih domačih sladičah, ki jih peče po naročilu ali za zaključene družbe. **Kmetija Pustotnik** Milan in Žuža Brence iz Gorenje vasi je že več kot deset let znana po proizvodnji in predelavi mleka; po siru, skuti, jogurtih, sirnih namazih...

Organizator Glasove preje Andrej Žalar

• Igor K., foto: Tina Dokl

Američani so obnemeli v šoku

V nedeljo ponoči se je iz Amerike domov vrnila Jasna Pisanec iz Škofje Loke, absolventka geografije, ki je zadnje tri mesece preživela na oni strani velike luže. Tistega nedeljnega torka, 11. septembra, ko sta se v terorističnem napadu zrušila stolpa Svetovnega trgovinskega centra, je bila k sreči na varnem, v kakih 800 kilometrov oddaljenem Charlestonu. Toda celotno dogajanje je spremilala 'iz prve' roke, sodočivljala je šok, prizadetost in strah Američanov.

Kot pravi, se je pri Američanah po napadu povsem sesul občutek varnosti in neranjivosti. Ker se tudi sama v Ameriki pod grožnjo napovedi totalne vojne ni več potučila varno, se je, kakor hitro je našla prosti sedež v sicer nabito polnih letalih proti Evropi, vrnila domov.

'Zastrupljena' s potovanji

Jasna prihaja iz popotniške družine, saj imajo Pisančevi družinsko potovalno agencijo Galerija, ki jo dobro poznajo mnogi Škofjeločani, pa tudi drugi, ki so z njimi že potovali po svetu. Jasna tako potuje že od svojega dvanajstega leta, ko jo je oče, sicer profesor geografije in zgodovine, začel jemati s seboj na potovanja, kasneje pa tudi na študijske ture. Kot pravi Jasna, so jo potovanja 'zastrupila'. Tako potuje veliko; ne le, da vodi potovanja kot vodička domača agencije (denimo v Iran, Trinidad in Tobago, Anglijo, Irsko, po Evropi...), temveč rada tudi raziskuje nove dežele. "Če ni bilo denarja, sem vedno našla službo v tujini, da sem zaslужila za bivanje," pripoveduje o svojih poteh po evropskih državah in Ameriki. In tako je bilo tudi letos, ko se je odločila za trimesečno potovanje po Ameriki. Izbrala je Apalače, Severno Karolino in Georgio, območje, ki ga večina naših turističnih agencij ne pokriva. "Študiram geografijo, hkrati pa delam v turizmu, zato sem želela na takšno destinacijo, ki je turistično zanimiva, hkrati pa še dokaj nepoznana, tako da bi jo lahko ponudili v programu naše agencije." V neki ljubljanski agenciji je našla program, ki omogoča bivanje, potovanje in delo v Ameriki. Jasna je tako potovala, raziskovala deželo, hkrati pa si denar za bivanje služila z delom. Delala je kot hostesa in natakarica v nekem prestižnem golf klubu v Severni Karolini, vmes pa potovala in odkrivala deželo.



Pred stavbo CNN - po napadu so postrili varnostne ukrepe za obiskovalce te televizije.



vse močno prizadelo. Mnogi nekaj dni niso spali, tlačile so jih more. Američani so vedno misili, da se vojne dogajajo drugje, na Balkanu, v Aziji. Zdaj pa je njih doletelo to ogromno zlo. Ogonmen šok je bil, ko so videli, da je tudi Amerika ranljiva." Vse telefonske linije so bile zasedene, nikamor se ni dalo klicati, ljudje so jokali po ulicah... Povsed je bila televizija pričgana noč in dan, pravi Jasna, na golfskem igrišču so celo med kosiom vsi napeto spremljali dogajanje. Najbolj grozno je bilo, ko so predvajali posnete pogovore ljudi, ki so bili ujeti v WTC tik preden se je porušil. "Klicali so domače in na tajnici pustili sporočilo, da so v redu. Čez dve minuti pa se je vse sesulo..." Revije so na naslovnicah prinašale grozljive fotografije lju-

parenti, da so bili teroristični napadi, ljudje, ki so sicer običajno dobre volje, veseli, pa so bili mrkih, prestrašenih obrazov. "Res je di, ki so skočili z WTC..." "Vsakič, ko je predsednik Bush govoril po televiziji, so ljudje prenehali z delom in so odšli domov. Tisti večer, ko je nagovoril kongres, je bila ob devetih zvečer Atlanta čisto prazna, mrtva. In mnogi Američani so mi rekli, naj si zapomnim te dni, saj sem del dogajanja, ki je zgodovinsko..." Med Američani so se prebudila močna domoljubna čušča. Čeprav prej mnogokrat na različnih bregovih, jih je tragedija združila, spet so 'united', kot so poudarjali, predvsem v boju proti terorizmu. "Vsaka hiša, vsak avto ima ameriško zastavo, zato je v vseh trgovinah v dveh dneh povsem zmanjšalo zastav. Pojeno himno, prizigajo sveče, molijo. Res so čisto šokirani." Predvsem pa se nihče več ne počuti varno. Tudi Jasna se ni, kajti napovedi, kako bo ukrepala Amerika, so bile različne. "Najprej sploh nisem dobro vedela, kaj se dogaja. Šele čez nekaj dni je postal jas-

no, da bodo ZDA napadle in da je pričakovati odgovor z vsemi sredstvi. Poleg tega so odkrili nove teroriste, ki so načrtovali nove napade. Če bi se karkoli zgodilo, bi bilo zame kot tujko še toliko težje, saj nisem imela avtomobila, nobenih sorodnikov... Tako sem se odločila, da se domov vrnem nekaj dni prej." Tudi domači, s katerimi je bila ves čas v povezavi prek telefona in interneta, so bili zelo zaskrbljeni in so jo klicali, naj se takoj vrne domov. Zadnjih nekaj dni, ko je morala čakati na letalo, je Jasna preživela v Atlanti pri očetovi sošolki. "Skušali smo normalno živeti naprej, čeprav je bilo ozračje čudno, vsi so bili napeti, prihodnost je negotova, mnogi se bojijo za službe..."



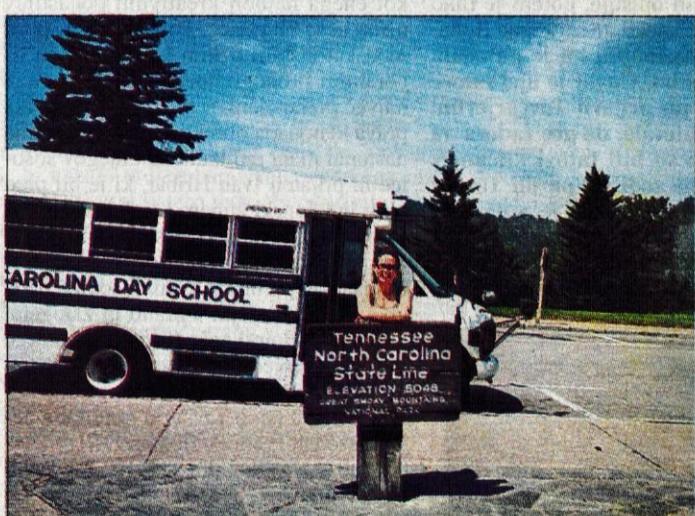
Milijon varnostnikov na letališču

Prvi možni termin za polet domov je bil 22. september. Jasna je najprej letela iz Atlante do Newarka v New Jerseyju, ki je na drugi strani reke z New Yorkom. Varnostni ukrepi na letališčih so se močno poostreljali. Jasna pravi, da je ob prihodu v Ameriko imela občutek, da sploh ni poskrbljeno za varnost, kot bi človek šel na mestni avtobus, ne pa na letalo. "Prvič se mi je zgodilo, pa sem potovala že veliko, da sem res imela slab občutek, da je premalo

poskrbljeno za varnost. No, ob povratku pa je bila čisto druga zgodba." Na letališču je bilo treba biti tri ure prej, varnostniki so zastavili tisoč vprašanj, pregledali so vso osebno prtljago, v kateri ni bila dovoljena niti pilica za nohte... V letalu je bilo od sto sedežev polnih le trinajst... Stevardes je bilo še več, pilotska kabina pa je bila tesno zaprta. Na letalu je bil



policist... Z letališča Newark so jih z avtobusom odpeljali čez reko na newyorško letališče JFK. Varnostni ukrepi tam pa so bili še mnogo strožji. Nihče od potnikov se ni smel zadrževati na letališču več kot 45 minut, tako da so morali čakati pred letališčem. "Varnostnikov je bilo verjetno milijon, povsed so ustavljeni ljudi, zlasti moški, pregledovali dokumente, pregledovali so straniča, v vsakem je bila policistka..." Letalo proti Evropi je bilo nabit polno. "V Ameriki je bilo veliko evropskih turistov, ki so vsi leteli nazaj. Moja sopotnica je bila s Češke, ki je delala kot 'au pair', pa se je prej vračala domov, ker so bili domači čisto zaskrbljeni." Tudi Jasninim domačim, staršem in obema sestrami, se je odvalil velik kamen s srca, ko se je Jasna vendarle vrnila domov. Klicali so mnogi prijatelji, ki so vedeli, da je Jasna v Ameriki, mnogi so prišli na obisk.



WTC gor!

Tudi tistega 11. septembra je bila Jasna s prijatelji na trdnevnom potovanju v Charleston. Najeli so avtomobil in se zapeljali na obalo, k oceanu. "Drugi dan v Charlestonu se zbudimo v hotelu in pričnemo televizor, da bi poslušali glasbo. Nenadoma se je na ekranu pojavila novinarka Diane Sawyer z vestjo, da prekinjajo program zaradi izrednih dogod-



zajtrkovali, ko na televiziji zagledamo, kako se je drugo letalo v neposrednem prenosu zaletelo v stolp. Povsem smo obmolknili, čisto nas je ošupnilo... Nismo vedeli, kaj naj, ali naj se takoj vrnemo v Karolino, kajti začeli so opozarjati, da so vsa velika mesta v nevarnosti pred novimi terorističnimi napadi." Zato so se odločili, da se takoj vrnejo. Nato pa je po pričganem radiu v avtomobilu prislo še eno opozorilo: Charlestonu se bliža tornado! In res, nebo je nenadoma postalo čisto črno, dvignil se je močan veter, vse je letelo po zraku, vsemu pa se je pridružilo še močno deževje. In kot da to še ne bi bilo dovolj, si je Jasna poškodovala nogo, tako da so morali še na urgence..." Dve dekleti iz Latvije, s katerima smo skupaj delale, sta bili zelo prestrašeni. No, ampak k sreči smo potem varno prišle nazaj v Karolino."

Televizor je bil prižgan dan in noč

A odtej je bilo vse zelo zelo napeto. Povsed so se pojavili trans-



Jedilnica golf kluba, v kateri jedo milijonarji.



Prestižni golf klub, v katerem je delala Jasna.

Zatišje pred viharjem

Jasna meni, da bo dogajanje v Ameriki vplivalo na vse svet. "V Američanih je jeza, ki se mora sprostiti. Zadnje dni, preden sem odšla, je bilo kot nekakšno zatišje pred viharjem. Če se tako dolgo pripravljam na odgovor, bo gotovo kaj večega," je prepričana.

Dogajanje pa bo močno vplivalo tudi na turistične tokove, meni Jasna, ki se bo po diplomi zapošlila v domači agenciji ("Preskusila sem že mnogo služb v zadnjih desetih letih, tako da sem trdno preprizana, da je prav to moja sanjska služba - v turizmu, z ljudmi, na potovanjih."). Turizma v Ameriki je za nekaj let gotovo konec, meni. Zlasti velika mesta, ki so doslej živelia od turizma, se bodo znašla v velikih težavah, mnogi zapošleni v turizmu bodo izgubili delo. Povsed, kjer se zbirajo množice, obstaja nevarnost terorističnega napada, zato so Američani nehali potovati. Tudi potovanja iz Evrope v Ameriko so se močno zmanjšala. Tako je Pisancova agencija Galerija že odpovedala načrtovanje potovanje marca prihodnje leto na Florido. A na drugi strani se odpirajo možnosti za promocijo Evrope, tudi Slovenije. Jasna je v Ameriki poskrbila za promocijo Slovenije in upa, da se bodo okrepile turistične povezave iz Amerike v Evropo. "V šali smo se z Američani pogovarjali, da je zdaj Slovenija celo bolj varna kot Amerika. Razdelila sem ogromno promocijskega materiala o Sloveniji in vsaj deset ljudi je napovedalo, da bo prišlo na obisk k nam, da jim bom zasebna turistična vodnica."

• Urša Peternek, foto: Tina Dokl in arhiv Jasne Pisane

Sodelovanje bi olajšal sporazum o vračanju premoženja

Gospodarsko sodelovanje med Slovenijo in Jugoslavijo se krepi, poslovanje pa bi olajšalo sprejetje več sporazmov, med njimi tudi o vračanju premoženja.

Kranj - Gospodarstveniki iz vojvodinske regije Subotica in z Gorenjsko so februarja letos že srečali v Suboticu, v začetku tega tedna pa je bilo podobno srečanje še v Kranju. Iz subotske regije je poleg vodstva tamkajšnje zbornice sodelovalo še petnajst predstnikov podjetij, s slovenske strani jih je bilo štiriindvajset, med njimi Sava, Oljarica, Gorenjski tisk, Atotech - Kemična tovarna Podnart, Mlinostroj Domžale, Trgis Predvor, Jerman Trade Škofja Loka, Zarica Kranj, Starman Škofja Loka... V ponedeljek sta vodstvi na plenarnem delu srečanja predstavili gospodarstvo gorenjske in subotske regije ter gospodarske odnose med Slovenijo in Zvezno republiko Jugoslavijo, potem pa so se srečali predstavniki podjetij iz obhod regij in se pogovarjali o konkretnem sodelovanju. V torek so obiskali begunjsko tovarno Elan in si ogledali še Bled in nekatere druge zanimivosti.



Na srečanju slovenskih in subotskih gospodarstvenikov

Kot sta povedala Slobodan Vojnovič in Nikola Martinović, predsednik in podpredsednik regionalne gospodarske zbornice Subotica, se v državi in v regiji veliko ukvarjajo s t.i. tranzicijskimi problemi. Doslej so uskladili z evropsko zakonodajo že približno štiri petine najpomembnejših zakonov, v Srbiji pa tudi začenjajo z lastninijenjem državnega in družbenega kapitala v podjetjih, s čimer naj bi predvidoma končali v štirih letih. Medtem ko bodo 30

odstotkov kapitala brezplačno razdelili med zaposlene in državljanje, bodo ostalo prodali, pri nakupu pa bodo lahko sodelovala domaća in tuga podjetja oz. posamezniki. Krepitev političnih in gospodarskih odnosov med Slovenijo in Jugoslavijo se odraža tudi v vse večji blagovni menjavi. V subotski regiji, na primer, je bil promet s Slovenijo v letošnjem prvem polletju že večji kot lani v vsem letu. Lani so v Slovenijo izvozili za 537 tisoč dolarjev in je za zdaj še utopija.

Še več električne iz prenovljene hidroelektrarne

V zadnjih petdesetih letih je hidroelektrarna Savica proizvedla skoraj 875 milijonov kilovatnih ur električne energije. To pomeni prihranek milijona ton premoga ter več kot 700 tisoč kiloton manj emisij ogljikovega dioksida v ozračje.

Ukanc, 28. septembra - Elektro Gorenjska je minuli ponedeljek v bohinjskem Ukancu odprli prenovljeno hidroelektrarno Savica, največjo od petnajstih malih hidroelektrarn, ki spadajo pod okrilje gorenjske enote za proizvodnjo električne energije. Slovensega zagona prenovljene elektrarne se je udeležil tudi državni sekretar za energetiko dr. Robert Golob, ki je poudaril velik pomen malih hidroelektrarn. "Hidroelektrarna Savica je primer, ko sorazumno majhen objekt v sorazmerno zakotnem kraju lahko veliko pomeni," je dejal dr. Golob.

Obnova je potekala od leta 1988, stala pa je 2,6 milijona nemških mark. Po besedah direktorja Elektra Gorenjske Draga Štefeta so najprej obnovili elektro in strojno opremo, letos pa so se lotili še gradbenih del. Ob tem so obnovili tudi poškodbe, ki so na elektrarni nastale ob potresu leta 1998. Kot je poudaril Štefe, je bila posodobitev in obnova nujna, saj je elektrarna Savica ena najstarejših pri nas. Njeni zmetki segajo v leto 1916, ko je avstrijska vojska nekaj višje zgradila malo hidroelektrarno za pogon žičnice iz Komne proti Krnu. Z njo so namreč med prvo svetovno vojno oskrbovali soško fronto. Vodo so zajeli tik pod slapom Savica in jo speljali do turbine. Po vojni so se v Gorenjskih elektrarnah odločili za gradnjo nove hidroelektrarne, ki je bila prva povojsna hidroelektrarna v Jugoslaviji. Zgradili so jo v tedaj rekordnih 21 mesecih, že takrat po lastnih načrtih in z domačo opremo. Po 40 letih neprekinitnega obratovanja pa je konec osemdesetih spet napočil čas za



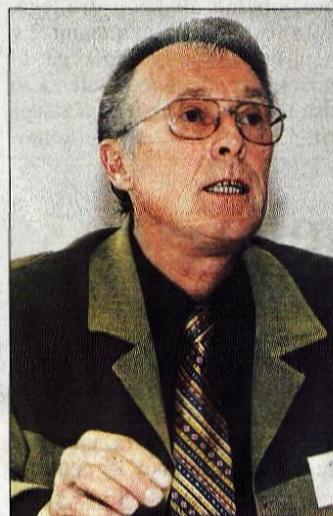
Direktor Elektra Gorenjske Drago Štefa in državni sekretar za energetiko dr. Robert Golob.

posodobitev, ki je trajala skoraj trinajst let. Kot je povedal Štefe, se je po obnovi proizvodnja električne energije povečala za dvanajst odstotkov in tako danes letno znaša dvajset milijonov kilovatnih ur. Njen pomen je velik zlasti zato, ker izkorišča vodni po-

Gorenjski izvozniki in uvozniki

Po podatkih Gospodarske zbornice Slovenije sta lani izmed gorenjskih podjetij v Jugoslavijo največ izvajala Sava Tires Kranj in LIP Bled, največ pa uvažala Mapis Domžale in Oljarica Kranj.

nje uvozili za 1,2 milijona dolarjev blaga, v letošnjem prvi polovici pa je izvoz dosegel 712 tisoč dolarjev in uvoz 2,5 milijona dolarjev. Za slovenske izdelke je veliko zanimanje, zato je Slovenija tudi med državami, iz katerih regija največ uvaža. Medtem ko se je obseg proizvodnje letos nekoliko zmanjšal, izvoz celo narašča. To je predvsem posledica nizke kupne moči, saj je povprečna plača na zaposlenega v regiji le okrog dvesto mark. "Jugoslavski trg je za Slovenijo velika perspektiva, pri tem pa je njena prednost pred drugimi v tem, da ta trg zelo dobro pozna," je dejal Roman Veras, samostojni svetovalec Gospodarske zbornice Slovenije za območje Jugoslavije in hkrati njen predstavnik v Beogradu, in poudaril, da gospodarstvo stopa pred politiko in da za sodelovanje z gospodarstvom Srbije oz. Jugoslavije ni nobenih načelnih zavor. Razmere v Jugoslaviji se normalizirajo, gospodarstvo se posodablia in prilagaja evropskim standardom. Gospodarsko sodelovanje med državama bi olajšala sklenitev različnih dogovorov, pri tem pa bi bil med vsemi najpomembnejši sporazum o vrtniti slovenskega premoženja v Srbiji in srbskega v Sloveniji. Sklenitev sporazuma o prosti trgovini med državama pa je za zdaj še utopija.



Roman Veras

Proizvodnja še daleč od leta 1991

Po podatkih Gospodarske zbornice Jugoslavije se je industrijska proizvodnja v državi po predlaganem 23-odstotnem znižanju lani povečala za devetino, v letošnjih prvih štirih mesecih je bila v primerjavi z lani nižja za dobre tri odstotke, v primerjavi z letom 1991 pa kar za 58 odstotkov. Lani so izvozili za 1,7 milijarde dolarjev in uvozili za 3,7 milijarde dolarjev blaga, pri tem pa so največ trgovali z Nemčijo, Italijo, Rusko federacijo, Republiko Srbsko in Makedonijo. Ob koncu lanskega leta so od Evropske unije dobili dovoljenje za izvoz 95 odstotkov različnih industrijskih in kmetijsko živilskih izdelkov v države

unije. To je že pospešilo blagovno menjavo, še bolj je bo v prihodnosti, odraža pa se tudi v rezultatih. V letošnjem prvi tretjini leta so na tuje prodali za 596 milijonov dolarjev blaga ali za dobrih 12 odstotkov več kot v enakem lanskem obdobju. V Slovenijo so v tem času izvozili za 13,5 milijona dolarjev in iz nje uvozili za dobrih 28 milijonov dolarjev blaga. Lani je bila inflacija v državi 60-odstotna in tudi letos cene na drobno rastejo kar precej hitro, maja so bile skoraj za 19 odstotkov višje kot decembra lani. Gospodarstvo pesti velika nelikvidnost, pomanjkanje denarja za financiranje proizvodnje, izvoza in naložb, podjetja so drug drugemu veliko dolžna, velike obveznosti pa imajo tudi do države.

Sproščanje trgovine in zniževanje carin

Jugoslavija je v zadnjem času v skladu s tržno usmerjenostjo gospodarstva in politiko privatizacije podjetij sprejela več predpisov, s katerimi sprošča uvoz in izvoz in znižuje carine. Po zakonu o zunanjetrgovinskem poslovanju je od 8.538 blagovnih skupin potrebno dovoljenje za izvoz le za 296 skupin in dodelitev kvote za 37 skupin, pri uvozu pa dovoljenje za 344 skupin. Izvoz in uvoz sta prosta, izjema je le blago, ki ga država nujno potrebuje za oskrbo domačega trga. Izvozne omejitve veljajo predvsem za pšenico, koruzo, moko, sojo, sončnično seme, sladkor, melaso,

krmo, les... S spremembami carinskega zakona so enotno carinsko stopnjo znižali s 15 na 10 odstotkov, zakon pa tudi ne omogoča več odpiranja prostocarinskih prodajal na mejnih cestnih prehodih.

Z novim zakonom o carinski tarifi so predpisali od 1- do 30-odstotno carinsko stopnjo. Najnižja je za surovine, reprodukcijski material, rezervne dele in opremo, ki je v Jugoslaviji ne izdelujejo, in najvišja za luskuzno blago za široko porabo. Za končne industrijske izdelke velja od 10- do 20-odstotna stopnja, za blago široke porabe 15- ali 20-odstotna stopnja, za kmetijsko živilske izdelke in tekstil od 20 do 30 odstotkov - in tako dalje. Carinsko stopnjo so znižali za sedem tisoč blagovnih skupin, za 1.100 skupin se ni spremenila, za 200 vrst blaga pa se je povečala. Povprečno se je stopnja znižala s 14,4 na 9,4 odstotka. Z republiškim (srbskim) zakonom so uvelodeno enotno 17-odstotno davčno stopnjo na promet izdelkov in storitev, k temu pa je treba pristeti še 3-odstotni zvezni davek. Podjetja plačujejo od aprila dalje 20-odstotni davek na dobiček, pri tem pa veljajo tudi različne olajšave. Zakon o tujih vlaganjih je star sedem let, po oceni zbornice je dokaj liberalen, v državi pa že pravljajo novega. Osnovni kapital za ustanovitev družbe z omejeno odgovornostjo je najmanj 5.000 dolarjev.

• C. Zaplotnik, foto: G. Kavčič

POSLOVANJE Z BANKO OD DOMA



ELink
ELEKTRONSKA BANKA

ZA OBČANE IN SAMOSTOJNE PODJETNIKE

PREDNSTOI

Elektronska banka ELink vam ponuja številne prednosti:

- prihranek časa,
- neodvisnost od bančnega poslovnega časa,
- krajevno neodvisnost, saj lahko bančne storitve opravljate vedno in povsod, kjer je na voljo računalnik z dostopom na internet,
- poenostavljeno komunikacijo med banko in komitentom,
- hitrejši pretok informacij o plačilih, stanjih na računih in visoko stopnjo varnosti pri prenosu podatkov.

POTREBNA OPREMA

Za delo prek elektronske banke ELink potrebujete:

- osebni računalnik z dostopom do interneta (če dostop do interneta nimate, potem se obrnite na najbližjega ponudnika interneta, ki vam bo to omogočil),
- elektronski naslov za prejem elektronske pošte,
- spletni brskalnik MS Internet Explorer, različice 5 ali 5.5.

VARNOST

Za varnost poslovanja prek elektronske banke ELink smo poskrbeli z najmodernejšimi spletnimi tehnologijami. Vsa spončila, ki si jih izmenjujete uporabnik in banka, so kodirana tako, da jih morebitni prisluškovalci ne morejo dekodirati. Uporabnik se identificira s svojim digitalnim certifikatom in z osebnim gesлом, ki ga pozna samo on, prav tako se s svojim certifikatom identificira banka. Kodirani prenos, digitalni certifikat in osebno geslo omogočajo celo varnejše poslovanje kot v tradicionalnem bančništvu.

INFORMACIJE

Za vsa dodatna vprašanja smo vam vedno na voljo na telefonu: 04/208-43-12, prek elektronske pošte info@gbkr.si, ali na naših spletnih straneh.

**V OKTOBRU MESECU VARČEVANJA
PRISTOPNINE NI
(sicer v višini 4.950 SIT)**

Gorenjska Banka
Banka s poslubom

<http://www.gbkr.si/link>

Inflacija še daleč od evropske

V Sloveniji so se v zadnjem letu najbolj podražila daljinska energija, poštne storitve, cestni potniški prevozi, trda goriva, plin, goriva in maziva.

Kranj - Kaj se dogaja s cenami v Sloveniji, je vprašanje, s katerim se ne ukvarjajo le kupci in prodajalci, ampak tudi resni analitiki.

Po podatkih iz publikacije Konjunktura gibanja, ki jo izdaja Gospodarska zbornica Slovenije, so cene življenjskih potrebskih letos do konca avgusta porasle za 8,5 odstotka, tolikšna je bila torej tudi medletna inflacija. Na rast cen so pomembno vplivala nihaanja maloprodajnih cen naftnih derivatov, podražitve nekaterih

osnovnih živil (kruh, meso, ribe, sadje, zelenjava) ter zvišanje troškarja za alkoholne pijače in tobak. Naftni trg je bil v tem obdobju zelo občutljiv in nestabilen, posledice so se odražale tudi v nihanju cen. Cena za sod naftne vrste Brent se je v prvih osmih mesecih gibala od 25 do 29 dollarjev, povprečna pa je bila 26,25 dollar-

ja za sod. Ob terorističnih napadih v ZDA se je hitro povzpela na 31 dollarjev, a se je že dan kasneje znižala na 28 dollarjev. Zanimivo je, da so v prvi polovici leta k inflaciji približno tretjino prispevale cene, ki so pod nadzorom države, občine ali koga drugega. Nadzorovane cene so se nameščale v enem letu, to je od lanskega do letošnjega polletja, povišale za 16 odstotkov, od tega energija za dobre 13 odstotkov, ostalo (komu-

nala, pošta itd.) pa za domala 20 odstotkov. Čeprav je do konca leta pričakovati še blago popuščanje cenovnih pritiskov, pa bo letna stopnja inflacije po oceni analitikov verjetno presegla osem odstotkov. Za primerjavo navedimo, da je bila v državah Evropske unije junija ta stopnja v povprečju le 2,8-odstotna, pri tem pa je bila najvišja na Portugalskem (4,6-odstotna) in najnižja v Veliki Britaniji (1,7-odstotna). V Nemčiji, ki je pomemben trg za slovensko gospodarstvo, je bila 3,1-odstotna, v sosednji Italiji pa 2,9-odstotna.

In kaj se je v Sloveniji v enem letu (med lanskim in letošnjim julijem) najbolj podražilo? Daljinska energija je "poskočila" za dobre 44 odstotkov, poštne storitve za več kot 30 odstotkov, cestni potniški prevozi in trda goriva približno za 29 odstotkov, plin za 27 odstotkov, goriva in maziva za skoraj 21 odstotkov - in tako dalej. Vse cene niso še samo gor, ampak so nekatere tudi "padle". Računalniška oprema se je počenila kar za 13 odstotkov, športna oprema za 3,6 odstotka Zaokrožimo "zgodbo" o cenah še z dvema podatkom iz Konjunkturnih gibanj: cene na drobne so bile letos avgusta za 9,7 odstotka višje kot v enakem lanskem mesecu, cene industrijskih izdelkov za 8,2 odstotka, pri tem pa so na njihovo rast najbolj vplivale podražitve surovin. • C.Z.

Stari žiro račun ne velja več

Kranj - V Sloveniji že nekaj let poteka reforma plačilnega sistema, katere del je tudi ukinitev žiro računov bank ter prenos računov bank iz agencije za plačilni promet v Banko Slovenijo.

Posledice reforme občuti tudi Gorenjska banka: njen stari žiro račun številka 51500-620-107 ne

sati še model (05), ustrezno sklicno številko in številko svojega računa. Pri virmanskih nalogih in

preglednice. Stranke, ki potrebu-

Sedež računa v Gorenjski banki	Oznaka modela	Tekoči račun (TR)	Žiro račun (ZR)
PE Kranj - 600	05	prilly - individualno	plača - individualno
PE Jesenice - 610	05	1600150 - št. TR	1600958 - št. TR
PE Radovljica - 620	05	1610155 - št. TR	1601953 - št. TR
PE Škofja Loka - 630	05	1620150 - št. TR	1620959 - št. TR
PE Tržič - 640	05	1630156 - št. TR	1630954 - št. TR
ekspozitura Ljubljana - 651	05	1640151 - št. TR	1640950 - št. TR
ekspozitura Domžale - 656	05	1651153 - št. TR	1651951 - št. TR
		1656155 - št. TR	1656953 - št. TR
			1656112 - št. ŽR

velja več, namesto tega morajo stranke za vsa nakazila na banko uporabiti poravnalni račun 01000-00000700035. Če stranka nekomu sporoča številko tekočega ali žiro računa, mora navesti navedeno številko, za njo pa dopi-

pložnicih so za hitro in pravilno izvedbo nakazila poleg pravilne računa zelo pomembna tudi pravilna sklicevanja na številko, kar zagotavlja takojšnje knjiženje na račune komitentov. Primer: za nakazilo plače na tekoči račun

jejo tudi sklicne številke za nakazila po seznamih, magnetnih medijih ter sklice za hranilne vloge in odpala posojil, lahko poklicajo v eno od ekspozitor ali poslovnih enot in celotno pregledno jim bodo poslali po pošti.



V Hotelu Lek v Kranjski Gori iščemo dva nova sodelavca za delo v obnovljenih in novih rekreativnih površinah.

Naziv delovnega mesta:

KOPALIŠKI REŠEVALEC - ANIMATOR

Pogoji:

- končana srednja šola gostinsko-turistične ali druge ustrezen smeri
- izpit za reševalca iz vode
- pasivno znanje dveh tujih jezikov

Pri izbiri bodo imeli prednost kandidati, ki se bodo na razgovoru pokazali kot komunikativni z nekaj izkušnjami na področju športne animacije in ki so iz Kranjske Gore ali okolice.

Delovno razmerje bomo sklenili za določen čas (možnost podaljšanja) in z enomesecnim poskusnim delom.

Prijave z dokazili o izpolnjevanju pogojev in kratek življenjepis z opisom izkušenj na področju športne animacije, pošljite v roku 8 dni na naslov: Hotel Lek, d.o.o., Vršička 28, 4280 Kranjska Gora

Priznanja za urejene prodajalne

Ljubljana - Območna gospodarska zbornica Ljubljana je v sredo podelila priznanja za urejenost prodajaln in poslovnega okolja. Ocenjevanja se je udeležilo 51 podjetij oz. 75 objektov iz ljubljanske regije, med dobitniki priznanj pa so tudi podjetja in podjetniki z Gorenjskega. V kategoriji klasičnih živilskih in specializiranih prodajal je priznane prejel Ravnkar Franci - Sodni vrt Mengeš, v skupini prodajal s tekstilom in obutvijo Center 42 Sportina Ljubljana, za urejeno poslovno okolje pa med srednje velikimi in velikimi podjetji Filc iz Mengša in Festo iz Trzina. • C.Z.

www.gorenjskaonline.com

KOLIKO JE VREDEN TOLAR

KRANJ, 28. 9. 2001

MENJALNICA	nakupni/prodajni	nakupni/prodajni	nakupni/prodajni
	1 dem	1 ats	100 itl
A BANKA (Tržič, Kranj, Jesenice)	NISO POSREDOVALI PODATKOV		
GORENJSKA BANKA (vse enote)	NISO POSREDOVALI PODATKOV		
HRANILNICA LON, d.d. Kranj	112,10	112,40	15,90 15,95 11,30 11,35
HIDA - tržnica Ljubljana	112,25	112,35	15,95 15,97 11,35 11,36
HRAM ROŽCE Mengeš	112,20	112,49	15,93 15,99 11,33 11,38
ILIRIKA Jesenice	112,05	112,45	15,91 15,99 11,31 11,38
ILIRIKA Kranj	112,00	112,50	15,90 16,00 11,33 11,40
ILIRIKA Medvode	112,15	112,43	15,94 15,99 11,34 11,38
INVEST Škofja Loka	112,25	112,65	15,96 16,03 11,33 11,39
KREKOVA BANKA Kranj, Šk. Loka	112,16	112,94	15,91 16,09 11,31 11,43
KOVAČ (na Radovljški tržnici)	112,17	112,57	15,93 16,00 11,32 11,39
ŠUM Kranj			236 26 00
VOLKS-BANK-LUD. BANKA d.d. Kranj	112,16	112,69	15,91 16,05 11,31 11,41
PBS D.D. (na vseh poštabah)	111,00	112,39	14,95 15,95 11,00 11,34
SZKB Blag. mesto Žiri	112,14	112,98	15,90 16,10 11,30 11,44
TALON Škofja Loka	112,10	112,50	15,90 16,00 11,32 11,39
WILFAN Jesenice supermarket Union			586 26 96
WILFAN Kranj			236 02 60
WILFAN Radovljica, Grajski dvor			530 40 40 (8.h - 13.h, 13.45h - 18.h)
WILFAN Tržič			596 38 16
povprečni tečaj	112,06	112,57	15,82 16,01 11,30 11,39

Pri Sparovcu v Avstriji je ATS ob nakupu blaga po 15,53 tolarja.

Podatke za tečajnico nam sporočajo menjalnice, ki si pridržujejo pravico dnevnih sprememb menjalniških tečajev glede na ponudbo in povpraševanje po tujih valutah.

Zaradi pogostih sprememb menjalniških tečajev pri nekaterih menjalnicah objavljamo njihove telefonske številke, na katerih lahko dobite podrobnejše informacije o menjalniških tečajih.

Do Ankarana po avtocesti leta 2005

Ljubljana - Potem ko je državna revizijska komisija zavrnila zahteve italijanske družbe Impresa Grassetto za revizijo postopka oddaje del za gradnjo viadukta Črni kal na avtocestnem odseku Klanec - Ankarana (Srmin), je družba za avtoceste prejšnji petek že sklenila pogodbo o izgradnji viadukta z družbama SCT Ljubljana in Primorje Ajdovščina, ki so ju v skupnem nastopu na mednarodnem javnem razpisu izbrali kot najugodenjša ponudnika. Viadukt bosta zgradila v 32 mesecih po pogodbeni vrednosti nekaj manj kot 4,5 milijarde tolarjev.

Viadukt Črni kal bo največji objekt v državi in hkrati največji ter najzahtevnejši premostitveni objekt v slovenskem cestnem omrežju. Prav zaradi tehničke in oblikovne zahtevnosti so izvedli posebni državni tečaj za arhitektonsko oblikovanje in umeščitev viadukta v prostor in okolje, pri tem pa so kot najboljšo izbrali rešitev inženirskega biroja Ponting iz Maribora.

Viadukt bo dolg 1.065 metrov, na najvišjem delu bo visok 90 metrov, obsegal pa bo 28.172 kvadratnih metrov površine. Stebri, visoki od 10 do 90 metrov, med njimi pa bo 140 metrov razpona, bodo krakasto oblikovani, prav po tem pa bo črnokalski viadukt razpoznaven med podobnimi že zgrajenimi tovrstnimi objekti v tujini. Pri zasnovi vozil se počitajoči so upoštevali predvsem prometno varnost, zaščito pred sunki vetrov in varnost pred poleđicami. Med voziščema bo ločilni pas z 80 centimetrov visoko betonsko ograjo, ki bo preprečevala zatrepljevanje vozil iz nasprotnih smeri. Pred sunki burje bo vozila ščitila aerodinamično oblikovana v tri metre visoka ograja, vgrajena na tipala z avtomatskimi javljalcimi bodo obveščala vzdruževalno službo o poleđici, okrepljena 1,2 metra visoka betonska ograja pa bo preprečevala padec vozil z viadukta.

Kot navajajo v družbi za avtoceste, na 14,9 kilometra dolgem odseku avtoceste med Klanec in Ankaronom (Srminom) kot zadanjem odseku do Kopra že potekajo začetna gradbena dela v skupni vrednosti 1,4 milijarde tolarjev, sklenili pa so že tudi podgovore za izgradnjo dveh podvozov, nadvoza in 210 metrov dolgega viadukta. Za izgradnjo 2,3 kilometra dolgega predora Kastelec so tudi že izbrali izvajalca del, vendar odločitev še ni pravnomočna, ker se je eden od ponudnikov pritožil.

V kratkem bodo ponovili razpis za izgradnjo prvih osem kilometrov avtoceste, za vsa ostala gradbena dela na celotnem odseku pa jih bodo objavili predvidoma do konca leta. Prvi del avtoceste od Klanca do priključka na Črni kal, vključno s predorom in viaduktom, naj bi končali v letu 2004, celotni odsek do Ankarana (Srmina) pa leta kasneje.

• C.Z.

Priložnostni kovanci ob 10. obletnici tolarja

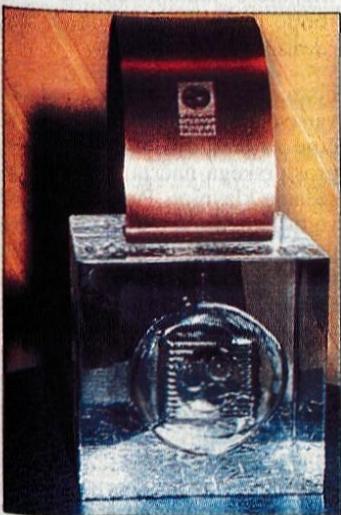
Ljubljana - Slovenska država bo ob 10. obletnici samostojnosti in tolarja kot njene denarne enote izdala 8. oktobra priložnostne kovance: tisoč zlatnikov po 20.000 tolarjev, tri tisoč srebrnikov po 2.000 tolarjev in pol milijona tečajnih kovancev po 100 tolarjev.

Strokovna komisija za izdajo kovancev pri Banki Slovenije je na podlagi javnega natečaja izbrala idejni osnutek Baterije, skupine arhitektov in oblikovalcev, ki jo sestavljajo Matevž Čelik, Domen Fras in Vasja Semolič; vlada pa je na predlog banke izdala uredbo o obsegu izdaje, sest

Namesto združevanja sodelovanje s figo v žepu

Žirovsko podjetje L. F. Air - Condition, d.o.o., je na nedavnem mednarodnem sejmu v Celju za podtlachno odsesovalno komoro prejelo bronasti ceh Obrtne zbornice Slovenije (OZS).

Ziri, 28. septembra - Nagraineda komora je namenjena za samostojno odsesovanje kontaktnih brusilk in CNC mizarskih strojev, kot dolnihilno preobremenjenemu odsesovalnemu in odpravševalnemu sistemu, snotvalcu naprave in direktorju podjetja Francu Likoviču pa je bronasti ceh, ki ga OZS podeljuje kakovostnim izdelkom, potrditev, da je pri načrtovanju proizvodnih novosti na pravi poti.



Bronasti ceh za kakovostno podtlachno odsesovalno komoro.

Likovič se je z obrtjo začel ukvarjati leta 1987, osem let pozneje je iz obrtne delavnice nastalo družinsko podjetje za izdelavo odsesovalnih, prezračevalnih in klimatskih naprav. Konec osemdesetih let je s svojimi prezračevalnimi napravami opremil skoraj vse gorenjske diskoteke, prvo prezračevalno odsesovalno napravo je izdelal za škofjeloško mizarstvo Fojkar, zadnja leta pa izdeluje le odsesovalne in prezračevalne naprave za mizarske delavnice. V družinskom podjetju, kjer delajo tudi sin Franci, žena Anica, študente in zunanjci sodelavci, poskrbijo za vse faze proizvodnje. Mizarjem svetujejo pri izbiri prezračevalno odsesovalnih naprav, izdelajo načrt in naprave ter poskrbijo za njihovo namestitev. "Odločil sem se za ozko specializiranost in vrhunsko kakovost, kajti naše naprave so stodostotno požarno

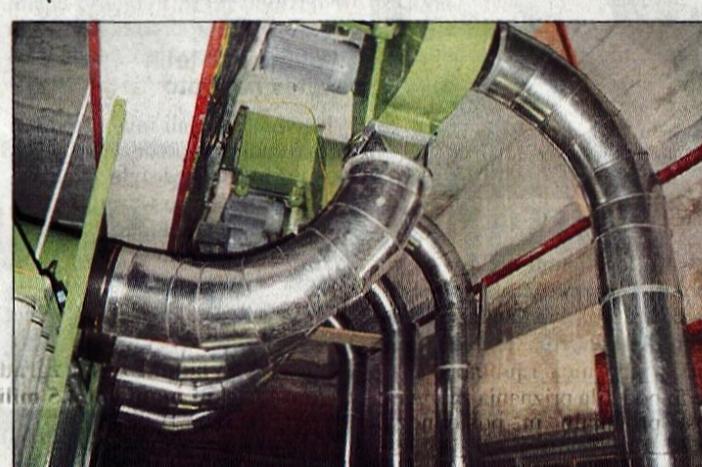
varne. Sistemi imajo zaprto kovinsko ohišje s filterji, ki onemogočajo, da bi se prašilo po delavnici, poseben vibrator otresa vreče in naprave so opremljene z avtomatskim vodnim gašenjem, ki je opremljen s temperaturnim tipalom in se ob morebitnem požaru samodejno vključi, varovalo pa ventilatorju onemogoča vnovičen vklop toliko časa, dokler sistema temeljito ne pregledamo in usposobimo. Ventilacija se ob požaru samodejno izključi. Trenutno dograjujemo odsesovalni sistem v Žirovskem mizarstvu Sora ter končujemo zelo obsežen projekt za ruskega naročnika, naše osnovno vodilo pa je poleg kakovosti



- Condition vodijo natančno evidenco, kajti sisteme tudi vzdržujejo. Likovič je pri širjenju proizvodnje zmeren, bolj kot finančna nedisciplina pa ga moti slabo povezovanje obrtnikov in podjetnikov. "Tako kot v Avstriji in Italiji bi morali tudi pri nas imeti seznam neplačnikov, s katerim bi se izognili

Če želimo v Evropo, se bomo tudi Slovenci morali temu privaditi in se začeti združevati. Nameravam se povezati z italijanskim ali avstrijskim partnerjem, s katerim bi si delila tržišče in delala vsak na svojem območju ter se izognila velikim transportnim stroškom," je dejal Likovič.

V delavnici ima več produkcijskih strojev, še vedno je veliko tudi ročnega dela. Enkrat letno obiše vse odjemalce in preveri prezračevalno odsesovalne naprave. Likovič se drži pravila, da ni vse v dragih serijskih strojih, najpomembnejša sta kakovost izdelave in varnost naprav, kajti izdelek je dober tedaj, ko je pravilno vgrajen in servisiran, sledi pa tudi drugemu pravilu, da delo ne sme postati rutina, ampak izziv. Svojo dejavnost nenehno izpopoljuje in za prihodnje leto obljublja novost - sistem ventilačije, ki ga v treh mizarskih delavnicah že preiskušajo in se je dosedaj dobro izkazal. • Renata Skrjanc



tudi spoštovanje dogovorjenih rokov," je povedal Likovič ter dodal, da je kljub ozki usmeritvi proizvodnje dela na slovenskem trgu dovolj.

Najpogosteji sistem odsesovanja v mizarski delavnici stane od 2 do 5 milijonov tolarjev, o vsakem kupcu pa v podjetju L. F. Air

nili sodelovanju z njimi. Poleg tega tudi zaupanja med podjetniki in obrtniki ni in gredo številni še vedno v poslovno sodelovanje s figo v žepu. Vsak ima svoje stroje in v Sloveniji vse življenje delamo za stroje, česar ne pozna nikjer v Evropi, kjer ima vsakdo le del strojev in med seboj sodelujejo.

Tisti, ki so stipendijo že prejeli, lahko uveljavljajo pravico do republike štipendije, če dohodek na družinskega člena lani ni presegel celoletnega zneska 130-odstotne zajamčene plače v višini 650.497 tolarjev. Med srednješolce in stu-

Teden dni za vloge za štipendije

Kranj, Ljubljana, 28. septembra - Na Zavodu Republike Slovenije so do 7. septembra, ko se je zaključil rok za sprejemanje vlog za republike štipendije za vajence in dijake, prejeli več kot 40.000 vlog. Studenti še lahko vložijo prošnje do 5. oktobra letos. Na razpis se lahko prijavijo redni in izredni študenti višjih strokovnih šol in visokošolskih zavodov, pravico do republike štipendije pa lahko uveljavljajo vajenci, dijaki in študenti, pri katerih dohodek na družinskega člena lani ni presegel celoletnega zneska 130-odstotne zajamčene plače v višini 650.497 tolarjev. Med srednješolce in stu-

dente bodo vsak mesec iz proračuna razdelili okrog 1,4 milijarde tolarjev. Letašnja republiška štipendija bo povprečno 24.000 tolarjev, za študente pa skupaj z zvajanjem in dodatki 31.000 tolarjev. Zoisova štipendija za dijake bo znašala 12.000 tolarjev, za študente 18.000 tolarjev, prve štipendije pa bodo upravičenci, ki so oddali vloge pravočasno in s popolno dokumentacijo, prejeli 25. oktobra.

Tisti, ki so stipendijo že prejeli, lahko uveljavljajo pravico do republike štipendije, če dohodek na družinskega člena, dosežen v minulem koledarskem letu,

ne presegira cenzusa za več kot 10 odstotkov. Vloge, oddane po razpisnem roku, se štejejo za zamujene, razen v primerih, če kandidat zamudi rok iz opravičljivih zdravstvenih razlogov, če se vrne s služenja vojaškega roka ali naknadno vpisuje v srednjo šolo ali univerzo ali če po izteku razpisnega roka prejme obvestilo o negativni resitvi vloge za kadrovske štipendije.

Zavod je hkrati z letosnjim razpisom na svojih spletnih straneh pripravljal tudi program za ugotavljanje upravičenosti do republike štipendije na podlagi materialnega kriterija, s katerim lahko posamezniki že pred oddajo vloge ugotovijo ali izpolnjujejo materialni pogoj za pridobitev štipendije in si ogledajo tudi leštivo za izračun višine štipendije ter predpise, ki urejajo področje štipendirjanja. • R. S.

META za žensko podjetništvo

Ljubljana, 28. septembra - Tretje mednarodne konference o ženskem podjetništvu, ki ga je pred kratkim pripravilo Informacijsko središče Meta GIZ Podjetnost, se je udeležilo več kot 180 udeleženik in udeležencev, ki so v zaključkih konference poudarili, da je treba spodbujati program ženskega podjetništva, vzpostaviti ženske podjetniške inkubatorje ter poskrbeti za projekte socialnega podjetništva.

Udeleženci so ugotovili, da so v Sloveniji zelo redke neprofitne organizacije, ki bi se ukvarjale s podjetniškim razvojem in večjim samozaposlovanjem v primerjavi s Srbijo, kjer deluje 700 civilnih organizacij, od tega tudi več združenje za izboljšanje ženskega ekonomskega položaja. Mala podjetja bi se glede na skupne tržne interese in zaradi pocenitve dejavnosti ter skrajšanja tržnih poti moralova povezovati ne le znotraj svoje države, ampak tudi znotraj regij. Na kongresu je bilo večkrat slišati, da je razvoj poklicne in ekonomske samostojnosti žensk povezan tudi s podpornimi programi ter razvojem družinskih servisov. Na mednarodni konferenci so se med drugimi uspešno predstavile promotorke ženskega podjetništva savinjske regije, ki so predstavile rezultate raziskave o tem, ali ima podjetništvo spol, predstavnice ljubljanske regije so predstavile program podjetnic mentoric in njihovo vlogo pri podjetniški rasti. Informacijsko središče Meta pa je na letosnjem celjskem sejmu MOS pripravilo tudi razstavo več kot 35 izdelkov in storitev tako imenovanih ženskih podjetij. • R. S.

Zamenjava vodstva Obrtnega podjetja Kranj

Kranj, 28. septembra - Štirideščlanski kolektiv Obrtnega podjetja Kranj, d.o.o., je včeraj dobil novo vodstvo. Dosedanje direktorico Ano Bregar, ki je podjetje vodila dobro šest let, je na predlog lastnika podjetja zamenjal Peter Drinovec. Bivša direktorica in novi direktor datumata primopredaje še nista določila, Bregarjeva pa je povedala, da še naprej ostaja v podjetju. • R. S.

Zlato ogledalo Si.mobilovemu oglasu

Nagrado za najboljši tiskani oglas je prejela agencija Luna, d.o.o., za Si.mobilove klicaje.

Ljubljana, 28. septembra - Sinoči so v klubu Stari Glej podelili nagrado za kreativno ustvarjalnost na področju tiskanih oglasov Zlato ogledalo poletje 2001, ki je namenjena oglasom objavljenim v tiskanih medijih v obdobju od junija do avgusta letos.

Strokovna žirija, v kateri so bili Mateja Mahnič (predsednica), Zlatko Jančič, Miljenko Licul, Darja Groznik in Bojan Petean, se kljub slab produkciji, v Sloveniji poleti nameče ni veliko oglasov, ki ustrezajo merilom in kriterijem strokovnjakov, ni težko odločila. Nagrada v višini pol milijona tolarjev je prejel kreativni avtor Stojan Pelko iz agencije Luna, d.o.o., za oglas z naslovom Si.mobil klicaje (zeleni celostranski klicaji), ki so ga izdelali za Si.mobil, d.d. Pelko je letos prejel tudi pomladansko Zlato ogledalo dvojnostjo pomena črke "J" (črka in klicaj) uspešno umešča napis v področje besede. Razpršenost oglasne površine v časopisu podpira značaj podjetja kot firme, ki predstavlja kulturo komunikacije, "so še zapisali v obrazložitvi. Uporabljena formula: preprosto in jasno je učinkovito je uspela in snovnemu prinesla Zlato ogledalo. Dosedaj sta poleg agencije Luna dvakrat zmagali tudi agenciji Idea Company in Agencija Grey, med tokratnimi nominiranci pa sta bila poleg nagrjenega oglasa tudi oglasa 653 ljudi gara kot črna živila in nič se ne zgodi, agencija S Team Bates Saatchi & Saatchi, in Poiščite Večer tudi..., agencije Večer Marketing. Strokovno združenje slovenskih časopisov in revij pri Gospodarski zbornici Slovenije je ustanovil nagradni sklad in začel podlejevati nagrade zarači slabe kakovosti oglasov, nagrada pa naj bi agencije spodbudila h kreativnosti. • R. Skrjanc

Slovenske železnice na svetovnem kongresu

Ljubljana, 28. septembra - Minuli torek se je na Dunaju začel štiridnevni železniški kongres, ki ga organizirajo Mednarodna železniška zveza (UIC), Mednarodna železniška kongresna zveza (IRCA), Evropska konferenca transportnih ministrov (ECMT) in Avstrijske državne železnice. Na kongresu je več kot 500 udeležencev. Prvi konferenčni dan je bil namenjen pogovoru o transportni politiki, varstvu okolja, liberalizaciji železniškega transporta in novi evropski železniški zakonodaji, sledile pa so razprave o možnostih razvoja železniškega sektorja in konkurenčnosti železnic na področju potniškega in tovornega prometa ter infrastrukture. Slovenske železnice, d.d., so predstavile skupaj z državami, ki ležijo na 10. čezevropskem transportnem koridorju. Mag. Igor Zajec, generalni direktor Slovenskih železnic, je na kongresu govoril o politiki in tržno usmerjenem poslovanju, dilemi železniškega menedžerja. Kongres je spremljal tudi mednarodna razstava z naslovom Tiri v prihodnost. • R. Š.

bce

malina ribez

NOVO

z BCE - jem proti jesenskim prehladom

VIPI

Proizvaja VIPI d.o.o. proizvodnja pijač 4243 Brezje 76d, tel.: 04/ 537 1000, fax: 04/ 537 1020, e-mail: info@vipi.si, domača stran: www.vipi.si

Prodajajo škofjeloško klavnico

Mesnine dežele Kranjske prodajajo klavnico v Škofji Loki. Za nakup se potegujejo gorenjske kmetijske zadruge, ki naj bi prodale lastniške deleže v Mesninah in razliko plačale v gotovini. Nakup pogojujejo s pridobitvijo uporabnega dovoljenja za že izvedeno obnovo klavnice in s sklenitvijo sporazuma o nakupu mesa.

Škofja Loka - Mesnine dežele Kranjske, ki so nastale z združitvijo dveh kmetijskih in dveh mesno predelovalnih družb, imajo za svoje potrebe dovolj eno klavnico, to je v Zalogu pri Ljubljani, drugo, v Škofji Loki pa želijo prodati. Za nakup se potegujejo kmetijske zadruge z osrednjega in spodnjega konca Gorenjske ter še dve iz ljubljanskega območja.

Klavnica v Škofji Loki ima dolgo zgodovino, saj so jo na sotočju obrež Sor postavili že 1906. leta. Njeno lastništvo oz. upravljanje se je večkrat zamenjalo, nazadnje se je spremenilo zaradi povezovanja podjetja v večjo in kapitalsko močnejšo družbo. V drugi polovici devetdesetih let so se tedanji Mesoizdelki Škofja Loka, ki so klavnico 1992. leta tudi temeljito obnovili in deloma povečali njene zmogljivosti, združili z Mercatorjem - Mesna industrija Ljubljana v Mesnine dežele Kranjske (d.o.o.), letos pa so se tej družbi priključili še Mercator - Kmetijsko gospodarstvo Kočevje, Mercator - Agrokombinat Krško in Kraljeve mesnine. Iz štirih družb, od katerih je bila ena že prej v polni in dve v večinski lasti Mercatorja, je nastala delniška družba Mesnine dežele Kranjske (MDK), v kateri ima Mercator 80-odstotni delež, zadruge pa približno 9-odstotnega. Nova družba približno četrtnino prihodka ustvari s kmetijstvom, ostalo pa z mesno predelovalno dejavnostjo. Od štirih klavnic so dve, v Kostanjevici in v Kočevju, že zaprli, imajo pa jih še v Škofji Loki in v Zalogu. Klavnici sta si vsi po zmogljivosti klanja goved enakovredni, v

obeh lahko zakoljeno po 25 goved na uro, razlika pa je pri prašičih: v Škofjeloški jih je v eni uri možno zakljeti okrog 60, v zaloški pa 120. Dejanski zakol je manjši od zmogljivosti. V Zalogu je klavnica polno izkorisčena štiri dni v tednu, v Škofji Loki pa dva dni polno, en dan polovično, ostala dva dneva pa se del zaposlenih iz Škofjeloškega obrata seli v zaloško klavnico, kjer zapolnijo prazna mesta.

Legalizacija "črne" obnove

In kakšna je v novi družbi perspektiva Škofjeloške klavnice? Kot je povedal Anton Zorc, direktor Mesnine dežele Kranjske, jim klavnica v Zalogu zadošča za njihove potrebe, zato bodo Škofjeloško prodali in jo v skrajnem primeru, če ne bodo našli kupca, tudi zaprli. O nakupu se Mesnine že dogovarjajo s kmetijskimi zadrugami, pri tem pa so jim tudi ponudile, da bi v klavnici še naprej za njihove potrebe klali najmanj toliko goved, kot jih zdaj odkupijo na območju zadrug. Če bo klavnica v Škofji Loki uredila vse "papirje" in pridobil status industrijske klavnice z izvoznim dovoljenjem, bodo v Mesninah razmis-



V Škofjeloški klavnici... Foto: G. Kavčič

lili celo o možnosti, da bi pretežno del goved klali v Škofji Loki in s tem v Zalogu sprostili linijo za uspeло legalizirati obnovo in pridobiti izvozni status, bo to ena redkih slovenskih klavnic s tovrstnim dovoljenjem," je dejal direktor.

Plačilo z deleži in gotovino

Kot je povedala direktorica Škofjeloške kmetijsko gozdarske zadruge Anica Frelih, se za nakup klavnice poleg loške zadruge potegujejo še KGZ Sloga Kranj, KZ Naklo, M-Sora Žiri, KGZ Tržič, KZ Medvode in KZ Dolomiti Dobrova. V cerkljanski kmetijski zadrugi se o tem še niso povsem izjasnili, KGZ Sava Lesce pa pri nakupu ne bo sodelovala, ker je bolj usmerjena k jesenjski klavnici. Zadruge naj bi prodale solastniške deleže v Mesninah dežele Kranjske, ki so jih pridobile na podlagi zakona o zadrugah, razliko pa naj bi plačale z gotovino. Osnova za pogajanja o ceni bo cenitev objekta, ki bo predvdom končana v dveh tednih, ter vrednotenje zadružnih deležev v podjetju. Zadruge pogojujejo nakup tudi s pridobitvijo uporabnega dovoljenja za že izvedeno obnovo klavnice ter s podpisom pogodbe o nakupu mesa. O nakupu klavnice se bodo odločali zadružniki na občnih zborih zadrug, odločitev o tem pa naj bi predvidoma sprejeti do konca leta. Če bodo podprli nakup, bodo zadruge potlej za upravljanje s klavnico ustanovile skupno podjetje.

Za pridobitev statusa izvozne klavnice ni velikih tehnično tehnoloških ovir, zato pa so toliko večje formalne zaprake, ki izhajajo iz tega, da so tedanji Mesoizdelki klavnico obnovili "na črno", direktor brez dovoljenj. "Če nam bo

tor Zorc in dodal, da takšno dovoljenje pomeni za vsakogar tudi veliko poslovno priložnost. Škofjeloška klavnica ima uporabno dovoljenje iz leta 1906, a naj bi posedel Tomaž Šlibar, direktor mesno predelovalne dejav-



Tomaž Šlibar



Anton Zorc

nost v Mesninah dežele Kranjske, še vedno veljalo, saj ji ga nične ni preklicali ali odvzel. V devetdesetih letih so klavnico predvsem na zahtevo veterinarske in okoljske inšpekcijske obnovili, saj je bila brez čistilne naprave in zaprtih sistemov zbranja odpadkov tudi velik onesnaževalc okolja. Ko so tedaj

za naložbo že pridobili lokacijsko dovoljenje, se je zapletlo in dovoljenje je bilo razveljavljeno, v podjetju pa so že začeli naložbo dokončali. "Obnova je bila kako-vostna," priznava Tomaž Šlibar in dodaja, da je Škofjeloška klavnica ena redkih, ki odpadke, kri in vsebino vampa zbira v zaprtih sistemih in je povezana tudi s centralno čistilno napravo.

V petnajstih letih selitev na Trato

Na vprašanje, ali ima v središču mesta tudi dolgoročno perspektivo, v Mesninah dežele Kranjske odgovarjajo, da so v svetu klavnice, ki seveda izpoljuje vse okoljske in druge zahteve, tudi sredosesk in mest, kot najbližji primer pa navajajo klavnico v Celovcu. Ne glede na takšne izkušnje bi jo bili pripravljeni po petnajstih letih izseliti iz mesta, vendar le pod pogojem, če bi jim občina zagotovila nadomestno zemljišče na Trati, kjer je sicer že tudi hladilnica mesa. V MDK-ju so že začeli s postopkom legalizacije črne gradnje, pri tem pa čakajo na sklenitev pogodbe z občino o menjavi zem-

Le še malenkosti

Novembra prihodnje leto bo potekel rok, ko se bodo klavnice morale prilagoditi novemu pravilniku o veterinarsko sanitarnih pogojih. Ker Škofjeloška klavnica po obnovi v devetdesetih letih že dokaj ustreza vsem zahtevam, bodo morali odpraviti le še nekatere malenkosti, za kar bodo potrebovali od deset do dvajset milijonov tolarjev.

Iščiča, kar je tudi pogoj zavoda za varstvo naravne in kulturne dediščine za soglasje pri spremembah prostorskega načrta za območje sedanjega klavnice. Pogodba bi zavodu jamčila, da se bo klavnica po petnajstih letih res preselila na novo lokacijo. V občini so po besedah župana Igorja Drakslerja že začeli postopek za spremembu sedanjega prostorskega plana, po katerem je na lokaciji klavnice "vrisan" park. Načeloma se tudi strinjajo z menjavo zemljišča, vendar so nekatera vprašanja še odprtva.

Pogovori o prodaji Škofjeloške klavnice zadrugam trajajo že precej dolgo, v Mesninah dežele Kranjske pa si močno želijo, da bi kupčnici sklenili še letos, saj jim vzdrževanje dveh klavnic povzroča stroške, selitev zaposlenih z ene lokacije na drugo otežuje organizacijo dela, ob vsem tem pa pri zaposlenih vzbuja tudi negotovost. "Če se gorenjske zadruge ne bodo odločile za nakup, jo bomo poskušali prodati komu drugemu. V skrajnem primeru jo bomo tudi zaprli, kar bi bila velika škoda, vendar dolgo ne bomo mogli dečati na dveh lokacijah," je dejal Anton Zorc in poučdar, da so na potezi zadruge in da, sodeč po dosedanjih pogovorih, v ceni med obema stranema tudi ni več velike razlike.

• C. Zaplotnik



OBČINA RADOVLJICA
Gorenjska cesta 19, 4240 Radovljica,
tel.: 04 537 23 13, fax: 04 53 14 684

OBVESTILO

Občina Radovljica obvešča vsa kmetijska gospodarstva (tako fizične kot tudi pravne osebe) na območju Občine Radovljica, da pisno posredujejo prijavo škode na tekoči kmetijski proizvodnji zaradi suše v obdobju julij - avgust 2001.

Oškodovanec lahko prijavi le škodo nastalo na zemljišču, ki je v njegovi lasti ali v najemu, kar dokazuje z veljavno najemno pogodbo.

Obrazec za prijavo škode po suši oškodovanec dobi pri svetovalni službi v prostorih GKZ Sava, Rožna dolina 50, Lesce in v sobi št. 22 na Občini Radovljica. Obrazec je potreben priložiti zahtevane priloge, navedene na obrazcu.

Izpolnjen obrazec s prilogami lahko pošljete na naslov: Občina Radovljica, Komisija za kmetijstvo, Gorenjska cesta 19, 4240 Radovljica, ali ga oddate v tajništvu Občine Radovljica ali v sobi št. 22 do vključno pojavnišnjem, 30. septembra 2001.

Obenem obveščamo, da je moč prijaviti le škodo, ki presegajo 30 % poškodovanosti kmetijskega pridelka. Na podlagi individualne vloge se bo škoda ocenjevala komisijo.

Janko S. Stušek
Župan



OBČINA GORENJA VAS - POLJANE
Poljanska c. 87
4224 Gorenja vas

OBČINA ŽIRI
Trg svobode 2
4226 Žiri

OBVESTILO!

Vsa kmetijska gospodarstva, ki so utrpela škodo, oz. izpad pri delu zaradi suše v letu 2001, obveščamo, da se je z 20. 9. 2001 z osnutkom navodil državne komisije, začel postopek ocenjevanja škode in zbiranja individualnih prijav, ki bo trajal do 3. 10. 2001.

POSTOPEK PRIJAVE ŠKODE BO POTEKAL TAKOLE:
Upravičenci na sedežu občine dvignejo vloge za prijavo, ki jih izpoljnje vrnejo nazaj na občino, in sicer do 3. 10. 2001, do 17. ure. Po tem datumu vlog ne bomo več sprejemali. Upravičenci, ki bodo izpolnjevali "Vlogo... zaradi suše v letu 2001" in so v letu 2001 oddali vlog za subvencije v kmetijstvu, naj za površine in kmetijske rastline, za katere uveljavljajo škodo, podatke prepišijo iz kopij subvencijskih vlog 2001, ki jih hranijo doma.

Na podlagi individualne vloge pa se škoda ocenjuje komisijo. Naloga komisije, ki jo v ta namen imenuje župan občine, je preveriti podatke o površinah in pridelkih, ter določiti realno stopnjo poškodovanosti, ter na osnovi vlog individualnih oškodovancev pripraviti končno poročilo občine o oceni škode.

Ker je rok za oddajo tako individualnih vlog, kot za pripravo tega poročila izredno kratek, prosimo upravičence, da izpad pridelka ocenjujejo realno in dosledno upoštevajo rok za oddajo individualne vloge 3. 10. 2001, do 17. ure.

Občina Gorenja vas - Poljane, župan
Jože Bogataj, I.r.

Občina Žiri, župan
Bojan Starman, I.r.



OBČINA ŽELEZNICKI
Češnjica 48, p.p. 2,
4228 Železniki,
tel.: (04) 500-00-00,
fax: (04) 500-00-20
E-mail: uprava@obcina.zelzniiki.si

Občina Železniki, Komisija za oceno škode po suši, poziva vsa kmetijska gospodarstva - fizične in pravne osebe, da prijavijo škodo oziroma izpad kmetijskih pridelkov, ki so ga utrpeli zaradi suše v letu 2001.

Oškodovanci lahko dobijo vloge za prijavo na sedež občine Železniki, Češnjica 48 ter pri predsedniških krajevnih skupnosti, izpolnjene pa morajo vrniti do srede, 3. 10. 2001, do 17.00 ure. Oškodovanci, ki bodo izpolnjevali "Vlogo... zaradi suše v letu 2001" in so v letu 2001 oddali vlog za subvencije v kmetijstvu, naj za površine in kmetijske rastline, za katere uveljavljajo škodo, podatke prepišajo iz kopij subvencijskih vlog 2001, ki jih hranijo doma.

Komisija bo preverila resničnost podatkov o površinah, lastništvo oziroma najemu površin ter pričakovanem pridelku in določila realno stopnjo poškodovanosti ter na osnovi vlog individualnih oškodovancev pripravila končno poročilo občine o ceni škode. Ker je rok za oddajo tako individualnih vlog kot za pripravo končnega poročila občine o oceni škode izredno kratek, oškodovance prosimo, da izpad pridelkov ocenjujejo realno in dosledno upoštevajo rok za oddajo individualnih vlog, in sicer sredo, 3. 10. 2001, do 17.00 ure.

Vsa dodatna pojasnila v zvezi z izpolnjevanjem prijav dobijo oškodovanci na Kmetijski svetovalni službi Šk. Loka, pri g. Šolarju, tel.: 51-12-704 ali 25-03-358.

Župan: Mihael Prevc, I.r.



OBČINA KRAJSKA GORA
OBČINSKA UPRAVA
Oddelek za gospodarstvo
in gospodarske javne službe
Kolodvorska 1a, 4280 Kranjska Gora
tel.: 04 5881 846, fax: 04 5881 350
http://www.kranjska-gora.si
e-mail: obcina@kranjska-gora.si

OBVESTILO ZA JAVNOST

Občina Kranjska Gora poziva vsa kmetijska gospodarstva, da prijavijo škodo, ki so jo utrpeli zaradi suše na kmetijskih pridelkih v letu 2001, in sicer:

- na površini posamezne vrste kmetijskih rastlin, ki ni manjša od 0,1 ha in
- za stopnjo poškodovanosti kmetijskega pridelka, ki znaša več kot 30 %.

Škoda se ocenjuje po naslednjih vrstah kmetijskih pridelkov:

- trajni nasadi
- poljščine
- travnje
- zelenjava

Rok za prijavo škode po suši je 30. september 2001.

Vse potrebne obrazce za prijavo škode po suši lahko kmetije dobijo na naslovu Občina Kranjska Gora, Kolodvorska 1a, 4280 Kranjska Gora. Dodatna pojasnila in informacije pa lahko dobijo na telefonski š

Spodbujanje poklicnega izobraževanja s poklicno vzgojo v osnovnih šolah

Že petošolci spoznavajo poklice

Gospodarska zbornica Slovenije in zavod Izida sta pripravila konferenco o rezultati eksperimentalnega projekta Spodbujanje poklicnega izobraževanja s pomočjo poklicne vzgoje v osnovni šoli.

Gre za poskusni projekt, ki so ga v minulem šolskem letu izpeljali v programu Phare Mocca, trajal naj bi tri leta, v prihodnje pa ga želijo vključiti v nacionalni program. Prvo leto je vendar zajetih šest skupin (med njimi sta tudi dve gorenjski šoli, in sicer OŠ Prežihov Voranc z Jesenic in OŠ Stranje pri Kamniku), v naslednjem pa naj bi se število sodelujočih podvojilo. Gre za metode poklicne orientacije, ki učencem osnovne šole pomagajo pri samospoznavanju, razvoju poklicnih interesov in samostojnem poklicnem odločjanju. V Sloveniji namreč ugotavljamo, da zanimanje za poklicno izobraževanje upada, s tem pa se posredno manjšajo tudi možnosti za gospodarski razvoj posameznih panog. Človeški viri imajo namreč v njem pomembno vlogo.

O tem so na konferenci govorili predstavniki šolskega ministrstva, ministrstva za delo, zavoda za zaposlovanje in gospodarske zbornice. Podpredsednik GZS mag. Samo Hribar Milič je menil, da imamo nizko izobrazbeno strukturo, saj ima zlasti srednja generacija manj kot 9 let šolanja. Šele generacija pod 30 let starosti je z 12 leti šolanja nad evropskim povprečjem. Ustreznejše izobražene človeške vire potrebujemo za učinkovitejše upravljanje podjetij, za razvoj deficitarnih gospodarskih panog, za večjo konkurenčnost na domačem in globalnem trgu. Če so starejše generacije premalo izobrazene, pa za mlajše velja, da so sicer dobro izšolane,

primanjkljaj pa je na poklicni in srednji ravni, kar lahko v prihodnje povzroči, da bo preveč izobraženih ljudi in premalo tistih za delo in upravljanje v podjetjih. Značilnosti slovenskega trga delovne sile kažejo precejšnja ne-skladja med ponudbo in povpraševanjem: medtem ko je ljudi v določenih poklicih preveč, jih v drugih manjka. Poklicno orientacijo mladih bi bilo treba zastaviti tako, da bodo v večji meri izbirali poklice, v katerih bodo lahko našli delo. Poklicno usmerjanje bi moralo biti dovolj zgodno, motivacija za poklice pa takšna, da bi mlade pritegnili in jih obdržali v sedaj deficitarnih poklicih. To pa ne pomeni, da poklicno izšolani

možnosti financiranja izobraževalnih programov s strani Phare so večidel izčrpane, je na konferenci o spodbujanju poklicnega izobraževanja s pomočjo poklicne vzgoje v osnovni šoli povedala Majda Širok. Sedaj je treba izkoristiti možnosti, ki jih mednarodna skupnost ponuja na regionalni ravni. Sicer pa v okviru EU poteka kar nekaj programov, ki zadevajo poklicno izobraževanje in usposabljanje mladih. Takšna sta programa Socrates in Leonardo da Vinci. Za prvega EU namenja 1,8 milijona evrov, za drugega pa 1,1 milijona. Žal ne za leto dni, pač pa za šest let trajanja projekta.

mladi s tem obtičijo v slepi ulici in se ne morejo šolati na višjih ravneh. Nasprotno, obstaja vrsta možnosti za prehod na višje in višoke šole in celo s poklicno šolo najsposobnejši lahko dosežejo doktorat.

Majda Širok, vodja službe za programe EU, je govorila o tem,

da je pridobivanje znanja vse življensko obdobje tematika, ki je skupna vsem državam v Evropi. EU ima za cilj postati najbolj na znanju temelječa ekonomija na svetu, s tem ciljem pa je sprejela tudi vrsto skupnih dokumentov. Pomembno je, da se s problemi šolanja ukvarjajo strokovnjaki šolstva in zaposlovanja v sodelovanju s prihodnjimi delodajalcji in predstavniki regij: šolska sfera naj bo seznanjena z dogajanjem na tržišču delovne sile in obratno.

Kako mlade navdušiti za poklice? V projektu Phare Mocca, ki je zajel šest slovenskih osnovnih šol, so za šolarje od petega do osmega razreda (v zadnjem letu osnovnega šolanja je namreč prepreno) organizirali različne dejavnosti za spodbujanje poklicnih interesov. Največ je bilo strojniških, organizirali pa so tudi lesarske, gradbeniško in kmetijsko dejavnost. Šolarji so tem vsebinam prisluhnili na krožkih, vendar ni šlo za teoretične vsebine, pač pa za izkuševne. Tako so denimo v jeseniški osnovni šoli, kjer je potekal program strojništva, sodelovali s Srednjo šolo Jesenice in podjetjem Acroni. Pet srečanj je bilo izpeljanih v učnih delavnicah, tri pa na obiskih v podjetjih Acroni in

Tehnoplast, vsa pa so otrokom približala poklice v njihovi najbolj konkretni podobi. V začetnih in nadaljevalnih delavnicah je sodelovalo po 21 učencev, organizatorji pa so priredili tudi srečanje s starši sodelujočih učencev. Pomembno je, da se s problemi šolanja ukvarjajo strokovnjaki šolstva in zaposlovanja v sodelovanju s prihodnjimi delodajalcji in predstavniki regij: šolska sfera naj bo seznanjena z dogajanjem na tržišču delovne sile in obratno.

"Morda bi se udeležila še kakšne delavnice in izdelala ptičjo hišico." "Nimam pripombe. Mogoče bom mizar." "Je koristno spoznavanje področja. Načul sem se variati, zamenjati gume..." "Hvala, ker ste me toliko naučili o strojništvu. Vidimo se drugo leto."

• D. Z. Žlebir

Ljudje naj izrazijo dvom

Sodelovanje vladnega urada za informiranje z nevladnimi organizacijami je ena od oblik obveščanja o vključevanju Slovenije v EU. Pred štirimi leti so s prvim razpisom ponudili finančna sredstva različnim programom, ki so v svoje sicerjne delo vključevali tudi vprašanja o EU. Direktorica urada za informiranje dr. Alja Brglez pravi, da se te organizacije ne prilagajajo posebej zahtevam, urada, temveč v svoje običajne dejavnosti zajemajo široke debate o EU.

"Ta program mi je blizu, ker je najbolj pristen. Ni našega vtikanja, ob strani jih stojimo le s finančnimi sredstvi in morebitno strokovno pomočjo, če si je želijo, sicer pa so prepuščeni lastni viziji in usmerjenosti," pravi Alja Brglez in dodaja, da je bil vladni urad zaradi takšne usmeritve deležen tudi kritike, češ da podpirajo tudi protivljudne usmeritve ob vstopu v EU.

"Če ljudi ob vstopu v EU obhajajo dvomi, naj jih izrazijo."

Prvi dve zagonski leti je tako in podobne programe financiral Phare, sedaj ni več toliko denarja, vendar je vladni urad razvil nove oblike komuniciranja, povezane s partnerstvom z mediji. To ni nujno povezano z denarjem, saj ne gre za propagandne akcije, pravi Brglezova, pač pa za vprašanja, ki bi jih novinarji tako ali tako zastavili. • D.Ž.

Ob minulem evropskem dnevu brez avtomobila

Spodbujajo kolesarjenje in javni prevoz

Ob 22. septembri, Evropskem dnevu brez avtomobila, je ljubljanski Center Evropa pripravil predavanje na temo Kolesarjenje v evropskih mestih.

Kot je dejal predsednik Slovenske kolesarske mreže Danijel Reboli, vse več evropskih mest spodbuja kolesarjenje in uporabo javnih prevoznih sredstev, kajti prevelika uporaba motornih vozil povečuje negativne posledice.

Po evropskih mestih se 82 odstotkov prevozov opravi z osebnimi avtomobili, 12 odstotkov z javnimi prevozi in le 6 odstotkov s kolesi. Razlike med mesti so velike, tako se ponekod kolesa sploh ne uporabljajo, druge se z njimi vozi kar tretjina meščanov. Slovenska prestolnica sodi v evropsko povprečje, saj v Ljubljani kolesari med pet in šest odstotki ljudi.

Število avtomobilov v Evropi in tudi v Sloveniji se povečuje, v naši državi kar pet odstotkov letno, kar je celo nad povprečjem Evrope. Poleg ostalih negativnih posledic, ki jih čutijo zlasti šibkej-

ši udeleženci prometa (otroci, starejši ljudje, pešci), zaradi povečevanja prometa narašča onesnaženje zraka (onesnaženje 40 odstotkov zraka), avtomobili pa zavzemajo tudi vse več mestnih parkirnih površin. Ob tem je Danijel Reboli navedel primer Tokia, kjer novega avtomobila sploh ne moreš kupiti, če zanj nima prostora.

Zavedajoč se negativnih posledic vožnje z avtomobili evropske države na novo oblikujejo svojo prometno politiko. Tudi v Sloveniji bi morali dati večji poudarek alternativnim načinom prevoza, zgraditi ustrezno infrastrukturo,



Zrak je bil v soboto bolj čist

Evropski dan brez avtomobila so, v soboto, 22. septembra, na svoj način zaznamovali štiri občine na Gorenjskem: Kranj, Kamnik, Cerknje in Gorenja vas - Poljane.

Zbrali smo nekaj mnenj mimoščodnih o tem dnevu.



Mateja, 12 let, Poljane: "Evropski dan brez avtomobila smo na naši šoli v Poljanah organizirali kot športni dan. Zjutraj sta nam najprej policist in zdravnik govorila o varni vožnji in pomenu čistega zraka, potem pa so se tisti, ki so imeli kolesa, odpeljali na krajoš pot do Gorenje vasi. Tisti z rollerji in skiroji pa smo se zabavali na poligonu in se preizkušali v spremnostni vožnji. Kdor pa nima ne kolesa, rollerjev ali skiroja, pa je pomagal pri postavljivi poligona, pobiral stozce ali držal obroče."

Anita, 12 let, Poljane: "Na osnovni šoli v Poljanah smo ta dan izkoristili kot delovno soboto. Vzeli smo se z rollerji, skiroji ali kolesi, imeli pa smo tudi poligon, kjer smo se učili spremnostne vožnje. Tudi moji starši upoštevajo ta dan in se ne vozijo z avtom, če to ni potrebno. Na vasi je to sicer drugače, ker so kraji med seboj bolj oddaljeni in ni dobrih avtobusnih povezav, zato se več vozimo z avtom, v mestih pa bi se moral biti bolj voziti z avtobusi. Mislim, da bi moral biti več takih dni, saj je zrak vedno bolj onesnažen."



Ludvik, Kranj: "Kranj je bil v soboto povsem normalen, nobenih posebnih zapor ni bilo. Vem pa, da se je na Slovenskem trgu veliko dogajalo. Mlade je zabaval Grega čarovnik, potekalo pa je tudi tekmovanje v spremnostni vožnji za vse starosti, kjer je bila nagrada za najboljše otroška čelada. Prav je, da se mestna jedra zaprejo, vsaj v soboto in nedeljo. To pa bi moral veljati vsak vikend, saj lahko vse nakupe opravimo že med tednom in zato ob sobotah ne potrebujemo dostopa v mesto z avtom."



Janez, Britof: "Za Evropski dan brez avtomobila sem vedel, opazil pa sem tudi, da je ulica mimo občine v Kranju zaprta. Kljub temu pa sem se v Kranj pripeljal z avtom, ker nisem iz mesta. Taki dnevi so koristni, ker je zrak vedno bolj onesnažen, zato tudi menim, da bi morali mestna jedra sploh zapreti za avtomobile, še posebej med tednom. To velja predvsem za velika mesta, kot je Ljubljana, saj so zjutraj pravi prometni zamaški in lahko traja debele uro, da prideš skozi mesto."

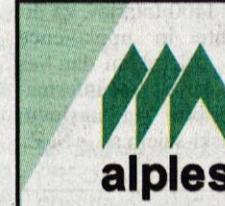
• Tina Čatež, Foto: Tina Dokl

V Porotrožu je od 20. do 22. septembra potekala tretja letna konferenca službe Vlade za evropske zadeve pod naslovom Od Kopenhagena do Kopenhagena. Gostitelj konference Igor Bavčar je predstavil dosedanje pot do članstva v Evropski uniji in naloge do konca leta 2002. zavzel se je za zaključek pogačjanje do konca španskega predstavstva EU in za podpis pristopne pogodbe v Kopenhagen decembra 2002, kar bi na simboličen način zaokrožilo skoraj desetletje dolg proces širitev EU, katerega mejniki so bili postavljeni s Kopenhagenskimi kriteriji za članstvo leta 1993.

Gosti konference, ki je bila študijske in interne narave, so bili: Graham Avery, glavni svetovalec za strategična vprašanja in širitev v Evropski komisiji, Rytis Martikonis, namestnik zunanjega ministra Litve, Christian Braun, s stalnega predstavništva poslanci, ki se vrstijo do leta. Osnovne in srednje šole, obe univerze in drugi zavodi so pripravili številne prireditve, posvečene Dnevu evropskih jezikov, ki bo odslej potekal vsako leto, in tako vsaka na svoj način prispevajo delež k dnu zavesti o pomembnosti znanja čim večjega števila jezikov.

Svetovni dan jezikov

26. september je v okviru Leta evropskih jezikov 2001 razglasen za Evropski dan jezikov. Ob evropski prireditvi, ki je pod pokroviteljstvom Evropske unije in Svetega Evropa v sredo potekala v Centru za moderne jezike v Gradcu, je vsaka od 45 držav, ki sodelujejo v projektu, pripravila vrsto dogodkov in demonstracij aktivnosti, ki se vrstijo do leta. Osnovne in srednje šole, obe univerze in drugi zavodi so pripravili številne prireditve, posvečene Dnevu evropskih jezikov, ki bo odslej potekal vsako leto, in tako vsaka na svoj način prispevajo delež k dnu zavesti o pomembnosti znanja čim večjega števila jezikov.



DAN ODPRTIH VRAT

sobota, 6. oktober od 10. do 13. ure

Lepo povabljeni!

ŠUŠTARSKE SOBOTE

V SEPTEMBRU NA STOJNICAH PRED PRODAJALNO

Pek



V BISTRICI PRI TRŽIČU

POSEBNA PONUDBA!

999.-

ŽENSKI NIZKI ČEVLJI

1.999.-

ŽENSKI GLEŽNARJI

2.999.-

UGODNI NAKUPI OSTALE OBUTVE

ODPRTO OD 8.00 DO 15.00

Prenosne telefone ima že več kot polovica Slovencev

Zagotovo je prav področje mobilne telefonije tisto, ki je v zadnjih petih letih napravilo največji korak. Z okoli 1,5 milijona mobilnih telefonov smo dosegli evropsko povprečje, pa tudi z razvojem dodatnih storitev ne zaostajamo.

Začetek je bil analogen

Podobno, kot smo omenili, da se je sodobna fiksna telefonija razvila iz analognega signala po žicah, velja tudi za mobilno telefonijo. Le da je pri fiksni telefoniji analogni telefonija trajala mnogo dlje in v večini telefonskih naročnikov traja še danes, medtem ko so digitalni mobilni telefoni že po dobrem letu, ko so se pojavili, po številu kreko prehiteli svoje analogni brate. In kaj je v bistvu mobilni telefon? Mobilnik je drobna prenosljiva radijska postaja - spre-

jemnik in oddajnik, ki se brezplačno veže na množico sprejemnoddajnih postaj, ki so vezane na posebne telefonske centrale. Analogni mobilni telefoni, znani pod kratico NMT, so se najprej pojavili v Skandinaviji v 80. letih (od tod tudi ime: Nordic Mobile Telephone), pri nas pa jih je ponudil v uporabo Mobitel v letu 1991 in sistem deluje še danes. Pri nas je pokritost prebivalstva 98-odstotna, prednost tega sistema pa je predvsem v dostopnosti signala tudi v oddaljenejših - ruralnih

krajih, saj se ta signal bolje prilaga precej raznolikemu terenu v naši državi. Mobitelovo omrežje za NMT predstavlja centrala z 48 tisoč priključki, 183 baznimi postajami in s 1700 govorimi kanali, dodamo pa tudi lahko, da so pogovori v tem omrežju cenejši kot v GSM. Slaba plat analognih mobilnikov pa je ta, da je kvaliteta prenosa slabša od digitalnega

Slovenci navdušeni nad Mobilnim milijonarjem

Mobitelova nova storitev Mobilni milijonar je v Sloveniji postal prava uspešnica in presegla vsa pričakovanja, tako imetnika licence mobilne razlike kviza Motorole in finskega podjetja CodeOnLine, ki je razvilo tehnično rešitev, kot tudi Mobitela. V sedmih dneh je bilo na številko 1000 poslanih več kot 1,3 milijona kratkih sporočil SMS, po podatkih Motorole, ki je kviz posredoval štirim evropskim operaterjem in enemu avstralskemu, pa smo Slovenci postali svetovni pravki v zagrestoti za ta kviz.

sistema, poleg tega pa so uporabni le v Sloveniji in na Hrvaškem, saj delujejo na frekvenci 410 MHz, medtem ko ostala Evropa uporablja 450 MHz. Tudi ponuba dodatnih storitev je skromnejša: telefonski predel, preusmeritev klica, zaklepanje, čakajoči klic, prenos podatkov in možnost za vključitev v projekt "Drugo mnenje".



"Svet govori digitalno"

Mnogo bolj od sistema analognih mobilnih telefonij pa se je razširil svetovni sistem digitalne telefonije GMS (Global System for Mobile Communication), ki deluje na frekvenčnih območjih 900 in 1800 MHz. Več kot 140 državah tak sistem omogoča nad 300 operaterjev, kot že ime pove, pa sloni na digitalni tehnologiji. Ta namreč omogoča boljšo kakovost, znatno širšo ponudbo dodatnih storitev ter visoko stopnjo dosegljivosti praktično po vsem svetu. V Sloveniji je tak sistem začel delovati poleti 1996, število uporabnikov pa se že bliža številu 1,5 milijona. Imamo 3 operaterje in enega ponudnika: Mobitel s približno 1,2 milijona uporabnikov, Si.mobil s približno 200 tisoč uporabnikov, Vega (Western Wireless), ki je začel šele pred dobrim

tednom, ter ponudnik Debitel (nima lastnega omrežja) s približno 60 tisoč uporabniki. Če je bil NMT prva generacija mobilne telefonije, je GMS druga generacija, katere razvoj niti še ni zaključen. Digitalni način prenosa signalov, kot pri fiksni telefoniji, namreč omogoča obogatitev teh signalov, to pa najrazličnejše dodatne storitve, poleg same osnovne glasovne telefonije. Poleg storitev, ki jih poznamo že iz digitalne fiksne telefonije: preusmeritev klica, čakajoči klic, zadržanje zveze, zapora za klice, prikaz številke (identitete) klicočega, omejanje identifikacije, dve tele-

predplačne mobilne telefonije, ko uporabnik ne postane naročnik, pač pa je vključen v sistem na podlagi predplačil (sicer nekoliko dražjega telefoniranja) na poseben račun. Pri Mobitelu smo izvedeli, da je na tak način vključen kar 60 odstotkov vseh njihovih uporabnikov. Pošiljanje SMS je zlasti popularno med mladimi, ki so v ta namen razvili celo poseben "SMS jezik" - zbirko vse bolj splošno znanih in uporabljanih kratic.

Vsako leto nov mobilnik?

Razvoj novih storitev digitalne mobilne telefonije pa seveda zahteva tudi vse sodobnejše mobilne telefonske aparate, pri čemer tudi na tem področju v Sloveniji ne zaostajamo za razvito Evropo. Na našem trgu je sedaj dosegljivih (po podatkih iz zadnjih primerjalnih testov v strokovnih revijah) preko 60 različnih tipov teh aparatov. Zanimiv je podatek oziroma ocena, da povprečni Slovenc zamenja svoj mobilnik povprečno v enem letu in pol, pri čemer imajo izredno pomembno vlogo komercialne akcije v ponudbi operaterjev, saj je mogoče dobiti na tak način aparat po občutno znižani, celo samo simbolični ceni. O ponudbi mobilni telefonij prilagojenih storitev, kot so poslovni, plačilni, medicinski in drugi sistemi, zlasti pa o možnostih povezave na internet ter vse hitrejšem brezžičnem prenosu podatkov, kar vse se nekako šteje v poltretjo generacijo mobilne telefonije, pa prihodnji.

• Š. Žargi

Sejem Sodobna elektronika v ponedeljek odpira vrata

Ljubljana, 27. septembra - V ponedeljek, 1. oktobra, bodo na Gospodarskem razstavišču v Ljubljani odprli letos že 48. mednarodno razstavo profesionalne elektronike, telekomunikacij, industrijske avtomatizacije, komponent, avdio in video elektronike, elektromateriala in pisarniške avtomatizacije, znano pod naslovom Sodobna elektronika. Prireditelji so upravičeno ponosni na tako dolgo tradicijo tega sejma, ki ko renini v razstavi radia in zametkov profesionalne elektronike v letu 1953. Na sejmu bo sodelovalo 472 razstavljecev iz Slovenije in 24 držav, od tega 209 neposredno, 263 pa preko zastopnikov. Prisotna bodo vsa najpomembnejša imena in blagovne znamke v industrijski elektroniki, telekomunikacijah, audio in video elektroniki, komponentah in proizvodnih opremi, elektroinstalacijah, kabelski in satelitski tehniki ter pisarniški avtomatizaciji. Nov program sejma je elektronsko varovanje za industrijske in individualne kupce. Sejem je v prvi vrsti namenjen strokovnim obiskovalcem, saj predstavlja najsodobnejšo dosežke elektronskih tehnologij, uveljavil pa se je kot stičišče tovrstne ponudbe Zahoda in Slovenije vsej jugovzhodni Evropi. Z urejanjem razmer na Balkanu pričakujemo

KLADIVAR

Podjetje Kladivar Žiri, d.d., tovarna elementov za fluidno tehniko

vabi k sodelovanju več sodelavcev v poslovni enoti domači trg za zasedbo prostega delovnega mesta

PROJEKTANT

Od kandidatov pričakujemo:

- srednjo, višjo, visoko ali univerzitetno izobrazbo strojne ali elektrotehnične smeri
- pasivno znanje nemškega ali angleškega jezika
- poznavanje dela z računalnikom

Delovne izkušnje so zaželene, niso pa pogoj, zato se na objavo lahko prijavijo tudi pripravniki.

Ponujamo zanimivo delo, stimulativno nagrejanje, strokovno usposabljanje in možnost nadaljnega izobraževanja.

Delovno razmerje bomo sklenili za določen čas enega leta, s trimesečnim poskusnim delom in možnostjo kasnejše zaposlitve za nedoločen čas. Pisne prijave z dokazili o izpolnjevanju pogojev in opisom dosedanega dela pošljite v osmih dneh po objavi na naslov:

Kladivar Žiri, d.d., Industrijska ul. 2, Žiri 4226.

Kandidate bomo o izbiri obvestili v 30 dneh po objavi.



zaposlimo strokovnjaka za podatkovno bazo Oracle.

Pogoji:

- univerzitetni diplomirani inženir računalništva, matematike ali tehnične smeri
- večletne izkušnje s podatkovno bazo Oracle (PL/SQL programiranje)
- poznavanje Windows (in Unix) operacijskega sistema
- poznavanje programskega jezika Delphi

Nudimo stimulativno plačilo, izobraževanje in delo v dobro vpeljanim mlaudem kolektivu. Zaposlitev bo za nedoločen čas.

Vaše vloge z dokazili o izpolnjevanju pogojev pričakujemo v osmih dneh po objavi razpisa na naslov: Infonet Kranj, d.o.o., Cesta talcev 39, 4000 Kranj. O izbiri vas bomo obvestili v petnajstih dneh po zaključku razpisa.

Festival za tretje življenjsko obdobje

Ljubljana, 27. septembra - Ob Mednarodnem letu starejših 1999 so se v INFOŠ-u odločili pripraviti tudi posebno prireditve, posvečeno starejšim in upokojencem, ki predstavljajo četrino vse populacije. V čast dneva starejših (1. oktobra) in 55-letnico ustanovitve Zveze društev upokojencev Slovenije, bo 1. in 2. oktobra v Cankarjevem domu v Ljubljani v organizaciji Zveze društev Upokojencev Slovenije in INFOŠ, d.o.o., in pod pokroviteljstvom ministrstva za delo, družino in socialne zadeve potekal Festival za tretje življenjsko obdobje, s šestimi okroglimi mizami: Kako ustvariti boljše življenje starejših; Sožitje in soodvisnost generacij; Prostovoljno delo starejših in za starejše; Izvivi informacijske družbe za starejše; Starejši in turizem; Z gibanjem in vadbo do zdravega in polnega življenja v zrelih letih. Med aktivnimi udeleženci festivala organizatorji pričakujejo državne in paradržavne ustanove (npr. zdravstvene, socialne, izobraževalne) in organizacije s področja civilne družbe; ter komercialne ponudnike (založbe, turistične agencije, zdravilišča, banke, zavarovalnice, telekomunikacijska in računalniška podjetja). Po ocenah naj bi se udeležilo prireditve med 4 in 5 tisoč obiskovalcev, pri čemer naj bi se starejši seznanili z možnostmi za bolj kakovostno in bogato življenje, aktivna, mlajša generacija pa pokazala možnosti in predstavila ponudbo. Več lahko izveste na: www.infos.si. • Š. Ž.

Kiwi - internetna telefonija

Ljubljana, 25. septembra - Pred tednom dni je začelo z uradnim trženjem telekomunikacijskih storitev lani junija ustanovljeno podjetje Kiwi telekomunikacije, d.o.o., ki je slovenska podružnica avstrijskega podjetja Kiwi CEE Holding AG, deluje pa tudi v Češki, Slo-

PRILOŽNOST ZA DOBER ZASLUŽEK!

V vodilnem slovenskem podjetju na področju označevanja izdelkov in embalaže

Iščemo

REGIONALNEGA ZASTOPNIKA

za izvajanje tržnih aktivnosti za:

GORENJSKO - prednostno v okolici Kranja

Potrebna je vsaj višješolska izobrazba ekonomske ali elektrotehnične smeri, nadgrajena z nekaj izkušnjami iz komerciale, znanje angleškega jezika in vozniški izpit. Nudimo vso potrebno izobraževanje in podporo ter stimulativni zasluzek. Od kandidata pričakujemo, da ima registrirano d.o.o. ali s.p.!

Če vas ta priložnost zanima, pošljite pisno prijavo z življenjepisom (zaželena fotografija) na spodnji naslov. Prijave sprejemamo do zasedbe delovnih mest.

EMA, d.o.o., Mariborska 1, 3000 Celje, tel. 03 428 48 00, e-mail: zlatko.mastnak@ema.si

vaški, Poljski in Madžarski. Kiwi ponuja od 15 do 72 odstotkov cenejše storitev mednarodne telefonije in klice na slovenska mobilna omrežja po nižjih cenah, v prihodnjem letu pa naj bi z liberalizacijo telekomunikacijskega trga v Sloveniji ponudili tudi ostale storitve fiksne telefonije. Podjetje Kiwi, ki je bilo junija v izdaji revije Time razglašeno za najbolj obetajoče mlado podjetje tedna v Evropi, je samo v maju investiralo 41 milijonov evrov svežega kapitala, v Sloveniji pa so dosegli vložili že 184 milijonov tolarjev. Več lahko izveste na :www.kiwi.com. • Š. Ž.

RTC KRAVEC, d.d.

Grad 76, 4207 Cerknje na Gorenjskem

tel.: 04/25-25-930

fax: 04/25-25-931



RTC KRAVEC, d.d., SPREJME ZA SEZONO 2001/2002 NA DELO PO POGODBI VEČ DELAVCEV IN SICER:

1. STROJNIK ŽIČNIČAR(-KA) - 10 delavcev

Pogoji: srednja izobrazba ali KV strojne, elektro ali sorodne smeri, izpit za vzdrževanje in upravljanje z žičniškimi napravami, 3 leta delovnih izkušenj, znanje smučanja

2. ZASNEŽEVALEC - 8 delavcev

Pogoji: poklicna šola za poklic mehanik, kovinostrugar ali vodovodni inštalater, 2 leti delovnih izkušenj, znanje smučanja

3. VZDRŽEVALEC SMUČIŠČ - 6 delavcev

Pogoji: SS ali KV strojne, elektro ali sorodne smeri, izpit za težko grad beno mehanizacijo, 3 leta delovnih izkušenj, znanje smučanja

4. PRODAJALEC (-KA) VOZOVNIC - 5 delavcev

Pogoji: ekonomska srednja šola ali trgovska šola, poznavanje blagajniškega poslovanja in poslovanja z vrednostnimi papirji, delo z računalnikom, pasivno znanje enega tujega jezika, 2 leti delovnih izkušenj

5. REDAR (-KA) NA SMUČIŠČU - 6 delavcev

Pogoji: osnovnošolska izobrazba, poznavanje predpisov o redu na smučiščih ter prometnih predpisov, opravljen preizkus znanja za reditelja, znanje smučanja, 1 leto delovnih izkušenj

6. REDAR(-KA) NA PARKIRIŠČU - 5 delavcev

Pogoji: osnovnošolska izobrazba, poznavanje predpisov o redu na smučiščih ter prometnih predpisov, opravljen preizkus znanja za reditelja, znanje smučanja, 1 leto delovnih izkušenj

7. VZDRŽEVALEC ŽIČNIC - 1 delavec

Pogoji: SS ali KV strojne, elektro ali sorodne smeri, 3 leta delovnih izkušenj, znanje smučanja

8. STREŽNIK - 4 delavci

Pogoji: PK oz. pričlen delavec, preizkus znanja za strežniška dela, 1 leto delovnih izkušenj, znanje smučanja

GLOSA

Kar nekaj

Moja znanka za vse spodrljaje, afere, za vso šlamastiko, ki se zgodi v tej državi, najprej razpre dlanji, zavije oči in cinično komentira: "Kar nekaj ali ne? Oni se gredo 'kar nekaj', hočejo 'kar nekaj', tiščijo v 'kar nekaj'. Vse je tako pametno, da samemu sebi škodi in vsi si nekaj izmišljajo in se pri tem vedejo, kot da so odrešitelji svedka in človeštva."

Včasih je ta njen večni "kar nekaj" izpadel duhovito, večkrat kot ne pa mi je šel že rahlo na živce. Vse do nekaterih minulih dogodkov, ko mi je "ta nekaj" najbrž ostal v glavi in ko se mi je prvič zazdelo: saj res! Vse to je tisti "kar nekaj".

Kaj je to, če ne kar nekaj, če v jeseniški bolnišnici skličejo tiskovno konferenco, na kateri javnosti eksaktino pojasnijo, da doktor, ki naj bi dal porodnici napačno zdravilo, ni malomaren, je pa malo odgovoren, a ne toliko neodgovoren, da bi bil malomaren. Ali: zdravnik, ki je dal napačno zdravilo, je sicer malo kriv, a spet ni kriv toliko, da bi bil lahko obsojen, ker gre samo za majhno napako, ki je ravno prav majhna, da zaradi nje ni odgovornosti in ni treba zdaj zganjati nobenega hrupa, čeprav je dojenček umrl. Zdravil enkrat zdravi, enkrat ubija in če je zdravnik

prepozno ugotovil, da v tem primeru zdravilo ubija, toliko slabše za zdravila. Njega in dojenčka v tem kontekstu ni, saj je vsaj eden živ in zdrav in dela. To pa je že nekaj, če izvzame smrt, ki ni nikomur ljuba in je zato na konferenci ni treba niti omenjati.

Ko so novinarji to sklicateljsko kolobocijo poslali v svet, nihče ni prav vedel, za kaj gre. Gre za "kar nekaj". Mi "kar nekaj" sklicujemo in "kar nekaj" ugotavljamo. In ker še novinarji sami niso vedeli, za kaj gre, so poklicani izvedenca v zdravniško zbornico in tiščili v vprašanju samega ministra. Oba sta rekla, da je takšen horuk brez repa in glave in s kupom strokovnih kiksov, saj med preiskavo stroka ne sklicuje medijs, tricljanska ekipa je samozvana in od nikogar imenovana in da se za oboženo zdravilo prav dobro ve, kdaj zdravi in kdaj ubija.

Kaj so s tem napravili? Najhujšo in nepopravljivo škodo samemu zdravniku, ki je deloholik in velik strokovnjak. Zarj mi je v tem oziru žal, kajti kljub temu, da ima vsak zdravnik svoj britof, nisem za bushevsko linčanje vsevprek: nanj se ni zdaj zgrnila le večna zaznamovanost zaradi smrti novorojenca, ampak kar vsa bolnica je s to kolobocijsko konferenco padla nanj. Vse skupaj za poznavalce razmer postaja zelo zelo čudno - kam se bo pa naprej usmerila pravičniška roka?

S svojo pravičniško roko soditi je presenetil tudi zunanjji minister, ki je s tem, ko je dejal, da se svet deli na civilizacijski in barbarski del, razhudit varuha človekovih pravic in pol

Slovenije. Kakšna potepinska in pišmeuhovska izjava! A saj tudi slavniji Bush ni nič drugačen. V parlamentu je z vnaprej napisanim govorom res blestel, arugače pa je presenečal z izjavami kot "izbezali jih bomo iz njihovih lukanj" ali "želimo mrtvega ali živega kot na divjem zahodu"! In se pri tem kavbojsko nasmihal.

"Kar nekaj" je hotela tudi slavna davkarinja, ko je pred šestimi leti avtovožniki z Gorenjskega razglasila za največjega goljufa na Slovenskem. Hop Cefizelj, pa te imam! Naračunala mu je astronomskih 100 milijonov dobička, ne da bi upoštevala tudi stroške. In kako mu jih je naračunala? Tako, da je za primerjavo vzela nekaj sorodnih firm, pa je. Naračunala mu je možnost, da bi lahko toliko zaslužil, ne pa dejansko stanje. To gre takole: če imam gostilno in če davkariji prikažem izgubo, plane kot lev. Kajti za našo davkarijo smo vsi dobičkarji, nobeden ne sme prikazati izgube. No - vzelu bodo sorodno gostilno, po legi, po številu zaposlenih etcetera in mi zaračunali njihov promet in njihove stroške. Čeprav kot gostilničar po cele dneve ležim v senci, čeprav imam divjega psa, privezanega za šank, ki uspešno odganga goste, oni bodo zaračunali promet in dobiček.

Kar nekaj - v smislu Cefizlja. Ali: če ne bodo ratale vile, bo pa lopata.

• D. Sedej

AGENCIJA B.P.



● "Moji rojaki iz Bohinja pravijo, da bi Pekove čevlje morali testirati v bohinjskih vremenskih razmerah. Če bodo vzdržali tam, kjer ima dež mlade, bodo dovolj dobrati tudi za ljubljansko meglo." /Dr. Marjan Rožič, dolgoletni predsednik turistične zveze Slovenije, Marta Gorup Brejc, predsednica uprave Peko, d.d., Tržič; štiri petine oz. natanko 83 odstotkov delnic Peka, ki so v lasti države, je od minule sobote napredaj/



● "Marjan, odlično si se držal v reportaži na vaši televiziji, ki je doslej edina posnela golfiste na vseh 18 luknjah v Arboretumu Volčji potok. Samo Vaši televiziji je uspelo, da ste pokazali, kako je možno v parih na Mercedesovem turnirju odigrati dober golf na nedokončanem igrišču, saj bodo novih 9 luknj v Volčjem potoku uradno odprli šele aprila 2001." /Mag. Iztok Purič, direktor Protokolarnega servisa Brdo, ki je v tem mesecu svojo ponudbo obogatil z golfskim vadisci; Marjan Jurenec, direktor družbe Pro Plus, ki skrbi tudi za največjo slovensko komercialno televizijo Pop TV/



● "Metka, si te si prijavila na jeseniški natečaj FOTOGRAFINJE SE PREDSTAVIJO? Meni se je preveč tresla roka in zato nisem poslala ničesar." /Polona Vetrh, dramski igralka; prof. Metka Tekavčič, soprogna ministra za delo dr. Vlada Dimovskega; Rado Bohinc, notranji minister; naslednji četrtek, 4. oktobra, ob šestih zvečer bodo v jeseniški Kosovi graščini odprli razstavo najboljih fotografij letosnjega natečaja FOTOGRAFINJE SE PREDSTAVIJO, na katerega se je Fotografskemu društvu Jesenice in Gornjesavskemu muzeju prijavilo kar 87 avtorje s 423 fotografijami; za najboljšo črnobelo fotografijo bodo nagrado podelili Čehinji Ivi Pavlatovi, za najboljšo barvno fotografijo pa Franji Čok iz Sežane/



● "Res ne vem, zakaj se RTC-ju Kravac tako zelo mudi, da so že prejšnji petek, ko je bilo še koledarsko poletje, v Gorenjskem glasu že objavili zelo velik oglas za predprodajo smučarskih zovnic!" /Jože Resman, direktor Žičnic Vogel, d.d., Bohinjska Bistrica; Brigitka Potočnik, novinarka Pop TV/

HOROSKOP TANJA in MARICA - 090 43 77-

ALEMARS s.p., 156 SIT/min



OVEN (21.3. - 21.4.)

Družinske skrbi vas včasih pripeljejo tako daleč, da bi se najraje odmaknili od vseh. A kaj, ko bi vsem radi ustregli, istočasno pa veste, da je to nemogoče. Omislite si kakšen krajši izlet ali daljši sprehod.



BIK (22.4. - 20.5.)

Prav nič vam ne bo pomagalo, če se boste še naprej zatajvali z glavo v zid. Dobro veste, da nimate vedno prav. Ko si boste to priznali, boste lažje razumeli ljudi okoli sebe. Pa tudi težave, ki so se vam nabrale, bodo izginile.



DVOJČKA (21.5. - 21.6.)

Mislite, da brez vas ne bi svet obstajal? No ja, vse lepo in prav, vendar ne bi škodovalo, če bi se kdaj pa kdaj postavili v ozadje. S tem, ko hočete vedno vse reševati, sami sebi nakopljete težave. Potem pa sta tu jeza in bes.



RAK (22.6. - 22.7.)

Raznovrstna opravila ste zadnji čas dajali na stranski tir. Vsega po malem se ne nabralo. Ker ste drugače vestni in redoljubni, ne bi smelo biti večjih težav. Nad nečem ste že skoraj obupali in dvignili roke. Nikar! Lepo sporočilo vas bo spodbudilo k temu.



LEV (23.7. - 23.8.)

Ko začutite, da vas bo popadla jeza, najprej presteje do deset. Tako bo za vas in za druge bolje. Vaša naglost vas velikokrat pripelje do težav. Z lepimi besedami se približajte ljubljeni osebi. Videli boste odziv in bili nad tem več kot zadovoljni.



DEVICA (24.8. - 23.9.)

Kadar odtavate z mislimi daleč proč, znate ustvarjati čudeža. Le da ne boste odtavali predaleč! Saj veste, da naslednjih počitnic oz. dopusta je še daleč. Preveč strahov vidite okoli sebe. Otresite se jih in vse bo postal lepše.



TEHNTICA (24.9. - 23.10.)

Nič ne bi bilo narobe, če bi včasih odšli na obisk k zdavniku. Nikjer ne piše, da je bolečino potrebuje trpeti. Nabralo se vam je ogromno dela, tako da vam bo v naslednjih dneh primanjkovalo časa. A vseeno naj ga nekaj ostane samo za vas.



ŠKORPIJON (24.10. - 22.11.)

Poslovno se vam obetajo precej boljši časi. Ideje, ki so se vam v tem času nabrale, čakajo, da postanejo resničnost. Z denarjem bodite pozorni, da ne bo zadrege in nejevno. V prihodnjem tednu se izgonite nemiru in prepirom.



STRELEC (23.11. - 21.12.)

Zadnji čas se precej posvečate svojim bližnjim. To je lepo in prav, a ob tem ste preveč pozabili na druge, tudi pomembne stvari. Uradne poti boste uspešno opravili. Tudi zdravstveno se boste bolje počutili. Novice, ki jih boste prejemali, zadržite zase.



KOZOROG (22.12. - 20.1.)

Presenečeni boste zaradi obiska, vendar ste iznajdljivi, zato se boste hitro znašli. V službi se pripravite na prijetne spremembe. S strani nadrejenih boste pohvaljeni. Zadnji čas, saj ste že mislili, da vas nihče ne posluša in ne upošteva.



VODNAR (21.1. - 19.2.)

Sreča, ki jo iščete, je le korak pred vami. Le ujeti jo je treba in seveda videti in prepoznati. Nad finančno situacijo ste že obupali, vendar se vam obeta večji znesek, tako da boste precej bojše volje. V naslednjih dneh se izognite prepirom.



RIBI (20.2. - 20.3.)

Pride dan, ko ste jezni sami nase in na cel svet okoli sebe. Kaj bi bilo, če bi... Dnevi, ki so pred vami, vas bodo spravili v dobro voljo. Veseli boste novic, ki vam lahko zelo spremeno življenje. Podzavestno ste na to že nekaj časa pripravljeni.

JODLGATOR

Organiziran tudi prevoz

Kam, se vprašam lubi prijatlji in prijatlice. Nekam pač. Vsega pač ne morem v prvi rundi povedat', kajne. Bo tako ostalo bolj zanimivo vsaj še nekaj vrstic, tam do rubrike na temo koncerti pa to... Ah, al pa takoj povem, kaj bom teloval. Aligatorji odpirajo novo koncertno (in s tem hojo na koncerte) sezono in bodo zainteresirani folk peljali na koncert v Zagreb. To bo band Hitra moda v prevodu in če se boste hitro zmemili z Nataško, Borisovim ali Leškotom, z nekaj sreče i Mirkiči je tu, boste tudi vi na avtobusu. Aligatorski avtobusi so pa tako ali tako nekaj specjalnega, kajne. No, to veste vysi, ki ste že kdaj bili z nami. Še ena na temo Dom sportova. Sem eden od tistih modelov, ki na vsakem koncertu, na katerega gre, kupi majico. In ko so bili v Zagrebu tam enkrat v začetku devetdesetih Ramonesi, so Amerikanici (včasih kar malo neuki) na razpored koncertne turneje (mi je ponavadi na zadnji strani mikice) napisali napačno Dom sportova. In sedaj imam zares majico, ki je nekaj posebenega... Načrbi bo nekaj posebnega tudi nagrada, ki si jo bo privoščila Helena Resman, Gorenjskega odreda 8, 4000 Kranj. Čestitke, pride dopis, z njim pa v Muziku Aligator v Kranj po obljudljeno nagrado.

Top 5

1. Slavko Avsenik ml. - Sladko spančkaj (Glasba za dojenčke)
 2. Siddharta - Nord
 3. Power mix 15
 4. HIM - Deep Shadows & Brilliant Highligts
 5. Slipknot - Iowa
- Novosti**

TUJE: Kylie Minogue - Fever, Victoria Beckam - Victoria Beckam, Diana Krall - The Look Of

Izbruh desetič

Kranj - Alternativno kulturno društvo Izbruh bo ta petek, torej danes od 18.30 pa do 23. ure na Slovenskem trgu v Kranju pripravilo že 10. Izbruhov festival v ciklu "Kam s kulturo mladih". **Suženjstvo našega časa (kapitalizem ubija kulturo)** zelo konkretno ugotavljajo v Izbruhu. Prav zato so povabili Miho Zadnikarja, ki bo predaval na temo suženjstvo našega časa, Nejc Slapar bo na harmoniko urezal nekaj partizanskih, na ogled pa bo tudi Pir'o-tehnični performans, pa videodokumentarec pa še kaj na temo rdeče zvezde. Torej. Dol s kopalom... • I.K.

frekvenca za GORENC
88.9 MHz

GORENC

04/59-59-59-5 www.radiogorenec.si radiogorenec@siol.net

AGENCIJA B.P.



● "Moji rojaki iz Bohinja pravijo, da bi Pekove čevlje morali testirati v bohinjskih vremenskih razmerah. Če bodo vzdržali tam, kjer ima dež mlade, bodo dovolj dobrati tudi za ljubljansko meglo." /Dr. Marjan Rožič, dolgoletni predsednik turistične zveze Slovenije, Marta Gorup Brejc, predsednica uprave Peko, d.d., Tržič; štiri petine oz. natanko 83 odstotkov delnic Peka, ki so v lasti države, je od minule sobote napredaj/

HALO - HALO GORENJSKI GLAS TEL.: 04/201-42-00

Naročilo za objavo sprejemamo po telefonu 04/201-42-00, faksu 04/201-42-13 ali osebno na Zoisovi 1 v Kranju oz. po pošti - do ponedeljka in četrtek do 13.00 ure! Cena oglasov in ponudb v rubriki: Izredno ugodna.



KATEGORIJE: A, B, C, D, E, H
http://www.bb-kranj.si

ROZMAN BUS

Rozman, tel: 04/53-15-249
Šenčur: 251-18-87

HOKO - kombi prevozi

Tel.: 04/5963-876
Tel.: 04/5957-757

AVTOBUSNI PREVOZI DRINOVEC PAVEL**METEOR, d.o.o.**

Stara c. 1, Cerknje

prof.

**META KONŠTANTIN, s.p.
ŠKOFJA LOKA, Podlubnik 253**

Turistični prevozi
Janez Ambrožič - ZIDANK
Zg. Gorje 15

SOTESKA VINTGAR

SOTESKA VINTGAR (572 52 66) je odprta vsak dan od 8.00 do 19.00 ure. Cena ogleda za odrasle je 500 sit, za otroke pa 250 sit.

Integral Tržič

Predilniška 1, Tel.: 5963-280

**OK BLED VABI**

"POSTANI DEL ZGODBE
O USPEHU - POSTANI
ODOBOJKAR"



Preddvor, tel.: 04/25 55 750
e-mail: megamik@siol.net



DRAMA
Slovensko narodno gledališče Lj.
tel.: 01/252-14-62,
01/252-14-92



Glavni trg 6, 4000 Kranj
Blagajna: 04/202 2681
e-mail: presern-gled@s5.net
www.pgk-gledalische.si

BLED
Infrastruktura Bled, d.o.o.
Rečišča cesta 02, 4260 Bled
Uprava Infrastrukture 04/5780 512
Sportna dvorana 04/5780 526
fax 04/5780 527

GLASOV KAŽIPOT**Prireditve****Gorenjsko tekmovanje gasilcev**

Bled - Regijski svet Gasilskih zvez Gorenjske in GZ Bled Bohinj organizirata tekmovanje najboljših gorenjskih enot za memorial Matevža Haceta, ki bo ju tri, 29. septembra 2001, v vojašnici na Bohinjski Beli. Tekmovanja mlajših kategorij se bodo začela ob 8. uri, pozneje pa bodo nastopile članske in veteranske enote. Razglasitev rezultatov bo ob 13.30 za mlaadino in ob 18.15 za člane. Najboljše enote se bodo uvrstite na državno tekmovanje, ki bo prihodnje leto.

KS Sava praznuje

Jesenice - Ob praznovanju krajevnega praznika KS Sava se bo danes, v petek, ob 10. uri na Trgu Toneta Ču-

VOZNIŠKI IZPIT
PREDAVANJA IZ TEORIE

B&B KRAJN, tel. 202-55-22, 1. oktobra, ob 9.00 in 18.00
B&B RADOVLJICA, tel. 530-0-530, 8. oktobra ob 18.00
B&B JESENICE, tel. 583-64-00, 1. oktobra ob 18.00 in 8. oktobra ob 14.00
B&B ŠK. LOKA, tel. 515-70-00, 1. in 15. oktobra ob 9.00 in ob 16.00.

Trst 16.10., **Madžarske toplice** od 11.10. do 14.10., **Lenti** 27.10., **Lidl** 9.10., **Romanje - Medžugorje** od 19.10 do 21.10.

Lenti 29.9., **Trst** 3.10., nakupovanje v **Banja Luki (NOVO)** 21.10.
Tel.: 533-10-50, 041/74-41-60

Lenti 6.10., 13.10. in 20.10., **Teharje** 7.10.
Tel.: 252-62-10, 041/660-658

TEČAJI TUJIH JEZIKOV
za odrasle, dijake, učence, tel.: 04/51-50 590

29.9. **Gardaland**, 18.10. **Lenti**
tel.: 572-54-27, 041/723-823, 031/723-823

SOTESKA VINTGAR (572 52 66) je odprta vsak dan od 8.00 do 19.00 ure. Cena ogleda za odrasle je 500 sit, za otroke pa 250 sit.

Oktoberfest München 29.9.

NOVO! NOVO! NOVO!
Kategorija: C in E (tovorno vozilo s prikolico) na sodobnem tovornem vozilu mercedes 814. Informacije: 04/20-21-222 ali GSM 040/201-289, Kranj, Kidričeva c. 6
KONKURENČNE CENE IN MOŽNOST OBROČNEGA ODPLAČEVANJA

Odbojkarski klub Bled vpisuje v programe vadbe odbojke igralce začetnike na Osnovnih šolah Bled, Radovljica in Lesce ter igralce začetnice na Osnovnih šolah Bled in Radovljica. Vpis bo potekal v tem mesecu, v vadbo pa se lahko vključijo učenci od tretjega razreda ter učenke od petega razreda dalje. Vse informacije dobite na telefonski številki: 041/460 025 (koordinator dela moških selekcij Tilen Kozameršnik) ter 041/542 125 (koordinator dela ženskih selekcij Štefa Udrh).

Belska cesta 7, Preddvor - Salon peči, kaminov in keramike ter pečarstvo, tel.: 04 25-55-751 in 041 631502, e-mail: megamik@siol.net, NOVO: www.megamik.si

S. Beckett: ČAKAOČ GODOTA
IZVEN (KONTO), Jutri 29.9. 01 od 19.30 do 22.40 ure

Janusz Glowacki: ANTIGONA V NEW YORKU
Prva slovenska izvedba, režija Mateja Koležnik
Danes, 28. septembra 2001, ob 19.30 uri, za abonma PETEK 1, IZVEN in KONTO

Janusz Glowacki: ANTIGONA V NEW YORKU
Prva slovenska izvedba, režija Mateja Koležnik

Jutri, 29. septembra 2001, ob 19.30 uri, za abonma SOBOTA 1, IZVEN in KONTO

Vid Pečjak, Andrej Rozman - Roza: DREJČEK IN TRIJE MARSOVČKI

Režija Aleš Novak
Nedelja, 30. septembra 2001, ob 17.00 uri, PREMIERA za IZVEN

Janusz Glowacki: ANTIGONA V NEW YORKU

Prva slovenska izvedba, režija Mateja Koležnik

Ponedeljek, 1. oktobra 2001, ob 19.30 uri, za abonma ZELENI, IZVEN in KONTO

Janusz Glowacki: ANTIGONA V NEW YORKU

Prva slovenska izvedba, režija Mateja Koležnik

Sreda, 3. oktobra 2001, ob 19.30 uri, za abonma MODRI, IZVEN in KONTO

Za rekreacijsko drsanje je do sezone na voljo termin v SOBOTO IN NEDELJO OD 16.30 DO 18.00 URE
Cene drsanja so naslednje:
ODRASLI 600,00 sit, ŠTUDENTI 500,00 sit, OTROCI DO 14. LETA 400,00 sit, IZPOSOJA DRSAKL 600,00 sit, SEZONSKA KARTA ODRASLI 8.000,00 sit, SEZONSKA KARTA OTROCI DO 14 LETA 5.000,00 sit

farja začel otroški Živ žav s karaokami, ob 14. uri se bo na balinšču DU Jesenice začel balinarski turnir, ob 19. uri pa se bo v dvorani Kina Železar začela osrednja slovensost sodelitvijo priznani KS Sava. Nastopili bodo: Pihalni orkester Jesenice - Kranjska Gora, otroci OŠ Poldeta Stražišarja in Leon Leskovšek. Slavnostni govornik bo predsednik Sveti KS Tomaž Mencinger. Prireditve bo povezovala Branka Smole. Vstop je prost. Jutri, v soboto, bo ob 8. uri start pohoda ob kopališča na Ukovi do planinske kočje na Črnem vrhu. Ob 10. uri bo družabno srečanje pri koči na Črnem vrhu.

Dnevi evropske**kulture dediščine**

Kamnik - V Kamniku bodo ta konec tedna, 29. in 30. septembra, potekale Dnevi evropske kulturne dediščine. Jutri, v soboto, bo ob 10. uri na Glavnem trgu predstava Birokrat Kulturne skupnosti Škofja Loka s Knjižnico Ivana Tavčarja Škofja Loka pripravilo Posvetovanje o prof. Francetu Planini v Kašči na Spodnjem trgu. Na posvetovanju bo predstavljena Bibliografija Franceta Planini.

prof. Francetu Planini v Kašči na Spodnjem trgu. Na posvetovanju bo predstavljena Bibliografija Franceta Planini.

Blagoslov cerkve v Železnikih

Železniki - Župnijska cerkev svetega Antona Puščavnika v Železnikih bo po temeljnih obnovitvenih delih, ki so tri mesece potekala v njeni notranjosti, zasijala v vsej svoji lepoti. V nedeljo, 7. oktobra, se bo ob 10. uri v cerkvi začel sveti blagoslov. Svetlo mašo in blagoslov bo daroval generalni vikar, prelat Božidar Metelko.

Izleti**Pohod na Košuto**

Naklo - Komisija za rekreacijo pri Društvu upokojencev Naklo, prireja jutri, 29. septembra 2001, planinski pohod z Dolge njive na Košuto. Hoje bo okrog 5 ur, udeleženci morajo imeti planinsko opremo. Zbrali se bodo ob 8. uri pred gasilskim domom Duplje.

Na Veliko martuljško Ponco

Kranj - Planinsko društvo Kranj vabi v nedeljo, 30. septembra, z odhodom ob 6. uri pred gimnazijo v Kranju na planinski izlet na Veliko martuljško Ponco. Hoje in lažjega plezanja bo za 9 ur. Prijave sprejemajo v pisarni PD Kranj, Koroška 27, tel.: 04/23 67 850.

Na Monte re

Kranj - Planinsko društvo Kranj vabi v soboto, 6. oktobra, na Monte re - 1912 m, to je zadnji vrh dolgega Viševinka in Montaževega grebena. Odhod posebnega avtobusa bo ob 6.30 uri izpred hotela Creina v Kranju. Hoje bo približno 6 ur, prijave pa sprejemajo v pisarni PD Kranj, Koroška 27, tel.: 23 67 850.

Divje babe - Šebrelje

Žabnica, Bitnje - Sekcija za pohodništvo pri Društvu upokojencev Žabnica - Bitnje vabi vse ljubitelje planin in gora na zanimiv planinski izlet na Divje babe - Šebrelje, ki bo v sredo, 10. oktobra, z odhodom ob 7. ur izpred hotela Creina v Kranju s postanki na vseh avtobusnih postajališčih skozi Stražišče in vse do Vrmaša. Skupne hoje bo za približno 4 ure. Vodniki priporočajo dobro obutev, pohodne palice, bateriško svetilko in ostalo opremo, primerno času in vremenu. Prijave za pohod in malico z obveznimi vplačili sprejema gospa Meta Pečnik, Sp. Bitnje 27/a, tel.: 231-22-88 do zasedbe avtobusa.

Martinovanje

Kranj - Medobčinsko društvo invalidov Kranj obvešča člane, da že sprejemajo vplačila za martinovanje, ki bo v soboto, 3. novembra, v osrčju Slovenskih goric. Vplačila bodo v pisarni društva sprejemali do polne zasedenosti treh avtobusov, in sicer vsak torek in četrtek od 15. do 17. ure, tel.: 2023-433.

Planinski izlet v neznanu

Kranj - Planinska sekacija pri Društvu upokojencev Kranj vabi na tradicionalni planinski izlet v neznanu. Odhod posebnega avtobusa bo v četrtek, 4. oktobra, ob 7. uri izpred hotela Creina. Pot ne bo začetna v tudi ne prepolga, hoje bo za največ dve ure. Oprema naj bo pohodniška s pohodnimi palicami in vremenu primerina. Imeli boste možnost nabave vina in mošta. Prijave in vplačila v društveni pisarni v ponedeljek, sredo in petek ob 12. do 14. ure do zasedenosti mest v avtobusu. Udeležba je brezplačna!

Na Visoko Tičarico

Javornik, Koroška Bela - Planinsko društvo Javornik - Koroška Bela organizira izlet na Visoko Tičarico nad Trento (1891 m) jutri, v soboto, 29. septembra. Po zahtevnosti je tura lahko brezpotje, hoje bo za 6 do 7 ur. Odhod bo ob 6.30 izpred Turista, prevoz je z lastnimi avtomobili. Obvezno se prijavite po tel.: 040 263 178 ali 580 64 26.

Čez Cerkno v Novo Gorico

Kranj - Društvo upokojencev Kranj vabi na turistični izlet v Cerkno - bolnišnico Franja, Goriška Brda - vinski klet, Dobrovo - Sveti Goro - Novo Gorico, ki bo 2. oktobra z odhodom ob 7. uri izpred hotela Creina. Prijave sprejemajo v pisarni društva.

Po Beneški Sloveniji

Železniki - Društvo upokojencev za Selško dolino Železniki obvešča člane, da bodo 3. oktobra ponovno organizirali izlet po Beneški Sloveniji. Odhod bo ob 6. uri s trga v Železnikih.

Na Brione

Naklo - Društvo upokojencev Naklo obvešča svoje člane, da bodo na Brione odpotvali 9., 11. in 15. oktobra z odhodom ob 4.45 uri zjutraj iz Nakla. V tretjem avtobusu je še nekaj prostih mest.

Uradni vestnik Gorenjske

LETNO: XXXIV

Petek, 28. septembra 2001

Številka 28

OBČINA KRAJSKA GORA

Na podlagi 29. člena zakona o lokalni samoupravi (Ur. I. RS, št. 72/93, 6/94, 45/94, 57/94, 14/95, 20/95, 63/95, 73/95, 9/96, 39/96, 44/96, 26/97, 70/97, 10/98, 68/98, 74/98, 12/99, 16/99, 59/99, 70/2000, 100/2000), 3. odstavka 5. člena zakona o stavbnih zemljiščih (Ur. I. RS, št. 44/97) in 16. člena statuta Občine Kranjska Gora (UVG, št. 17/99, 28/2000), je Občinski svet občine Kranjska Gora na 30. redni seji dne 10. 9. 2001 sprejel

SKLEP

o ukinitvi javnega dobra

I.

Javno dobro preneha obstajati na naslednjih nepremičninah: parc. št. 2060/19, neplodno v izmeri 143 m², parc. št. 2072/5, posl. stavba v izmeri 650 m², parc. št. 2072/6, posl. stavba v izmeri 83 m², vse vpisane kot javno dobro pri vl. št. 1574 k.o. Dovje, parc. št. 885/20, pašnik v izmeri 2106 m², gosp. posl. v izmeri 9 m², vpisano kot javno dobro v seznamu I k.o. Kranjska Gora.

II.

Nepremičnine s parc. št. 2060/19, 2072/5, 2072/6 se odpisajo od vl. št. 1574 - javno dobro k.o. Dovje in se vpišejo v vložek iste k.o., pri katerem je vknjižena lastninska pravica na Občino Kranjska Gora, parc. št. 885/20 pa se odpisje iz seznama I - javno dobro k.o. Kranjska Gora in se vpiše v vložek iste k.o., pri katerem je vknjižena lastninska pravica na Občino Kranjska Gora, Kolodvorska 1a, Kranjska Gora.

III.

Ta sklep prične veljati dan po objavi v Uradnem vestniku Gorenjske in se vpiše v zemljiško knjigo Okrajnega sodišča na Jesenicah.

Številka: 465/2-3/01-EK

Datum: 11.9.2001

ŽUPAN
Jože Kotnik

Na podlagi 16. člena Statuta občine Kranjska Gora (UVG 17/99, 28/00), je Občinski svet na svoji 30. seji, dne 10.09.2001 sprejel

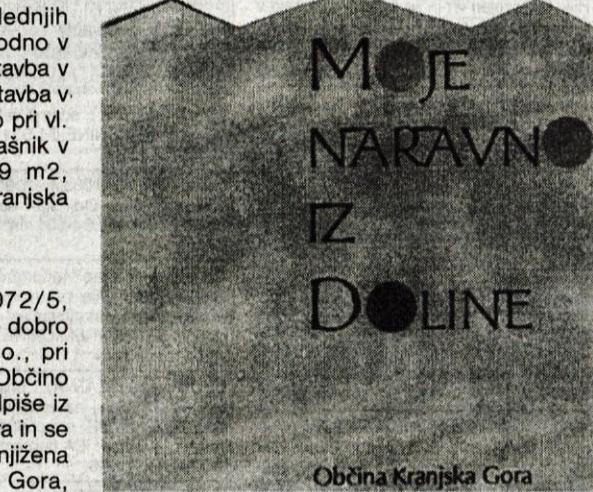
Spremembe in dopolnitve Pravilnika o pogojih podeljevanja pravice do uporabe kolektivne znamke MOJE NARAVNO IZ DOLINE

1. člen

Besedilo 1. člena Pravilnika o pogojih podeljevanja pravice do uporabe kolektivne znamke MOJE NARAVNO IZ DOLINE (UVG št. 30/2000) se v celoti čita in se nadomesti z novim. Novo besedilo se glasi: Občina Kranjska Gora, Kolodvorska 1a, Kranjska Gora, ki jo zastopa njen župan, je prijavitelj oz. nosilec kolektivne znamke (v nadaljnjem besedilu: znamke) MOJE NARAVNO IZ DOLINE.

2. člen

Besedilo 2. člena Pravilnika se v celoti čita in se nadomesti z novim. Novo besedilo se glasi: Pravico do uporabe znamke podeljuje Občina



V 8. členu Pravilnika se med prehrambene izdelke pri deseti alineji doda: **mohant in maslo**.

6. člen

V zadnjem odstavku 8. člena Pravilnika se za besedo "način" doda naslednje besedilo: **in v skladu z veljavno zakonodajo. Pogoj za podelitev pravice do uporabe znamke, za posamezni izdelek oziroma storitev je tudi, da ima uporabnik znamke, dovoljenje za opravljanje dopolnilne dejavnosti na kmetiji oziroma drugo ustrezno dovoljenje za opravljanje dejavnosti.**

7. člen

V celotnem besedilu Pravilnika se črta beseda **blagovna**.

8. člen

V celotnem besedilu Pravilnika se zamenja beseda na zvezu: **podeljevanje znamke**, z besedno zvezzo: **podeljevanje pravice do uporabe znamke**.

9. člen

V celotnem besedilu Pravilnika se zamenja beseda na zvezu: **uporaba znamke**, z besedno zvezzo: **pravica do uporabe znamke**.

10. člen

V celoti se črta 17. člen Pravilnika.

11. člen

Te spremembe in dopolnitve začnejo veljati osmi dan po objavi v Uradnem vestniku Gorenjske.

Štev.: 320/13-9/99-VK

Datum: 13.09.2001

ŽUPAN
Jože Kotnik

GORENJSKI GLAS GORENJSKI GLAS

OSMRTNICA

V 78. letu življenja nas je za vedno zapustil dobrí mož, oče in starí oče

RUDOLF PFAJFAR

podpolkovnik v pokolu

Od njega se bomo poslovili v pondeljek, 1. oktobra 2001, ob 16. uri na pokopališču v Kranju. Žara bo na dan pogreba v tamkajšnji mrliski vežici.

Zaluboči: žena Ivanka, hčerki Mojca in Ivica ter sinova Rudi in Vlado z družinami
Kranj, Kamnik, Cerkljanska Dobrava, 27. septembra 2001



MALI OGLASI

201-42-47**201-42-48****201-42-49**

APARATI STROJI

VILIČAR INDOSS diesel, nosilnost 2000 kg z bočnim pomikom, v odličnem stanju, prodam. **041/648-917**

Prodam sušilno AVBO s stojalom Elmova Rotanta. **024-27-59**

PAJEK na dva vretena Sip, prodam. **041/503-776**

Prodam novo skobelno glavo 40 cm vrtala cikular in ročni cikular. **533-81-55**

Ugodno prodam 2 NEONSKI LUČI za garaže in elektro MOTOR 1,1 KW 940 obrati, 2,2 KW 940 obrati trofazni. **513-71-41**

PRIPRAVA IN DOSTAVA HRANE NA DOM



23 40 440 in 23 40 441

DOBRE JEDI ZA LAČNE LJUDI

Prodam CISTERNE za kurilno olje. **232-45-06**

TRAŽNO ŽAGO (pant žago), premer koles 40 cm in 60 cm, ugodno prodam. **518-51-38, 041/720-359**

HLADILNI BAŽEN za mleko 300 l, prodam. **2522-269**

Prodam SUŠILNI STROJ rabljen pol leta, znamke Candy. **2024-68-77**

Zaradi preusmeritve prodam 6 MOTORNIH ŽAG in OBRATOMER. **041/544-130**

Prodam PEĆ na kurilno olje, primerno za rastlinjake. **041/518-914**

Prodam CISTERNO Creina in TROSILEC GNOJA Sip. **031/886-525**

Prodam KOTEL za žganje, **530-65-55**

PRALNI STROJ Gorenje, brezhiben, prodam. **041/878-494**

Prodam rotacijsko KOSILNICO in PUHALNIK. **25-27-310**

Prodamo nov pralno-sušilni in pomivalni STROJ, Philco. **502-19-01**

Ugodno prodam VIDEOREKORDER SONY stereo, 6 glav, VPS..., star eno leto in PANASONIC NV 35, star 4 leta, malo rabljen. **041/457-109**

Sejalnici za žito Isaria in Nortstein, 2,5 m šir., 3 brazdni obračalni plug Landsberg, silokombajn Petinger Mex-OX, samokladalnik Mengeli, 22 m³, pajek Detulfahr, 5 m, vrtačasti zgrabljalnik, puhalnik za seno in žito, milin za žito in predsetvenik, prodam. **041/608-563**

Prodam KUPERSBUSCH, cena po dogovoru. **2012-56-4**

Prodam GARAJOŽ na Zoisovi v Kranju. **031/309-764**

Prodam GARAJOŽ, ki se nahaja v Zoisovi ulici Kranj. **031/721-696, 041/721-696**

GARAŽE

ODDAM GARAJOŽ na Zoisovi v Kranju. **031/309-764**

Prodam GARAJOŽ, ki se nahaja v Zoisovi ulici Kranj. **031/721-696, 041/721-696**

GLASBILA

Ugodno prodam DIATONIČNO HARMONIKO. **23-12-101**

GR. MATERIAL

VRATA GARAŽNA, DVIZNA, DALJINSKO ODPIRANJE, IZDELANA PO MERI. MKL SYSTEMS, d.o.o., Savska c. 34, 4000 Kranj, 041/642-552, 041/522-101

Prodam 6 m³ eno leto starih SMREKOVIH PLOHOV. **519-71-98**

Prodam ŽELEZNO VRTOVNO OGRAJO višine 60 cm in 80 cm. **041/322-626**

Prodam STREŠNIKE LIKOZAR, valoviti sivi, 220 kosov(20m²), cena 70 SIT/kos. **204-54-92**

Ugodno prodam skoraj 300 m² CEVNEGA ODRA FASADNEGA. **2022-458, 041/824-826**

Prodam GARAJNA VRATA z okni. **533-66-10**

Prodam smrekove deske in steklene volne. **2042-135**

3 rabljena OKNA Jelovica 140 x 180 in enega 76x120, prodam. **041/503-623**

KRANJ-OREHER: Prodamo poslovni prostor v pritličju cca 100m², z skaličcem, urejen dostop in parkirna mesta, primerno za trgovino, razne pisarne? ITD + NEPREMIČNINE Tel: 04/236-66-70, 040/204-661

KRANJ-Stražišče: Oddamo manjši gostinski popolnoma nov, urejen dostop, urejena vas dokumentacija, prevzem takoj. ITD + NEPREMIČNINE Tel: 04/236-66-70, 040/204-661

Oddamo: KRANJ - več različnih pisarniških prostorov po ugodnih cenah, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

Prodamo: KRANJ - bistro v obratovanju z opremo prodamo za 23,0 mio SIT, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

Prodamo: ŠENČUR - v ind.coni stavbno zemljišče vel. 6.900 m² v enem kosu, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

Prodamo: KRANJ - posl. prostor 400 m² v 1.nad. poslovna hiša s parkirnim prostorom, cena = 313.600,00 SIT/m², K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

IZOBRAŽEVANJE

MATEMATIKA, pomoč za izpite, priprave in svetovanje. ENAČBA, izobraževanje Resnik s.p., Milje 67, 4212 Visoko, **253-1145, 041/564-991**

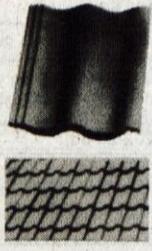
NEMŠČINA - začetni in nadaljevalni tečaji za osnovnošolce, začetek 25.9. **231-25-202, 28. Švicarska Šola, Hladnik Ana s.p., Pot v Bitnje 16, Kranj**

Prodamo: KRANJ - poslovni prostor (sedaj trgovina) 434 m² v pritličju objekta, cena = 168.000,00 SIT/m², K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

Prodamo: ŠKOFJA LOKA - poslovno hišo z gostinskim lokalom v pritličju, ločeno garaža in drvarnica, parcela 410

LIKOSAR

CEMENTNI IZDELKI



Izdelovalec strešnika
s 70-letno tradicijo
in Evropsko kvaliteto
po ugodni ceni.

Likozar Marjan, s.p.
Benedikova 7
4000 Kranj
tel. in fax: 2311-047

HRUŠKE tepke za predelavo prodam. ☎ 51-22-480

Prodam TEPKE in MOŠTARICE ter neškropljene JEDILNE HRUŠKE. ☎ 595-73-73

Prodam HRUŠKE tepke. ☎ 041/429-954

CVIČEK letnik 2000, 300 l, ugodno prodam po 200 SIT. ☎ 5744-236

Prodam drobni KROMPIR. ☎ 23-16-333

Prodam JABOLKA in SLADKI MOST. Markuta, Čadovlje 3 pri Golniku, 256-04-48

Prodam KRMILNI KROMPIR, varaždinsko in holansko ZELJE, lahko NARIBAMO. Žabnica 55, 23-11-812

15100



Prodam HRUŠKE za namkanje. ☎ 04/53-10-326

15122

Prodam jedilni in krmilni KROMPIR. Šenčur, ☎ 041/551-970

15143

Prodam HRUŠKE tepke. ☎ 533-80-54

Prodam jedilni in krmilni KROMPIR. Možna dostava. ☎ 23-12-237

15157

Prodam HRUŠKE TEPKE, MOŠTARICE in SLIVE. ☎ 253-14-97

15185

Prodam HRUŠKE TEPKE, MOŠTARICE in SLIVE. ☎ 253-14-97

15185

Prodam HRUŠKE TEPKE, MOŠTARICE in SLIVE. ☎ 253-14-97

15185

Prodam HRUŠKE TEPKE, MOŠTARICE in SLIVE. ☎ 253-14-97

15185

Prodam HRUŠKE TEPKE, MOŠTARICE in SLIVE. ☎ 253-14-97

15185

Prodam HRUŠKE TEPKE, MOŠTARICE in SLIVE. ☎ 253-14-97

15185

Prodam HRUŠKE TEPKE, MOŠTARICE in SLIVE. ☎ 253-14-97

15185

Prodam HRUŠKE TEPKE, MOŠTARICE in SLIVE. ☎ 253-14-97

15185

Prodam HRUŠKE TEPKE, MOŠTARICE in SLIVE. ☎ 253-14-97

15185

Prodam HRUŠKE TEPKE, MOŠTARICE in SLIVE. ☎ 253-14-97

15185

Prodam HRUŠKE TEPKE, MOŠTARICE in SLIVE. ☎ 253-14-97

15185

Prodam HRUŠKE TEPKE, MOŠTARICE in SLIVE. ☎ 253-14-97

15185

Prodam HRUŠKE TEPKE, MOŠTARICE in SLIVE. ☎ 253-14-97

15185

Prodam HRUŠKE TEPKE, MOŠTARICE in SLIVE. ☎ 253-14-97

15185

Prodam HRUŠKE TEPKE, MOŠTARICE in SLIVE. ☎ 253-14-97

15185

Prodam HRUŠKE TEPKE, MOŠTARICE in SLIVE. ☎ 253-14-97

15185

Prodam HRUŠKE TEPKE, MOŠTARICE in SLIVE. ☎ 253-14-97

15185

Prodam HRUŠKE TEPKE, MOŠTARICE in SLIVE. ☎ 253-14-97

15185

Prodam HRUŠKE TEPKE, MOŠTARICE in SLIVE. ☎ 253-14-97

15185

Prodam HRUŠKE TEPKE, MOŠTARICE in SLIVE. ☎ 253-14-97

15185

Prodam HRUŠKE TEPKE, MOŠTARICE in SLIVE. ☎ 253-14-97

15185

Prodam HRUŠKE TEPKE, MOŠTARICE in SLIVE. ☎ 253-14-97

15185

Prodam HRUŠKE TEPKE, MOŠTARICE in SLIVE. ☎ 253-14-97

15185

Prodam HRUŠKE TEPKE, MOŠTARICE in SLIVE. ☎ 253-14-97

15185

Prodam HRUŠKE TEPKE, MOŠTARICE in SLIVE. ☎ 253-14-97

15185

Prodam HRUŠKE TEPKE, MOŠTARICE in SLIVE. ☎ 253-14-97

15185

Prodam HRUŠKE TEPKE, MOŠTARICE in SLIVE. ☎ 253-14-97

15185

Prodam HRUŠKE TEPKE, MOŠTARICE in SLIVE. ☎ 253-14-97

15185

Prodam HRUŠKE TEPKE, MOŠTARICE in SLIVE. ☎ 253-14-97

15185

Prodam HRUŠKE TEPKE, MOŠTARICE in SLIVE. ☎ 253-14-97

15185

Prodam HRUŠKE TEPKE, MOŠTARICE in SLIVE. ☎ 253-14-97

15185

Prodam HRUŠKE TEPKE, MOŠTARICE in SLIVE. ☎ 253-14-97

15185

Prodam HRUŠKE TEPKE, MOŠTARICE in SLIVE. ☎ 253-14-97

15185

Prodam HRUŠKE TEPKE, MOŠTARICE in SLIVE. ☎ 253-14-97

15185

Prodam HRUŠKE TEPKE, MOŠTARICE in SLIVE. ☎ 253-14-97

15185

Prodam HRUŠKE TEPKE, MOŠTARICE in SLIVE. ☎ 253-14-97

15185

Prodam HRUŠKE TEPKE, MOŠTARICE in SLIVE. ☎ 253-14-97

15185

Prodam HRUŠKE TEPKE, MOŠTARICE in SLIVE. ☎ 253-14-97

15185

Prodam HRUŠKE TEPKE, MOŠTARICE in SLIVE. ☎ 253-14-97

15185

Prodam HRUŠKE TEPKE, MOŠTARICE in SLIVE. ☎ 253-14-97

15185

Prodam HRUŠKE TEPKE, MOŠTARICE in SLIVE. ☎ 253-14-97

15185

Prodam HRUŠKE TEPKE, MOŠTARICE in SLIVE. ☎ 253-14-97

15185

Prodam HRUŠKE TEPKE, MOŠTARICE in SLIVE. ☎ 253-14-97

15185

Prodam HRUŠKE TEPKE, MOŠTARICE in SLIVE. ☎ 253-14-97

15185

Prodam HRUŠKE TEPKE, MOŠTARICE in SLIVE. ☎ 253-14-97

15185

Prodam HRUŠKE TEPKE, MOŠTARICE in SLIVE. ☎ 253-14-97

15185

Prodam HRUŠKE TEPKE, MOŠTARICE in SLIVE. ☎ 253-14-97

15185

Prodam HRUŠKE TEPKE, MOŠTARICE in SLIVE. ☎ 253-14-97

15185

Prodam HRUŠKE TEPKE, MOŠTARICE in SLIVE. ☎ 253-14-97

15185

Prodam HRUŠKE TEPKE, MOŠTARICE in SLIVE. ☎ 253-14-97

15185

Prodam HRUŠKE TEPKE, MOŠTARICE in SLIVE. ☎ 253-14-97

15185

Prodam HRUŠKE TEPKE, MOŠTARICE in SLIVE. ☎ 253-14-97

15185

Prodam HRUŠKE TEPKE, MOŠTARICE in SLIVE. ☎ 253-14-97

15185

Prodam HRUŠKE TEPKE, MOŠTARICE in SLIVE. ☎ 253-14-97

15185

Prodam HRUŠKE TEPKE, MOŠTARICE in SLIVE. ☎ 253-14-97

15185

Prodam HRUŠKE TEPKE, MOŠTARICE in SLIVE. ☎ 253-14-97

15185

Prodam HRUŠKE TEPKE, MOŠTARICE in SLIVE. ☎ 253-14-97

15185

Prodam HRUŠKE TEPKE, MOŠTARICE in SLIVE. ☎ 253-14-97

15185

Prodam HRUŠKE TEPKE, MOŠTARICE in SLIVE. ☎ 253-14-97

15185

Prodam HRUŠKE TEPKE, MOŠTARICE in SLIVE. ☎ 253-14-97

15185

Prodam HRUŠKE TEPKE, MOŠTARICE in SLIVE. ☎ 253-14-97

15185

Prodam HRUŠKE TEPKE, MOŠTARICE in SLIVE. ☎ 253-14-97

15185

MALE OGLASE za Gorenjski glas lahko naročite po telefonu st.: 201-42-47, 201-42-48, 201-42-49 vsak dan, vključno sobote in nedelje od 00.00 - 24.00 ure; lahko pa nam svoja naročila pošljete po faxu: 201-42-13 ali po e-mailu: info@q-glas.si

Seveda pa oglase lahko oddate tudi osebno na Zoisovi 1 vsak delavnik od 7. do 15. ure, ob sredah pa do 17. ure.

RAZNO PRODAM

DRVA meterska ali razzagana, možnost dostave, prodam. ☎ 041/718-019 14596

Prodam suha bukova DRVA. ☎ 252-30-18 in 041/620-824 14905

MLIN za sadje, PLASTIČNE SODE in JABOLČNI KIS. ☎ 041/839-941 14914

Prodam suha bukova DRVA in KOSTANJEVO KOLE. ☎ 040/558-248 14951

DRVA hrastova in BIKCA šarole, prodam. ☎ 5141-207 14965

Prodam KOSTANJEVA DRVA, cena 4000 SIT/m, možna dostava. ☎ 5181-086 14969

Prodam dva OVALNA SODA po 50 l, MLIN za grozdje-stiskalnico, cena po dogovoru. ☎ 031/850-235 15014

Suha bukova DRVA, SMREKOVE DESKE 25, 50 mm, JABOLČNI KIS. ☎ 041/608-642 15023

MAČEHE prodamo po ugodni ceni. Konc, Mošnje 37, ☎ 533-80-17 15029

Prodam večji meh. in elek. PISALNI STROJ ter novo, železno mehansko ZAPORNICO, za ceste. ☎ 041/602-395 15055

Prodam suhe SMREKOVE BUTARE 1 kos 150 SIT. ☎ 594-50-80 15056

Prodam 5 m3 suhih kostanjevih DRVA. ☎ 041/857-703 15056

Prodam novo PEĆ na trda goriva, 30% cenej in novo ŽENSKO KOLO, poceni. ☎ 580-20-26 15123

Prodam BUTARE, OREHE in ŽGANJE. ☎ 031/217-414 15158

STAN. OPREMA

Poceni prodam dobro ohranjeno SPALNICO. Litrop. ☎ 251-14-27 14787

Ugodno prodam staro KMEČKO POHISTVO (miza 150x120, klop in 3 stoli), volnen TEPIH 3x3 in 2 x JOGI nov 90x200. ☎ 040/216-207 14910

Raztegljiv kavč dam za simbolično ceno. ☎ 5725-359 14956

Prodam OMARE za dnevno sobo. ☎ 253-15-91 15066

Ugodno prodam REGAL. ☎ 20-25-394 13639

STORITVE

SENČILA ASTERIKS, Senično 7, Krize, ☎ 5955-170, 041/733-709 - ŽALUZIE, ROLETE, LAMELINE ZAVESE, PLISE ZAVESE, KOMARNIKI, ROLOJI, PVC KARNISE, TENDE! Sestavni in nadomestni deli za rolete in žaluzije. Izdelovanje, svetovanje, montaža in servis. Dobava in montaža v najkrajšem času.

SERVIS PEN - PRIDEMO TAKOJ! Popravlja pralnih, pomivalnih, sušilnih strojev, štednilnikov, bojlerjev. ☎ 2042-037, 041/691-221, Rogelj Matjaž, s.p., Krašnova ul. 13, Kranj 3

KAMNOSEŠTVO Kranj

STRUŽEVO 3/b, 4000 KRAJN

Tel.: 04/2011-962

IZDELKI IZ MARMORJA IN GRANITA

TESNENJE OKEN IN VRTAT, UVOŽENA TESENILA, 10 LET GARANCije, 30% prihranek pri kurjavi. Prah, hrupa in preprični več! ☎ 01/8313-553, 041/694-229 BE & MA, d.o.o., Ekslerjeva 6, Kamnik 105

PROTIVLJOMNE kovinske MREŽE za okna, STOPNICE-notranje, zunanjne, pohodne REŠETKE in NADSTREŠKI za vhodna vrata. GELD,d.o.o., Jesenice, ul. J. Šmidja 15, ☎ 580-60-26 12211

TESNENJE OKEN IN VRTAT, UVOŽENA TESENILA, 10 LET GARANCije, 30% prihranek pri kurjavi. Prah, hrupa in preprični več! ☎ 01/8313-553, 041/694-229 BE & MA, d.o.o., Ekslerjeva 6, Kamnik 105

PROTIVLJOMNE kovinske MREŽE za okna, STOPNICE-notranje, zunanjne, pohodne REŠETKE in NADSTREŠKI za vhodna vrata. GELD,d.o.o., Jesenice, ul. J. Šmidja 15, ☎ 580-60-26 12211

PROTIVLJOMNE kovinske MREŽE za okna, STOPNICE-notranje, zunanjne, pohodne REŠETKE in NADSTREŠKI za vhodna vrata. GELD,d.o.o., Jesenice, ul. J. Šmidja 15, ☎ 580-60-26 12211

PROTIVLJOMNE kovinske MREŽE za okna, STOPNICE-notranje, zunanjne, pohodne REŠETKE in NADSTREŠKI za vhodna vrata. GELD,d.o.o., Jesenice, ul. J. Šmidja 15, ☎ 580-60-26 12211

PROTIVLJOMNE kovinske MREŽE za okna, STOPNICE-notranje, zunanjne, pohodne REŠETKE in NADSTREŠKI za vhodna vrata. GELD,d.o.o., Jesenice, ul. J. Šmidja 15, ☎ 580-60-26 12211

PROTIVLJOMNE kovinske MREŽE za okna, STOPNICE-notranje, zunanjne, pohodne REŠETKE in NADSTREŠKI za vhodna vrata. GELD,d.o.o., Jesenice, ul. J. Šmidja 15, ☎ 580-60-26 12211

PROTIVLJOMNE kovinske MREŽE za okna, STOPNICE-notranje, zunanjne, pohodne REŠETKE in NADSTREŠKI za vhodna vrata. GELD,d.o.o., Jesenice, ul. J. Šmidja 15, ☎ 580-60-26 12211

PROTIVLJOMNE kovinske MREŽE za okna, STOPNICE-notranje, zunanjne, pohodne REŠETKE in NADSTREŠKI za vhodna vrata. GELD,d.o.o., Jesenice, ul. J. Šmidja 15, ☎ 580-60-26 12211

PROTIVLJOMNE kovinske MREŽE za okna, STOPNICE-notranje, zunanjne, pohodne REŠETKE in NADSTREŠKI za vhodna vrata. GELD,d.o.o., Jesenice, ul. J. Šmidja 15, ☎ 580-60-26 12211

PROTIVLJOMNE kovinske MREŽE za okna, STOPNICE-notranje, zunanjne, pohodne REŠETKE in NADSTREŠKI za vhodna vrata. GELD,d.o.o., Jesenice, ul. J. Šmidja 15, ☎ 580-60-26 12211

PROTIVLJOMNE kovinske MREŽE za okna, STOPNICE-notranje, zunanjne, pohodne REŠETKE in NADSTREŠKI za vhodna vrata. GELD,d.o.o., Jesenice, ul. J. Šmidja 15, ☎ 580-60-26 12211

PROTIVLJOMNE kovinske MREŽE za okna, STOPNICE-notranje, zunanjne, pohodne REŠETKE in NADSTREŠKI za vhodna vrata. GELD,d.o.o., Jesenice, ul. J. Šmidja 15, ☎ 580-60-26 12211

PROTIVLJOMNE kovinske MREŽE za okna, STOPNICE-notranje, zunanjne, pohodne REŠETKE in NADSTREŠKI za vhodna vrata. GELD,d.o.o., Jesenice, ul. J. Šmidja 15, ☎ 580-60-26 12211

PROTIVLJOMNE kovinske MREŽE za okna, STOPNICE-notranje, zunanjne, pohodne REŠETKE in NADSTREŠKI za vhodna vrata. GELD,d.o.o., Jesenice, ul. J. Šmidja 15, ☎ 580-60-26 12211

PROTIVLJOMNE kovinske MREŽE za okna, STOPNICE-notranje, zunanjne, pohodne REŠETKE in NADSTREŠKI za vhodna vrata. GELD,d.o.o., Jesenice, ul. J. Šmidja 15, ☎ 580-60-26 12211

PROTIVLJOMNE kovinske MREŽE za okna, STOPNICE-notranje, zunanjne, pohodne REŠETKE in NADSTREŠKI za vhodna vrata. GELD,d.o.o., Jesenice, ul. J. Šmidja 15, ☎ 580-60-26 12211

PROTIVLJOMNE kovinske MREŽE za okna, STOPNICE-notranje, zunanjne, pohodne REŠETKE in NADSTREŠKI za vhodna vrata. GELD,d.o.o., Jesenice, ul. J. Šmidja 15, ☎ 580-60-26 12211

PROTIVLJOMNE kovinske MREŽE za okna, STOPNICE-notranje, zunanjne, pohodne REŠETKE in NADSTREŠKI za vhodna vrata. GELD,d.o.o., Jesenice, ul. J. Šmidja 15, ☎ 580-60-26 12211

PROTIVLJOMNE kovinske MREŽE za okna, STOPNICE-notranje, zunanjne, pohodne REŠETKE in NADSTREŠKI za vhodna vrata. GELD,d.o.o., Jesenice, ul. J. Šmidja 15, ☎ 580-60-26 12211

PROTIVLJOMNE kovinske MREŽE za okna, STOPNICE-notranje, zunanjne, pohodne REŠETKE in NADSTREŠKI za vhodna vrata. GELD,d.o.o., Jesenice, ul. J. Šmidja 15, ☎ 580-60-26 12211

PROTIVLJOMNE kovinske MREŽE za okna, STOPNICE-notranje, zunanjne, pohodne REŠETKE in NADSTREŠKI za vhodna vrata. GELD,d.o.o., Jesenice, ul. J. Šmidja 15, ☎ 580-60-26 12211

PROTIVLJOMNE kovinske MREŽE za okna, STOPNICE-notranje, zunanjne, pohodne REŠETKE in NADSTREŠKI za vhodna vrata. GELD,d.o.o., Jesenice, ul. J. Šmidja 15, ☎ 580-60-26 12211

PROTIVLJOMNE kovinske MREŽE za okna, STOPNICE-notranje, zunanjne, pohodne REŠETKE in NADSTREŠKI za vhodna vrata. GELD,d.o.o., Jesenice, ul. J. Šmidja 15, ☎ 580-60-26 12211

PROTIVLJOMNE kovinske MREŽE za okna, STOPNICE-notranje, zunanjne, pohodne REŠETKE in NADSTREŠKI za vhodna vrata. GELD,d.o.o., Jesenice, ul. J. Šmidja 15, ☎ 580-60-26 12211

PROTIVLJOMNE kovinske MREŽE za okna, STOPNICE-notranje, zunanjne, pohodne REŠETKE in NADSTREŠKI za vhodna vrata. GELD,d.o.o., Jesenice, ul. J. Šmidja 15, ☎ 580-60-26 12211

PROTIVLJOMNE kovinske MREŽE za okna, STOPNICE-notranje, zunanjne, pohodne REŠETKE in NADSTREŠKI za vhodna vrata. GELD,d.o.o., Jesenice, ul. J. Šmidja 15, ☎ 580-60-26 12211

PROTIVLJOMNE kovinske MREŽE za okna, STOPNICE-notranje, zunanjne, pohodne REŠETKE in NADSTREŠKI za vhodna vrata. GELD,d.o.o., Jesenice, ul. J. Šmidja 15, ☎ 580-60-26 12211

PROTIVLJOMNE kovinske MREŽE za okna, STOPNICE-notranje, zunanjne, pohodne REŠETKE in NADSTREŠKI za vhodna vrata. GELD,d.o.o., Jesenice, ul. J. Šmidja 15, ☎ 580-60-26 12211

PROTIVLJOMNE kovinske MREŽE za okna, STOPNICE-notranje, zunanjne, pohodne REŠETKE in NADSTREŠKI za vhodna vrata. GELD,d.o.o., Jesenice, ul. J. Šmidja 15, ☎ 580-60-26 12211

PROTIVLJOMNE kovinske MREŽE za okna, STOPNICE-notranje, zunanjne, pohodne REŠETKE in NADSTREŠKI za vhodna vrata. GELD,d.o.o., Jesenice, ul. J. Šmidja 15, ☎ 580-60-26 12211

PROTIVLJOMNE kovinske MREŽE za okna, STOPNICE-notranje, zunanjne, pohodne REŠETKE in NADSTREŠKI za vhodna vrata. GELD,d.o.o., Jesenice, ul. J. Šmidja 15, ☎ 580-60-26 12211

PROTIVLJOMNE kovinske MREŽE za okna, STOPNICE-notranje, zunanjne, pohodne REŠETKE in NADSTREŠKI za vhodna vrata. GELD,d.o.o., Jesenice, ul. J. Šmidja 15, ☎ 580-60-26 12211

PROTIVLJOMNE kovinske MREŽE za okna, STOPNICE-notranje, zunanjne, pohodne REŠETKE in NADSTREŠKI za vhodna vrata. GELD,d.o.o., Jesenice, ul. J. Šmidja 15, ☎ 580-60-26 12211

PROTIVLJOMNE kovinske MREŽE za okna, STOPNICE-notranje, zunanjne, pohodne REŠETKE in NADSTREŠKI za vhodna vrata. GELD,d.o.o., Jesenice, ul. J. Šmidja 15, ☎ 580-60-26 12211

PROTIVLJOMNE kovinske MREŽE za okna, STOPNICE-notranje, zunanjne, pohodne REŠETKE in NADSTREŠKI za vhodna vrata. GELD,d.o.o., Jesenice, ul. J. Šmidja 15, ☎ 580-60-26 12211

PROTIVLJOMNE kovinske MREŽE za okna, STOPNICE-notranje, zunanjne, pohodne REŠETKE in NADSTREŠKI za vhodna vrata. GELD,d.o.o., Jesenice, ul. J. Šmidja 15, ☎ 580-60-26 12211

PROTIVLJOMNE kovinske MREŽE za okna, STOPNICE-notranje, zunanjne, pohodne REŠETKE in NADSTREŠKI za vhodna vrata. GELD,d.o.o., Jesenice, ul. J. Šmidja 15, ☎ 580-60-26 12211

PROTIVLJOMNE kovinske MREŽE za okna, STOPNICE-notranje, zunanjne, pohodne REŠETKE in NADSTREŠKI za vhodna vrata. GELD,d.o.o., Jesenice, ul. J. Šmidja 15, ☎ 580-60-26 12211

PROTIVLJOMNE kovinske MREŽE za okna, STOPNICE-notranje, zunanjne, pohodne REŠETKE in NADSTREŠKI za vhodna vrata. GELD,d.o.o., Jesenice, ul. J. Šmidja 15, ☎ 580-60-26 12211

PROTIVLJOMNE kovinske MREŽE za okna, STOPNICE-notranje, zunanjne, pohodne REŠETKE in NADSTREŠKI za vhodna vrata. GELD,d.o.o., Jesenice, ul. J. Šmidja 15, ☎ 580-60-26

Kmečka orodja, vozila in opravila

Različna ponudba dva dni na 80 stojnicah, številne zanimivosti in zabava, v nedeljo ob 15. uri pa tradicionalna parada z Mengško in Varaždinsko godbo.

Mengeš, 28. septembra - Z Zagorskim večerom in z gosti iz Hrvaškega Zagorja bodo na prireditvenem prostoru Mihaelovega sejma pod šotorom pred banko v Mengšu noco s kulturno zabavno prireditvijo začeli dnevne dogajanja na letošnjem Mihaelovem sejmu. Uradno pa bodo sejem odprli jutri zjutraj z dvigom občinske in sejemske zastave.

Značilnost etnografske prireditve Mihaelov sejem v času, ko go-

tudi rdečo nit dogajanja na tradicionalni paradi skozi Mengšeš.

Zvest takšni stalnici, ki jo je takrat na začetku skupaj s prireditelji zasnoval predsednik KS in kasnejši prvi župan občine Mengšeš Janez Per, je prireditveni odbor, ki mu že vsa leta predseduje Štefan Borin, pripravil tudi letošnji sejem.

"Odločili smo se, da tokrat prikažemo kmečka orodja, vozila in opravila. Idejo smo dobili skupaj s sovačanom Antonom Skokom iz Loke pri Mengšu, ki mu je usoda namenila zbirateljstvo in preučevanje ter ohranjanje nekdanske kmečke, obrtniške in raznovrstne predmetne in opravilne dejavnosti," je pojasnil odločitev za letošnjo rdečo nit in razstavo na dvorišču in igrišču vrtca Sonček predsednik KD Mihaelov sejem Štefan Borin.

Mladi Anton Skok, po poklicu elektromehanik, ima doma pravi muzej najrazličnejših dragocenosti. Poznam je širok Slovenije, najpogostejši obiskovalci v njegovem muzeju pa so šolarji iz različnih krajev Slovenije.

"Vesel sem, da bom tudi na Mihaelovem sejmu lahko ponovil razstavo, s katero sem na kmetijskem sejmu v Kranju vzbudil nemajhno zanimanje. Tokrat bo na sejmu v Mengšu pred vrtcem razstava obnovljene starodobne kmetijske tehnike s prikazom domačih obrti. Med obnovljenimi stroji bo 50 let star traktor Fahr, 72 let star obročasti plug Knecht, 65 let star viličasti obračalnik Sonce S3 SIP in vrsta drugih zanimivih orodij in naprav," nam je obiskovalci v ogledom v njegovem domačem muzeju priporočeval Anton Skok.

duje sv. Mihael, zavetnik v mengeški cerkvi, je obujanje in predstavitev nekdanjih opravil, običajev, in pa tudi dejavnosti, ki so prisotne v današnjem Mengšu in okoliških krajih v občini. Vsako leto je odbor KD Mihaelov sejem Mengšeš, v katerem so predstavniki turističnega društva, gasilci in Mengška godba, predstavil

Štefan Borin, predsednik KD Mihaelov sejem: "Letos smo se odločili za prikaz kmečkega orodja in opravil."

duje sv. Mihael, zavetnik v mengeški cerkvi, je obujanje in predstavitev nekdanjih opravil, običajev, in pa tudi dejavnosti, ki so prisotne v današnjem Mengšu in okoliških krajih v občini. Vsako leto je odbor KD Mihaelov sejem Mengšeš, v katerem so predstavniki turističnega društva, gasilci in Mengška godba, predstavil



Anton Skok, ki ima doma pravi muzej, bo pripravil posebno zanimivo razstavo tudi na sejmu.

Sicer pa bodo na sejmu prikazali tudi ročno tkanje in pletenje iz lanu, bombaža in volne ter po-



Parada s prikazom kmečkega orodja, vozil in opreme bo v nedeljo ob 15. uri potekala od zbornega mesta na Šolski ulici, po Slovenski cesti do križišča Gasilsko godbenega doma (na sliki) na Grobeljsko in Zoranino ulico do sejemskega prostora.



Izredno bogata in raznovrstna zbirka starin ima Anton Skok v "domačem muzeju" v Loke pri Mengšu.

delki iz slovenskega tradicionalnega lončarstva in unikatnih vreten.

"Letos pa smo povabili k sodelovanju tudi domače, mengeške proizvajalce glasbil. Pričakovali smo sicer večji odziv, vendar se je za predstavitev odločil le izdelovalec harmonik Anton Železnik z nečakom Marjanom Tottrom. Poleg njiju pa bo v gosteh tudi proizvajalec iz Italije Peter Lanzinger. Oba s harmonikami se bosta predstavila v soboto popoldne."

Še posebno zanimiva bo parada, ki se bo začela v nedeljo točno ob 15. uri. Vredno si jo je ogledati, zato se pravočasno odpravite od doma. Parkiranje bo mogoče za kulturnim domom, na Trdinovem trgu oziroma za pošto in stranskih ulicah v Mengšu.

Na 80 stojnicah bo izredno bogata in raznovrstna ponudba. Za najmlajše obiskovalce so pripravili vrtuljak in avtodrom, za posrežbo pa bo skrbela Mesarija Gostilna Anton Arvaj iz Britofa.

• A. Žalar

Plamatik d.o.o.
PROIZVODNJA CEVI

Kamniška 17, 1234 Mengšeš
Tel.: 01/729 1006, Tel., fax: 01/723 8641
e-mail: plamatik@siol.net

Proizvajamo in prodajamo zaščitne,
vodovodne in kanalizacijske cevi



PLESKARSTVO MAROLT, d.o.o.
IZDELAVA TERMOIZOLACIJSKIH FASAD
IN VSA SLIKOPLESKARSKA DELA

Ul. dr. Tineta Zajca 9, 1234 Mengšeš
Tel.: 01 7238-521, GSM: 041 628-604

AKROL
ROLETE
ZALUZIJE
MARKIZE
ROLO VRATA

ALOJZ KOSEC, s.p.

Prešernova 8
1234 Mengšeš

Tel./fax: 01/7237284
GSM: 041/662-483

LAMELINE ZAVSE, ALU ROLETE, BRIZGANJE PLASTIKE, ROLO GARAŽNA VRATA

- IZDELAVA
- MONTAŽA
- SERVIS

JAGODIC

TEL.: 386(0)1 832 31 96 OB ŠOLI 3
386(0)1 832 30 49 KAMNIŠKA C. 14
FAX: 386(0)1 832 33 07 1217 VODICE

GRADBENA
MEHANIZACIJA,
VRTANJE IN REZANJE
ŽELEZOBETONA

36 let tradicije

**AVTOLIČARSTVO
VESELIČ, s.p.**

KOLODVORSKA 9A, Mengšeš, tel.: 01/729 11 06

Tri najlepše stojnice
Kulturno društvo Mihaelov sejem in Gorenjski glas, vabiva vse, ki boste 29. in 30. septembra obiskali sejem, da si pozorno ogledate tudi vse stojnice. Danes objavljamo še zadnji, četrti NAGRADNI KUPON za ocenjevanje stojnic.

Petak, 28. septembra
Od 19. do 24. ure bodo gostje iz Hrvaškega Zagorja v svojem prijetnem narečju pripravili Zagorski večer. Za ples in razvedrilo bodo igrali Dečki iz Bregov, za humor pa bo skrbel Martin Sagner-Dudek. Melodije na tamburice pa bodo izvajali Fakini iz Bedekovščine.

Sobota, 29. septembra
Ob 9. uri - odprtje sejma in dvig občinske ter sejemske zavrate.

Ob 9.30 - kratek koncert Mengške godbe
Ob 10. do 12. ure - Živ-žav Vr-

tec Mengšeš iz enot Gobica in Sonček in nastop pevskega zboru Vrtec

Od 13.30 do 15.30 - vlečenje vrvi in merjenje moči šestih ekip

Od 16. do 19. ure - veselo pooldne s proizvajalcem harmonik Antonom Železnikom iz Mengšeš in Petrom Lanzingerjem iz Italije

Od 16. do 17. ure - godci in viže z harmoniko Železnikar

Od 17. do 19. ure - virtuozi na Lanzinger harmoniki

Od 19. do 24. ure - zabavni večer z ansamblom Čuki Nedelja, 30. septembra

Ob 10. uri - maša na prostem pred cerkvijo farnega zavetnika sv. Mihaela

Ob 11. uri - blagoslovitev gasilskega vozila kombi PGD Mengšeš

Od 12. do 13. ure - koncert Mengške godbe

Od 15. ure do 15.30 - parada in prikaz kmečkega orodja, vozil in opravil

Od 16. do 17. ure - koncert Varaždinske godbe

Od 17. do 18. ure - veselo v zaključek sejma

Od 18. do 19. ure - podelitev priznanj

Od 19. do 23. ure - veseli večer z ansamblom Slamnik

• A. Ž.

Turistična zloženka

Mengeš - Ta mesec, ko v Mengšu Kulturno društvo Mengšeš že devetič zapored organizira tradicionalni Mihaelov sejem, na katerem je glavni pokrovitelj občina Mengšeš, glavni medijski sponzor pa Gorenjski glas, je Turistično društvo Mengšeš založilo v izdal novo turistično zloženko Mengšeš in okoliških krajev v občini. Bogato in zanimivo zloženko so izdali v 4500 izvodih. Obiskovalci pa si jo bodo lahko ogledali tudi na sejmu in sicer na stojnici Turističnega društva Mengšeš. • A. Ž.

**AVTOPREVOZNOSTV IN SELITVENI SERVIS
TEŽKE STROJNE OPREME MARKO MUŠIĆ s.p.**
Testenova ulica 47, 1234 Mengšeš
Tel.: 01/ 723 04 00, fax: 01/ 723 04 05, E-mail: music.menges@siol.net

Izvajamo selitve, demontaže, transport in montaže strojev in naprav iz zaprtih prostorov in proizvodnih hal. Opravljamo usluge z 12 t viličarjem in prevoze strojev s kamionom s hiabom 10t in selitve kompletnih delavnic. Opravljamo tudi prevoze gradbene mehanizacije z labudico in organizacijo izrednih prevozov.

NAKLADANJE TEŽKE MEHANIZACIJE NA LABUDICO Z VITLOM

Z Vami smo vsak dan 24 (štirindvajset) ur na dan najhitrejši in najzanimivejši medij današnosti, nekomercialni regionalni TV program GORENJSKA TELEVIZIJA

GTV
gorenjska televizija

24 ur na dan oddajamo strani GORENJSKEGA TELEKSTA

Ves dan VIDEOSTRANI in vsak večer GORENJSKA TV POREČILA

Sedem dni v tednu oddajamo zanimiv, domač, pester, pozitiven in nenasilen TV program

Snjemo v TV studiu, v Vaši občini, v Vaši KS ali celo pri Vas doma.

Zato nas pokličite in naročite!

TELEKST STRANI, VIDEOSTRANI, TV REPORTAŽE, VIDEOPOSTE, OTVORITVE, TV PROGRAMI V ŽIVO, PREDSTAVITVE PODJETIJ, DIREKTNE PRENOSE ALI "CELOVEČERNI FILM"

Naš DIGITALNI STUDIO zmore vse!!!

Naši nas boste v erci Gorenjska - GTV gorenjska televizija, Nikolje Tase 2, p.p. 181, 4001 KRAJN

BLED-ZG.GORJE: Prodamo spodnjo etažo stanovanjske hiše, 4SS cca 100m², popolnoma obnovljeno + klet + dvorišče na lepi sončni lokaciji, vsi priključki. ITD + NEPREMIČNINE Tel: 04/236-66-70, 04/204-661

KRANJ-Planinal: Prodamo zelo lepo 2SS, IV.nad. 60m², vsi priključki, takoj vseljivo. Cena zelo ugodna ITD + NEPREMIČNINE Tel: 04/236-66-70, 04/204-661

KRANJ-PLANINAII: Prodamo zelo lepo 2SS, I.nad. 33m², vsi priključki, zasteklen balkon, takoj vseljivo. Cena zelo ugodna ITD + NEPREMIČNINE Tel: 04/236-66-70, 04/204-661

KRANJ-Planina II: Prodamo zelo lepo 2SS, IV.nad. 65m², mirna lokacija, vsi priključki, takoj vseljivo, cena zelo ugodna. ITD + NEPREMIČNINE Tel: 04/236-66-70, 04/204-661

PLANINA I-PLANINA II- PLANINA III: Prodamo zelo lepo 1SS, 2SS, 3SS v večjih stanovanjih, različne velikosti in različnega cenovnega razreda. Vse informacije: ITD + NEPREMIČNINE Tel: 04/236-66-70, 04/204-661

JESENICE: Na različnih lokacijah prodamo 2SS in 3SS različnih velikosti in cenovnih razredov. ITD + NEPREMIČNINE Tel: 04/236-66-70, 031/800-004

Prodamo: KRANJ - nova stanovanja v velikosti od 39 m² do 90 m² z možnostjo dokupa parkirnih prostorov v hiši, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

Prodamo: DRULOVKA - 1 G 33,5 m² v 2.nad., zadnje, cena = 8,9 mil. SIT, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

Prodamo: KRANJ - 2 SS + 2 K 70,00 m² v 3.nad., etažna CK, nova kopalinica in okna, cena = 15,1 mil. SIT, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

KRANJ - Šoriljevo naselje, prodamo 3ss, 73 m², vsi priključki, cena je 15,7 mil. IDA nepremičnine, 04/2361 880, 041 331 886.

KRANJ - okolica, BLED, RADOVLJICA, JESENICE, TRŽIČ, ŠKOFJA LOKA kupimo stanovanja različnih velikosti, plačilo takoj (pomagamo pri nakupu druge nepremičnine). IDA nepremičnine, 04/2361 880, 041 331 886.

KRANJ PLANINA III., prodamo 1ss, 42 m² v 3.nadstropju, popolnoma obnovljeno. IDA nepremičnine, 04/2361 880, 041 331 886.

DRULOVKA - Kranj, prodamo 2ss, 64 m², cena je 14 mil. IDA nepremičnine, 04/2361 880, 041 331 886.

PLANINA - oddamo poslovni prostor, 55 m², s svojim vhodom. Mesečna najemnina je 100.000,00 SIT. IDA nepremičnine, 04/2361 880, 041 331 886.

TRŽIČ - RAVNE, prodamo 2ss, 45 m², cena je 6,2 mil. IDA nepremičnine, 04/2361 880, 041 331 886.

TRŽIČ - Cankarjeva ulica, prodamo zelo lepo opremljeno, 2ss, z vsemi priključki, z garažo, takoj vseljivo, cena je 11,2 mil. IDA nepremičnine, 04/2361 880, 041 331 886.

MOJSTRANA 1 ss 43 m² bližina tenis igrišč, slav Peričnik. Prodamo ali menjamo za 3 ss na Jesenicih. EXEDRA, 0475836500, 041 703 806, www.exedra-nepremnicne.com

JESENICE, Revolucija, 68 m², 3 ss, menjamo za 2 ss. EXEDRA, 0475836500, 041 703 806, www.exedra-nepremnicne.com

Jure Sešek, dnevnik gong popularnosti 2000/2001

RADIO OGNIŠČE

BLED, Dobe 3ss kompletno adaptirano, opremljeno v manjšem bloku ugodno prodamo. J&T, 04-531 44 24, 031-322 246.

BLED, Dobe 3ss kompletno adaptirano, opremljeno v manjšem bloku ugodno prodamo. J&T, 04-531 44 24, 031-322 246.

KRANJ - Kidričeva, prodamo v II. nadstropju, obnovljeno, 3ss, 81 m², v račun vzamemo tudi manjše stanovanje, cena je 15,7 mil. IDA nepremičnine, 2361 880, 041 331 886.

KRANJ - PLANINA I., prodamo 2ss, 64 m², (v stolnicu), cena je 11,8 mil. IDA nepremičnine, 04/2361 880, 041 331 886.

KRANJ - DRAŽGOŠKA ULICA (H8) oddamo opremljeno 3ss, 85 m². IDA nepremičnine, 2361 880, 041 331 886.

RADOVLJICA okolica oddamo opremljeno 1 ss, vsi priključki, ugodno. PIA NEPREMIČNINE, 201 27 19, 041/782-035

DODAM SOBO 2 ss v Tržiču, cena po dogovoru. **041/233-27-18**

DODAM STANOVANJE na Deteliči - Tržič, 45 m², kuhinja opremljena. **041/636-1527**

ODDAM opremljeno, ogrevano sobo, souporaba kuhinje, kopalnice, sanitarije, dverna moškina ali študentom. **031/375-267, 2317-940**

BRITOF OREHOVJE v večstanovanjski hiši prodam STANOVANJE, 1. nadstr., 150 m², novogradnja, CK, tel., CATV, svoj vhod, garaža in 65 m² še neizdelanega stanovanja v pritličju, ki lahko služi kot delavnica ali salon, CK, svoj vhod, del dvorišča. Lahko skupaj ali ločeno. Vseljivo po dogovoru, cena zelo ugodna. Brez posrednika! **041/500-809**

Oddam opremljeno 2 ss v Tržiču, cena po dogovoru. **041/628-213**

V Škofiji Loki prodam STANOVANJE, dovoljeno, 61 m², vseljivo takoj. **041/628-213**

PRIKLOPNI KOTNIK, 100 m², vseljivo, včasih, vsega dne. **041/644-991**

PRODAM 1 sobno STANOVANJE, vredno ogleda. **031/549-008**

DODAM SOBO 2 ss v Tržiču, cena po dogovoru. **041/233-27-18**

DODAM STANOVANJE na Deteliči - Tržič, 45 m², kuhinja opremljena. **041/636-1527**

ODDAM opremljeno, ogrevano sobo, souporaba kuhinje, kopalnice, sanitarije, dverna moškina ali študentom. **031/375-267, 2317-940**

BRITOF OREHOVJE v večstanovanjski hiši prodam STANOVANJE, 1. nadstr., 150 m², novogradnja, CK, tel., CATV, svoj vhod, garaža in 65 m² še neizdelanega stanovanja v pritličju, ki lahko služi kot delavnica ali salon, CK, svoj vhod, del dvorišča. Lahko skupaj ali ločeno. Vseljivo po dogovoru, cena zelo ugodna. Brez posrednika! **041/500-809**

Oddam opremljeno 2 ss v Tržiču, cena po dogovoru. **041/628-213**

V Škofiji Loki prodam STANOVANJE, dovoljeno, 61 m², vseljivo takoj. **041/628-213**

PRIKLOPNI KOTNIK, 100 m², vseljivo, včasih, vsega dne. **041/644-991**

PRODAM 1 sobno STANOVANJE, vredno ogleda. **031/549-008**

DODAM SOBO 2 ss v Tržiču, cena po dogovoru. **041/233-27-18**

DODAM STANOVANJE na Deteliči - Tržič, 45 m², kuhinja opremljena. **041/636-1527**

ODDAM opremljeno, ogrevano sobo, souporaba kuhinje, kopalnice, sanitarije, dverna moškina ali študentom. **031/375-267, 2317-940**

BRITOF OREHOVJE v večstanovanjski hiši prodam STANOVANJE, 1. nadstr., 150 m², novogradnja, CK, tel., CATV, svoj vhod, garaža in 65 m² še neizdelanega stanovanja v pritličju, ki lahko služi kot delavnica ali salon, CK, svoj vhod, del dvorišča. Lahko skupaj ali ločeno. Vseljivo po dogovoru, cena zelo ugodna. Brez posrednika! **041/500-809**

Oddam opremljeno 2 ss v Tržiču, cena po dogovoru. **041/628-213**

V Škofiji Loki prodam STANOVANJE, dovoljeno, 61 m², vseljivo takoj. **041/628-213**

PRIKLOPNI KOTNIK, 100 m², vseljivo, včasih, vsega dne. **041/644-991**

PRODAM 1 sobno STANOVANJE, vredno ogleda. **031/549-008**

DODAM SOBO 2 ss v Tržiču, cena po dogovoru. **041/233-27-18**

DODAM STANOVANJE na Deteliči - Tržič, 45 m², kuhinja opremljena. **041/636-1527**

ODDAM opremljeno, ogrevano sobo, souporaba kuhinje, kopalnice, sanitarije, dverna moškina ali študentom. **031/375-267, 2317-940**

BRITOF OREHOVJE v večstanovanjski hiši prodam STANOVANJE, 1. nadstr., 150 m², novogradnja, CK, tel., CATV, svoj vhod, garaža in 65 m² še neizdelanega stanovanja v pritličju, ki lahko služi kot delavnica ali salon, CK, svoj vhod, del dvorišča. Lahko skupaj ali ločeno. Vseljivo po dogovoru, cena zelo ugodna. Brez posrednika! **041/500-809**

Oddam opremljeno 2 ss v Tržiču, cena po dogovoru. **041/628-213**

V Škofiji Loki prodam STANOVANJE, dovoljeno, 61 m², vseljivo takoj. **041/628-213**

PRIKLOPNI KOTNIK, 100 m², vseljivo, včasih, vsega dne. **041/644-991**

PRODAM 1 sobno STANOVANJE, vredno ogleda. **031/549-008**

DODAM SOBO 2 ss v Tržiču, cena po dogovoru. **041/233-27-18**

DODAM STANOVANJE na Deteliči - Tržič, 45 m², kuhinja opremljena. **041/636-1527**

ODDAM opremljeno, ogrevano sobo, souporaba kuhinje, kopalnice, sanitarije, dverna moškina ali študentom. **031/375-267, 2317-940**

BRITOF OREHOVJE v večstanovanjski hiši prodam STANOVANJE, 1. nadstr., 150 m², novogradnja, CK, tel., CATV, svoj vhod, garaža in 65 m² še neizdelanega stanovanja v pritličju, ki lahko služi kot delavnica ali salon, CK, svoj vhod, del dvorišča. Lahko skupaj ali ločeno. Vseljivo po dogovoru, cena zelo ugodna. Brez posrednika! **041/500-809**

Oddam opremljeno 2 ss v Tržiču, cena po dogovoru. **041/628-213**

V Škofiji Loki prodam STANOVANJE, dovoljeno, 61 m², vseljivo takoj. **041/628-213**

PRIKLOPNI KOTNIK, 100 m², vseljivo, včasih, vsega dne. **041/644-991**

PRODAM 1 sobno STANOVANJE, vredno ogleda. **031/549-008**

DODAM SOBO 2 ss v Tržiču, cena po dogovoru. **041/233-27-18**

DODAM STANOVANJE na Deteliči - Tržič, 45 m², kuhinja opremljena. **041/636-1527**

ODDAM opremljeno, ogrevano sobo, souporaba kuhinje, kopalnice, sanitarije, dverna moškina ali študentom. **031/375-267, 2317-940**

BRITOF OREHOVJE v večstanovanjski hiši prodam STANOVANJE, 1. nadstr., 150 m², novogradnja, CK, tel., CATV, svoj vhod, garaža in 65 m² še neizdelanega stanovanja v pritličju, ki lahko služi kot delavnica ali salon, CK, svoj vhod, del dvorišča. Lahko skupaj ali ločeno. Vseljivo po dogovoru, cena zelo ugodna.

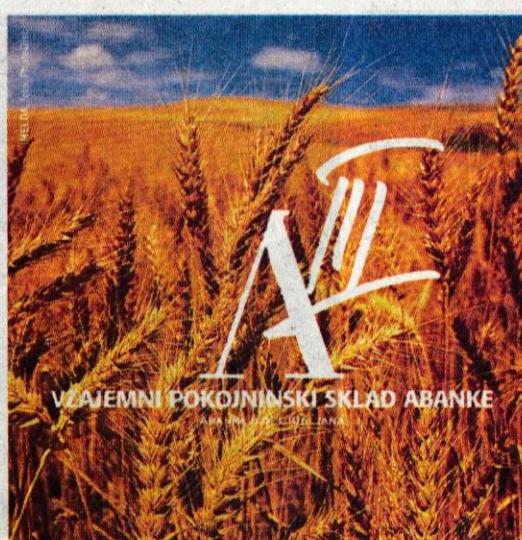
AUTO KADIVEC
Šenčur, tel.: 060 279 000
www.avtokadivecjk.si

LAST MINUTE
ATOS
1.289.000 sit
Accent
1.565.003 sit

IZKORISTITE IZJEMNE PLAČILNE POGOJE

HYUNDAI NOVO ENOPROSTORNO VOZILO
NOVO 
NOVO

MATRIX
OBIŠČITE NAS IN GA PREIZKUSITE



Varčevanje in še več za zlato jesen

ZA VIŠJO POKOJNINO BO TREBA V ČASU AKTIVNE DOBE DODATNO VARČEVATI. SPREJELI SMO IZZIV ČASA IN USTANOVljAMO AIII VZAJEMNI POKOJNINSKI SKLAD ABANKE. ZA UPRAVLJANJE IN PLEMENITENJE VAŠIH SREDSTEV, VLOŽENIH V AIII VPS, BOSTA JAMČLI ABANKA S svojo FINANČNO TRDNOŠTJO, ZNANjem TER BOGATIMI IZKUŠNJAMI IN ZAVAROVALNICA TRIGLAV KOT Izplačevalc. IZKORISTITE DAVČNE OLAJŠAVE, KI VAM JIH NUDI LE TOVRSTNO VARČEVANJE.



Mislite danes za jutri!

MAZDA
UGODEN NAKUP DEMIO, PREMACY, 323, 626 z bogato serijsko opremo

DNEVI ODPRTIH VRAT OD 20. DO 22. 09. 2001

V ZALOGI NOVO TERENSKO VOZILO MAZDA TRIBUTE 4X4

tel.: 04/502 2000
fax.: 04/502 2012

LUSINA  **AVTOHISA** 

ŠKOFJA LOKA - GOSTEČE 8

AKCIJA LAST MINUTE
HYUNDAI ATOS
HYUNDAI Accent
HYUNDAI COUPE

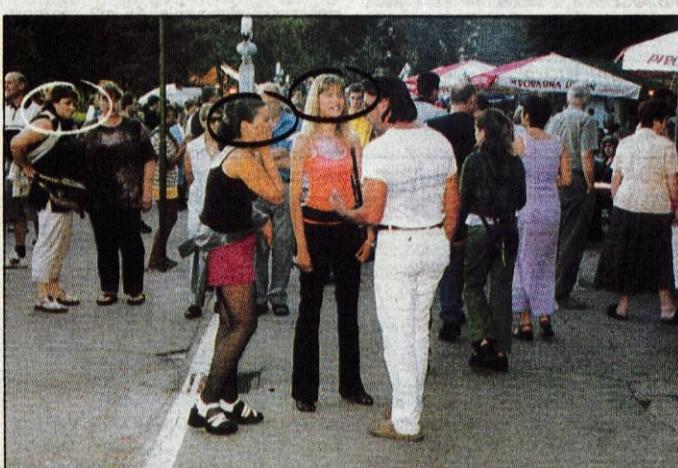
SALON VOZIL POOBLAŠČENI SERVIS

ELANTRA

KREDIT NA POLOŽNICE ALI UGODEN BANČNI KREDIT

Irena obkroži - GORENJSKI GLAS nagradi

Kdor SAM SEBE prepozna v enem od (nagradih!) krogcev na fotografiji, ga čaka super nagrada: GLASOV IZLET po izbiri KADARKOLI do 31. decembra 2003 pripada tistem, ki se prepozna v krogcu. Le malenkost morate storiti za to: do vključno prvega toirka v naslednjem mesecu, 2. oktobra, pokličite uredništvo GORENJSKEGA GLASA, telefon 04/201-42-00, ki Vam je na razpolago neprekiniteno 24 ur dnevno, ter poleg Vaših podatkov povejte tudi, kje in kdaj je nastala fotografia.



NISSAN **AVTO MOČNIK**, d.o.o., Kranj
Kranj, Britof 162, tel.: 04 204 22 77
RADOVLJICA, Cankarjeva 62

AKCIJE V NISSAN CENTRU
MICRA popust 400.000,00 SIT
ALMERA popust do 400.000,00 SIT
PRIMERA popust do 350.000,00 SIT

NOVO NISSAN TINO

www.ribenivode.com Digitalni tisk
[Media Art](http://www.mediaart.si) Internet Studio

REPUBLIKA SLOVENIJA
UPRAVNA ENOTA KRAJN
Slovenski trg 1, 4000 Kranj

Upravna enota Kranj, Oddelek za okolje in prostor, Slovenski trg 1, 4000 Kranj na podlagi 4. odstavku 60. člena Zakona o varstvu okolja (Uradni list RS, št. 32/93 in 1/96) v postopku izdaje enotnega dovoljenja za gradnjo Mercator centra Kranj v Komunalni coni II. Primskovo investitorja POSLOVNJI SISTEM MERCATOR, d.d., DUNAJSKA CESTA 107, 1000 LJUBLJANA

OBJAVLJA

- da je bilo dne 21. 9. 2001 izdano enotno dovoljenje št. 35100-0643/01-04/LZ za gradnjo Mercator centra Kranj v Komunalni coni II. Primskovo na zemljišču parc. št. 1322, 1323 PRIMSKO investitorju POSLOVNEMU SISTEMU MERCATOR, d.d., DUNAJSKA CESTA 107, 1000 LJUBLJANA,

- da je bilo v postopku izdaje enotnega dovoljenja dne 20. 9. 2001 izdano okoljevarstveno soglasje Ministrstva za okolje in prostor RS Agencije RS za okolje, Vojkova 1b, Ljubljana št. 35405-94/01

- da med javno predstavljivijo, javno obravnavo in zaslišanjem investitorja ni bilo pripomb, ki bi se nanašale na vpliv predmetnega posega na okolje.

Številka: 35100-0643/01-04/LZ
Datum: 25. 9. 2001

Načelnik
Metod Ferbar

ADRIAKER SALON KERAMIKE
KRANJ: Zlato polje 3k,
tel. 04/202 40 13

Gorenjski prijatelj

RADIO SORA
Radio Sora d.o.o.
Kapucinski trg 4
4220 Škofja Loka
tel.: 04/508 0 508
fax: 04/508 0 520
e-mail: info@radio-sora.si

89.8 91.1 96.3

HONDA ŽIBERT s.p.
SERVIS IN PRODAJA VOZIL
Britof 173, 4000 Kranj

V petek, 28. 9., in soboto, 29. 9. 2001

PREDSTAVITEV
NOVE HONDE CIVIC (4 in 5 vrat) in HONDE STREAM
Vabljeni!
Informacije tudi po tel. 04 2343 100

pomisli PROSTORNOST

Prostorna notranjost nudi varno in razigrano vzdušje



V svojem razredu nudi novi Civic 5 vrat največ prostora na zadnjih sedežih, tako pri nogah, kot nad glavami potnikov.

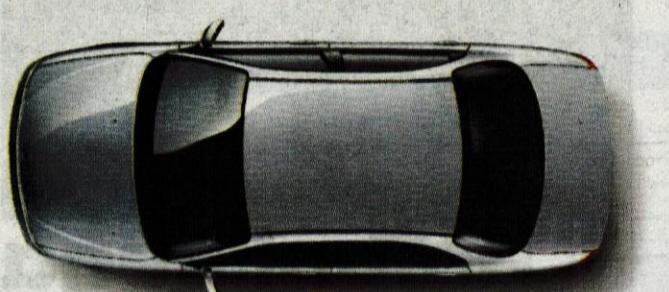
RUTOCOMMERCE, d.o.o.
AC-MOBIL, d.o.o.
www.ac-mobil.si

AC-MOBIL PSC Ljubljana 01/ 5883 254, PSC Maribor 02/ 4600 123, PSC Nova Gorica 05/ 3351 500 ANDROMEDA Koper 05/ 6250 800 - AVTOMARKET Ljubljana 01/ 5613 525, Trzin 01/ 5623 450 CAR-LINE AMBROŽ Radomlje 01/ 7227 534 - ČEPIN JANKO Vojnik 03/ 7800 040 FORI Slovenj Gradec 02/ 6812 500, Velenje 03/ 5984 724 HONDA SERVIS ŽIBERT Kranj 04/ 2343 100 - MIKOLIČ Trbovlje 03/ 5627 829

Konkurenca nas spet gleda zviška...



... naše cene so namreč še nižje!



NISSAN 

RAZBURLJIVO!
Igra z zanesljivim dobitkom

Super Almera
(3 in 5 vrata)

Dobitki ob nakupu vozila do 400.000 SIT

Paket Bonus v igri Super Almera
Ročna klimatska naprava, 2x varnostna zračna usnja. Pri Almeri Comfort prihranite 250.000 SIT. **VREDNOST DOBITKA: 250.000 SIT**

Paket Zabava v igri Super Almera
Vgrajen radio, ročna klimatska naprava in ABS zavorni sistem. **VREDNOST DOBITKA: 325.000 SIT**

Paket Urdobje v igri Super Almera
Sedeži v modernem usnju, ročna klimatska naprava, vgrajen radio s CD - predvajalnikom, ABS zavorni sistem. **VREDNOST DOBITKA: 400.000 SIT**

NISS FINANCE: Nissan Adria nudi vsem kupcem možnosti ugodnega financiranja.

Posamezni paketi ugodnosti veljajo samo za določene pakete opreme. Dobite lahko le enega od paketov pri posameznih izvedbi vozila.

NISSAN ADRIA d.o.o., pooblaščeni uvoznik za vozila Nissan v Sloveniji, tel.: 01 47 10 800, www.nissan.si

Pooblaščeni trgovci: LJUBLJANA: Avtonas (01) 58 80 910; DOMŽALE: Avtoservis Pižem (01) 56 27 100; Nissan servis Krušč (01) 72 31 202; MARIBOR: Avtohisa Ferk (02) 33 381 00; MURSKA SOBOTA: Avtohisa Murska Sobota (02) 53 21 206; SENTJANŽ PRI DRAVOGRADU: MG Center (02) 67 85 688; CELJE: Panadria Celje (03) 42 54 350; SLOVENSKE KONJICE: Avto Kuk (03) 75 80 900; KRAJN: Avto Močnik (04) 20 42 277; ŠKOFJA LOKA: Pšek d.o.o. (04) 50 24 030; NOVA GORICA: Avtoservis Gorica (06) 33 55 721; KOPER: Avtoniss Koper (05) 66 82 451; BRANIK: Avtoservis Fabjan (05) 30 57 840; SEVNICA: Avtomehanika Zver (07) 81 40 388; OTOCEC: Avtomehanika Vidrh (07) 30 99 310.

Nissan 

Načrtujemo in izboljšujemo. Že več kot 80 let.

KIA KIA MOTORS
080 2001 www.kia.si

NASMEH d.o.o., Kranj, 04/235 1777 AVTO AMBROŽ d.o.o., RIBNO PRI BLEDU, 04/574 1784 CREŠNIK d.o.o., MEDVODE, 01/361 2250

SEPHIA zdaj cenejša še za 300.000 tolarjev!*
* cena s prihrankom in garancijo 3 leta / 100.000 km že od 1.796.790,00 SIT dalje

KIA KREDIT LEASING

VOGEL



SKI CENTER

ŽIČNICE VOGEL BOHINJ, d.d., Ukanc 6, 4265 BOHINJSKO JEZERO

ŽČNICE VOGL BOHINJ
so pripravile cenik smučarskih kart za zimsko sezono. Polna cena dnevne karte je 4.500,00 tolarjev, lahko pa se odločite za nakup tedenske, sezonske, prenosne karte, ali pa se odločite za druge aranžmaje. Ker pa želimo privabiti čimveč smučarjev, organiziramo predprodajo z velikimi popusti.

V septembru so vozovnice cenejše za kar 25 %, v oktobru 20%, 15 % v novembру, v tednu sejma Šport in rekreacije v Ljubljani pa 10 %.

Karte v predprodaji lahko kupite na blagajni Žičnice Vogel, ki je odprta vsak dan od 9. do 15. ure, tudi ob sobotah in nedeljah. Vse informacije dobite na

telefonski številki 04 5724
236 ali pa 04 5746 060.
Priporočamo, da izkoristi-
te priložnost cenejšega
nakupa vozovnic in vas va-
bimo na smučišča Vogel.

Rešitve križanke (nagradno geslo, sestavljeno iz črk z oštevilčenih polj in vpisano v kupon iz križanke) pošljite na dopisnicah do srede, 10. oktobra 2001, na Gorenjski glas, Zoisova 1, 4001 Kranj ali pa oddajte v turističnih društvih Bled, Bohinj, Dovje - Mojstrana, Jesenice, Kranjska Gora, Radovljica, Škofja Loka, Tržič ali v Turistični agenciji Meridian na Jesenicah, TA Veronika v Kamniku, TA Meridian, Alpska 62, Lesce ali v malo-oglašni službi Gorenjskega glasa v avli posavnega stolpača, Zoisova 1.

1. nagrada: dnevna karta
 2. nagrada: popoldanska karta
 3. nagrada: dopoldanska karta



MLINAR team

Tel: 04 236 93 00, Mob.: 031 395 599
email: mlinar.team@siol.net

mansardna stanovanja
strešna okna
oblage in toplotne izolacije stropov
predelne stene

KNAUF Armstrong VELUX Rigips

Prodam HRČKE, cena 600 SIT. ☎ 5957-352
Prodam KRAVO simentalko v osmem mesecu brejosti. ☎ 01/834-12-66 15057
Prodam KRAVO simentalko, dobro mlekarico po drugem teletu. ☎ 25-22-637 15067
Prodam 7 mesecev brejo TELICO. ☎ 041/375-567 15071
Prodam BIKCA simentalca starega 10 dni. ☎ 257-11-01 15074
Prodam BIKCA sim., starega 10 dni. Sr. Bitnje 25 15086
Prodam 14 dni staro TELIČKO in brejo KRAVO, obe simentalki. ☎ 23-11-812 15101
LABRADORCA rumene barve, z rodovnikom, starega 3 mesece, prodam. ☎ 51-95-172 15106

TELICO križanko, pred telitvijo, prodam.

Valjavec, Zvirče 19, Tržič, 595-73-24 15110

Prodam KOBILO, 7 let staro, šekasta, primerna za otroke, za jahanje ali menjam za starejšega konja. ☎ 253-10-54 15112

Prodam BIKCA čb starega 14 dni. Stružev 9, 2025-725 15121

Prodam BIKCA 140 kg, visokobrejo telico in breje mlade krave - simentalke po izbiri. ☎ 01/36-13-895 15133

Prodam TELIČKO staro 10 dni. ☎ 25-60-225 15134

Prodam dva PRAŠIČA, težka cca 120 kg, lahko tudi polovice. ☎ 041/756-773 15146

RJAVE JARKICE, v začetku nesnosti, prodam. Stanonik, Log 9, Škofja Loka, ☎ 518-55-46 15148

Proda 3 crne TELIČKE - BIKCE. ☎ 25-71-604 15149

Kupim BIKCA SIMENTALCA ali šarole, starega 7-10 dni. ☎ 512-32-48 15155

Prodam 5 mes. starega KOZLIČKA, križanega s smrast in bursko pasmo, cena 500 SIT/kg. ☎ 514-77-21, 041/566-429 15156

Prodam dve OVCI in OVNA ter eno leto staro TELICO simentalko. ☎ 041/985-788 15179

BIKCE, črno bele, teden stare, prodam. ☎ 01/362-11-61 15179

Prodam mlado ZAJKLJO s 6. ali 7. mladimi in ZAJCA za pleme ter 3 mladiče. ☎ 251-19-49 15183

Prodam PUJSKE za nadaljno rejo. Škofjeloška c. 92, Kranj 15184

Prodam BIKCA simentalca, starega 3 tedne. ☎ 533-81-47 15186

ŽIVALI KUPIM

Odkupujemo mlado pitano GOVEDO in KRAVE. ☎ 041/650-975 15187

Kupim več BIKOV SIMENTALCEV 300-400 kg. ☎ 533-0119 14904

SIMENTALCA za rejo do 14 dni starega, kupim. ☎ 031/563-070 14972

BIKCA simentalca 200-250 kg težkega kupim. ☎ 530-65-55 15026

Kupim več BIKCEV simentalcev 200-400 kg. ☎ 257-18-29 15145

SALON OKVIRJEV GAB KRANJ
OKVIRJANJE SLIK
Vodopivčeva 3, 4000 Kranj
(Mohorjev klanec)
tel.: (04) 23-84-970
delovni čas:
vsak dan: 9-12 in 15-19 ure
sobota: 8-12 ure

ZAHVALA

Ob boleči izgubi našega dragega ata, starega ata, pradedka, brata, tasta, svaka in strica

MARJANA POLŠAKA

7.12.1914 - 15.9.2001



se iskreno zahvaljujemo sorodnikom, sosedom, prijateljem, znancem, zdravnikom za dolgoletno zdravljenje, dr. Jaki Vadnjal, dr. Zori Gruden Vadnjal, dr. Jani Kreč-Šorli, sestram, patronažni službi, posebej sestri Lidiji, zdravnikom dežurne službe, OŠ Predoselje, LTH Škofja Loka, Zvezni borcev Kranj center, Iskri Commerce Ljubljana, gospodu župniku, pevcem Kranjskega kvinteta in pogrebeni službi Kranj za pozornost in spremstvo na poslednji poti ob slovesu našega ata.
Vsem imenovanim in neimenovanim, iskrena hvala.

Žalujoči: hčerka Marja in sin Tone z družino
Kranj, 19. septembra 2001

OSMRTNICA

Z žalostjo sporočamo, da je v 85. letu starosti umrla naša draga

MARIJA JELENC

roj. Erjavec

K zadnjemu počitku jo bomo pospremili v družinskom krogu.

VSI NJENI
Kranj, v petek, 28. septembra 2001

ZAHVALA

Po dolgoletni hudi bolezni je sklenil svoje življenje dragi mož in ati

JOŽE BERNIK

Iskreno se zahvaljujemo sorodnikom, sosedom in prijateljem za izrečena sožalja, darovalo cvetje in sveče. Posebna zahvala dr. Jerajevi za pozornost in skrb ob dolgoletnem zdravljenju. Gospodu župniku Cirilu lepa hvala za opravljen pogrebni obred, pevcem za ganljive pesmi ter Navčku za lepo opravljene storitve.



Žalujoči vsi njegovi

ZAHVALA

Kako je prazen dom, dvorišče,
naše oko zaman te išče.
Ni več twojega smehtljaja,
le trud in delo tvojih rok
za vedno nam ostaja.

Ob boleči izgubi naše drage mame, stare mame, babice in prababice, sestre, tete in tašče

ANE BIČEK

rojene Lamovec



se iskreno zahvaljujemo vsem sorodnikom, prijateljem in znancem, ki ste nam v težkih trenutkih stali ob strani, nam izrekali sožalje, podarili cvetje in sveče ter jo pospremili na njeni zadnji poti. Zahvala g. župniku Perčiču za lepo opravljen pogrebni obred, g. Lužanu za poslovilni govor ZB, gasilcem, pevcem iz Predoselj za ganljivo petje ter podjetju Navček.

Vsem imenovanim in neimenovanim še enkrat, iskrena zahvala.

VSI NJENI
Žabnica, 16. septembra 2001

ZAHVALA

Dne 19. septembra 2001 smo se na pokopališču v Šenčurju za vedno poslovili od našega brata in strica

ANTONA KOSA

roj. 19. januarja 1941

Zahvaljujemo se nosačem, gasilcem, pevcom in vsem sosedom, sorodnikom in vsem, ki ste darovali cvetje in ste ga pospremili na njegovi zadnji poti. Hvala tudi pogrebni službi Navček in gospodu župniku Isteniču za lep obred. Hvala osebju bolnišnice Golnik.



Žalujoči: sestra Mira in nečak Franci z družino, sestra Slavka in brat Daniel z družinama

ZAHVALA

Po hudi bolezni nas je zapustil naš dragi mož, oče in stari oče

JOŽE MAŽGON

iz Škofje Loke

Iskreno se zahvaljujemo sorodnikom, prijateljem, znancem in sosedom za izrečena ustna in pisna sožalja ter podarjeno cvetje in sveče. Velika hvala tudi zdravstvenemu osebju bolnišnice Golnik, organizaciji ZB za lep poslovilni govor in gospodu kaplanu za lepo opravljen obred. Zahvaljujemo se pogrebnemu podjetju Akris ter pevcom, podjetju LTH Škofja Loka za podarjeno cvetje in sveče. Lepa hvala vsem imenovanim in neimenovanim, ki ste ga pospremili na njegovi zadnji poti.



Žalujoči: žena Tončka in sinovi Srečo, Jože in Zmago z družinami

V SPOMIN

Minevajo štiri leta od tistega črnega dne, ko nas je mnogo prezgodaj zapustil naš ljubi sin, mož, oče, brat, nečak, bratanec in stric

BRANKO JERALA

Hvala vsem, ki se ga spominjate, prižigate sveče in postojite ob njegovem grobu.

VSI TVOJI**ZAHVALA**

V 88. letu starosti je za vedno zaspala naša draga mama

MARIJA RAKOVEC

Pucenkova mama iz Kališ

Iskreno se zahvaljujemo sosedom, sorodnikom, prijateljem in znancem za izrečeno sožalje, darovalo cvetje in sveče ter za spremstvo na njeni zadnji poti. Posebna zahvala dr. Peterreljevi in gospodu župniku Likarju za opravljen cerkveni obred ter pevcom za lepo petje.

VSI NJENI

Kališ, Železniki, Škofja Loka, 22. septembra 2001

JAKA POKORA



Nova premiera: Drejček in trije marsovčki

Drejček v Kranj pripeljal marsovčke

Kranj - Prešernovo gledališče iz Kranja je pripravilo novo otroško predstavo. Pravljico Vida Pečjaka Drejček in trije marsovčki je dramatiziral Andrej Rozman Roza, ki je za uprizoritev napisal tudi songe. Premiera predstave, ki je bila med do sedaj uprizorenim otroškim predstavami v Kranju deležna največjega preračuna, bo 30. septembra.



Za dramatizacijo knjige, ki praznjuje 40-letnico, so se v Kranju odločili, ker so z Drejčkom in marsovčki rasle cele generacije mladih. Kot je povedal Vid Pečjak, sta poanti knjige in s tem tudi predstavi dve: preden je zdobla

izšla, so bili vesoljci predstavljeni kot vir zla, ki ga je treba uničiti. V knjigi so marsovčki dobri in hkrati z novim pogledom nanje se pojavi tudi močna protivojna tendenca. Prav zaradi zadnjih dogodkov v ZDA je sporočilo o miru še

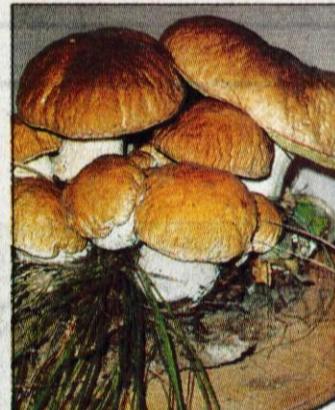
bolj aktualno. Pri postavitvi predstave je sodelovalo okrog 40 ljudi, med njimi tudi glasbeniki, snemalci in računalniški animator. Režiser predstave Aleš Novak je želel, da so marsovci čim bolj

Igra: Marko Plantan - Drejček, Darja Reichman - mama in marsovška mati, Matjaž Višnar, Šimon Dobravec, Vesna Pernarčič - marsovčki, Tine Oman - oče in marsovski oče, Vesna Jevnikar - teta Meta, Pavel Rakovec - robot Pik in Mičev oče

podobni Pečjakovim predstavam, zato igralci nastopajo v lutkah, ki jih je po ilustracijah iz knjige izdelal Bojan Mausar. Da pa gledališče ne bi bilo samo prostor za gledanje, ampak kraj, kjer se srečujejo ideje, kot je rekel direktor Prešernovega gledališča Borut Veselko, so pripravili nagradno igro. V priloga gledališkemu lista lahko otroci napišejo kratke gledališki prizor in najboljše bodo nagradili.

• Mateja Tušek

Družina jurčkov



Čabrače, 28. septembra - Izgorčevi pod Blegošem sicer niso ravno vneti gobarji. Vendar pa vsako leto, če tako nanese, nabrejо tudi nekaj gob. Tako je bilo tudi v torek, ko se je Danica Likar, mama petih Izgorčevih hčera podala v gozd in našla celo družino skupaj zraščenih jurčkov. "Tako lepega šopka šestnajstih jurčkov ne boš nikdar več dobila," so menili sosedje in ji predlagali, da pokliče na Gorenjski glas. Ko smo se potem oglasili na domu, je ni bila doma. Bila je na sestanku sveta staršev v šoli. Pa smo naredili posnetek kar brez nje. Da jih je sama našla in ob družini šestnajstih le še enega starega jurčka, pa sta povedala Daničin mož Janko in najmlajša osemletna hčerka Lidiya. • A. Ž.

GG

SiOL se ne šali

Ce družba SiOL oziroma natančneje SLOVENIJA ONLINE - SiOL internet, d.o.o., Ljubljana, ne bi bila v stodostotni lasti Telekoma Slovenije, d.d., Telekom pa v večinski državni lasti, bi bil včerajšnji dan 'črni četrtek' za SiOL-ovega direktorja Sreto Mariča. Njegovo zelo slabo premišljeno poslovno poteko bi nameč lastniki ostro kaznavali; a v SiOL-u se ne bo zgodilo prav nič. Pač pa smo hude ure včeraj preživili SiOL-ovi osoсловni uporabniki. V uredništvu Gorenjskega glasa smo namreč včeraj, zadnji septembrski četrtek, že zjutraj doživel popoln šok. Še huje: čisti kolaps. Potem ko sta bili naša elektronska pošta ter internet povezava totalno mrtvi in ko smo ugotovili, da je z našimi stroji vse v redu, smo osuplo opazili, da nas je SiOL preprosto - izključil. Od pristojnih v SiOL-u ni bilo možno izvedeti prav ničesar - ker telefonike številke 01/473-00-00 več kot

dve uri ni bilo možno priklicati, njihov vod je bil totalno zaseden.

Ker se nobene juhe ne poje tako vrčče, kot se skuha, smo se po nekaj urah dokopali do bistva: SiOL je (po svojih računovodskeh podatkih!) izključil vse svoje uporabnike, ki mu dolgujejo več kot en tisoč tolarjev. Da, tolarjev in ne dolarjev ali mark! Izključitev brez opomina, brez najave - tup. Včeraj smo ugotovili, da nam SiOL-ovo računovodstvo očita 'strašen' znesek dolga, cela dva tisočaka tolarjev. Od lani. Kar (na našo žalost in razočaranje) vedo le v SiOL-ovem knjigovodstvu, mi pa ne. Kajti odtej je minilo osem celih mesecov, vmes smo od SiOL-a kupili ADSL priključek in povezali več kot 15 neposrednih uporabnikov. A SiOL je včeraj ukrepal kot pravi monopolist. Neuradno smo izvedeli, da naj bi poslovnih uporabnikov ne odklopili. Pa smo na lastni koži preverili, da so jih.

Salon italijanske in španske keramike ter kopalniške opreme
LAMINAT, TOPLI PODI, ITISONI NOVO
prenova kopalnic z našim materialom
Gorenja vas 50 71 000 Škofja loka 51 51 300

FOTOKOPIRANJE IN SPIRALNA VEZAVA DOKUMENTOV

- fotokopiranje: 10,00 SIT/kos
- na pošti Radovljica, Žiri, Jesenice, Škofja Loka, Bled, Kranj 1 in Kranj 6 (mesto) tudi spiralna vezava dokumentov
- OBIŠČITE NAS

www.posta.si

POŠTA SLOVENIJE

pomisli ZNOVA
novi CIVIC
H HONDA

VREMENSKA NAPOVED ZA GORENJSKO

AGENCIJA RS ZA OKOLJE, Urad za meteorologijo



PETEK	SOBOTA	NEDELJA
od 4 °C do 17 °C	od 6 °C do 17 °C	od 8 °C do 16 °C

Danes, v petek, bo pretežno jasno. Sneg v gorah bo skopnel. Jutri, v soboto, bo sončno, več oblakosti bo predvsem popoldne v hribovitem in gorskem svetu. V višjih legah se bo krepli jugozahodni veter. V nedeljo bo zmerno do pretežno oblakno in povečani suho vreme.

Oh, pa te knjige

Začelo se je novo šolsko leto. Mlade v Kranju smo vprašali, kako si priskrbijo učbenike in delovne zvezke, ki jih potrebujejo v šoli.



Blažka, 14 let, Poljane:

"Učbenike si že več let sposojam preko učbeniškega sklada, kjer s položnico plačem le eno tretjino cene novih knjig. Tako si hitro in brez iskanja prekjarnah priskrb vse potrebne učbenike po zmerni ceni. Dokupim le delovne zvezke. Skrb, da bi ostala brez knjig, je zato odveč, ker v šoli vedno skrbi, da je knjig dovolj za vse."

Jan, 17 let, Tržič:

"Učbenikov ne kupujem v naprej, ampak jih med letom fotokopiram od prijateljev iz višjih letnikov. Nove delovne zvezke dokumentim le, če jih potrebujemo in to zahteva profesorji, ker se mi je že zgodilo, da sem kupil učbenike, ki jih potem sploh nismo po-



Jan



Tamara



Peter



Saša izposojo knjig na naši šoli poteka že dolgo in mi je zelo všeč. Vedno več učencev si priskrbijo knjige s pomočjo učbeniškega sklada, ker na ta način prihranimo veliko denarja, saj so nove knjige zelo draže."

Tamara, 15 let, Drulovka:

"Delovne zvezke kupujem v knjigarnah, učbenike pa naročam v šoli. Vsako leto pred začetkom šolskega leta nam iz šole pošljemo pošto in seznam knjig, ki jih lahko naročimo. S tem zagotovijo, da vsi dobimo knjige, ki jih potrebujemo. S položnico plačamo tretjino cene knjig, če pa jih poškodujemo, pa polno ceno. Včasih si kakšno knjigo sposodim tudi od višjih letnikov."

Peter, 15 let, Šenčur:

"V šoli si z tretjino cene sposodim učbenike, ki jih zahtevajo. Preostale knjige in delovne zvezke kupim v knjigarni. Tak način

• Tina Čadež
foto: Tomaž Štular

GLASOV JEŽ



"To, da si brez glave, me splošne moti. Bolj hudo bo, če boš danes, ko pride k nam veliko obiskovalcev, spustil ribo!" /Danes, zadnji septembrski petek, je DAN ODPRTIH VRAT v sklopu obsežnega programa ob 80-letnici Bolnišnice Golnik; v prelepem bolnišničnem parku na Golniku je tudi vodomet/

TRGATEV NA ŠMARJETNI GORI

Iščemo najtežji grozd

V petek, 5. oktobra 2001, bo v vinogradu na Šmarjetni gori ob 18. uri trgatev. V programu, ki ga za to priložnost pripravljajo v hotelu Bellevue in ki se bo seveda končal z zabavo in plesom do zgodnjih juntranjih ur, bo tudi izbiranje najtežjega grozda izmed prinesenega grozja obiskovalcev.

K sodelovanju v izboru najtežjega grozja, užitnega seveda, vabiemo tudi Vas, drage bralke in bralci. Pogoj je seveda, da na dan prireditve prinesete na Šmarjetno goro grozd in pa kuponček, ki ga objavljamo. Prinašalca najtežjega grozda čaka priložnostno darilo hotela Bellevue. Izmed vseh sodelujočih pa bomo izrebeli 10 tolažnih nagrad.

NAJTEŽJI GROZD
na Šmarjetni gori 5. 10. 2001

Ime in priimek: _____

Naslov: _____

Kupon oddate ob tehanju grozja.



GORENJSKI GLAS

Več kot časopis

Plaz ogroža hiše

Na Zgornjem Perovem v Kamniku je zemeljski plaz že pretrgal komunalne naprave.

Kamnik, 28. septembra - Na Prisojni poti 26, kjer živijo Šprukovi in Na jasi 1 na zgornjem Perovem, kjer smo se v sredo popoldne pogovarjali z Biserko Močnik, so že nekaj dni v strahu in negotovosti. Celo pobočje, kjer je v nekaj letih zraslo naselje novih stanovanjskih objektov, je konec minulega tedna začelo drseti.



Od sobote do srede so nastale na terenu več metrov velike razroke, plaz pa je že pretrgal tudi kanalizacijo, vodovod in elektriko.

Zadnje deževje je močno razčrpalo prej osušena ilovnata tla. Tako se je na enem delu na Prisojni poti in nad cesto Na jasi teren začel premikati in zdaj ogroža dva oziroma tri stanovanjske objekte. Od sobote do srede že plaz na tem delu že pretrgal kanalizacijo, vodovod in elektriko. Lastniki ogroženih hiš so povedali, da je teren v nekaj dneh zdrsel za več kot tri metre in da se tla še vedno niso umirila. Najbolj kritično območje so pokrili in na ta način zavarovali pred dežjem.

Sedanje drsenje in premiki pa kot so povedali stanovalci, tokrat ni bilo prvi. Težave in so namreč že kazale pri kanalizaciji. Župan je med odmorom sredine seje občinskega sveta Kamnik povedal, da občina ni dala izvajalcu uporabnega dovoljenja za kanalizacijo oziroma komunalne naprave na tem delu na Zgornjem Perovem.

• A. Žalar